

سَتَيْفَن وَفِيْمَان

نَالِج

الْحَرْوُوبُ الْقَصِيْبِيَّةُ

لَقَدْ بَلَغَ الْفَتْحُ الْفَتْحِيَّةُ

الْمَكْتُوبَةُ الْفَتْحِيَّةُ الْفَتْحِيَّةُ

بِحَسْبِ الْفَتْحِيَّةِ

الْمَكْتُوبَةُ الْفَتْحِيَّةُ

الْمَكْتُوبَةُ الْفَتْحِيَّةُ

الْمَكْتُوبَةُ الْفَتْحِيَّةُ

تاریخ الحروب الصليبية

سَتِيْقَن رَنَسِيْمَان

نَارِيْج اَلْحُرُوْب الصَّلِيْبِيَّة

المجلد الثالث
القسم الاول
ملكة عكا
والحملات الصليبية المتأخرة

نقله الى اللغة العربية
الدكتور السيد الباز العزبي
استاذ تاريخ المصور الرسمى
كلية الآداب - جامعة القاهرة

دار الثقافة
بيروت - لبنان

جميع الحقوق محفوظة

١٩٩٧م - ١٤١٧هـ

مقدمة

هذا هو المجلد الثالث والأخير من تاريخ الحروب الصليبية الذي ألفه ستيفن رنسيان ونقلته الى اللغة العربية ، فصدرت ترجمة المجلد الاول سنة ١٩٦٧ ، والمجلد الثاني سنة ١٩٦٨ . ويتناول هذا المجلد دراسة الحركة الصليبية منذ وقعة حطين سنة ١١٨٧ الى ان تداعت في القرن الخامس عشر الميلادي . والواقع ان معركة حطين تعتبر نقطة تحوّل في تاريخ الحروب الصليبية ، فالمعروف ان الفرنج استطاعوا في المائة سنة الاولى من هذه الحركة ، ان يقيموا لهم إمارات في الشرق الأدنى ، وحرصوا على ان يجعلوا لها من نظم الحكم والقضاء والجيش والمالية والإدارة ، ما اعتقدوا انها تهيء لهم الاستقرار . فما عقدوه من معاهدات مع المدن الإيطالية ، وما اجرّوه من علاقات مع البابوية والدول الأوروبية ، لم يقصد منها سوى توطيد سلطانهم في الشرق الأدنى . على ان كل هذه الاجراءات حملت في طياتها بذور التداعي والانهيار ، إذ ان ما حققه الفرنج من أهداف بإقامة إمارات لهم في الشرق الأدنى ، لم يرجع فحسب الى قوتهم وتوالي الامداد والهجرات ، بل يعود أيضاً الى ما أصاب العالم الاسلامي في مستهل الحروب الصليبية من شقاق ونزاع . فمحدث من العداء بين الخلافتين العباسية والفاطمية ، وما جرى من انقسام الشام بين اسرات متنازعة ، وما كان من تفكك وتداعي السلطنة السلجوقية ، كل ذلك هياً للصليبيين الفرصة لتحقيق مآربهم في الشرق الأدنى . على ان المسلمين لم يلبثوا ان ادركوا الخطر الصليبي ، إذ انه منذ مطلع القرن الثاني عشر

الميلادي ، ظهرت نتائج عزمهم ومقاومتهم ، بما حدث من إلحاق الهزيمة ببوهند امير انطاكية وأسرهم ، وتدمير الحملة الصليبية التي قدمت سنة ١١٠١ ، وتبع ذلك انبعاث حركة الجهاد الديني التي دعا اليها الخليفة العباسي في بغداد، وتوالى على تنفيذها أتابكة الموصل وحلب ، أمثال مودود ، وابلفازي ، وعهاد الدين زنكي ، ونور الدين محمود ، فتحقق لهم توحيد الجبهة الاسلامية ، فزالَت الخلافة الفاطمية ، وخضع للأسرة الزنكية البلاد الممتدة من اقليم الجزيرة ، الى مصر ، واشتد التضييق على الفرنج . وإذا استقر صلاح الدين وأسرته في حكم مصر ، حرص على المحافظة على التقاليد الزنكية ، فلم يشأ مهاجمة الصليبيين إلا بعد ان أعاد الوحدة الى دولة نور الدين ، التي كادت تتفكك بعد وفاته ، فأفاد من جهود الزعماء المسلمين السابقين ، ومن الولاء للخلافة العباسية ، ومن إدراكه لما دبّ من عوامل الضعف عند الفرنج ، ومن توطيد علاقاته بالقوى المسيحية المناوئة للفرنج في الشرق الأدنى ، كالدولة البيزنطية والمدن الايطالية ، كل ذلك هياً له سبيل النصر في معركة حطين ، التي قررت مصير الفرنج في هذه المنطقة .

وما جرى بعد حطين من الحروب الصليبية ، يقع في مرحلتين ، تنتهي المرحلة الأولى سنة ١٢٩١ ، بسقوط عكا التي كانت عاصمة مملكة بيت المقدس الثانية ، بينما امتدت المرحلة الثانية ، التي تعالج الحملات الصليبية المتأخرة ، الى القرن الخامس عشر .

أفرد رنسيان للرحلة الأولى معظم الكتاب ، ولم يخص الحملات المتأخرة إلا بفصل واحد في خاتمة الكتاب ، فشملت المرحلة الاولى ، الحملة الصليبية الثالثة ، وما اطلق عليه رنسيان الحملات المنحرفة التي تمثلت في الحملات الرابعة والخامسة والسادسة ، وما كان للنفول والماليك من أهمية في مصير الشرق الفرنجي ، الذي اختفى بسقوط عكا سنة ١٢٩١ ، وحرص المؤلف على ان يجعل للحضارة نصيباً في كتابه القيم ، فاستعرض ما كان للتجارة والفنون والحياة العقلية من أهمية عند الفرنج بالشرق الأدنى .

وما اقامه الفرنج من امارات ، وما نعموا به من الرخاء ، وما توافر لهم من اسباب الدعة ، وما جرى من النشاط التجاري ، كل ذلك تعرض للانهار في معركة حطين ، فلم يبق لهم الا انطاكية وطرابلس وصور ، وذلك بفضل اسطول صقلية ، وانصراف صلاح الدين الى الاستيلاء على معاقل الفرنج الداخلية ، مما دعا المؤرخين الى ان يلقوا على صلاح الدين مسؤولية الابقاء على صور التي اوضحت معقل اللاجئين ، وما اتسمت به الحملة الصليبية الثالثة من الصفة العلانية ، وضخامة حجمها ، اذ لم يتوجه بعدها الى الشرق حملة في هذه الكثرة العددية ، فضلاً عن اتحاد اوروبا واشتراكها فيها ، كل ذلك لم يؤد الا الى نتائج ضئيلة ، وما حققته من اهداف لم يتجاوز الاستيلاء على المدن الساحلية من عكا حتى يافا ، وانتزاع جزيرة قبرص من سيدها المسيحي (البيزنطي) ، والمحافظة على انطاكية وطرابلس وبعض الحصون التي حازها الداوية والاستبارية . وما نشب من مشاكل بين الامبراطور البيزنطي اسحاق انجيلوس وبين فردريك بربروسه انطوت على جرائم الحملة الصليبية الرابعة ، وما حدث بين رتشرد وصلاح الدين من مفاوضات ، حوت ايضاً بذور الحملة الصليبية السادسة ، وترتب على اجتماع الامم في حملة عامة ، ان ازدادت المنافسات القومية ، وبرزت الاختلافات الوطنية . على أنه من جهة اخرى حدث في هذه الحملة من العلاقات الودية ما لم يحدث اثناء حملة صليبية اخرى . غير ان اقوى ما أسفرت عنه الحملة الصليبية الثالثة ، هو ما حدث من ان الحركة الصليبية أفلتت من يد البابوية ، وأضحت داخلة في نطاق الدولة الدنيوية ، إذ تتولى الحكومة تنظيمها على اساس ما وضعت من نظام للضرائب ، وتقوم الدولة بتوجيهها وفقاً لما اتخذته من طريق المفاوضات ، ويعتبر ذلك من أهم التغييرات ، فلم تستطع عبقرية البابا الوست الثالث ان تنقض ما تم ابرامه ، بل حدث عكس ذلك . فما وقع ظل جاريًا ، وسوف تتخذ الدولة اسم الحرب الصليبية لتخفي ما لها من اغراض ومطامع دنيوية ، وتعمل تحت هذا الغطاء على تحقيقها .

على ان مملكة بيت المقدس في عكا لم يبق عليها لمدة قرن آخر من الزمان، سوى ما تعرضت له الدولة الايوبية من الانهيار ، وتهديد المغول والحوارزمية لأطراف الدولة ، وتوالى قدوم الامداد من الغرب برغم ضآلتها .

لما مات صلاح الدين سنة ١١٩٣ ، تمزقت الوحدة التي أقامها بفضل قوة شخصيته وسلطانه ، فاستقلت كل الأقاليم باستثناء الكرك ، فأصاب سوريا من الانقسام والتفكك ما اتصفت به زمن السلاجقة . وما حدث من الاضطرابات التي اثارها المنازعات والخصومات في البيت الايوبي ، وأطاع بعض أفرادها ، وحرص اميري حلب ودمشق على المحافظة على استقلالهما ، وشدة حذرهما من اطماع اميري مصر والجزيرة ، كل ذلك جعل هذه المرحلة التي امتدت الى نهاية زمن الأيوبيين في مصر والشام ، تطفح بالفوضى والاضطراب .

والواقع انه لم يبقَ على سلطان الأيوبيين في هذه المرحلة ، إلا ما اتصفت به هذه الاسرة اصلاً من الترابط ، الذي زاده قوة وصلابة ما حدث من مصاهرات بين أفراد الاسرة ، وما كان للادارة المدنية ، وما اتسمت به من الروح الدينية ، من تأثير قوي بفضل تمسكها بتقاليد نور الدين وصلاح الدين . ومن عوامل الاستقرار ايضاً ما كان يحدث في كل جيل من الأجيال من ظهور زعيم قوي في الاسرة الأيوبية ، يفرض سلطانه على سائر الأمراء ، برغم ما كان يتعرض له في بعض الاحوال من مقاومة عنيفة .

ففي الجيل الاول كان العادل شقيق صلاح الدين هو المسؤول عن المحافظة على كيان الأيوبيين ، إذ كانت اعظم مستشاري صلاح الدين وأقوى افراد الاسرة وأكثرهم كفاية وأشدّهم دراية بأحوال الامارات الداخلية ، نظراً لأنه تولى في أزمنة مختلفة حكم حلب ومصر والكرك والجزيرة ، واستطاع العادل آخر الامر ان يفيد من المنازعات التي نشبت بين أبناء صلاح الدين والأمراء الأيوبيين ، ويفرض نفسه سلطاناً اعترف به سائر الأمراء الأيوبيين ، وأن يعيد الوحدة للدولة الأيوبية، فعهد بإدارة أقاليمها الى أبنائه . وتصدرت الجيل

الثاني الكامل بن العادل ، وفي الجيل الاخير للدولة كان الصالح ايوب حريصاً على وحدة الدولة وسلامة أراضيها .

الواقع انه لم يكن ثمة من الاسباب والدواعي ما يدعو الى الصدام بين المسلمين والفرنج في الشرق الأدنى في الفترة التي تلت وفاة صلاح الدين ، واغتيال كنزاد موتغيرات ، إذ انصرف الأمراء الأيوبيون الى منازعاتهم الداخلية ، وأفاد الملوك الذين تعاقبوا على ولاية حكومة بيت المقدس بمعا من هذه المنازعات ، ونزوح الأمراء المسلمين الى الهدوء والسكينة في توطيد سلطانهم . ففي زمن السلطان العادل ، انعقدت الهدنات بين المسلمين والفرنج في السنوات : ١١٩٨ - ١٢٠٣ ، ١٢٠٤ - ١٢١٠ ، ١٢١١ - ١٢١٧ ، كما حرص البنادقة والبيازنة على الحصول على امتيازات تجارية من الأمراء الأيوبيين في مصر والشام . وما تكرر من صدور أوامر البابا الوسلت الثالث بمنع التجارة مع المسلمين ، يدلّ على ان هذه التجارة لم تتوقف بتاتا .

وبينا ساد السلام على هذا النحو في الأراضي المقدسة ، صرف الصليبيين الى جهات اخرى ، ما حدث من تغيير في الحركة الصليبية ، إذ ان البواعث الاقتصادية والسياسية والشخصية لم تلبث ان تحكمت فيما يعرف بالحملات المنحرفة ، فيعتبر تاريخ الحملة الصليبية الرابعة تاريخاً لتسلط النزعة العلمانية ، ومحاولة البابوية التخلص من تلك السيطرة ، ومواصلة ما اشتهرت به من قبل من توجيه الحملات الصليبية ، وما حاق بهذه المحاولة من الفشل الذريع .

كان يمثل الحافظ الدنيوي هنري السادس اكبر وأعظم رجال السياسة في زمنه ، بل يعتبر في نواحي عديدة اعظم امبراطور منذ شارلمان . ومع ان هنري كان حريصاً على مواصلة الحملة الصليبية التي توقفت بسبب وفاة والده ، فإنه باعتباره خليفة فردريك بربروسه ووريث الملوك الزمانيين في صقلية الذين دأبوا المرة بعد المرة على مهاجمة الامبراطورية البيزنطية ، كان يود تسوية حسابه مع اباطرة القسطنطينية ، وبذا اقترن مشروع الحملة الصليبية بمهاجمة القسطنطينية . فأرسل هنري السادس الى الامبراطور البيزنطي ،

اسحاق انجيلوس يطلب منه التعويض عن الخسائر التي لحقت أباه فردريك أثناء اجتيازه الاراضي البيزنطية ، والتنازل عما كان لبيزنطة من ممتلكات في ايطاليا ثم استولى عليها الزمان ، واعداد اسطول للمعاونة في حرب صليبية. ولكن حدث ان جرت الإطاحة بإسحاق من العرش ، وتمت مصاهرة بين البيت الملكي في المانيا والبيت الامبراطوري في بيزنطة ، بزواج فيليب السواي من اميرة بيزنطية ، وبذا اضحى هنري ما يبرر تدخله في شؤون بيزنطة . ومع ان هنري مات سنة ١١٩٧ ، فإنه كان للألمان بعض النفوذ في الاراضي المقدسة ، وتألفت طائفة الفرسان التيوتون ، وحاز الألمان بعض المدن والقلاع.

وتهأت الفرصة لأتوسلت الثالث لأن يحقق ما كان يصبو اليه من اغراض ، بأن يحرص على سمو سلطة البابوية ، واعتبار ملوك بيت المقدس أتباعاً له ، والتحكم في توجيه الحرب المقدسة ، ومع انه جرى الاتفاق على ان تكون مصر هي هدف الحملة ، نظراً لما لها من أهمية استراتيجية وتجارية فضلاً عن الحرص على المحافظة على الهدنة في الشام ، فإن الاغراض السياسية لم تلبث ان تغلبت ، ووجهت الحملة لمهاجمة القسطنطينية ، ومن هذه الاسباب السياسية كراهية الغرب لبيزنطة نظراً لاصرارها على حيازة كل ما يستولي عليه الصليبيون من ممتلكات في الشرق الادنى ، باعتبارها من الاقاليم التي فقدتها ، يضاف الى ذلك مسؤولية بيزنطة عن فشل الحملات الصليبية السابقة ، أما السبب الثاني فيتعلق بالبندقية وما تحمله من ضغينة لبيزنطة ، وإلحاحها في زيادة ما حصلت عليه من امتيازات تجارية ، وإنكارها لما اقدم الامبراطور الكيسوس الثالث من انتقاص هذه الامتيازات ، ولما حدث من تدمير حي البنادقة بالقسطنطينية . ولعل من أهم الاسباب التي أدت الى تحول الحملة الى القسطنطينية ، هو ما بيته الزمان لبيزنطة من ثأر قديم ، ازداد حدة بعد استيلاء الزمان على الثغور اليونانية في جنوب ايطاليا. وإذا تعتبر اسرة الموهشتاوفن وريثة للملك الزمان ، أعد هنري السادس حملته الصليبية لمهاجمة القسطنطينية ، هذه السياسة كانت الفرصة الوحيدة

لتحول الحملة وانحرافها ولا سيما بعد ان اشتبك فيليب دوق سوابيا في نضال مع البابوية . ولم تلبث البابوية ان أقرت الأمر الواقع بعد ان راودها الأمل في خضوع المنشقين ، وفي اتحاد الكنيستين الشرقية والغربية ، وفي مساعدة بيزنطة للحركة الصليبية ، على ان البندقية كانت أكثر ما افاد من سقوط القسطنطينية بما حازته من نصيب كبير في المدينة والممتلكات البيزنطية . أما الامبراطورية اللاتينية التي قامت سنة ١٢٠٤ فاستنزفت نشاط المغامرين الاقوياء الذين قدموا من الغرب لمساعدتها ، بينما هلكت الارض المقدسة جوعاً ، كما توفر الغذاء لأرض أقل قداسة وأكثر شراهة للرجال ، فلن يجد البابا في الامبراطورية اللاتينية في الشرق أساساً للحرب الصليبية ، ولذا اضطر سنة ١٢٠٨ الى ان يفكر من جديد في اعداد حملة تسير مباشرة من الغرب الى الشرق .

الواقع ان ما اشتهرت به الحروب الصليبية من حماس وصيت اختفى بما جرى من تحول الحملة الصليبية الرابعة ، برغم ما اقترنت به حملات لويس التاسع فيما بعد من روح دينية . وقد ادرك البابا الوست الثالث هذه الحقيقة ، برغم اصراره على توجيه حملة جديدة الى مصر ، فلم يكن سلوك رجال الدين فوق الشبهات ، ولم تكن اخلاقهم لتؤدي الى احسن النتائج ، نظراً لما ساد بينهم من الأحقاد ، والتماس السبيل للوصول الى المناصب التي تهيب لهم حياة ناعمة . يضاف الى ذلك ضعف الروح الدينية ، فان من الذين وعدوا بالاشتراك في الحروب الصليبية ، من نقض عهده ، ومنهم من اتخذ الصليب في نوبة حماس طائفة ، ومنهم من لم يقصد بذلك سوى الشهرة او الحصول على امتيازات ، كأن يؤجل تسديد ما عليه من ديون ، او يتخلص من ارباحها ، او يعفى من الضرائب المحلية ، او الالتزامات الاقطاعية ، او يظفر بحق جباية الاموال مقابل رهن اقطاعاتهم . ولم يكن الاغنياء راغبين في أن يشتركوا بأشخاصهم في الحرب الصليبية ، بل انهم لم يفكروا في ان يعدوا من يحمل مكانهم . كما ان ما للمدن الايطالية من مصالح ونزعة تجارية كانت اقوى من عاطفتها الدينية .

ولقيت الروح الحربية في الغرب منفذاً جديداً فيها أضحي سائداً وقتذاك من منازل الفروسية ، وما ساد من عداوات وحروب اهلية هيأت للفارس المغامر الطموح مجالاً سهلاً ليمارس فيه القتال ويشبع رغبته .

والواقع ان أيام الحروب الصليبية قد ولت ، إذ كانت الحملات التالية تعتبر فشلاً ذريعاً برغم ما اصابته من بعض النجاح .

لم يؤد سقوط عكا بأيدي المسلمين الى اثاره دول اوربا للقيام بأي مجهود حربي جديد ، إذ ان فرنسا التي تعتبر الموطن الطبيعي للحروب الصليبية ، بلغ من شدة انصرافها الى الحروب مع إنجلترا ، ثم النضال مع البابوية ، انها لم تستطع توجيه جهودها نحو الشرق . لم تكن البابوية وحدها مسئولة عن انهيار الحروب الصليبية لاتخاذها الحرب الصليبية لتحقيق مصالحها الخاصة ومناوئة خصومها . إذ أن امراء اوربا يعتبرون ايضاً مسؤولين عما أصاب الحركة الصليبية من الفشل ، لأنهم اتخذوها وسيلة للحصول على اغراض دنيوية ، وبذا اسهموا في اخماد الحماس الديني ، الذي اشتهرت به الحرب المقدسة .

وحملت المصالح التجارية المدن الايطالية الى اشتداد التنافس بينها ، ووقوع المنازعات المريرة في الشرق التي أدت الى وقوع معارك حربية وبحرية ، والتسابق لمقد معاهدات تجارية مع الأمراء المسلمين في مصر والشام .

يضاف الى ذلك ما وقع من نزاع بين الطوائف الدينية العسكرية ، وما درجت عليه من اتخاذ سياسة تتصف بالأنانية لتحقيق مآربها .

أشار رنسيان في خلاصته الى ما أصاب الحركة الصليبية من ضعف الادراك وتضاؤل الشرف ، واشتداد التعصب ، فلم تعد الحرب المقدسة اكثر من اجراء طويل من التعصب باسم الله .

الواقع ان الحركة الصليبية التي امتدت منذ اواخر القرن الحادي عشر الى أواسط القرن الخامس عشر ، اشدت تأثيرها في اوربا والعالم العربي فضلاً عن الشرق الأقصى ، وما دأب عليه رنسيان من تتبع ما حدث من تطورات

في هذه الأرجاء الشاسعة في هذه الفترة الطويلة ، من النواحي السياسية والعسكرية والاقتصادية والاجتماعية التي تتصل من قريب او بعيد بالحركة الصليبية ، وحرصه على أن يعرضها في أسلوب شيق رائع ، هياً لدارس تاريخ هذه المرحلة الفرصة لأن يدرك ما للعلاقات بين الشرق والغرب من أهمية ، وأثار من القضايا والمسائل ما يدعو المؤرخين في الشرق والغرب الى التعاون في استجلاء ما جرى إغفاله ، ولا سيما ما يتعلق بالنظم المختلفة ، والأحوال الاقتصادية والاجتماعية .

حرص رنسيان على ان يضيف الى الكتاب ملحقين ، احدهما عن المصادر الاساسية لتاريخ الحملات الصليبية المتأخرة ، والاخر عن الحياة العقلية في الشرق . على انني استكلاً لجهد المؤلف ، افدت بما أورده عن أنساب الأمرات الحاكمة فجعلت منها ملحقاً ثالثاً ، بينما شمل الملحق الرابع أسماء ملوك وأمراء الاسرات الحاكمة والأباطرة البيزنطيين والبابوات ، وأمراء الفرنج ، والأمراء المسلمين والمغول والأرمن ، ومقدمي الطوائف الدينية العسكرية .

وإذ أورد المؤلف في مواضع عديدة أسماء المدن والمواقع كما جاءت في الكتب المقدسة والمصادر الأساسية ، حاولت ان اثبت ما يقابلها من الأسماء العربية ، وحرصت على أن اجعل في الحواشي من النصوص الواردة في المصادر العربية ما يشرح بالدقة ما جاء في المتن من عبارات .

وأود قبل ان اختتم هذه المقدمة ان ازجي الشكر الى دار الثقافة ببيروت لما بذلته من جهد كبير في اصدار هذه الترجمة لكتاب تاريخ الحروب الصليبية ، ولا بد من التنويه بما بذله القائمون على مطبعة دار النجوى من عناية مشكورة .

والله ولي التوفيق

السيد الباز العريني

بيروت : ١٩٦٩

١٣٨٩

تصدير

المقصود من هذا المجلد، ان يعالج تاريخ الشرق الفرنجي والحروب الصليبية منذ إحياء مملكة الفرنج زمن الحرب الصليبية الثالثة حتى انهيارها بعد ان مضى على إحيائها قرن من الزمان، فضلاً عن خاتمة عن الظواهر الاخيرة للروح الصليبية . والواقع ان الكتاب يعرض قصة تشابكت فيها أغراضها العديدة، فما أصاب الشرق الفرنجي من انهيار اقترن بآسٍ بالغة التعقيد برغم قلاتها ، واعترضته من حين الى آخر حروب صليبية ضخمة انتهت جميعها، بعد الحرب الصليبية الثالثة ، بالانحراف عن وجهتها الاصلية ، او بما حل بها من كارثة . ففي اوربا ، ومع انه أضحى من الامور المعروفة ان كل امير قوي لم يبذل للحركة الصليبية مساعدة صادقة، بل ان ما اشتهر به القديس لويس من تقوى متأججة لم يوقف انهيار الحركة الصليبية ، كان العداء المتزايد بين العالمين المسيحيين في الشرق والغرب قد بلغ الذروة في أعظم مأساة وقعت في العصور الوسطى ، وهي تدمير المدينة البيزنطية باسم المسيح . اما العالم الاسلامي فان ما جرى فيه من باعث متصل للجهاد أدّى الى ان يحل مكان الايوبيين المعروفين بالرحمة والتهذيب ، المماليك الذين يفوقونهم في الكفاية ، ويقصرون عنهم في الشفقة، والذين كان لزاماً على سلاطينهم ان يستأصلوا شأفة الفرنج من سوريا. يضاف الى ذلك ما حدث آخر الامر من الانبثاق المطلق للمغول الذين تراءى

اول الامر انهم لم يقدموا إلا لتخليص العالم المسيحي في الشرق، غير ان نفوذهم لم ينجم عنه آخر الامر سوى التدمير والتخريب، نظراً لما اتصف به حلفاؤهم من الملوك والأمراء من قصور في التصرف والإدراك . فأوضحت القصة بأكملها خلطاً من الإيمان الحماسة ، ومن الشجاعة والنهم ، والأمل والحداد .

ضمنت هذا المجلد فصلاً موجزة عن التجارة والفنون في الشرق الفرنجي . والواضح ان هذه المعالجة اقتضتها الضرورة، إذ لا يصح انتزاع تاريخ التجارة والفنون من التاريخ العام لتجارة ومدنية العصور الوسطى . ولذا حاولت ان ألزم منه بالحدود التي لها صلة وثيقة بدراسة الشرق الفرنجي .

فالمعروف ان تاريخ الحروب الصليبية موضوع ضخم ، ليست له حدود معينة ، وما جريت عليه من معالجة لهذا الموضوع ، ليست سوى ما اخترته لنفسى من خطة . فإذا أدرك القراء خطأ ما بذلته من تأكيد لمظاهره المختلفة، فلا أدافع عن ذلك إلا بأن المؤلف ان يختار لنفسه الطريقة التي يضع بها كتابه . يضاف الى ذلك ما يتنبأ للنقاد من ان يحأروا بالشكوى من ان المؤلف لم يصنف الكتاب الذي كانوا يأملون ان يكتبوه لو تناولوا موضوع الكتاب . على انني آمل ألا اكون اغفلت كل ما يعتبر جوهرياً لفهمه وإدراكه .

وما أدين به من افضال كبيرة لعلماء كثيرين ، الأموات منهم والأحياء ، تظهر جليلة ، فيما اعتقد، في حواشي الكتاب . فما وضعه السير جورج هيل من مؤلف ضخم عن تاريخ جزيرة قبرص، وما ألفه الاستاذ عطيه من تاريخ مسهب عن الحروب الصليبية المتأخرة، يعتبران جوهريين لدراسة هذه الفترة، ويلبغني على الدارسين ان يبذلوا دائماً الشكر والعرفان للاستاذ كلود كاهن ، لما سقته مؤلفاته من معلومات بالغة القيمة والثقة . على انني يلبغني ان اذكر بالأسى والحزن وفاة الاستاذ جروسيه ، فما اشتهر به من بصيرة نافذة ، وما اتصفت

به كتابته من الحيوية ، أسهمت الى حد كبير في استجلاء ما ساد من سياسات في الشرق الفرنجي ، وأصول السياسة الاسيوية . واستندت الى حد كبير الى دراسة المؤرخين الامريكيين ، أمثال المرحوم لامونت ، و ب. ا. ثروب .

ويلبني ايضاً ان اشكر اصدقائي في الشرق الأدنى ، الذين بذلوا لي كل مساعدة اثناء رحلتي به ، وأخص بالشكر شركة بترول العراق ، وكذا الاوصياء على مطبعة جامعة كمبردج لما اولوني به من عطف .

مستيفن ونسيان

لندن : ١٩٥٤ .

الكتاب الاول

الحرب الصليبية الثالثة

الفصل الاول

يقظة ضمير الغرب

ما أسرع ما ينتقل النبأ السيء . فما كاد القتال ينتهي في معركة حطين ، وتتحقق خسارة الفرنج لها ، حتى هرعت الرسل صوب الغرب لينهوا خبرها الى أمراء اوربا ، ولم يلبث رسل آخرون أن اقتفوا أثرهم ، ينبثون بسقوط بيت المقدس ، وذعر العالم المسيحي في الغرب لما علمه عن الكارثتين . فما من أحد في الغرب ، باستثناء المجلس البابوي فيما يبدو ، كان يفتن الى إلحاح الخطر ، على الرغم من الاستغاثات التي جاءت من مملكة بيت المقدس في السنوات الأخيرة . إذ أن الفرسان والحجاج الذين ارتحلوا نحو الشرق صادفوا في إمارات الفرنج من الحياة ما تفوق في الأبهة والمرح ، ما لم تعرفه حياتهم في أوطانهم بالغرب . سمعوا الحكايات عن البسالة العسكرية ، وشهدوا ما أصاب التجارة من ازدهار ، ولم يدركوا ما يترصص له كل هذا الرخاء من خطر . على أنه حدث فجأة أن سمعوا أن كل ذلك قد زال ، إذ تحطم الجيش المسيحي ، وأضحى صليب الصليبيات ، الذي يعتبر أقدس الخلفات الدينية ، في أيدي المسلمين ، بل إن

بيت المقدس ذاتها أخذها المسلمون ، وفي خلال بضعة شهور انهار كل البناء الذي أقامه الفرنج في الشرق ، فإذا كان شيء أن ينجو من هذه الخرائب ، فلا بدّ من إرسال نجدة ، والتعجيل بإنقاذها .

على أن اللاجئين الذين بقوا على قيد الحياة بعد الكارثة ، احتشدوا سوياً خلف أسوار صور ، وأبقى على شجاعتهم ما اشتهر به كثراد موتفريات من نشاط لا يكلّ ولا يرحم . والواقع أنه لم ينقذ مدينة صور من التسليم إلا ما واثاها من حظ طيب بقدومه إليها ، وكل من أفلت من قبضة صلاح الدين من السادة ، أخذوا ينحازون اليه بها الواحد بعد الآخر ، وقبلوا عن طيب خاطر قيادته وزعامته . على أنهم جميعاً أدركوا أنه ما لم تصلهم مساعدة من الغرب ، تضاءلت الفرص للبقاء على صور في أيديهم ، وضاعت كل فرصة لاسترداد البلاد التي فقدوها . وفي فترة الهدوء التي أعقبت أول هجوم شنته صلاح الدين على صور ، عند مضيه للاستيلاء على شمال الشام ، أنقذ السادة الذين حلتوا بصور أشد رفاقهم ورعاً ، وهو جوسياس رئيس اساقفة صور ليخطر البابا وملوك الغرب بأشخاصهم ان الحاجة ماسة الى مساعدتهم . وحوالي ذلك الوقت كتب من بقي على قيد الحياة من الفرسان الرهبان الى اخوانهم في الغرب هذه القصة المثيرة (١) .

Ernoul, pp. 247 - 248 .

(١) انظر ، عن رحلة جوسياس

اما تقرير تيرنيس ، من الدارية ، الى اخوانه في الغرب ، فانه ارده :

Benedict of Petersborough, II, pp. 13 - 14 .

Ansbert, Expositio Friderici. pp. 2 - 4 .

وأثبت تقرير الاسبتارية

وكتب تيرنيس ايضاً الى هنري الثاني ملك إنجلترا ، انظر :

Benedict of Petersborough, II. pp. 40 - 41 .

سفارة جوسياس ، رئيس اساقفة صور ، الى الغرب سنة ١١٨٧ :

أبحر رئيس الأساقفة من صور في اواخر صيف سنة ١١٨٧ ، وبلغ بلاط وليم الثاني ملك صقلية بعد رحلة سريعة ، فألقى الملك شديد الأسى لما بلغه من شائعات عن الكارثة . فلما علم وليم الثاني بتفاصيلها كاملة ، ارتدى ثوباً من الخيش ، والتمس مكاناً اعتزل فيه لمدة اربعة ايام . ثم كتب الى رفاقه الملوك يحثهم على أن يشاركوا في حرب صليبية ، بينما تجهز لأن يوجه ، في اسرع ما يتيسر له الوقت ، حملة الى الشرق ، إذ كان فعلاً قد اشتبك مع بيزنطة في قتال ، ذلك أن عساكره حاولوا سنة ١١٨٥ أن يستولوا على سالونيك ، غير أنه حاقت بهم هزيمة ساحقة ، ولكن اسطوله ما زال يتحرك في مياه جزيرة قبرص ، يبذل لمفتصبها اسحاق كومنينوس المساعدة في تمرد على الامبراطور اسحاق انجيلوس . فمبجل وليم الثاني يعقد الصلح مع الامبراطور البيزنطي ، وتقرر استدعاء امير البحر الصقلي ، مرجريتوس البرنديزي للعودة الى البلاد ، لتجهيز سفنه ، التي أبحرت الى طرابلس تقل ثلثائة فارس . وفي تلك الاثناء اتخذ جوسياس رئيس اساقفة صور طريقه الى روما ترافقه بعثة من صقلية (١) .

وأدرك القوم في روما ما تنطوي عليه أنباء جوسياس من خطورة ، لأن الجنويين سبق ان ارسلوا فعلاً تقريراً الى المجلس البابوي (٢) . ولكن البابا الهرم ، ايربان الثالث كان وقتذاك مريضاً ، وكانت الصدمة شديدة

Ernoult, loc. cit.

(١) انظر :

Benedict of Petersborough, II. pp. 11 - 13.

(٢) انظر :

عليه ، فمات كمدأ في ٢٠ أكتوبر سنة ١١٨٧^(١) . على أن جريجوري الثامن الذي خلفه في البابوية بادر على الفور الى ارسال كتاب دوري الى جميع المؤمنين بالغرب ، أورد فيه القصة الخطيرة عن ضياع الارض المقدسة و صليب الصليبوت . وحرص على ان يذكر الذين يقرأون كتابه ، بأن ما حدث منذ اربعين سنة كان نذيراً بذلك . أضحت الحاجة ماسة الى بذل جهود ضخمة . فليكفر كل انسان عن خطايه ، وليدخر لنفسه كنزاً في السماء بأن يتخذ الصليب ، ووعد جميع الصليبيين بقدر وفير من غفران الذنوب ، فينبغي ان ينعموا بالحياة الأبدية في السماء ، بينما تصير امتعتهم الدنيا في حماية المقر المقدس . واختتم كتابه بالدعوة الى الصيام كل يوم جمعة ، لمدة خمس سنوات ، والامتناع عن تناول اللحم يومي الاربعاء والسبت . وسوف يصوم ايضاً يوم الاثنين اهل بيته وأسرته الكرادلة . وتقرر ايضاً ان يتوجه من روما مبعوثون آخرون ، ليفرضوا على جميع امراء العالم المسيحي الهدنة لمدة سبع سنوات . وترددت الرواية أن جميع الكرادلة اقسما انهم سوف يكونون من اوائل الذين يتخذون الصليب ، وسوف يقودون الجيوش المسيحية الى فلسطين باعتبارهم مبشرين متسولين^(٢) .

ولم يعيش البابا جريجوري الثامن ليشهد نتيجة جهوده ، إذ مات في

(١) انظر : *Annales Romani in Watterich, Pontificum. Romanorum Vitae*, II. pp. 682 - 683 .

(٢) انظر : *Benedict of Petersburg, II. pp. 15 - 19* .
الذي اثبت نصوص رسائل البابا . ومع ذلك فان الشاعر البروفسالي جيرد اعتبر ان البابا لم يكن بالغ النشاط . انظر :

Throop, Criticism of the Crusades, pp. 29 - 30 .

بيزا في ١٧ ديسمبر سنة ١١٨٧ ، ولم يمض على بابوتيه سوى شهرين ، بعد أن ترك الأمر الى أسقف براينيس الذي تم اختياره بعد يومين بابا باسم كليمنت الثالث . وإذ بادر البابا كليمنت الثالث الى الاتصال بكبار ملوك الغرب ، كان الامبراطور فردريك بربروسه وجوסיاس رئيس اساقفة صور يمتازان جبال الألب للاجتماع بملكي فرنسا والمجلترا (١) .

على أن أبناء بعثة بطريك انطاكية قد تقدمته وسبقته ، ذلك ان ايمري الكهل ، بطريك انطاكية كتب في سبتمبر سنة ١١٨٧ الى هنري الثاني ملك المجلترا يخطر به ما يعانيه الشرق من محن ، وأرسل هذا الكتاب مع أسقف بانياس (٢) ، وكان رتشرد كونت بواو أكبر من بقي على قيد الحياة من أبناء هنري الثاني ، قد اتخذ الصليب (٣) قبل قدوم جوسياس ، رئيس اساقفة صور ، الى فرنسا ، بينما ظل هنري الثاني نفسه سنوات عديدة يشن حرباً سجلاً على فيليب اغسطس ملك فرنسا . وفي يناير سنة ١١٨٧ التقى جوسياس بالملكين في جيزورز على الحد الذي يفصل بين نورماندي والبلاد الفرنسية ، حيث اجتمع الملكان للمناقشة في عقد هدنة بينهما . واستطاع جوسياس بفصاحته ان يحملها على عقد الصلح ، لم يعسا بالتوجه ، ببالغ السرعة ، الى حرب صليبية . وعجل فيليب كونت فلاندر

(١) انظر : Annales Romani in Watterich, op. cit. II. pp. 36 - 38 .

(٢) انظر : Benedict of Petersborough, II. pp. 36 - 38 .

(٣) انظر : Ambroise, l'Estoire de la Guerre Sainte, col. 3.

Itinerarium Regis Ricardi, p. 32 .

Rigord, pp. 83 - 84 .

الواقع ان المؤتمر الذي انعقد في جيزورز لم يحقق نجاحاً سياسياً .

باحتراء مثلها ، ولعل السر في ذلك يرجع الى ما شعر به من الخجل لملته الفاشلة التي قام بها منذ عشر سنوات . وأقسم عدد كبير من كبار النبلاء بالملكيتين (فرنسا والمجترات) على ان يصحبوا الملكين . وتقرر ان يسير الجيشان معاً ، فاتخذ العساكر الفرنسيون الصليب الاحمر على أرديتهم ، بينما اتخذ العساكر الانجليز الصليب الابيض واختار الفلمنكيون الصليب الاخضر . وللافتاق على الحملة فرض الملكان ضرائب خاصة ^(١) ، إذ اجتمع في نهاية يناير سنة ١١٨٨ ، مجلس الملك هنري في لي مانز ، وقرر أن تؤدي الضريبة المعروفة بعشتر صلاح الدين ، التي تقدر بعشرة في المائة من ضريبة الدخل والأموال المنقولة ، ويقتضي جبايتها من الرعايا العلمانيين للملك هنري الثاني ، في كل من المجترات وفرنسا . ثم اجتاز هنري الثاني البحر الى المجترات ليعتد تدابير اخرى للحرب الصليبية التي دعا لها في حماس بلدوين رئيس اساقفة كنتربري . واستأنف جوسياس رئيس اساقفة صور رحلة العودة الى بلاده وقد أفعم بالأمل ^(٢) .

ولم يلبث الملك هنري الثاني ان كتب عقب انفضاض مؤتمر جيزورز ، الى بطريك انطاكية يرد على رسالته ، يقول ان المساعدة سوف تصل اليه عاجلاً ^(٣) ، والواقع انه ليس لتفاؤله ما يبرره ، إذ أن ضريبة 'عشر

Benedict of Petersborough, II. p. 30 .

(١) انظر :

Anbroise, cole 3 - 4 .

Itinerarium, pp. 32 - 33 .

Benedict of Petersborough, II. pp. 30 - 32 .

(٢) انظر :

Benedict of Petersborough, II. pp. 38 - 39 .

(٣) انظر :

صلاح الدين صارت تؤدي على نحو يدعو للارتياح ، على الرغم من محاولة جيلبرت هوكستون ، من فرسان الداوية ، بأن يحتجز لنفسه قدراً من المال الذي جباه ، بينما لم يستطع ولم الأسد ملك الاسكتلنديين ، والذي يعتبر تابعاً هنري ، أن يحمل باروناته الأشقاء على ان يسهموا بشيء من مالهم . وتقررت الخطط لإدارة البلاد اثناء تغيب هنري وولي عهده في الشرق^(١) . غير ان الحرب اندلعت في فرنسا من جديد ، قبل زمن طويل من اجتماع العساكر . ذلك ان بعض اتباع رتشرد تمردوا عليه في بواتو ، ثم حدث في يونيه سنة ١١٨٨ أن انغمس رتشرد في نضال مع كونت تولوز . وإذ غضب ملك فرنسا للاعتداء على تابعه (كونت تولوز) لم يسعه إلا أن يرد على ذلك بالإغارة على بيرري . فغزا بدوره بلاد فيليب أغسطس ، وظلت الحرب مستمرة طوال الصيف والخريف . وفي يناير سنة ١١٨٩ المحاز رتشرد ، الذي لم يتأصل فيه ولاء البنوة ، الى جانب فيليب في مهاجمة هنري . وارتاع معظم المسيحيين الاتقياء لهذا القتال المستطير ، فرفض كونت فلاندر وكونت بلوا من أتباع فيليب أغسطس ، أن يحملوا السلاح إلا بعد قيام الحملة الصليبية^(٢) . وفي خريف سنة ١١٨٨ أرسل البابا الى الملكين ، أسقف ألبانو ، ثم أنفذ اليها عقب وفاة الأسقف في الربيع التالي ، الكاردينال يوحنا أناجني يطلب منها عقد الصلح ، ولكن مساعيه ذهبت سُدى . كما أن بلدون رئيس أساقفة كنتربري لم يكن

Ibid, pp. 44, 47 - 48 .

(١) انظر :

Benedict of Petersborough, II, pp. 34 - 36, 39 - 40, 44 - 49 .

(٢) انظر :

Rigord, pp. 90 - 93 .

أكثر منه حظاً في النجاح ، بينما حالف الحظ فيليب ورتشرد في توغلها في أوائل الصيف في داخل أملاك هنري الفرنسية . ففي ٣ يوليو سنة ١١٨٩ استولى فيليب على حصن تور الضخم ، وفي اليوم التالي وافق هنري الذي اشتدت به العلة ، على شروط صلح مهين ، ثم قضى نحبه بعد يومين في شينون في ٦ يوليو ، قبل التصديق على شروط الصلح ^(١) .

رتشرد يعتلي عرش إنجلترا سنة ١١٨٩ :

تحسن الموقف بعد وفاة الملك الكهل هنري . وما يدعو للارتياح ما إذا كان جاداً في عزمه على الخروج إلى الحرب الصليبية ، غير أن ولي عهده رتشرد توافر عنده القصد والنية للوفاء بندره ، ومع أنه ورث عن أبيه النضال مع الملك فيليب اغسطس ، فإنه كان مستعداً لعقد كل تسوية تجعله حراً في المضي إلى الشرق ولا سيما إذا اشترك فيليب اغسطس في الحرب الصليبية . وما كان يشعر به فيليب من الخوف من رتشرد ليقول كثيراً عما كان يخشاه من هنري ، وأدرك فيليب أنه ليس من حسن السياسة أرجاء توجيه الحملة لما هو أطول زمناً من ذلك . تقرر التمهيل بعقد معاهدة ، وعبر رتشرد البحر إلى إنجلترا حيث جرى تنويجه وتقلد زمام الحكم ^(٢) .

(١) انظر : Benedict of Petersborough, II. pp. 50 - 51, 59 - 61, 66 - 71 .
Rigord, pp. 94 - 97 .

(٢) انظر : Benedict of Petersborough, II. pp. 74 - 75 .
Roger of Wendover , I. pp. 162 - 163 .

تمّ تنويجه في وستمنستر في ٣ سبتمبر سنة ١١٨٩ ، وأعقب ذلك اضطهاد عنيف لليهود في لندن وبورك . حقد السكان على ما حبا الملك الراحل به اليهود من افضال ، والواقع ان الحماس الصليبي كان دائماً يهيء العذر لقتل اعداء الله . وأنزل رتشرد العقاب بالثائرين ، وأجاز ليهودي تحول الى المسيحية ليتجنب الموت ، بأن يعود الى دينه . وارتاع المؤرخون لما علموه عن تعليق بلدين رئيس اساقفة كنتبري على هذا الحادث بأنه لو لم يكن من رجال الله لآثر ان يكون من حزب الشيطان . مكث الملك رتشرد بالجلترة طوال الحريف ، ليعيد تنظيم ادارة البلاد . فتقرر شغل الاسقفيات الشاغرة ، وبعد اتخاذ تدابير اولية جديدة ، اضحى ولم لونشان ، اسقف ايلي ، رئيساً لديوان الوثائق وحاكماً على جنوب المجلترة ، بينما صار هيو اسقف ديرام حاكماً على شمال المجلترة ، فضلاً عن تعيينه كندسطبلا لقلمة وندسور . أما الملكة الوالدة اليانور فصارت لها سلطات نائب الملك ، غير انها لم تكن تنوي البقاء في المجلترة . وتقرر منح يوحنا شقيق الملك ضياهاً شاسعة ، على سبيل الاقطاع ، في الجنوب الغربي للمجلترة ، وما اقتضته الحكمة من فرض الحظر عليه بالألا يدخل المجلترة لمدة ثلاث سنوات ، قضى التهور والاندفاع بسحب هذا القرار . وتقرر بيع الضياع الملكية للحصول على المال . وما تحصل من الاموال ، فضلاً عن المنح وعشر صلاح الدين ، أمدّ الملك بثروة ضخمة . فأرسل ولم ملك اسكتلنده عشرة آلاف جنيه مقابل التحلل من الولاء للتاج البريطاني ، واسترداد مدينتي برويك وروكسبره اللتين قدما زمن هنري الثاني (١) .

(١) انظر : Benedict of Petersborough, II. pp. 80 - 88, 97 - 101 .

Roger of Wendover, I. pp. 164 - 167 .

Ambroise, cols, 6 - 7 .

وفي نوفمبر سنة ١١٨٩ قدم من فرنسا روثود كونت بيرش ، فأشار الى ان الملك فيليب أتم استعداداته للحرب الصليبية ، وأنه يود ان يجتمع بالملك رتشرد في فيزيلاي في اول ابريل سنة ١١٩٠ ليتناقشا في امر اشتراكهما معاً في الرحيل ^(١) . وحدث في نهاية سنة ١١٨٨ ان وصل الى البلاط الفرنسي من عملائه بالقسطنطينية رسالة تشير الى نبوءة اذاعها دانيال الزاهد المقدس ، بأن الفرنج سوف يستعيدون الارض المقدسة في السنة التي يحل فيها عيد البشارة في يوم احد القيامة . وسوف يحدث اقتران العيدين في سنة ١١٩٠ . وأضافت هذه الرسالة ان صلاح الدين يواجه متاعب بسبب ما شجر من منازعات بين افراد أسرته وحلفائه ، على الرغم من ان الامبراطور البيزنطي كان يبذل المساعدة لصلاح الدين ، دون اكرات بدينه ، وأشارت هذه الرسالة الى ما تردد من شائعة بأن صلاح الدين تعرض لهزيمة ساحقة قرب انطاكية ^(٢) . على ان ما وصل الى فرنسا في السنة التالية من أنباء لم تكن تدعو الى التفاؤل ، بل اضحى معروفاً ان الفرنج لم يتخذوا خطة الهجوم إلا بفضل مساعدة الصقليين ^(٣) . يضاف الى ذلك ان امبراطور الغرب فردريك بربروسه كان في طريقه فعلاً الى الشرق ^(٤) ، وحين الوقت للملك فرنساً والمجملترا ان يسيرا بحملتها .

وافق الملك رتشرد ، بعد ان حصل على مشورة مجلسه ، على ان يحضر

Benedict of Petersborough, II. pp. 92 - 93 .

(١) انظر :

Ibid, II. pp. 51 - 53 .

(٢) انظر :

Ibid, II. p. 93 .

(٣) انظر :

(٤) انظر ما يلي ص ٣٢ .

الاجتماع في فيزيلاي . فعاد الى نورمنديا ، يوم عيد الميلاد ، وتجهز للخروج الى فلسطين في اواخر فصل الربيع . على انه حدث في اللحظة الاخيرة ما حتم ارجاء كل شيء ، نظراً للموت المفاجيء الذي بقت ايزابيلا هينولت ملكة فرنسا ، في اوائل شهر مارس^(١) . فلم يجتمع الملكان في فيزيلاي إلا في ٤ يولييه ، بفرسانهم ورجالهم ، وقد استعدوا للمضي في حملتهم المقدسة^(٢) .

اقلاع الاسطول الانجليزي سنة ١١٨٩ :

انقضت ثلاث سنوات منذ ان حلت الكارثة بملكة بيت المقدس في حطين ، وكان من الخير للفرنج ان الصليبيين لم يتوانوا عن القدوم ، إذ أن مبادرة وليم الثاني ملك صقلية الى بذل المساعدة أبقت على صور وطرابلس للعالم المسيحي . على ان وليم الثاني مات في ١٨ نوفمبر سنة ١١٨٩ وكان لزاماً على خليفته فانكرد ان يواجه المتاعب في وطنه^(٣) . على أنه حدث فعلاً في سبتمبر سنة ١١٨٩ ان وصل تجاه ساحل الشام اسطول ضخم

Benedict of Petersborough, II. p. 108 .

(١) انظر :

Itinerarium, p. 146 .

Rigord, pp. 96 - 98 .

Benedict of Petersborough, II. p. 111 .

(٢) انظر :

Itinerarium, pp. 147 - 149 .

Ambroise, cols. 8 - 9 .

Rigord, pp. 98 - 99 .

Chalandon , Domination Normande en Italie, II. pp. : انظر (٣)

416 - 418 .

اشارت التواريخ الانجليزية النورمندية والفرنسية الى ان وفاة وليم الثاني تعتبر كارثة .

مؤلف من سفن دانمركية وقلنكية^(١)، يبلغ عددها عند المؤرخين المتفائلين نحو خمسمائة سفينة . وحوالي ذلك الوقت قدم جيمس ميد أفيسنيز ، وأشجع فرسان الفلاندر^(٢) . بل ان الانجليز انفسهم لم ينتظروا بأجمعهم ملكهم حتى يتحركوا معاً . إذ أن اسطولاً انجليزياً صغيراً يسيّره بحارة من لندن غادر نهر التيمس في اغسطس سنة ١١٨٩ ، وبلغ البرتغال في الشهر التالي . وفي البرتغال وافقوا مثلاً وافق مواطنوهم قبل اربعين سنة ، على ان يدخلوا مؤقتاً في خدمة ملك البرتغال ، وبفضل مساعدتهم استطاع سانكو ملك البرتغال ان ينتزع من المسلمين حصن شلب الواقع الى الشرق من رأس القديس فنسان ، وفي يوم عيد القديس ميخائيل (٢٩ سبتمبر) ، اجتاز البحارة اللندنيون بوغاز جبل طارق^(٣) . على ان جيش الامبراطور فردريك بربروسه كان اقوى جيش خرج فعلاً الى الارض المقدسة .

الامبراطور فردريك بربروسه يغادر المانيا سنة ١١٨٩ :

اشد تأثر فردريك لما سمعه عن الكوارث التي وقعت بفلسطين . إذ انه ظل منذ عاد مع عمه كنراد من الحرب الصليبية الثانية المنكودة منذ البداية ، يتطلع الى العودة لقتال المسلمين . اضحى فردريك رجلاً متقدماً

Benedict of Petersborough, II. p. 91 .

(١) انظر :

Itinerarium, p. 65 .

Ambroise, cols. 77 - 78 .

Benedict of Petersborough, II. pp. 116 - 122 .

(٢) انظر :

Ralph of Diceto, II. pp. 65 - 66 .

Narratio Itineris Navolis ad Terram Sanctam, passim .

في السن ، في السبعينات من عمره ، وظلّ يحكم المانيا خمسة وثلاثين عاماً .
 على ان تقدمه في العمر لم يضعف من فروسيته ولم يقلل من جاذبيته ،
 ولكن ما ضادفه من تجارب كثيرة مريرة علمته الفطنة والتعقل . لم يربطه
 بفلسطين إلا صلات شخصية قليلة ، إذ لم يكن بفلسطين إلا عدد قليل من
 النزلاء الذين ينتمون الى اصل الماني ، وما وقع بينه وبين البابوية من نزاع
 طويل الأمد جعل حكومة الفرنج تجعل من إلتماس مساعدته . غير ان
 بيت مونتفيرات كان دائماً من انصاره ومؤيديه . ولعلّ الذي أثاره هو ما
 بلغه من الانباء عن استبسال كثراد مونتفيرات في الدفاع عن صور .
 وما حدث منذ زمن قريب من زواج ابنه وولي عهده هنري من الاميرة
 الصقلية ، كونستانس ، جعله وثيق الصلة بنرمان الجنوب . وترتب على وفاة
 البابا اريان الثالث في خريف سنة ١١٨٧ ، ان اضحى يوسع فردريك
 بربروسه ان يمدد الصلح مع روما . وحرص البابا جريجوري الثامن على
 ان يرحب بحليف بالغ القيمة لإنقاذ العالم المسيحي ، كما ان البابا كليمنت
 الثالث يكن له المودة والصداقة ^(١) .

Prutz, Kaiser Friedrich .

(١) انظر عن ترجمة فردريك

اما حلتها فأوردها بالتفصيل :

Ansbert, Espeditio Friderici .

Historia Peregrinorum .

Epistola de Morte Friderici Imperatoris .

وكل هذه المصادر منشورة في :

Chroust, Quellen zur Geschichte des Kreuzzugs Kaiser Friedrichs I .

تلقى فردريك الصليب من يد الكاردينال البانو ، في ماينز ، في ٢٧ مارس سنة ١١٨٨ ، الذي يوافق الأحد الرابع في الصيام الكبير ، كما يستدل من النشيد الذي يسبق قداس بيت المقدس (Laetare Hierusalem) (١) . على ان فردريك بربروسه لم يستعد للتوجه الى الشرق إلا بعد ان مضى على اتخاذ الصليب ما يزيد على عام . فعهد بالوصاية على بلاده الى ابنه ، الذي صار مستقبلاً الامبراطور هنري السادس . اما منافسه القوي في المانيا ، وهو هنري الاسد ، دوق سكسونيا ، فقد امره فردريك إما ان يتنازل عن حقوقه في شطر من بلاده ، وإما أن يرافقه على نفقته الخاصة في الحرب الصليبية ، او يقبل النفي لمدة ثلاث سنوات . فاختار هنري الاسد العرض الاخير ، بأن لجأ الى بلاط صهره هنري الثاني ملك إنجلترا (٢) . وبفضل رضى البابا وعطفه ساد الهدوء الكنيسة الالمانية بعد سلسلة طويلة من المنازعات . ودعم الطرف الغربي لألمانيا ، إنشاء حكومة أطراف جديدة (٣) . وبينما كان فردريك منصرفاً الى جمع جيشه ، كتب الى السادة الذين سوف يحتاز بلادهم ، أمثال ملك المجر ، والامبراطور البيزنطي اسحاق انجيلوس ، والسلطان السلجوقي ، قلع ارسلان ، كما أنفذ الى صلاح الدين سفيراً اسمه هنري دييتز يحمل رسالة زاخرة بالمباهاة والتيه ، يطلب فيها ان يعيد صلاح الدين للسيحيين كل فلسطين ، ويتحداه للنزال في ساحة صوعن ،

(١) انظر : Hefele - Leclerc, Histoire des Conciles, V.2, pp. 1143-1144.

(٢) انظر : Benedict of Petersborough, II. pp. 55 - 56 .

(٣) انظر : Hefele - Leclerc, op. cit. p. 1144.

في نوفمبر سنة ١١٨٩^(١)، ورد ملك المجر وسلطان السلاجقة على فردريك
يعدانه بالمساعدة . والمعروف انه في اثناء سنة ١١٨٨ ، قدمت سفارة
بيزنطية الى نورمبرج لإعداد التدابير اللازمة للصليبيين لاجتياز بلاد
الامبراطور اسحاق الجيولوس^(٢) . أما رد صلاح الدين فإنه اتم بالتعالي
برغم ما ينطوي عليه من الدمائية . إذ عرض صلاح الدين أن يطلق سراح
أسرى الفرنج ، وأن يعيد الأديرة اللاتينية بفلسطين الى أربابها ، ولا شيء
سوى ذلك ، وإلا تحتم نشوب الحرب .

وسار فردريك من راتيزيون في أوائل مايو سنة ١١٨٩ ، وصحبه ثالي
أبنائه ، فردريك دوق سوابيا ، وعدد كبير من كبار أتباعه ؛ أما جيشه
الذي يعتبر اضخم جيش مستقل خرج الى حرب صليبية ، فاشتهر بمحودة
سلاحه ، وحسن نظامه^(٣) . فاستقبله بيلا ملك المجر بالترحيب والمودة ،
وهياً له كل وسيلة لتيسير اجتيازه بلاد المجر . وفي ٢٣ يونيو عبر فردريك

(١) صوعن (Soan) ، هي المعروفة الآن بصان المجر في شرقي دلتا النيل ، وهي التي
التقى بها فرعون مع موسى عليه السلام . انظر ؛

John D. Davis, Dictionary of the Bible.

Ansbert, Expeditio Friderici, p. 16.

على ان صورة اخرى ليست اصلية من كتاب الامبراطور فردريك الى صلاح الدين، وردت في؛

Benedict of Petersburg, II. pp. 62 - 63.

Ansbert, Expeditio Friderici, p. 15.

(٢) انظر ؛

Hefel - Leclerc, loc. cit.

(٣) قدر ارنولد لوبيك أنه بناء على الاحصاء الذي جرى عند اجتياز الجيش لنهر الساف ، أن

الجيش كان يبلغ خمسين ألف فارس ومائة ألف من الرجالة (انظر ؛ Arnold of Lubeck, pp.

130 - 131) بينما جعل المؤرخون الالمان عدد كل الجيش مائة ألف رجل .

نهر الدانوب عند بلغراد ، ونفذ الى داخل الأراضي البيزنطية (١) . وهنا بدأت المتاعب والمنازعات فلم يكن الامبراطور المجيلوس بالرجل الذي يستطيع معالجة موقف يقتضي اللباقة والكياسة ، والصبر ، والشجاعة . وبرغم ما اشتهر به من المهارة والبراعة ، فإنه لم يكن من رجال البلاط المعروفين بقوة الإرادة ، فلم يصل الى العرش إلا بمحض الصدفة ، وكان دائماً يدرك أن له بملكاته عدداً كبيراً من المنافسين الأقوياء . وبرغم ما يساوره من شكوك في موظفيه ، لم يكن حازماً في ضبطهم . كما أن القوات المسلحة للامبراطورية وماليتها لم تنهض من الشدة التي فرضها عليها الجهد الكاذب الذي اشتهر به عصر الامبراطور يوحنا كومنينوس . وما حاوله الامبراطور اندرونيقوس من إصلاح للنظام الإداري لم يعش بعد سقوطه . فازدادت الإدارة فساداً عما كانت عليه ، وما تقرر فرضه من ضرائب مرتفعة وجائرة أثار الاضطراب في البلقان . وشبت الفتنة في قبرص زمن اسحاق كومنينوس ، وأضاع الأرمن قليقية وأخذ الترك يتطاولون على الأقاليم الامبراطورية في جوف بلاد الأناضول وفي جنوبها الغربي . وقام الثرمان بهجوم كبير على ابيروس ومقدونيا ، وما حلّ بالثرمان من هزيمة تعتبر الانتصار العسكري الوحيد الذي جرى زمن الامبراطور المجيلوس . وفيما عدا ذلك ، ركن الى استخدام الدبلوماسية ، فعقد تحالفاً وثيقاً مع صلاح الدين ، جزع له الفرنج في الشرق . ولم يكن الباعث له على هذا التحالف ، أن يلحق الضرر بمصالحهم ، بل كان يقصد انتعاش قوة السلاجقة ، غير أن ما حققه من عمل باهر ، بمودة الأماكن

المقدسة الى رعاية الأرثوذكس يعتبر وحده صدمة للغرب . ولكي يزيد من قوة قبضته على البلقان عقد صداقة مع بيلا ملك المجرين ، بأن تزوج من مرجريت ابنته الصغرى ، في سنة ١١٨٥ . غير ان ما جباه من ضرائب استثنائية ، بسبب الزواج ، كان الشرارة التي ألهبت الصربيين والبلغاريين ودفعتهم الى الثورة الصريحة . ولم يستطع قادة الامبراطور اسحاق انجيلوس ان يسحقوا الثوار ، على الرغم مما ظفروا به اول الامر من انتصارات . ولما ظهر فردريك في بلغراد ، صادف دولة صربية مستقلة قامت فعلاً في التلال الواقعة الى الشمال الغربي من شبه جزيرة البلقان . وعلى الرغم من ان القوات البيزنطية ما زالت تحتفظ بالحصون الواقعة على امتداد الطريق الرئيسي الى القسطنطينية فما زال المغيرون البلغاريون يسيطرون على القرى^(١) .

فردريك في شبه جزيرة البلقان سنة ١١٨٩ :

ولم يكد الالمان يعبرون نهر الدانوب ، حتى صادفهم الاضطراب ، إذ أن قطاع الطرق من الصربيين والبلغاريين هاجوا العساكر الضالين ، وجزع سكان الريف وأظهروا العداء للألمان . فبادر الألمان الى اتهام البيزنطيين بإثارة هذه العداوة ، ورفضوا ان يدركوا انه لم يكن للامبراطور اسحاق انجيلوس حول ولا قوة لمنع هذا العداء . على ان

(١) عن اسحاق انجيلوس ، انظر :

Cognasso : « Un Imperatore Bizantino della Decadenza , Isacco II , Angelo » , in Bessarione , vol. XXXI , pp. 29 ff, 246 ff.

Bohmer , Acta Imperii Selecta , p. 152.

انظر ايضاً :

حيث ورد به الكتاب الموجه من فردريك الاول الى هنري .

الامبراطور فردريك كان حكيماً في التماس صداقة الزعماء المتمردين ،
فحينما اجتاز مدينة نيش في يولييه سنة ١١٨٩ قدم لتحيته ستيفن نيبانيا
امير الصرب مع اخيه مراسمير ، كما ان الاخوين الافلاخين ايفان أصن
وبطرس ، قائدي الثورة البلغارية ، أنفذا الى فردريك الرسائل يعدان
فيها ببذل المساعدة له . ومن الطبيعي ان تثير انباء هذه المفاوضات اهتماماً
خاصاً في بلاط القسطنطينية . إذ أن الامبراطور اسحاق المجيلوس ارقاب
فعلاً في نوايا فردريك . فالسفيران اللذان سبق ان انفذهما الى البلاط
الالمانى ، وهما يوحنا دوكلس وقلسطنطين كانتا كوزينوس ، ارسلها من
جديد لتقديم التحية للامبراطور فردريك عند دخوله الاراضي البيزنطية ،
غير انها أفسادا من سفارتهما ؛ بأن اثارا فردريك على اسحاق ، الذي لم
يلبث ان وقف على مؤامراتها ، على ان تصرفها ازعج صديقها القديم ،
المؤرخ نكيتاس خونيئاس . وبينما خفت حدة ما كان يضمرة فردريك
من سوء الظن في بيزنطة ، الذي يرجع تاريخه الى تجربته اثناء الحرب
الصليبية الثانية ، بفضل ما أعده رفاقه البيزنطيون من خطط ، تحل عن
اسحاق ما اشتهر به من ادراك سليم . فما اشتهر به الجيش الالمانى من
الزام النظام حتى وقتذاك ، وما أعدته السلطات البيزنطية من تدابير كافية
لتموين الجيش ، حال دون وقوع احداث سيئة ، غير انه لما احتل
فردريك مدينة فيليبوبوليس ، وأنفذ منها الرسل الى القسطنطينية لتنظيم
امر انتقال عساكره الى آسيا ، ألقى بهم اسحاق في السجن ، وقصد ان
يجعلهم رهائن حتى يهدى فريدريك دوق سوابيا سالوكة . والواقع ان اسحاق اساء
الحكم على فردريك ، الذي بادر الى ارسال ابنه فيليب دوق سوابيا
للاستيلاء على مدينة ديديموتيكوم في تراقيا ، واتخاذها رهينة رداً على
تصرف اسحاق ، وكتب الى ابنه هنري بألمانيا يطلب اليه إعداد اسطول

ليستخدمه في قتال بيزنطة ، والحصول على رضى البابا وموافقة على الدعوة الى حرب صليبية على اليونانيين . قال فردريك انه ما لم يستول الفرنج على البوغازين (الدردنيل والبوسفور) ، فلن تظفر الحركة الصليبية بالنجاح . وإذ واجه اسحاق توقع الحياز اسطول غربي الى الجيش الالماني ، والمبادرة الى مهاجمة القسطنطينية ، لم يسعه آخر الأمر إلا أن يتنازل فيطلق سراح القصاد الالماني ، بعد ان راوغ بضعة شهور . وانعقد الصلح في أدرنة ، وأعاد اسحاق الرهائن الى فردريك ووعد بتأمين السفن اذا اجتاز فردريك الدردنيل لا البوسفور ، وببذل المؤن للجيش أثناء اجتياز الأناضول . وإذ لم يكن لفردريك رغبة إلا في المضي الى فلسطين ، كظم غيظه ، وقبل الشروط .

التزم الجيش الالماني البطء الشديد في سيره عند اجتياز البلقان ، وبلغ الحذر بفردريك ما منعه من محاولة اجتياز الأناضول زمن الشتاء ، فأمضى شهور الشتاء في أدرنة ، بينما ارتعد سكان القسطنطينية خوفاً من ان فردريك يرفض ما بذله اسحاق من أعذار ، فيزحف على مديلتهم . ثم حدث آخر الأمر في مارس سنة ١١٩٠ ان تحركت الحملة بأسرها الى غاليبولي الواقعة على الدردنيل ، الذي اجتازته الى آسيا بفضل مساعدة السفن البيزنطية ، وبدا هدأ روح اسحاق واطمان رعاياه (١) .

Nicetas Choniates, pp. 527 - 537.

(١) انظر :

Ansbart, *Expeditio Friderici*, pp. 27 - 66.

Gesta Friderici in Expeditione Sacra, pp 80 - 84.

Otto of St. Blaise, pp. 66 - 67.

Itinerarium, pp. 47 - 49.

Hefel - Leclerc, op. cit. pp. 1147 - 1149.

Vasiliev, *History of the Byzantine Empire*, pp. 445 - 447.

ولما غادر فردريك الشاطئ الآسيوي للدردنيل ، إلترم على وجه التقريب الطريق الذي سبق ان سلكه الاسكندر الكبير قبل خمسة عشر قرناً ، فعبر نهر غرانيقوس ، واجتاز نهر انجيلو كوميتس الذي فاضت مياهه ، حتى بلغ الطريق البيزنطي الرئيسي المرصوف حالياً ، الممتد من مليتوبوليس الى باليكسر الحالية ، فسلك هذا الطريق من قلاموس الى فيلادلفيا ، حيث اظهر له سكانها اول الأمر المودة ، غير انهم حاولوا بعدئذ ان يسلبوا مؤخرة الجيش ، فحلّ بهم العقاب . وبلغ فردريك لأوديقا في ٢٧ ابريل سنة ١١٩٠ ، بعد مضي ثلاثين يوماً على اجتياز الدردنيل . ومن لأوديقا نفذ الى الداخل بعد ان اتخذ الطريق الذي سبق ان سلكه الامبراطور مائويل في سيره المتجمع الى ميروكيفالوم ، وفي ٣ مايو سنة ١١٩٠ اجتاز فردريك بعد مناوشة مع الترك ، موضع ساحة المعركة التي ما زالت عظام الضحايا ظاهرة للعيان . اضعى فردريك في بلاد يسيطر عليها السلطان السلجوقي . والواضح ان قلق ارسلان ، السلطان السلجوقي ، لم يكن ينوي ، برغم ما بذله من وعود ، ان يسمح للصليبيين باجتياز بلاده في هدوء . وحينئذ راعه ضخامة الجيش الألماني ، لم يفعل اكثر من ان يطوّف بأطراف الجيش الألماني ، فيختطف الشاردين ، ويعترض طريق الذين يلتمسون المؤونة . والواقع ان هذه الخطط كانت بالغة الأثر ، إذ اخذ الجوع والظمأ فضلاً عن سهام الترك يسبب الكوارث . وبلغ فردريك قونية في ١٧ مايو سنة ١١٩٠ ، بعد ان سار حول طرف جبل سلطان داغ ، واتخذ الطريق القديم الذي يسير من فيلوميليوم صوب الشرق . على ان السلطان السلجوقي مع بلاطه انسحب امامه . واستطاع فردريك في اليوم التالي أن يشق له طريقاً الى داخل المدينة (قونية) بعد ان نشبت معركة حادة بينه وبين قطب الدين ابن السلطان السلجوقي . غير ان فردريك لم يمكث طويلاً في داخل اسوار

المدينة ، ولكنه أجاز لجيشه ان يخلد الى الراحة .فترة من الزمن في حدائق ميرام الواقعة بالارباح الجنوبية للمدينة ، ثم تحرك بعد ستة ايام الى قرمان ، التي بلغها في ٣٠ مايو ، ومنها قاد الجيش عبر دروب جبال طوروس ، دون ان يصادف مقاومة ، نحو الساحل الجنوبي ، الى سلوقية . وكان ميناء سلوقية وقتذاك بأيدي الارمن ، فعجل جاثليقهم بانفاذ رسالة الى صلاح الدين . والواقع ان الطريق كان يمتاز اقليماً وعراً ، شح فيه الطعام ، واشتدت به حرارة الصيف ^(١) .

وفاة الامبراطور فردريك بربروسة سنة ١١٩٠ :

هبط الجيش الالماني الضخم الى سهل سلوقية في ١٠ يونيو سنة ١١٩٠ ، وتجهز لعبور نهر كاليكادولوس (Calycadnus) ، كما يدخل المدينة ، وسبق الجيش في المسير الامبراطور في حرسه ، فنزلوا الى حافة ماء النهر ، وما حدث عندئذ ليس معروفاً على وجه التأكيد ، فلما ان يكون الامبراطور قد وثب عن حصانه الى الماء البارد ليستعيد نشاطه ، ولكن تيار النهر فاق في القوة

Nicetas Choniates, pp. 538 - 544.

(١) انظر :

Ansbart, Expeditio Friderici, pp. 67 - 90.

Gesta Friderici, pp. 84 - 97.

Epistola de Morte Friderici, pp. 172 - 177.

Itinerarium, pp. 49 - 53.

والطريق الذي سلكه فردريك قاله :

Ramsay : Historical Geography of Asia Minor, pp. 129 - 130.

وأورد ابن شداد ما قام به جاثليق الارمن من انذار صلاح الدين ، انظر :

Beha ed - Din, pp. 185 - 189 (P. P. T. S.).

ما كان يعتقد ، ولما انت جسمه المحرم لم يستطع ان يقاوم الصدمة المفاجئة ، او زلّت قدما فرسه ، فقذف به الى الماء ، ففرق بسبب ثقل اسلحته . فلما بلغ الجيش النهر ، خلّص جيافته ، وجعلها على شاطئ النهر (١) .

لم تكن وفاة الامبراطور العظيم ضربة عنيفة لاتباعه فحسب ، بل أيضاً لجميع عالم الفرنج . إذ أن انباء قدومه على رأس جيش ضخم زاد في رفع الروح المعنوية عند الفرسان الذين يقاتلون على الساحل السوري ، وكان جيشه وحده كافياً فيما يبدو لردّ المسلمين ، فاذا اجتمع هذا الجيش بقوات ملكي فرنسا وانجلترا ، اللذين بادرا فيما هو معروف بالمسير الى الشرق ، فمن المحقق ان يسترد للعالم المسيحي الارض المقدسة . وخشي صلاح الدين اجتماع هذه الجيوش فلا يستطيع ان يناهضها . فحينما سمع بمسير فردريك الى القسطنطينية ، أنفذ كاتبه ومؤرخ حياته فيما بعد ، يهاء الدين (ابن شداد) الى بغداد لينذر الخليفة الناصر لدين الله بأنه لا بدّ للمؤمنين ان يجتمعوا لمواجهة الخطر ، ودعا كل اتباعه للحاق به ، والتقط الاخبار عن كل مرحلة في سير الجيش الالماني ، غير أنه اخطأ في

Nicetas Choniates, p. 545.

(١) انظر :

Anabert, *Expositio Friderici*, pp. 90 - 92.

Epistola de Morte Friderici, pp. 177 - 178.

Gesta Friderici, pp. 97 - 98.

Otto of St. Blaise, p. 51.

Itinerarium, pp. 54 - 55.

Ibn al - Athir, II, p. 5.

Beha ed - Din, P. P. T. S. pp. 183 - 184.

اعتقاده بأن قلع ارسلان كان يساعد الغزاة في الخفاء . ولما علم المسلمون بوفاة فردريك ، تراءى لهم ان الله صنع معجزة من اجل الدين ، فما حشده صلاح الدين من جيش لوقف تقدم الألمان في شمال سوريا ، يصح الاطمئنان الى تخفيض عدده ، وإلى ارسال كتائب للحاق بقواته المرابطة على ساحل فلسطين^(١) .

كان الخطر شديداً على المسلمين ، وصدق صلاح الدين حين ادرك ان في وفاة الامبراطور خلاصه ونجاة . على ان جيش الامبراطور ما زال يثير الخوف ، على الرغم من ان عدداً من الجنود الالمان لقوا حتفهم ، وأت جانباً من العتاد قد تبدد اثناء السير الشاق عبر الاناضول . على أن الالمان ، برغم تعلقهم الشديد بعبادة القائد ، تنهار عادة روحهم المعنوية اذا اختفى قائدهم ، فلم يلبث عساكر فردريك ان فقدوا اعصابهم . وتولى القيادة فردريك دوق سوابيا ، غير انه ، برغم ما اشتهر به من الفروسية ، كان يفتقر الى ما اتصف به والده من شخصية ، فقرر بعض الأمراء ان يعودوا بأتباعهم الى اوربا ، واستقل أمراء آخرون سفينة من سيلوقية او طرسوس ، الى صور . اما دوق سوابيا فانه مضى يحيشه الذي تضاعل عدد عساكره ،

(١) النظر :

Ernoul, pp. 250 - 251.

Estoire d'Eracles, II, p. 140.

Itinerarium, pp. 56 - 57.

Ambroise, col. 87.

Ibn al - Athir, loc. cit.

Abu Shama, pp. 84 - 85.

Beha ed - Din, P. P. T. S. pp. 189 - 191.

Bar Hebraeus, pp 332 - 334.

ليجتاز سهل قليقية بحرارة صيفه ورطوبته ، وقد حمل معه جثة والده التي حفظها في الخل . وقام ليو امير ارمينية (قليقية) بعد شيء من التردد بزيارة المعسكر الالماني . على ان القادة الالمان لم يتخذوا التدابير الكافية لإطعام عساكرهم . وإذا افتقد الجند ما كان لأمبراطورهم من سيطرة ، أخلوا بالنظام . فاستبد الجوع بعدد كبير منهم ، وتفشى المرض في كثير منهم ، غير انهم جميعاً اعلنوا التمرد . وكان لزاماً على الدوق أن يتأخر في قليقية بعد ان حلّ به المرض الشديد ، فمضى جيشه في طريقه من دونه ، فتمعرض لمجوم ألحق به خسائر فادحة اثناء اجتياز الدروب السورية . فلم يصل الى انطاكية في ٢١ يونيه سوى جماعة بائسة من الرعاع . ولما استرد فردريك عافيته لحق بهم بعد ايام (١) .

الالمان في انطاكية :

استقبل بوهمند امير انطاكية الالمان بالحفاوة والترحيب وكان ذلك دماراً لهم . وإذا اضحوا دون قائد ، فقدوا حماسهم ، ولم يودوا التخلي عن الحياة الرغدة في انطاكية ، بعد ان عاوا الشدائد في رحلتهم . على ان انغماسهم في المبادل لم يفد صحتهم ، وحرص فردريك دوق سوابيا على ان يمضي في رحيله بعد ان ارتاح لما بذله بوهمند امير انطاكية له من يمين الولاء ، وبعد ان تشجع بالزيارة التي أداها له من صور ابن عمه كثراد

Sicard of Cremona, p. 610.

Otto of St. Blaise, p. 52.

Abu Shama, pp. 458 - 459.

Beha ed - Din, P. P. T. S. pp. 207 - 209.

(١) انظر :

مونتفيرات . غير انه لما غادر انطاكية في نهاية شهر اغسطس ، كان جيشه قد ازداد عدده نقصاناً ، كما ان جهده لم يلقَ التقدير عند عدد كبير من الفرنج ، الذين لم يقدم إلا من اجل مساعدتهم . واذ علم خصوم كثراد بأن فريدريك ابن عمه وصديقه ، اشاعوا ان صلاح الدين نقد كثراد ستين الف دينار (بيزنت) ليحمله على مغادرة انطاكية ، حيث قد يكون بها اكثر نفعاً لمصلحة المسيحيين . وجرى الرد على ذلك بأن جثة الامبراطور المعجوز قد تحللت ، فلم يكن للخل تأثير قوي فيتقرر التعجيل بمواراة بقاياها المتعفنة في الكاتدرائية بأنطاكية . غير انه بعض العظام جرى انتزاعها من الجثة ، وتقرر حملها مع الجيش في وحيه ، يحدوه الأمل الكاذب في ان شرطاً على الاقل من فريدريك بربروسة سوف ينتظر يوم القيامة في بيت المقدس ^(١) .

وما اصاب حملة الامبراطور الصليبية من فشل ذريع جعل الحاجة أشد ضرورة من كل زمن مضى ، الى ان يصل الى الشرق ملكا فرنسا والمجترات ، ليسهما في النزاع المرير الحاسم الناشب على الساحل الشمالي لفلسطين .

Abu Shama, pp. 458 - 460.

Beha ed - Din, P. P. T. S. pp. 212 - 214.

Ernoult, p. 259.

(١) انظر :

الفصل الثاني

عكا

ارتكب صلاح الدين في غمرة الانتصار غلطة شليمة ، حينما أحبطت همة ، وثبطت عزمه استحكامات مدينة صور . فلو أنه بادر بالزحف على صور عقب استيلائه على عكا ، في يوليو سنة ١١٨٧ لأضحت في يده ، غير أنه اعتقد ان إذعان صور واستسلامها سبق ان تمّ تدبيره ، فتمهل بضعة ايام . فلما وصل صلاح الدين الى صور كان بها فعلاً كثراد موتفيرات ، ورفض ان يفكر في التسليم . ولم يتوافر لصلاح الدين وقتذاك من العتاد ما يجعله يفرض حصاراً منتظماً على مدينة صور ، فانصرف الى فتوح أكثر سهولة ويسراً . ولم يقم صلاح الدين بالهجوم الثاني على صور إلا بعد ان سقطت في يده مدينة بيت المقدس ، في اكتوبر سنة ١١٨٧ ، فاستخدم في هجومه جيشاً كثيفاً ، وكل ما لديه من ادوات الحصار . غير ان الأسوار الواقعة عبر البرزخ الضيق قد عززها وقتئذ كثراد موتفيرات الذي خصّ كل ما جلبه معه من القسطنطينية من أموال للاتفاق على عمارة اسباب الدفاع . على ان صلاح الدين رفع الحصار للمرة الثانية ، وأمر بتسريح

معظم عساكره ، بعد ان ثبت عجز الأدوات التي استخدمها في الحصار ، وحق باسطوله الدمار في معركة دارت عند مدخل المرفأ . وقدمت المساعدة من وراء البحار ، قبل ان ينهض صلاح الدين مرة اخرى لاستكمال فتح الساحل (١) .

وما أرسله وليم الثاني ملك صقلية من قوات في اواخر خريف سنة ١١٨٨ ، لم تكن وفيرة العدد ، غير انها تألفت من اسطول قوي التسليح ، يقوده امير البحر مرجريتوس ، ويقل مائتين من خيرة الفرسان تدريباً وإعداداً . وترتب على قدوم هذه الأمداد ان رفع صلاح الدين الحصار عن حصن الأكراد في يوليو سنة ١١٨٨ ، وامتنع عن مهاجمة طرابلس (٢) . وكان صلاح الدين وقتذاك يسرّ ان يدخل في مفاوضات من أجل الصلح . ووصل الى صور في الوقت المناسب فارس ، قادم من اسبانيا ، ليسهم في الدفاع عنها . ولم يكن اسمه معروفاً ، إنما أطلق عليه الناس اسم الفارس الاخضر ، لأنه اتخذ ترساً اخضر اللون . وما اشتهر به من البسالة والاقدام ، أثار اهتمام صلاح الدين ، الذي اجتمع به في صيف سنة ١١٨٨ قرب طرابلس ، وكان يأمل في ان يقنعه بتدبير امر الهدنة ، وأن يدخل

(١) انظر ما سبق ، المجلد الثاني ص ٧٦٢ — ٧٦٣ .

Itinerarium, pp. 27 - 28.

(٢) انظر ،

Benedict of Petersburg, II, p. 54.

Estoire d'Eracles, II, pp. 114, 119 - 120.

Abu Shama, pp. 362 - 363.

Ibn al - Athir, pp. 718, 720 - 721.

أشار تاريخ مرقل والمؤرخون المسلمون الى ان مرجريتوس اجتمع بصلاح الدين في اللاذقية .

في خدمة المسلمين . غير ان الفارس الاخضر اجاب ان الفرنج لن يفكروا فيما لا يقل عن استعادة بلادهم ، ولا سيما ان النجدة في طريقها اليهم من الغرب . فليتنخل صلاح الدين عن فلسطين ، وعندئذ سوف يلقي الفرنج أخلص حلفاء له ^(١) .

اطلاق سراح الملك جاي لوزجنان سنة ١١٨٨ :

على الرغم من أنه لم ينعقد الصلح ، فإن صلاح الدين أظهر نواياه الودية ، بأن أطلق سراح جماعة من الأسرى البارزين . ودرج صلاح الدين على ان يفري الأسرى من سادة الفرنج بأنهم سوف ينالون حريتهم متى أمروا باستسلام قلاعهم له . وكان ذلك من الوسائل السهلة الرخيصة في الاستحواذ على الحصون ، بل ان فروسيته تجاوزت هذا الحد ، فحينما فشلت ستيفاني سيدة اقطاع ما وراء الاردن في اقناع حامياتها بالكرك والشوبك بالإذعان ، حتى يتيسر إطلاق سراح ابنها ممفري سيد تبنين ، رده صلاح الدين اليها ، قبل ان يستولي على الحصنين عنوة . وجعل ثمن اطلاق سراح الملك جاي لوزجنان الاستيلاء على عسقلان . وإذ خجل سكانها لافرة الملك جاي ، رفضوا إقرار تصرفه . ولما سقطت عسقلان في يد صلاح الدين كتبت الملكة سيبيلا اليه المرة بعد الاخرى ، تتوسل اليه أن يعيد اليها زوجها ، فاستجاب صلاح الدين الى طلبها في يوليو سنة ١١٨٨ . وبعد ان أقسم الملك جاي لوزجنان بأنه سوف يبعث عائداً الى بلاده ، وأنه لن يشهر السلاح على المسلمين مرة اخرى ، تقرر إرساله مع عشرة من كبار

أتباعه ، منهم الكندسطليل أمريك ، الى طرابلس حيث لحق بالملكة .
وتقرر في نفس الوقت الإفراج عن ماركيز موتفيرات الشيخ ، فلحق بابنه
في طرابلس^(١) .

على ان سخاء صلاح الدين آثار قلق مواطنيه ، فلم يكتف بالسباح للفرنج
في كل مدينة أذعن له ، بأن يرتحلوا ويلحقوا برفاقهم في صور او طرابلس
بل انه اسهم في تعزيز حاميتي هذين الحصنين المسيحيين الآخرين ، بما لجأ
اليه من إطلاق سراح عدد كبير من السادة الذين كلوا في اسره . غير ان
صلاح الدين ادرك ما كان يفعله ، إذ ان المنازعات الحزبية التي آثارت
الانقسام في السنوات الاخيرة لملكة بيت المقدس ، لم تتم تسويتها إلا قبل
بضعة اسابيع من معركة حطين ، بفضل لباقة وكياسة باليان ابلين ، ثم
اندلعت من جديد عشية المعركة . وأسهمت كارثة حطين في اشتداد
أوارها . وألقى انصار لوزجنان وكورتيناى اللوم على عاتق ريموند كونت
طرابلس ، واعتبروه مسئولاً عن هذه الكارثة (حطين) ، بينما وجه اصدقاء
ريموند ، من بيت ابلين ، وبيت جارنييه ومعظم النبلاء المحليين ، اللوم
لأسباب معقولة الى الملك جاي وما اشتهر به من الضعف والى ما كان

(١) عن مسألة تحديد المكان والزمان الذين جرى فيها اطلاق سراح جاي لوزجنان ، انظر
المجلد الثاني ص ٧٤٦ ، حاشية ٤ وما ورد فيها من مراجع . وأشار ارفول (ص ٢٥٣) ،
وتاريخ مرقل (ص ١٢١) ، وابن شداد (في متون جمعية حجاج فلسطين ، ص ١٤٣) ، الى
يمين جاي بأنه لن يحمل السلاح لقتال المسلمين . وورد في (Itinerarium , p. 25) ان الملك
جاي وعد بأن يغادر المملكة، بينما قال (Ambroise, col. 70) ان جاي سوف يسير
بحراً الى بلاده . وقال الملك فيما بعد انه اوفى بوعده ، بأن توجه من انطربوس الى جزيرة
اوراد . انظر : (Estoire d'Eracles, II, p. 131) .

للداوية ورينالد شاتيون من سلطان عليه . ومع ان ريموند ورينالد اضحيا في عداد الموتى ، فإن مرارة المنازعات ظلت مستمرة . وإذا ازدحم اللاجئين وراء اسوار صور ، لم يتبقَ للنبلاء الذين تجردوا من الاقطاعات إلا ان يكبل كل منهم التهم للآخر . ذلك ان باليان وأصدقائه الذين لم يتعرضوا للأسر ، رضوا بكنزاد مونتفيرات قائداً لهم ، بعد ان رأوا انه وحده هو الذي انقذ صور . اما انصار جاي لوزيچنان الذين خرجوا من الحبس بعد ان فانت اسوأ ما صادفوه من الازمات ، فإنهم اعتبروا كنزاد دخيلاً ، ومنافساً قوياً للملك جاي لوزيچنان . وما حدث من إطلاق سراح جاي زاد النزاع حدة ، ولم يؤد الى ازدياد قوة الفرنج^(١) .

التنافس بين جاي لوزيچنان وكنزاد مونتفيرات سنة ١١٨٨ :

لجأت الملكة سبيللا الى طرابلس ، كما تفر فيها يبدو من الجو الطافح بالعداء لزوجها . ولما مات ريموند في خريف سنة ١١٨٧ ، انتقلت طرابلس الى بوهمند امير انطاكية ، وهو ابن صغير ، لابن عم ريموند . ولعل السر في ان بوهمند لم يعارض على التفاف انصار لوزيچنان حول الملكة سبيللا بطرابلس ، يرجع الى ما اشتهر به بوهمند من التراخي او الكسل ، او الى امتنائه ، فيما يبدو لتعزيز الحامية في طرابلس . ولم يكده يطلق سراح جاي حتى لحق بها في طرابلس . ولم يلبث ان عثر على احد رجال الدين ،

Ibn al - Athir, pp. 707 - 711.

(١) انظر :

اشتد ابن الاثير في نقد سياسة صلاح الدين .

فأجاز له التحلل من اليمين التي بذلها لصالح الدين ، إذ جرى اخذها منه تحت الضغط والشدة ، ولأنها قد بذلت لغير مسيحي . ولذا تعتبر في نظر الكنيسة يميناً باطلة . فغضب صلاح الدين حينما سمع بذلك ، غير انه لم يدهش كثيراً ، وبعد ان قام جاي بزيارة انطاكية حيث لم يبذل له بوهمند إلا وعداً غامضاً بالمساعدة ، ارتحل مع انصاره من طرابلس الى صور ، وقد عزم على ان يتولى حكومة ما تبقى من مملكته السابقة . غير ان كنزاد اغلق في وجهه الابواب . إذ ان من رأى حزب كنزاد ان جاي فقد مملكته في حطين وفي اثناء اسره ، لأنه تركها دون حكومة ، وكادت تضيق بأجمعها لولا تدخل كنزاد . وردّ كنزاد على طلب جاي بأن يستقبله على انه ملك ، انه تولى صور نيابة عن الملوك الصليبيين القادمين لإنقاذ الارض المقدسة ، وينبغي على الامبراطور فردريك ، ومليكي فرنسا والمجترات ان يقرروا ايها ينبغي ان يعهد اليه امر الحكومة ، كانت ذلك دعوى عادلة ، ثلاثم كنزاد . وإذا صحّ لرثرد ملك المجترات ، باعتباره السيد الأعلى لبيت لوزيمنان في جيين ، ان يلتصر لدعوى جاي ، فإن الامبراطور فردريك وفيليب ملك فرنسا كانا من ابناء عمومة كنزاد وأصدقائه . عاد جاي مع انصاره حزيناً الى طرابلس^(١) . وتحسنت احوال الفرنج بما حدث وقتذاك من انصراف صلاح الدين ، بعد ان تفرق شطر من عساكره ، الى إخضاع القلاع الواقعة بشمال سوريا ، وبأنه ارسل في يناير سنة ١١٨٩

Ernoul, pp. 256 - 257.

(١) انظر :

Estoire d'Eracles, II, pp. 123 - 124.

Ambroise, cols. 71 - 73.

Itinerarium, pp. 59 - 60.

كتائب اخرى الى اوطانها . ثم سار صلاح الدين في مارس سنة ١١٨٩ عائداً الى حاضرة ملكه دمشق ، بعد ان أمضى الشهور الاولى من هذه السنة في بيت المقدس وعكا كما يعيد تنظيم ادارة فلسطين^(١) .

على ان جاي قدم للمرة الثانية مع سبيلا الى صور في ابريل سنة ١١٨٩ ، وطلب ايضاً ان يتولى حكومة المدينة . وإذ صادف في كنزاد ما سبق ان لمسه فيه من العناد ، عسكر امام اسوارها . وحوالي ذلك الوقت وصلت من الغرب أمداد بالغة القيمة . والمعروف ان البيازنة والجنوبيين اشتبكوا ، عند سقوط بيت المقدس ، في يدي صلاح الدين ، في احدى الحروب التي درجوا عليها . غير ان من الانتصارات التي احرزها البابا جريجوري الثامن ، اثناء الفترة القصيرة التي تولى فيها البابوية ، ما دار من مفاوضات لعقد هدنة بينهم ، وبذل البيازنة الوعد بإرسال اسطول للاشتراك في الحرب الصليبية . وخرج البيازنة فعلاً قبل نهاية السنة (١١٨٩) ، غير انهم امضوا الشتاء في مسينا ، ووصل اسطولهم المؤلف من اثنين وخمسين سفينة بقيادة يبالدو رئيس اساقفة بيزا ، تجاه صور في ٦ ابريل سنة ١١٨٩ ، غير ان يبالدو لم يلبث فيما يبدو ان تشاجر مع كنزاد ، فلما ظهر جاي ، انحاز اليه البيازنة . وظفر جاي ايضاً بمساعدة العساكر الصقلية . ووقع في اوائل الصيف اشتباك خفيف بين الفرنج والمسلمين ، غير ان صلاح الدين لا زال يؤثر لجيوشه الراحة ، كما ان

Abu Shama, pp. 380 - 381.

(١) انظر ،

Beha ed - Din, P. P. T. S. pp. 140 - 141.

المسيحيين قوقعوا قدوم امداد اخرى من الغرب . وحدث فجأة في نهاية اغسطس سنة ١١٨٩ ان رفع جاي ممسكته ، وشرع في السير باتباعه صوب الجنوب ، ملتزماً الطريق الساحلي ، كما يهاجم عكا ، بينما اقلعت سفن البيازنة والصقليين ، لمصاحبتة اثناء السير .

والواقع ان هذه كانت حركة تهور يائسة ، وقراراً لرجل شجاع ، غير انه شديد الحماسة . واذ لم تتحقق رغبته في ان يحكم في صور ، اضحى جاي في حاجة ماسة الى مدينة ، يستطيع منها ان يعيد بناء مملكته . واشتدت العلة بكثراد وقتذاك ، فترأى لجاي ان فرصة طيبة سنحت له كما يظهر على انه الزعيم القوي للفرنج . غير ان الخطر كان جسيماً . إذ ان مقدار الحماية الاسلامية بعكا يزيد على ضعف كل جيش جاي . كما ان قوات صلاح الدين النظامية ، كانت ظاهرة للعيان عند قدومها من البحر . ولم يكن بوسع احد ان يتكهن بأن مغامرة جاي سوف تنجح ، غير ان للتاريخ مفاجآته . فإذا كان اللشاط الفائق لكثراد حفظ للعالم المسيحي ما تبقى من فلسطين ، فإت حماقة جاي الرائعة هي التي حولت المد ، واستهلكت فترة استعادة الارض المقدسة (١) .

لما بلغ صلاح الدين نبأ حملة جاي لوزجنان ، كان ينزل بالتلال الواقعة

Ernoul , p . 257 .

Estoire d'Eracles, II, pp. 124 - 125.

Ambroise, cols. 73 - 74 .

Itinerarium, pp. 60 - 62.

Beha ed - Din, P.P.T.S, pp. 143 - 144.

(١) انظر :

خلف صيدا ، يحاصر قلعة شقيف ارنون . وهذه القلعة التي تقع على صخرة مرتفعة تطل على نهر الليطاني كانت بحوزة رينالد سيد صيدا ، الذي استطاع بفضل دهائه ان يحافظ عليها حتى وقتذاك ، إذ توجه الى مقر صلاح الدين فحاز اعجاب السلطان وحاشيته ، بما ابداه من التقدير العميق للأدب العربية ، وميله الى الاسلام ، وألمع الى انه يود الإقامة بدمشق بعد اعتناق الاسلام ، بعد امهالة فترة وجيزة . غير ان الشهور انقضت دون ان يحدث من الأمور سوى تدعيم استحكامات قلعة شقيف ارنون . ثم حدث آخر الأمر ، في اوائل شهر اغسطس ، ان صرح صلاح الدين ان الوقت حان للتأكد من نوايا رينالد بإذعان حصن شقيف ارنون . وتقرر نقل رينالد تحت الحراسة الى باب القلعة ، حيث اصدر امره باللغة العربية الى قائد الحامية بتسليم القلعة ، غير انه طلب اليه باللغة الفرنسية ان يقاوم ويمتنع عن التسليم . وأدرك العرب الحيلة ، غير انهم لم يكونوا من القوة ما يجعلهم يستولون عنوة على القلعة ، وبينما توجه صلاح الدين بقواته لمنازلة القلعة ، تقرر إلقاء رينالد في الحبس بدمشق^(١) . اعتقد صلاح الدين اول الأمر ان جاي لم يقصد بمسيره سوى ان يصرف الجيش الاسلامي عن قلعة شقيف ارنون ، غير ان جواسيسه لم يلبثوا ان انبشوا اليه ان عكا هي هدف جاي لوزجنان . وعندئذ اراد صلاح الدين ان يهاجم الفرنج عند تسليحهم درج صور او ارتقاؤهم رأس الناقورة ، غير ان مجلسه لم يوافق ، إذ أشار رجاله انه خير من ذلك ان يتركهم حتى يبلغوا عكا ، ثم

يدركونهم بعد حصرهم بين حامية عكا والجيش الرئيسي للسلطان . وإذا تعرض صلاح الدين وقتذاك لوعكة ، لم يسهه إلا النزول على رأسهم ^(١) .

وصول جاي لوزجنان الى عكا سنة ١١٨٩ :

وصل جاي لوزجنان الى ظاهر عكا في ٢٨ اغسطس ، فأقام معسكره على تل تيرون ، المعروف حالياً باسم تل الفخار ، الذي يقع على مسافة ميل الى الشرق من المدينة ، قرب نهر بيلوس ، الذي امد رجاله بالماء . ولما فشل جاي في اول محاولة قام بها ، بعد مضي ثلاثة ايام على وصوله ، في الاستيلاء على المدينة (عكا) عنوة ، اقام منتظراً قدوم الامداد ^(٢) . وكانت عكا تقع على شبه جزيرة صغيرة تمتد جنوباً الى داخل خليج حيفا ، يحميها البحر من الجنوب والغرب ، وسور متين يقع على ساحل البحر . ويمتد حاجز للأمواج متقطع صوب الجنوب الغربي الى صخرة يعلوها برج اشتهر باسم برج الذباب . ومن وراء الحاجز تقع الميناء التي تحتمي من كل شيء ما عدا الرياح التي تهب من جهة البحر . أما شمال المدينة وشرقيها فكان يحميها سوران ضخمان يلتقيان في زاوية قائمة عند حصن صغير اشتهر باسم البرج الملعون ، في الطرف الشمالي الشرقي . وعند كل طرف للسورين ، قرب الشاطئ ، يقع على البر بابان ، وللمدينة باب ضخمة من جهة

Beha ed - Din, P.P.T.S, pp. 154, 175.

(١) انظر :

Ibn al - Athir, II, p. 6.

Ambroise, cols. 74 - 75.

Ernoul, pp. 358 - 359.

(٢) انظر :

·Estoir d'Eracles, II, pp. 125 - 126.

البحر ، ويفتح على الميناء ، بينما يطل باب آخر على مرسى السفن الذي يتعرض للرياح الغربية السائدة . وكانت عكا ، زمن ملوك الفرنج تعتبر أغنى مدينة بالملكة ، والمقر الأثير عندهم . ودرج صلاح الدين على التردد عليها وتفقدتها في الشهور الأخيرة ، واهتم بإصلاح ما أزاله بها عساكره من ضرر حينما استولى عليها (سنة ١١٨٧) . فأضحت حصناً منيعاً ، ترابط به حامية قوية ، وتتوافر به المؤن ، وغدا من القدرة ما يحمله على المقاومة زمناً طويلاً ^(١) .

أخذت الامداد تصل من الغرب منذ اوائل شهر سبتمبر سنة ١١٨٩ ، فكان اول ما قدم منها ، اسطول ضخيم للدانيين والفريزيان ، يقل عسكراً ينقصهم التدريب ، غير ان بحارته اشتهروا بالمهارة ، وكان لا غنى عن سفنهم عند إلقاء الحصار على المدينة من جهة البحر ، ولا سيما بعد ان أدت وفاة وليم الثاني ملك صقلية الى انسحاب الاسطول الصقلي ^(٢) . وبعد بضعة ايام ، قدمت سفن من ايطاليا تقل وحدة من المراكب الفلكية

(١) انظر وصف عكا في :

Enlart : Les Monuments des Croisés, vol, II, pp. 2 - 9.

Itinerarium, pp. 75 - 76.

Estoire d'Eracles, II, pp. 127 - 128.

(٢) انظر :

أشار أمبرواز الى البحارة القادمين من لامارش وكروال .

Ambroise, col. 77.

Itmerarium, pp. 64 - 65.

Riant : Expéditions des Scandinaves, pp. 277 - 288.

والفرنسية ، بقيادة الفارس النابه جيمس افيسنيز^(١) ، وكوتات بار وبرين ودريه ، وفيليب اسقف بوفيه . ووصل قبل نهاية الشهر جماعة من الالمان بقيادة لويس سيد ثورنجيا الذي آثر ان يسير بجرأ بأتباعه ، على ان يصحب الامبراطور فردريك بربروسه . وقدم معه كونت جيلدر وجماعة من الايطاليين بقيادة جيرار ، رئيس اساقفة رافنا ، وأسقف فيرونا .

صلاح الدين يتحرك الى عكا سنة ١١٨٩ :

انزعج صلاح الدين لوصول الامداد ، فشرع في حشد اتباعه مرة اخرى ، وقدم من شقيف ارنون في شطر من الجيش ، بعد ان ترك فصائل قليلة لتستكمل اخضاع القلعة . على ان هجومه على معسكر جاي لوزجنان في ١٥ سبتمبر باء بالفشل ، بينما استطاع تقي الدين عمر ، ابن اخيه ، ان يخترق خطوط الفرنج وأن يوطد الاتصال بالباب الذي يقع بشمال المدينة ، وأقام صلاح الدين معسكره على مسافة صغيرة الى الشرق من المعسكر المسيحي ، ولم يلبث الفرنج ان احساسوا ان بوسمهم ان يشنوا هجوماً على المدينة . واستطاع لويس سيد ثورنجيا ، عند اجتيازه صور ، ان يقنع كثراد مونتفيرات باللاحاق بجيش الفرنج ، طالما لم يلتزم بالخضوع لقيادة جاي لوزجنان . وفي ٤ اكتوبر سنة ١١٨٩ قام الفرنج بهجوم كبير على خطوط صلاح الدين ،

Ambroise, loc. cit.

Benedict of Petersborough, II, pp. 94 - 95.

Itinerarium, pp. 67 - 68, 73 - 74.

اشار الى اسقف بوفيه وأتباعه ، والى الايطاليين ، والالمان الثورنجيين .

(١) انظر :

بعد ان حصنوا معسكرهم وتركوا قيادته لجفري شقيق جاي . كانت معركة حامية الوطيس ، إذ لجأ تقي الدين ، الذي قاد ميمنة الجيش الاسلامي ، الى استدراج الداوية الذين كانوا يواجهونه ، غير ان صلاح الدين نفسه خدعته هذه المناورة فأضعف قلب الجيش كما ينجد تقي الدين . وترتب على ذلك ان عساكر الميمنة والقلب لاذوا بالفرار ، وتكبّدوا خسائر فادحة ، وأضلّق بعض عساكره العنان لخيولهم حتى بلغوا طبرية . بل ان كونت بريين توغل في سيره حتى خيمة صلاح الدين . غير ان ميسرة الجيش الاسلامي ظلت سليمة متماسكة ، ولما اخترق المسيحيون صفوف هذه الميسرة لمطاردة الفارين ، حمل صلاح الدين عليهم ، وردم الى معسكرهم ، وقد اضطرب نظامهم ، وفي نفس الوقت تعرّض معسكرهم لهجوم من قبل الحامية الاسلامية بمكا . وصمد جفري لوزجنان بالمعسكر ، ولم يلبث الجانب الاكبر من الجيش المسيحي ان استقر وراء استحكاماته ، التي لم يخاطر صلاح الدين بشن الهجوم عليها . ولقى عدد كبير من فرسان الفرنج ، ومن بينهم اندرو بريين ، مصارعهم على ساحة المعركة . واشتدّ ذعر العساكر الالمانية ، وحلت بهم خسائر فادحة ، وازدادت خسائر الداوية . إذ ان مقدم الداوية ، جيرار ريدفورت الذي كان مستشار السوء للملك جاي في الايام السابقة على معركة حطين ، وقع في الأسر ، ودفع ثمن حماقاته بوفاته . ولم يفلت كثراد نفسه من الاسر إلا بفضل مروءة منافسه ، الملك جاي (١) .

Ambroise, cols, 78 - 81.
Itinerarium, pp. 68 - 72.

(١) انظر :

كان النصر حليف المسلمين ، غير انه لم يكن نصراً كاملاً ، لأن المسيحيين لم يطردهوا من مواضعهم ، كما انه قدمت لهم اثناء الحريف مساعدة اضافية من الغرب ، إذ وصل في نوفمبر اسطول اللندنيين ، الذين شجعهم ما احرزوه من نجاح في البرتغال (١) . ويشير المؤرخون الى ان اعداداً كبيرة اخرى من الصليبيين جاءت من نبله فرنسا والفلاندر وإيطاليا ، بل من البحر والداغرقة (٢) ورفض عدد كبير من فرسان الغرب ان يلتظروا ملوكهم الذين لزعو الى التمثل والإبطاء . وبفضل هذه القوة المحتشدة ، استطاع الفرنج ان يتموا حصار عكا من جهة البر . على ان صلاح الدين كان يتلقى ايضاً امداداً . وما تردد من نبأ رحلة الامبراطور فردريك الذي بعث الشجاعة عند المسيحيين ، حل صلاح الدين على استدعاء اتباعه من جميع المحاء آسيا .

Ralph of Diceto, II, p. 70.

Estoire d'Eracles, II, p. 129.

Beha ed - Din, P.P.T.S. pp. 162 - 169.

أورد ابن شداد وصلاً حياً لما حدث ، غير ان روايته لم تطابق ما ورد في Itinerarium ، آذ لم يشر ابن شداد الى ما قامت به حامية عكا من هجوم . غير أنه وصف ما سبق وقوعه من اشتباكات . انظر :

Beha ed - Din, pp. 154 - 162.

Abu Shama, pp. 415 - 422.

(١) جعل سبتمبر تاريخ وصول الاسطول الانجليزي . Itinerarium , p. 65. على انه اذا كانت التواريخ التي اثبتها بيترزبره ووالف ديكتو صحيحة . انظر ما سبق ص ٣٠ حاشية ٢ .
ليعتبر شهر نوفمبر اسبق ميعاد يصبح أن تصل فيه السفن الى سوريا .

Itinerarium, pp. 73 - 74.

(٢) انظر :

Ambroise, col, 84.

لم يرد ذكر لتاريخ وصول كل من هذه الفئات .

بل انه كتب الى المسلمين في مراکش واسبانيا بخطرهم انه اذا كان العالم المسيحي بالغرب يرسل بفرسانه للقتال من اجل الارض المقدسة ، فلا بد للعالم الاسلامي ان يفعل ذلك . فردوا عليه يبدون عطفهم ، غير انهم لم يبدلوا مساعدة ايجابية^(١) . ومع ذلك فإن جيش صلاح الدين اضحى من الضخامة ما يكفي لفرض الحصار على المسيحيين ، إذ ألقى الحصار على المسيحيين الذين حصروا عكا من جهة البر . وفي ٣١ أكتوبر سنة ١١٨٩ استطاعت خمسون سفينة اسلامية ان تشق طريقاً لها بين اسطول الفرنج وأن تجلب الى عكا المؤن والذخائر ، برغم التضحية ببعض السفن ، وفي ٢٦ ديسمبر سنة ١١٨٩ نجح اسطول مصري ضخم في إعادة الاتصال بالميناء^(٢) .

هدوء الموقف سنة ١١٩٠ :

ظلّ الجيشان الاسلامي والمسيحي ، يواجه أحدهما الآخر طوال فصل الشتاء ، دون ان يحسر كل منهما ان يشتبك في قتال خطير . وقمت بعض المناوشات والمبارزات ، غير انه في الوقت ذاته أخذت روابط الاخوة تزداد نمواً ، إذ صار الفرسان من كلا الجانبين يعرف كل منهما الآخر ويحمله ويحترمه ، فيتوقف القتال ريثما يتبادل القادة عبارات التحية والمودة ، وقد يدعى جنود العدو ليشهدوا الحفلات والملاهي في كلا المعسكرين . وحدث ان خرج الصبيان في المعسكر الاسلامي لمنازلة الصبيان المسيحيين على

Beha ed - Din, P.P.T.S. pp. 171, 175 - 178.

(١) انظر :

Abu Shama, pp. 497 - 506.

Itinerarium, pp. 77 - 79.

(٢) انظر :

Ambroise , cols . 84 - 85 .

Abu Shama, pp. 430 - 431.

سبيل الفكاهة والمرح . واشتهر صلاح الدين بما كان يبديه من العطف والرفق بالمسيحيين الأسرى ، وبما كان يوجهه من رسائل دمتة وهدايا الى الأمراء المسيحيين . ودهش المتشددون في الدين من أتباعه لما أصاب الجهاد الديني الذي سبق ان توسل للخليفة ان يجهر به ، كما ان الفرسان القادمين حديثاً من الغرب لم يلقوا ما ييسر لهم إدراك الموقف وفهمه . فالمرارة المنجابت في الظاهر عن الحرب ، غير ان كلا الجانبين ما زالا يصرون على تحقيق النصر^(١) .

وعلى الرغم من هذه العلاقات الدمتة ، فإن الحياة في المعسكر المسيحي كانت في ذلك الشتاء بالغة القسوة ، إذ تضاءلت المؤن ولا سيما بعد ان فقد الفرنج السيطرة على البحر . وكلما أخذ الطقس يزداد دفئاً ، أضحت المياه مشكلة ، وتداعت التدابير الصحية . فتفشى المرض بين العساكر ، ولإصلاح ما تعرض له رجالها من متاعب ، أجرى جاي وكتراد اتفاقاً ، يقضي بأن يكون لكتراد صور فضلاً عن بيروت وصيدا بعد استردادهما ، على ان يعترف بجاي ملكاً ، ولما استقرّ الصلح بينها على هذا النحو ، غادر كتراد المعسكر في مارس سنة ١١٩٠ ، ثم عاصد من صور في نهاية الشهر بسفن تحمل مؤناً وأسلحة . على ان اسطول صلاح الدين أقلع من ميناء عكا ليعترض طريقها ، ودارت معركة حامية ارتدت بعدها السفن الاسلامية على أعقابها برغم استخدامها النيران الاغريقية ، فاستطاع كتراد ان يُنزل الى البر ما جلبه من سلع . وبفضل المساعدة الناجمة عن مؤن ومواد التي جلبها كتراد ، شيد الفرنج أبراجاً خشبية للحصار ، حاولوا في هـ

Abu Shama, pp. 412 - 433.

Ibn al - Athir, II, pp. 6, 9.

(١) انظر :

مايو سنة ١١٩٠ ان يحربوها في مهاجمة المدينة ، غير انها احترقت (١) .
 ولم تلبث المجاعة والمرض ان ظهرا من جديد في المعسكر المسيحي ، ولم
 يلقوا العزاء إلا في أنهم علموا ان كان بمكا ايضا مجاعة ، على الرغم من
 ان السفن الاسلامية جاهدت من حين الى آخر في شق طريقها الى الميناء ،
 تجلب مؤنأ جديدة الى عكا (٢) : والمحاز الى جيش صلاح الدين طوال
 فصل الربيع امداد اسلامية . وفي ١٩ مايو الموافق سبت النور ، اخذ
 يوحنا هجومه الى المعسكر ولم يرتد عنه إلا بعد قتال استمر ثمانية ايام (٣) .
 ودارت المعركة الشاملة التالية يوم عيد القديس يعقوب ، ٢٥ يولييه سنة
 ١١٩٠ ، حين قام عساكر الفرنج يقودهم السرجندارية ، وعلى كره من
 قادتهم ، بهجوم جرى على معسكر قتي الدين على ميناء صلاح الدين ،
 فحلت بهم هزيمة ساحقة ، وهلك عدد كبير منهم ، وحينما هرع لنجدتهم
 فارس الجليزي كبير ، اسمه رالف التا ريبا ، رئيس شمامسة كولشستر ،
 لقي مصرعه (٤) .

Itinerarium, pp. 79 - 85.

(١) انظر :

Ambroise, cols. 85 - 92.

Beha ed - Din, P.P.T.S. pp. 178 - 180.

Ibn al - Athir, II, pp. 18 - 21.

Itinerarium, pp. 85 - 86, 88.

(٢) انظر :

Beha ed - Din, P.P.T.S. pp. 181 - 182.

Itinerarium, pp. 87 - 88.

(٣) انظر :

Itinerarium, pp. 89 - 91.

(٤) انظر :

Ambroise, cols. 93 - 94 .

أخطأ امبرواز في جعل عيد القديس يوحنا بدلاً من عيد القديس يعقوب هو التاريخ الذي

وقعت فيه المعركة . انظر :

Estoire d'Eracles, II, p. 151.

Beha ed - Din, P.P.T.S. pp. 193 - 196.

وفي اثناء الصيف قدم الى المعسكر جماعة اخرى من نبلاء الصليبيين
وجرى الترحيب بهم ، على الرغم من ان قدوم كل عسكري جديد ، لا بد
من توفير المؤونة له . ومن هؤلاء القادمين كبار النبلاء الفرنسيين والبرجنديين
الذين سبقوا في قدومهم ملكهم ، امثال تيبالد كونت بلوا ، وشقيقه ستيفن
كونت سانكيرا ، الذي سبق ترشيحه على كره منه للزواج من الملكة سبيللا ،
ومنهم أيضاً رالف كونت كليرمونت ، ويوحنا كونت فونتين ، وألن كونت
سانت فاليري ، فضلاً عن رئيس اساقفة بيزانسون ، وأسقي بلوا وقول ،
وجماعة من اعلام رجال الكنيسة . وتولى قيادتهم هنري تروي كونت
شامبانيا ، وكان شاباً عريق الاصل ، لأن امه ، وهي ابنة اليانور كونتيسة
اكيثانيا ، بمقتضى زيجتها الفرنسية ، تعتبر اختاً غير شقيقة لكل من ملكي
انجلترا وفرنسا ، وكان كلا خاليه يفخران به . اضحى له على الفور مكانة
خاصة ، باعتباره ممثلاً للملكين وطلبة لهما . فتولى فعلاً قيادة عمليات
الحصار ، التي تولى ادارتها حق وقتذاك جيمس ايفينيز وسيد نورنجيا^(١) .
وإذ انتاب سيد نورنجيا المرض ، الذي يصح ان يكون حى الملايا ،
اتخذ من قدوم هنري شامبانيا ذريعة للعودة الى اوربا^(٢) . ووصل الى

Itinerarium, pp. 92 - 94.

(١) انظر ؛

Ambroise, col , 94 .

Beha ed - Din, P.P.T.S. p. 197 .

كان هنري ابناً لهنري الاول كونت شامبانيا ، وكان تيبالد كونت بلوا وستيفن كونت سانكيرا
الاخرين الصغرين لوالده . اما عمته أليكس ، فكانت الزوجة الثانية للملك لويس السابع ، وهي
أم الملك فيليب ، وبدا يعتبر فيليب ابن خال هنري الشقيق ، وخالاً غير شقيق له أيضاً .

(٢) مات سيد نورنجيا في طريق عودته الى بلاده . اتهمه رالف ديكيتر بأنه كان على علاقة
بالعدو ، وأنه قبل منه مالا . انظر ؛

Ralph of Diceto, II, pp. 82 - 83.

عكا في اوائل اكتوبر سنة ١١٩٠ فردريك دوق سوابيا بن تبقى من جيش بربروسه^(١). وهبط الى صور بعد ايام قليلة وحدة المجليزية ، ثم توجهت الى عكا ، وكان على رأسها بلدين رئيس اساقفة كنزبري^(٢) .

القتال سجال بين المسلمين والمسيحيين سنة ١١٩٠ :

ظل القتال سجلاً طوال الصيف ، وصار كل فريق ينتظر قدوم الامداد التي تكفل له القيام بالهجوم . على ان سقوط قلعة الشقيف هياً لجيش صلاح الدين الرجال ، ولكن صلاح الدين سبق أن ارسل عساكر الى الشمال لتعارض طريق فردريك بربروسه ، ولم يمودوا حتى حلول الشتاء . وفي تلك الاثناء وقعت مناوشات تخللها التآخي بين العساكر من كلا الجانبين . وأورد المؤرخون المسيحيون في اربياح من الملاحظات ما يشير الى وقوع احداث عديدة ، انهزم فيها المسلمون ، ولقي فيها المسيحيون الجزاء الأوفى ، بفضل عون الله ومساعدته ، غير ان كل محاولة قاموا بها لارتقاء اسوار عكا ، هاءت بالفشل . وشن فردريك دوق سوابيا عقب وصوله هجوماً عنيفاً ، ثم اعقب ذلك محاولة رئيس اساقفة بيزانسون تجرية ما جرى تشييده حديثاً من كباش لهدم الاسوار ، غير انه تبدد

(١) جعل ابو شامة تاريخ قدمه ، اكتوبر ١١٩٠ . انظر :

Abu Shama, p. 474.

Beha ed - Din, P.P.T.S. pp. 209 , 213.

Itinerarium, pp. 94 - 95.

Itinerarium, p. 93.

(٢) انظر :

كلا الهجومين ^(١) . وفي نوفمبر قام الصليبيون بإخراج صلاح الدين من موضعه ، تل كيسان ، الذي يقع على مسافة خمسة أميال من المدينة (عكا) ، غير انه استقر في تل الخروبة الذي لا يبعد إلا قليلاً عن تل كيسان ، ويعتبر أكثر مناعة منه . وهياً هذا الاجراء للسيحيين ان يشقوا طريقهم الى حيفا ، في حملة من اجل المؤن ، غير انها لم تقدر إلا قليلاً في تخفيف وطأة الجوع في المعسكر . على ان الجوع والمرض لم تخل منها المدينة (عكا) والمسكران المسيحي والاسلامي . ولم يكن بوسع اي الجانبين ان يقوم بجهد كبير ^(٢) .

زواج كثراد من ايراهيلا سنة ١١٩٠ :

ومن ضحايا المرض في ذلك الشتاء ، الملكة سبيلا ، وسبقها الى الموت قبل بضعة ايام من وفاتها ، ابلتاما اللتان المجنبتان للملك

Beha ed - Din. P.P.T.S. pp. 214 - 218.
Abu Shama, pp. 480 - 481.

(١) انظر :

اورد احداثاً ظهرت فيها المعجزات .

Itinerarium, pp. 97 - 109.
pp. 109 - 111.
pp. 111 - 118.

وهنا يشير الى برج الدباب . وفي هذا الموضع ايضاً يذكر هجوم رئيس اساقفة بيزانسون .

Ambroise, cols, 98 - 104.

Itinerarium, pp. 115 - 119.
Ambroise, cols. 105 - 108.
Abu Shama, pp. 513 - 514.

(٢) انظر :

جاي (١) . فأضحت الاميرة ايزابيلا وريثة للملكة ، وصار تاج جاي محفوظاً بالخطر . إذ لم يفز جاي بالتاج إلا على انه زوج الملكة . فهل ظلت هذه الحقوق له بعد وفاتها ؟ تراءى للبارونات القدامى بالملكة ، برعامة باليان ابلين ، أنه تهيأت لهم الفرصة للتخلص من حكم جاي الضعيف ، التمس الطالع . فرشعوا للعرش كنزاد مونتفيرات ، فاذا تزوج من ايزابيلا ، فاقت دعاويه في العرش ما لدى جاي . غير ان هذا الحل اعترضته عقبات ، إذ ترددت الشائعات بأن لکنزاد زوجة تعيش بالقسطنطينية ، والراجح أن كان له زوجة اخرى بايطاليا ، ولم يحفل باجراء الطلاق او فسخ الزواج منها . غير ان ايطاليا والقسطنطينية كانتا بميدتين ، فلو اقام بهما سيدتان هجرهما زوجها ، فمن اليسير نسيانها وإغفالها . اما المشكلة التي تعتبر بالغة الاحاح ، فتمثلت في انه لايزابيلا زوجاً ، هو همفري سيد تبنين ، الذي لم يكن فحسب على قيد الحياة ، بل كان نازلاً ايضاً في المعسكر . والمعروف ان همفري كان شاباً وسيماً شهماً مثقفاً ، غير ان جماله الفائق اضفى عليه من التخنت ما لم يجعله

Estoire d'Eracles, II. p. 151.

(١) ورد اسمها ، أليس وماريا ، في :

Ernoul, p. 267.

أشار ارنول الى انه كان لها اربعة اطفال :

Ambroise, col. 104.

جعل امبرواز وفاتها في نهاية اغسطس سنة ١١٩٠ :

بينما ورد في مخطوطة من ابريل اول انما ماتت في ١٥ يولييه سنة ١١٩٠ . وفي وثيقة محررة في عكا في سبتمبر سنة ١١٩٠ ، ورد ذكرها على انها ما زالت على قيد الحياة . وفي رسالة مؤرخة في اكتوبر سنة ١١٩٠ ، جرت الاشارة الى انها في عداد الموتى . ويقول روريخت انها ماتت في اول اكتوبر سنة ١١٩٠ ، انظر :

Röhrich, Registra, Addimentum, p. 67.

Epistolae Cantuarenses, pp. 228 - 229.

موضع احترام العساكر النازلين معه ، الذين اشتهروا بالصلابة ، كما ان البارونات لم ينسوا مطلقاً تخليه عن قضيتهم سنة ١١٨٦ ، حينما اتخذ جاي التاج ، متعدياً بذلك الشروط الواردة في وصية الملك بلدوين الرابع . ولذا قرروا انه لا بدّ من طلاق ايزابيللا منه . ولم يلقوا صعوبة في إقناع همفري بالموافقة على ذلك ، إذ لم يكن صالحاً للحياة الزوجية ، وكان شديد الخوف من تحمل المسؤولية السياسية ، ولكن ليس من السهل ان تستجيب لهم ايزابيللا . إذ كان همفري يوليها دائماً العطف ، ولم ترغب في ان تستبدل به محارباً عبوساً في ربيع العمر ، كنزاد موتفغيرات ، ولم تكن تتطلع الى العرش . على ان البارونات تركوا الأمر لأمها الملكة ماريا كومنيننا ، زوجة باليان ، فاستخدمت كل ما للأُم من سلطة في حمل الأخيرة العاصية ، على التخلي عن همفري . ثم اعلنت الملكة ماريا كومنيننا امام الاساقفة المجتمعين ان ابنتها ارغمتها على الزواج معها الملك بلدوين الرابع ، ولم تكن تتجاوز الثامنة من عمرها حين جرت خطبتها ، ونظراً لحدائثها البالغة ، ولما هو معروف عن همفري من التخنث ، فلا بدّ من إلغاء الزواج ، وإذ اشتد المرض بالبطريك هرقل فلم يشهد الاجتماع ، عين رئيس اساقفة كنتربري ليمثله فيه . غير ان رئيس اساقفة كنتربري رفض إلغاء الزواج ، لما يعلمه من ان سيدة الملك رتشرد شديد التعلق بإسرة لوزجنان . فأشار الى زيجة كنزاد السابقة ، وإلى ان زواج كنزاد من ايزابيللا يعتبر من قبيل الزنا الصريح . غير ان رئيس اساقفة بيزا ومندوب البابا المحاز الى جانب كنزاد ، بعد ان حصل على وعد من كنزاد ، حسباً جرى القول ، بالحصول على امتيازات تجارية لأبناء وطنه . أما اسقف بوفيه ، وهو ابن عم الملك فيليب . فاستخدم مساندة المندوب البابوي للوصول الى اتفاق عام بتطبيق ايزابيللا ، قتلوا بنفسه اجراء زواجها من كنزاد موتفغيرات في ٢٤ نوفمبر سنة ١١٩٠ .

و غضب مؤيدو لوزجنان لعقد زواج ألقى حق جاي في العرش ، ولقي هؤلاء المؤيدون كل عطف من اتباع رثرد القادمين من إنجلترا ونورمنديا وجيين . على ان بلدوين رئيس اساقفة كنزبري والمتحدث الاول باسمهم مات فجأة في ١٩ نوفمبر سنة ١١٩٠ ، بعد ان امر بأن يقطع من الكنيسة كل من ارتبط بهذا الأمر ، وبذل المؤرخون كل ما في وسعهم لتشويه ما اصابه من شهرة . بل ان جاي نفسه ذهب الى ما هو ابعد من ذلك ، فدعا كنراد الى المبارزة . وإذ ادرك كنراد ان الحق الشرعي اضحى في جانبه ، رفض ان يقبل مناقشة المسألة مرة اخرى . وقد يصح للوزجنانين ان يعتبروا ذلك من قبيل الجبن ، غير ان كل الذين يحرصون في قرارة القلب على مستقبل المملكة ، ادركوا انه اذا كان للأسرة الملكية ان تظل باقية ، فلا بدّ لايزابيللا ان تزوّج مرة اخرى ، وأن تنجب طفلاً . ويعتبر كنراد مخلص صور ، الشخص الذي وقع عليه الاختيار ليكون زوجاً لها .

ولجأ كنراد وايزابيللا الى صور بعد ان تمّ زفافها ، فأنجبت ايزابيللا في السنة التالية ابنة ، اسمها ماريا تيمنا باسم جدتها البيزنطية ، ماريا كومنيننا . وكان كنراد مصيباً حينما لم يشأ ان يتخذ لقب الملك حتى يتم تنويحه مع زوجته ، غير انه لم يرض بالعودة من صور الى المعسكر المسيحي ، لأن بجاي رفض التخلي عن شيء من حقوقه ^(١) .

Ernoult, pp. 267 - 268.

(١) انظر :

Estoire d'Eracles, II, pp. 151 - 154.

(اورد اولى رواية مجردة من العاطفة والتحيز) .

Ambroise, cols 110 - 112.

Itinerarium, pp. 119 - 124.

المجاعة في معسكر الفرنج سنة ١١٩١ :

استمرت متاعب الصليبيين وشدائدهم طوال شهور الشتاء . بينما قدمت امداد صلاح الدين من الشمال ، فازداد تضيق الحصار على معسكر الفرنج . ولم تعد المؤونة تصل بطريق البر ، ولم يهبط منها في اثناء شهور الشتاء على الساحل الا مجرد اإلا مقادير ضئيلة ، بينما استطاعت السفن الاسلامية في بعض الاحوال ان تشق طريقها الى مرفأ عكا الأمين . ومن السادة الذين هلكوا بسبب المرض الناشب في المعسكر ، ثيبالد كونت بلوا ، وشقيقه ستيفن كونت سانكير^(١) . ومات فردريك دوق سوابيا في ٢٠ يناير

= وفي هذين المصدرين عداء مرير لكثراء وباليان وماريا كومنينا ، اذ يشير المصدر الاخير الى ان ايزابيللا رضيت بالزواج من طيب خاطر ، على حين ان تاريخ هرقل يوضح انها لم تقبل الزواج الا لكونه واجباً سياسياً عليها . وقبل ممفري لأنه على حد قول اولول تلقى رشوة ، اذ اعادت له ايزابيللا اقطاع تبين الذي كان في حيازة جده ، ثم اضافته الملك بلدين الرابع الى املاكه لتتاج . ومن المحقق ان زوجة كثراء الايطالية ماتت قبل ان يتزوج الاميرة البيزنطية ثيودورا الجليتا (انظر Nicetas Choniates, p. 497) . ويبدو من رواية نكيتاس ان زوجة كثراء البيزنطية ماتت ايضاً . (انظر Nicetas Choniates, pp. 516 - 517) . اما جاي ستليس الساتي الذي تحدى ممفري للخروج الى مبارزته اذا عارض في طلاق ايزابيللا فانه وقع في اسر المسلمين عشية وفاة ايزابيللا وكثراء .

(١) روه خبر وفاة ثيبالد وأخيه ستيفن في :

Haymar Monachus, De Expugnatme Acconis p. 88.

Itinerarium, pp. 124 - 134.

وانظر :

عن شدائد الصليبيين وعنهم ، كما اورد قصيدة في مجاء كثراء .

روجه امبرواز ايضاً اللوم الى كثراء (Ambroise, cols, pp. 112 - 115 .)

ورود في ابن شذاه اشارة الى وفاة الكونت ثيبالد (باليات) .

Beha ed - Din , P.P.T.S. p. 236 .

انظر :

سنة ١١٩١ ، وأضحى الجند الالمان محرومين من قائدهم ، على الرغم من ان ابن عمه ، ليوبولد دوق النمسا ، الذي قدم من البندقية في زمن مبكر من فصل الربيع ، حاول ان يجعلهم تحت لوائه ^(١) . وبلغ المرض بهنري كونت شامبانيا من الشدة ، اسابيع عديدة ، حتى اضحت حياته امراً ميؤوساً منه ^(٢) . على ان عدداً كبيراً من العساكر ، ولا سيما الانجليز منهم ، وجهوا اللوم الى كنزاده ، لما حلّ بهم من البؤس ، لأنه اضاع الوقت سدى في صور ورفض القدوم لنجدتهم . غير انه كيفما كان الباعث على ذلك ، فمن العسير ان ندرك ماذا كان باستطاعته ان يفعل شيئاً سوى ذلك ، إذ ان المعسكر اكتظّ بالناس ، فلا حاجة لهم به ^(٣) . وحدث من حين الى آخر ان جرت محاولات لارتقاء اسوار عكا ، ولا سيما يوم ٣١ ديسمبر سنة ١١٩٠ حين انصرف انتباه حامية المدينة (عكا) الى غرق سفينة اسلامية عند مدخل الميناء ، وكانت تحمل مؤناً لمساعدتهم . فشلت المحاولة التي بذلها المسيحيون لارتقاء الاسوار ، ولم يستطع الصليبيون ايضاً ان يفيدوا من انهيار جانب من سور المدينة من جهة البر ، بعد ستة ايام من هذا التاريخ .

وهرب عدد كبير من العساكر الفرنج والمخازوا الى المسلمين . وبفضل

(١) اشار ابن شداد الى وفاة فردريك دوق سوابيا ، انظر ابن شداد في الحاشية السابقة . اما قدوم ليوبولد دوق النمسا مع جماعة من عساكر بلاد الراين ، واقتلاعهم من البندقية ، فورد ذكره في : *Ansbert, Expedito Friderici*, pp. 96 - 97 .
اذ اشار الى ان ليوبولد امضى الشتاء في زارا . وكان ابناً لأخ غير شقيق للامبراطور فردريك برونوسا ، وهو هنري دوق النمسا من زوجته ثيودورا كومنينيا .

Beha ed - Din, loc. cit.

(٢) انظر :

Itinerarium, loc. cit.

(٣) انظر :

ما بذلوه من مساعدة ، وبفضل تفوق نظام الجاسوسية عند صلاح الدين ، استطاع ان يرسل قوة اقتحمت الخطوط الصليبية في ١٣ فبراير سنة ١١٩١ ، يصحبها قائد جديد وحامية جديدة لتخفف وطأة الحصار عن المدافعين عن المدينة ، الذين ارهقهم التعب . غير ان صلاح الدين تردّد في ان يوجه هجوماً حاسماً على المعسكر المسيحي ، إذ ان عدداً كبيراً من العساكر حلّ بهم الإرهاق والتعب ، ولما وصلت الامداد ، صرف بعض القوات لتلتمس الراحة . وما حلّ بالمسيحيين من يؤس ، كان يعمل لصالحه (١) .

لم يكن صلاح الدين مرة اخرى حكيماً في شدة تحمّله وصبره . فلما اقترب الصيام الكبير ، تراءى كأن الفرنج لن يبقوا طويلاً على قيد الحياة ، ففي معسكرهم ، لا يشتري بالدرهم الفضي عندهم سوى ثلاث عشرة من حبات الفول ، او بيضة واحدة ، أما غرارة القمح فأضحى ثمنها مائة قطعة من الذهب . وجرى ذبح عدد كبير من الجياد الاصيلّة ، حتى يتزوّد اربابها بالطعام . وتناول سائر العساكر الحشائش ، وأخذوا يلوكون العظام العارية من اللحم . وحاول كبار رجال الكنيسة ان ينظموا نوعاً من المساعدة غير انه عطلهم جشع التجار البيازقة الذين سيطروا على معظم المؤن الغذائية . على انه جدت في مارس سنة ١١٩١ ، حين اشتد اليأس من الحصول على شيء من المؤن ، ان رست تجاه الساحل سفينة امتلأت قمحاً ،

Abu Shama, pp. 517 - 518, 520.

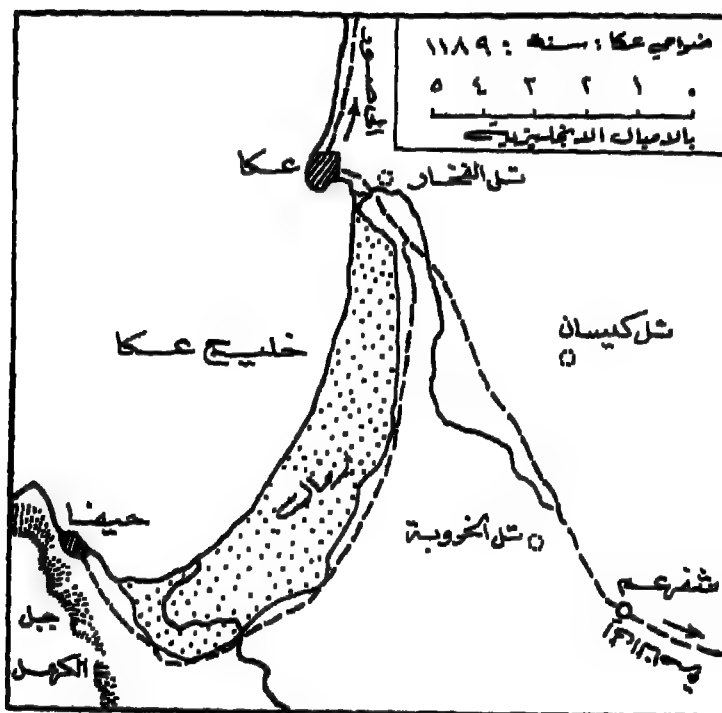
(١) انظر :

Ibn al - Athir, II, pp. 32 - 33.

استطاعت ان تنزل الى البر حمولتها ، ولما تحسن الطقس ثلثتها سفن اخرى
ولقيت هذه السفن حفاوة كبيرة ، لأنها لم تجلب فحسب مواداً غذائية ،
بل حملت ايضاً انباء بأن ملكي إنجلترا وفرنسا اضحيا آخر الأمر في
المياه الشرقية (١) .

Itinerarium, pp. 136 - 137.
Ambroise, cols. 119 - 120.

(١) انظر :



١ عكا وضواحيها

الفصل الثالث

رتشرد قلب الاسد

هبط الملك فيليب اغسطس الى المعسكر المسيحي امام عكا في ٢٠ ابريل سنة ١١٩١ ، يوم السبت التالي لعيد القيامة ، بينما قدم الملك رتشرد بعد سبعة اسابيع ، يوم السبت التالي لعيد العنصرة . وقد مضى ما يقرب من اربع سنوات على معركة حطين ، وعلى استماتة الصليبيين في الاستنجاد بالغرب . على ان العساكر الذي ارفعهم القتال بفلسطين ، بلغ بهم السروور للترحيب بالملكين انهم غفروا ونسوا ما حدث من الارجاء الطويل الامد . ولكن المؤرخ الحديث يرى انه جرى شيء من الطيش والحقة فيما حدث من التمهل والشجار في رحلة رتشرد الى ساحة القتال حيث كانت الحاجة اليه شديدة الالحاح .

من اليسير ان ندرك السر في انه لم يكن للملك فيليب ان يتعجل المسير ، إذ أنه لم يكن مثالياً ، ولم يتوجه للحرب الصليبية إلا لضرورة سياسية ، لأنه لو امتنع عن الاشتراك في الحملة المقدسة فلن يفقد فحسب

عطف الكنيسة وحسن نيتها نحوه ، بل يضيع أيضاً اخلاص معظم رعاياه . غير ان مملكته لم تكن بنجوة من الخطر ، وحق له ان يراقب في اطباع الأنجويين . ولم يكن يوسعه ان يفادر فرنسا إلا بعد ان علم ان منافسه ملك إنجلترا اتخذ ايضاً طريقه . واقتضت الفطانة انه ينبغي ان يسيرا سوياً . كما انه ينبغي ألا يوجه اللوم لأي الملكين لما سببته وفاة ملكة فرنسا من الارجاء النهائي . وكان لرتشرد ايضاً اعداء خاصة . إذ ان وفاة والده اجبرته على ان يعيد تنظيم مملكته . يضاف الى ذلك انه عزم ، مثلاً فعل فيليب ، على ان يسير بطريق البحر . والمعروف أن السير في البحر في شهور الشتاء لم يكن امراً عملياً . غير انه متى اقدم هذا المحارب الصليبي الشديد الشغف على اجراء ذلك ، فان المعجزة مها قل قدرها تدل على افتقاره للغرض والمسئولية .

الملك رتشرد وفيليب :

لم تخل اخلاق رتشرد من عيوب خطيرة ، فمن الناحية البدنية كان ضخماً الجثة ، طويل القامة ، طويل الذراعين والساقين ، قوي البنية ، اصهب الشعر ، جميل الخلقة والتقاطيع . ولم يرث من أمه فعسب ما اشتهر به بيت بواتو من طلاقة الوجه والنظرات المشرقة ، بل اخذ عنه ايضاً ، سهولة الطبع ، والشجاعة ، وقلوب الشعر ، والعشق والهيام . وتبعه اصدقاءه وحشمه لتعلقهم به وخوفهم منه . واستمد من والديه المزاج الحاد والارادة العاطفية ، غير انه لم يرث ما اشتهر به والده من الدهاء السياسي والكفاية الادارية ، ولم يحز ما اشتهرت به أمه ، الملكة ليانور ، من الحكم السديد . نشأ رتشرد وترعرع في امرة خيّم على جوتها المنازعات والحيافات الاسرية ، وإذ لقي الخطوة عند أمه ، كره أباه ،

ولم يثق في اخوته ، على الرغم من انه تعلق بأخته الصغرى جوانا .
 تعلم ان يكون عنيفاً ، غير انه لم يكن محارباً صادق الولاء . كان شجاعاً
 برغم اقتداره على البذل والسخاء ، وهوى المظهر الفاضح . اما نشاطه
 فلا حد له . غير انه يئس سائر المسؤوليات اذا وجه كل اهتمامه الى
 عمل عاجل . كان رتشارد يميل الى النظام ، على انه ضجر ذرعاً بالادارة .
 لم يشد انتباهه إلا فن الحرب . وباعتباره جندياً ، توافرت له مواهب
 صادقة ، مثل تقدير الخطط الحربية ، وفن المناورات في التال ، والقدرة
 على قيادة الرجال . لم يتجاوز رتشارد وقتذاك الثالثة والثلاثين من عمره ،
 فكان في عنفوان حياته ، بالغ الطموح ، سبقته شهرته الى الشرق (١) .

أما فيليب اغسطس فكان بالغ الاختلاف . إذ صغر عمره عن رتشارد
 ثماني سنوات ، غير انه كان فعلاً ملكاً منذ أكثر من عشر سنوات . وما
 عاناه من تجرية مريرة أكسبته الحكمة . لم يضارع رتشارد في تركيب
 جسمه . كان قوي البنية ، ذا شعر كثيف أشعث ، فقد بصر إحدى عينيه .
 لم يكن شجاعاً . وبرغم مرعة غضبه وميله الى المتعة ، ففي وسعه ان
 يخفي عواطفه ، لم يهو المظاهر العاطفية او المادية . غلب على بلاطه الحشونة
 والتعسف ، فلم يحفل بالفنون ، ولم يحظ بقسط كبير من التعليم ، على الرغم
 من انه عرف قدر رجال العلم ، والتمس صداقتهم من قبيل السياسة ،
 وحافظ على ذلك بلباقته وطلاوة حديثه . وباعتباره من رجال السياسة ،

Itinerarium, p. 144.

(١) ورد وصف لشخصية رتشارد في :

وعن اخلاقه انظر المناقشة التي اوردتها ستبز في المقدمة التي كتبها للمصدر السابق

(Itinerarium) ، وما ورد عنه في مواضع متفرقة في :

Norgate, Richard the Lion - Heart.

اشتهر فيليب بالصبر وشدة الملاحظة والدهاء والتجرد من الاخلاص ومن التزام العهد . غير انه اشتهر بالاحساس الشديد بواجباته ومسئوليته . وبرغم الاهتمام الشديد بنفسه وباصدقائه . كان فيليب سخياً على الفقراء ، ويحميهم من كل من يظلمهم . ومع انه لم يكن رجلاً جذاباً او مقبولاً ، فانه كان ملكاً صالحاً . احتل مكانة خاصة بين الفرنج في الشرق ، اذ كان السيد الاعلى للأسرات التي انحدر منها معظم الصليبيين الذين زاروا الشرق كانوا اتباعاً له بطريق مباشر او غير مباشر . غير انهم زادوا في تقديرهم لرتشرد لشجاعته ، وبسالته ، وجاذبيته . وتراءى رتشرد عند المسلمين على انه أنبل من فيليب وأكثر ثراء منه ، وأعظم منه قدراً (١) .

ارحل الملكان من فيزيلي في ٤ يولييه سنة ١١٩٠ ، وأرسل رتشرد قبل خروجه ، الاسطول الانجليزي ليطوف حول ساحل اسبانيا ، ثم يلتقي به في مرسليليا ، غير انه كاد يحتفظ معه بكل قواته البرية التي حشدتها من املاكه ، وكان جيش فيليب اقل عدداً ، نظراً لأن عدداً كبيراً من اتباعه سبقوه في التوجه فعلاً الى الشرق . وسار الجيش الفرنسي ، وفي أثره الجيش الانجليزي من فيزيلي الى ليون . وحدث في ليون ، وبعد ان عبر الفرنسيون ، ان انهار الجسر المقام على نهر الرون تحت ثقل الحشود الانجليزية ، فزهقت ارواح كثيرة ، وتأجل السير فترة من الزمن حتى تم

(١) روت قصيدة مدح في فيليب ، في :

Continuation of William the Breton, p. 323.

وفي صفحات رحلة ريتشرد (Itinerarium) تصادف أسوأ تفسير لأخلاق فيليب .
انظر عنه ايضاً : Cartellieri, Philippe, II, August.

تدبير نقل العساكر . ولم يلبث الملكان ان افترقا ، بعد مغادرة ليون ، فتوجه فيليب صوب الجنوب الشرقي ، مجتازاً سفوح التلال الالبية ، فبلغ الساحل عند نيس ، ثم سار على امتداد الساحل حتى جنوه ، حيث كانت السفن في انتظاره . اما رتشرد فتوجه الى مرسيليا ، حيث لحق به اسطوله في ٢٢ اغسطس سنة ١١٩٠ . ولم يقع للاسطول الانجليزي من الاحداث ، سوى تمهله في شهر يونيه . لفترة وجيزة في البرتغال ، حيث بذل البحارة المساعدة للملك سانكو لود غزاة قام بها سلطان المغرب . وأبحر من مرسيليا الى فلسطين مباشرة ، جماعة من اتباع رتشرد بقيادة بلدوين رئيس اساقفة كنتبري ، غير ان الجيش الرئيسي استقل عدة حملات الى مسينا في صقلية ، حيث كان من المفروض الالتقاء مرة اخرى بالجيش الفرنسي (١) .

تاتكرود ملك صقلية ، سنة ١١٩٠ :

حينما أعد ملكا فرنسا وأنجلترا خطتها اول الأمر للقيام بحملة صليبية مشتركة ، قررا بناء على اقتراح وليم الثاني ملك صقلية ، ان تحتشد قواتهما في هذه الجزيرة . غير ان الملك وليم الثاني قد مات في نوفمبر سنة ١١٨٩ .

(١) انظر عن رحلة الملك رتشرد في فرنسا :

Itinerarium, pp. 149 - 151.

Ambroise, cols. 11 - 14.

Benedict of Petersborough, II, pp. 111 - 115.

Rigord, pp. 98 - 99.

William the Breton, pp. 95 - 99.

والمعروف انه تزوج من شقيقة رتشرد ، جونا الإنجليزية ، غير ان هذا الزواج كان عقيماً ، فلم تنجب جونا ذرية ، وبهذا اضحت كونستانس عمه وليم الثاني ، وزوجة هنري هوهنشتاوفن اكبر ابناء فردريك بربروسه ، وريثة له . والواقع ان عدداً كبيراً من اهل صقلية كانوا يكرهون فكرة ان يتولى امرهم حاكم الماني . على ان مؤامرة صغيرة ، ساندتها البابا كليمنت الثالث الذي ازعج لما سوف يحدث من سيطرة اسرة هوهنشتاوفن على جنوب ايطاليا ، ادت الى ان يلي المرش مكان كونستانس وهنري ، فانكرد كونت ليتشي وهو ابن عم غير شرعي للملك الراحل . كان فانكرد رجلاً ضئيل الجسم ، قبيح الخلقة ، لا يثير شيئاً من الاهتمام ، ألقى نفسه على الفور منعماً في المشاكل . إذ اعلن المسلمون في صقلية الثورة عليه ، وتعرضت بلاده في بر ايطاليا للفرز من قبل الالمان . وكان لزاماً على فانكرد ان يستدعي رجاله وسفنه من فلسطين ، وبفضلهم ازل الهزيمة بأعدائه . ومع انه كان مستعداً لأن يستقبل الملكين اللذين خرجا في حملة صليبية ، بما يليق بها من التشریف ، وأن يمدّهما بالمؤن ، غير انه لم يكن في وضع يميز له ان يصحبهما في حملة صليبية (١) .

غادر الملك فيليب ميناء جنوة في نهاية اغسطس سنة ١١٩٠ ثم وصل الى مسينا في ١٤ سبتمبر بعد رحلة هينة إزاء الشاطئ الايطالي ، وإذ كره الأبهة والمظاهر ، اتخذ طريقه الى داخل المدينة ، بعد ان حرص على ألا

(١) عن فانكرد ورضه النظر :

Chalandon, Domination Normande en Italie, II, pp. 419 - 424.

يشعر به او يلحظه احد ، غير انه بناء على اوامر فانكرد ، جرى الاحتفال باستقباله ، وتقرر ان يحل بالقصر الملكي في مسينا . أما رتشرد فإنه عزم على ان يسير برأ من مرسيليا ، إذ انه فيما يبدو سئم رحلات البحر ، ولا شك ان ذلك يرجع الى ما يتعرض له من دوار البحر . وقول اسطوله نقل جيشه الى مسينا ، وألقى مراسيه تجاه الميناء ، في انتظار قدومه ، بينما اتخذ رتشرد في حاشيته الصغيرة الطريق الممتد على الساحل مخترقاً جنوا وبيزا وأوستيا الى سالرنو . وانتظر في سالرنو حتى سمع بوصول اسطوله الى مسينا ، وعندئذ ارسل فيما يبدو معظم رجاله بطريق البحر الى مسينا ، ليلتظروا قدومه . بينما واصل رتشرد السفر وحده ، ممتطياً جواده ، ولم يصحبه إلا تابع واحد . وحينما سار قرب مدينة ميلينو الصغيرة ، في اقليم كلابريا ، حاول ان يسرق صقراً من بيت احد الفلاحين ، فكاد يتعرض للموت على ايدي اهل القرية . ولذا تكدر مزاجه حينما وصل الى مضيق مسينا بعد يوم او يومين . التقى به رجاله على الساحل الايطالي فحملوه في احتفال كبير وأهبة عظيمة الى مسينا ، حيث هبط اليها في ٣ سبتمبر سنة ١١٩٠ . وما اقلن به دخوله الى مسينا من الأهبة الفائقة ، يعتبر نقيضاً حاداً لما اتصف به وصول فيليب من التواضع .

وحيثما اجتاز رتشرد ايطاليا ، وقف على امور كثيرة كدّرت خاطره نحو فانكرد ، منها ان اخته الملكة الأرملة جوانا جرى منعها من الخروج من دارها ، وتقرر تجريدتها بما خصها من زوجها من ملك . والمعروف انه كان لها نفوذ في الملكة ، وأن فانكرد لم يثق فيها مطلقاً . يضاف الى ذلك ان ولیم الثاني ملك صقلية قد خلف لصهره هنري الثاني ملك إنجلترا هبة كبيرة ، شملت صحناً مصنوعاً من الذهب ، وأثاثاً من الذهب ، وخيمة

ملسوجة من الحرير ، وسفینتین مسلحتین ، وعدداً كبيراً من الفرائر التي امتلأت بالؤلؤ . وإذ مات هنري الثاني ، رأى أنكرد ان يحتفظ بها لنفسه . على ان رتشرد ارسل من سالرنو الى أنكرد يطلب اليه الافراج عن اخته ، وأن يتخلى عن إرثها ، وعن الهبة . فانزعج أنكرد لهذه المطالب التي تلاها ما بلغه من نبأ عن سلوك رتشرد في كلابريا ، ولذا رأى ان ينزل رتشرد في احد القصور الملكية ، خارج اسوار مسينا . غير انه لتهديته ارسل أنكرد جواثا في صحبة حرس ملكي لتلحق بأخيها رتشرد ، وبدأ المفاوضات فيما يؤدي من المال بدلاً من معاش جواثا والهبة التي اختص بها هنري الثاني . أما الملك فيليب الذي زاره رتشرد بعد يومين من وصوله ، فإنه عرض مساعيه الودية للتوسط بين الجانبين . ولما توجهت الملكة جواثا لتبته احترامها ، اظهر من الود في استقبالها ما دعا كل انسان ان يتوقع قريباً سماع خبر زواجها . غير ان رتشرد لم يكن معتدل المزاج ، فأول ما اجراه انه ارسل وحدة من عساكره اجتازت مضيق مسينا واحتلت مدينة باجنارا الواقعة على ساحل كلابريا ، وأنزل اخته بها . ثم هاجم جزيرة صغيرة تجاه مسينا مباشرة ، وكان بها دير لليونانيين ، فأمر باستخدام العنف والأساليب الوحشية في طرد الرهبان من الدير ، كما يحمل مكانهم عساكره . وما لقيه هؤلاء الرهبان من معاملة قاسية روتت سكان مسينا الذين كانوا في غالبيتهم يونانيين ؛ بينما اشتد سخط المواطنين الذين يزدون عنهم غنى وجاهاً ، لما كان للمساكر الانجليزية من سلوك نحو زوجاتهم وبناتهم .

رتشرد يستولي على مسينا سنة ١١٩٠ :

ما وقع في ٣ اكتوبر سنة ١١٩٠ من شجار في ضاحية للمدينة بين

جماعة من العساكر الانجليزية ، وطائفة من السكان ، أدى الى وقوع شغب .
 وانتشرت في المدينة شائعة ان رتشرد نوى ان يفتح كل جزيرة صقلية ،
 فتقرر اغلاق ابواب المدينة في وجوه رجاله . وبأت بالفشل المحاولة التي
 قامت بها سفنه لاقتحام الميناء . فبادر الملك فيليب بدعوة رئيس اساقفة
 مسينا ، ومرجريتوس امير البحر الصقلي وجماعة من الاعيان الصقليين
 بالمدينة ، بالقدوم الى قصره ، وتوجه بهم في اليوم التالي لتهدة رتشرد في
 مقره خارج اسوار المدينة . وتراى كأن تدبيراً جرى إعداده ، إذ سمع
 رتشرد بعض المواطنين الذين اجتمعوا على تل خارج النوافذ يقرون اسمه
 بالشتائم . فاستشاط غضباً وغادر الاجتماع ، وأمر عساكره بأن يقوموا بالهجوم
 مرة اخرى . وفي هذه المرة دهمت المفاجأة اهل المدينة ، فلم تنقض بضع
 ساعات ، حتى استولى الانجليز على مسينا ، ونهبوا كل احيائها باستثناء
 الشوارع القريبة من القصر الذي حلّ به الملك فيليب . ولم يكن لدى
 مرجريتوس امير البحر وسائر الاعيان إلا قليل من الوقت ليفلتوا بزوجاتهم ،
 فاستولى رتشرد على دورم ، واحرق الاسطول الصقلي الراسي بالميناء .
 ورفرف لواء اسرة البلاتاجنيت ، بعد الظهر ، على المدينة .

على ان شراسة رتشرد لم تلته عند هذا الحد ، فعلى الرغم من انه
 وافق على ان يرتفع لواء فيليب الى جانب لوائه ، فإنه اجبر سكان المدينة
 على ان يقدموا له من الرهائن ما يكفل له السلوك الطيب من قبل
 ملكهم ، وأعلن انه مستعد لأن يستولي على كل الاقليم . وفي تلك الاثناء
 شيد قلعة ضخمة من الخشب ، خارج المدينة ، اطلق عليها من قبيل الزراية
 والاحتقار اسم *Matagrifon* (أي لحام اليونانيين) .

اشتد قلق فيليب لهذا المثال من طبع منافسه ، رتشرد . فأرسل ابن

عمه ، دوق برجنديا ليلتمس الملك فانكرد في كاثانيا ، ويحذره من نوايا رتشرد ، ويعرض عليه المساعدة اذا ازدادت الاحوال سوءاً . اضحى فانكرد في مركز حرج ، إذ علم ان هنري السادس هوهنشتاوفن يوشك ان يغير على بلاده ، وأدرك ان اتباعه ليسوا موضع ثقة . غير ان بعد تقدير سريع للموقف ، قرر ان يؤثر رتشرد على فيليب في ان يكون حليفاً له . وليس من الراجح ان يقدم فيليب عندئذ على مهاجمته ، غير ان ملوك فرنسا كانت تربطهم بالهوهنشتاوفن علاقات ودية ، ولم تكن صداقة فيليب المقبلة مؤكدة ، على حين ان رتشرد يعتبر اشد من يهدد فانكرد في الوقت الراهن من اخطار ، على انه كان معروفاً بكراهيته للهوهنشتاوفن ، اعداء بني عمومته الولفيين . رفض فانكرد ما عرضه الفرنسيون من مساعدة ، ودخل في مفاوضات مع الانجليز ، فعرض على رتشرد ان يؤدي له عشرين ألف اوقية من الذهب بدلاً من الهبة المستحقة لهنري الثاني ، وأن يبذل هذا المبلغ ايضاً الى جونا ، عوضاً عن معاشها .

على ان غضب رتشرد يتلاشى عادة عند رؤية بريق الذهب . إذ قبل رتشرد العرض باسمه وبالنيابة عن اخته ، ثم وافق بعد ذلك على ان يخطب لولي عهده الشاب ، ارثر دوق بريتاني ، إحدى بنات فانكرد . ولما كشف فانكرد ايضاً عن الاقتراحات التي عرضها عليه الملك فيليب ، قبل رتشرد عن طيب خاطر ان ترد الشروط التي سبق الاتفاق عليها في معاهدة ، وتقرر ان يطلب من البابا ان يكون لها ضامناً ، فعاد السلام . وبناء على نصيحة رئيس اساقفة روان ، رد رتشرد على كره منه الى مرجريتوس ، امير البحر الصقلي وسائر اعيان مسينا ، كل ما صادره من أمتعتهم .

المفاوضات في سعاية حول الحملة الصليبية سنة ١١٩٠ :

وعلى الرغم من الهزيمة التي استطاع رتشرد بذكائه ودهائه أن يلحقها بالملك فيليب، فإن فيليب لم يظهر اعتراضه علناً . ففي ٤ أكتوبر سنة ١١٩١، حينما تم إعداد المعاهدة، اجتمع فيليب برتشرد مرة أخرى، وتناقشا في الخطة المقبلة لسير الحملة . فقرر وضع قواعد عن ضبط ائمان المؤن، والزام الرجال بخدمة سادتهم وتخصيص نصف اموال الفارس لسد حاجات المحاربين الصليبيين، وتحريم لعب القمار، إلا على الفرسان ورجال الدين، فإذا اسرفوا وجب ازال العقوبة بهم . ولا بد من احترام الديون التي انعددت من اجل الحج . وأقر رجال الدين اللوائح، واعدوا بقطع المخالفين لها من الكنيسة .

كان من اليسير على الملكين، فيليب ورتشرد، أن يوافقا على هذه الامور، غير أنه لا زال من الامور السياسية ما لم يحر تسويتها نهائياً . وتم الاتفاق بعد مناقشات على ان يقتسم الملكان بالتساوي الفتوح المقبلة . على أنه ظهرت مشكلة بالغة الدقة تخص أليس أخت الملك فيليب . إذ ان هذه الاميرة المنكودة الحظ سبق إرسالها وهي طفلة منذ سنوات الى البلاط الانجليزي كإيا تزوج رتشرد او احد أبناء هنري الثاني، فاستبقاها هنري الثاني بالبلاط على الرغم من امتناع رتشرد عن الموافقة على الاقتران بها . ولم تلبث الشائعات البغيضة ان ترددت بأن هنري كان على علاقة سيئة بالاميرة نفسها . ولما لم تكن ميول رتشرد تتجه الى الزواج، رفض تنفيذ ما سبق ان وضعه ابوه من تدبير، على الرغم من إلحاح فيليب في الطلب . كما ان والده رتشرد، الملكة الياور التي تحررت من كل قيد بعد وفاة هنري الثاني، لم تشأ ان ترى ابنها المحبوب مرتبطاً بأميرة من أسرة تكرهها وتبغضها، فضلاً عن انها فيما تعتقد ليست إلا عشيقه لزوجها . وإذ رسخ

في قلبها مصالح أسرتها في جيبين ، عازمت على ان تزوج رتشرد من أميرة من نافار ، وقبل رتشرد من وقع عليه اختيارها . ولذا لما عرض فيليب من جديد موضوع زواج أليس ، رفض رتشرد النظر فيه ، وجعل سبب الرفض ما كان لأليس من سمعة سيئة . على ان فيليب لم يحفل بسعادة أمرته ، فلم يتدخل مطلقاً لمساعدة أخته البائسة اجنيس ، أرملة الكسيوس الثاني امبراطور بيزنطة . ولكن الاهانة كانت من الشدة ما لم يستطع تحملها . وما كان من علاقات بين فيليب ورتشرد ازدادت فتوراً ، وتجهز فيليب لمغادرة مسينا على الفور الى الشرق . غير ان عاصفة عاتية هبت بعد يوم من إقلاعه ، فردته الى صقلية . وإذ حدث ذلك في منتصف اكتوبر ، رأى فيليب انه من الحكمة ان يمضي الشتاء في مسينا ، وكان ذلك ، فيما يبدو ما نواه أيضاً رتشرد . فلم يتم إبرام المعاهدة مع فانكرد إلا في ١١ نوفمبر . وفي الوقت نفسه أرسل رتشرد الى امه يطلب منها ان تصحب خطيبته برنجاريا نافار للحاق به في صقلية .

وانقضى الشتاء في صقلية في هدوء شامل ، فأقام رتشرد يوم عيد الميلاد مأدبة فاخرة في قلعته ماتيجريفون ، دعا اليها ملك فرنسا وأعيان صقلية . ثم حدث بعد بضعة ايام ، ان تمّ لقاء شقيق بين رتشرد ، ويواقيم رئيس دير كورازو ومؤسس طائفة الرهبان الفيوريين . فشرح له القديس المبجل معنى الرؤيا (رؤية القديس يوحنا) إذ أشار الى ابن الرؤوس السبعة للوحش ليست سوى هيرود ، ونيرون ، وقلسطنطيوس ، ومحمد ، وميلسموت (الذي يقصد به فيما يبدو عبد المؤمن ، مؤسس مذهب الموحدين) ، وصلاح الدين ، ثم أخيراً المسيح الدجال ، الذي صرح يواقيم انه جرت فعلاً ولادته في روما منذ خمس عشرة سنة ، وسوف يجلس على الكرسي

البابوي . فبادر رتشرد الى الرد ، بأن المسيح الدجال ليس في هذه الحالة ، فيما يبدو ، سوى البابا كليمنت الثالث نفسه ، الذي يكنّ له كراهية شخصية ، غير ان هذه الاجابة لم تلقَ قبولا حسناً ، ولم يوافق القديس يواقيم على ان المسيح الدجال سوف يولد في قبيلة دان في بابل او انطاكية ، وأنه سوف يحكم في بيت المقدس . غير ان ما ارتاح له رتشرد ، أنه عليم من يواقيم أنه (رتشرد) سوف يحرز الانتصار في فلسطين ، وأن صلاح الدين سيلقى مصرعه . وفي فبراير نظم رتشرد مباريات للمطاعنة على الخيول ، حدث أثناءها شجار بينه وبين فارس فرنسي ، اسمه وليم بارز ، فبادر فيليب بالتوفيق بينهما ، والواقع ان رتشرد كان مستقيماً في سلوكه مع فيليب ، بل انه لم تمض إلا بضعة أيام حتى منحه عدة سفن ، وصلت منذ زمن قريب من المجلدرا . وحوالي ذلك الوقت سمع رتشرد ان الملكة الياور وبرنجاريا وصلت الى نابولي ، فأنفذ اليها من يستقبلها ويرافقها الى برنديزي ، نظراً لأن رفاقها كلوا من كثرة العدد ، أن موارد مسينا لا تكفي لمووتهم ، ولا سيما أنه وصل الى مسينا وقتذاك كونت فلاندر في عدد كبير من الأتباع .

ولما اقترب فصل الربيع ، تاهب الملكان لاستئناف رحلتها . فتوجه رتشرد الى كالافيا ليقوم بزيارة فانكرد ، ليشهد الله على ما بينها من صداقة دائمة . فجزع فيليب لهذا التحالف ، فلحق بها في تاورمينا . أضحى فيليب مستعداً ليرأب كل ما وقع من اختلاف مع رتشرد ، وأعلن صراحة ان لرتشرد الحرية في ان يتزوج من يقع الاختيار عليها . فأقنع فيليب مع رجاله من مسينا في ٣٠ مارس ، في جو حافل بالنية الطيبة . ولم يكد فيليب يغادر الميناء ، حتى وصل اليها الملكة الياور والاميرة برنجاريا . لم

تمكت الياثور مع ابنها سوى ثلاثة ايام ، ثم ارتحلت الى إنجلترا ، عن طريق روما ، كما تنجز لابنها بعض الامور في المحكمة البابوية ، بينما ظلت برنجاريا مع الملكة جوانا لتأخذ عنها آداب السلوك في المجتمع ^(١) .

غادر رتشرة مسينا آخر الامر ، في ١٠ أكتوبر ، بعد ان دمر استحكامات برج ماتيجريفون ، وأعرب فانكورد ، لسبب معقول ، عن أسفه لرحيل رتشرده ، ففي نفس اليوم الذي أبحر فيه مات في روما البابا كليمنت الثالث ، ثم جرت بعد اربعة ايام رسامة كاردينال سافنا ماريا في كوزميدن بابا باسم سلسطين الثالث . وكان هنري هومشتاوفن وقتذاك في روما ، وكان اول ما قام به البابا الجديد من أعمال أنه تولى ، تحت ما تعرض له من ضغط ، تنويع هنري وكونستانس الصقلية امبراطوراً وامبراطورة .

(١) ما قام به رتشرده من اعمال في صقلية ورد بالتفصيل في :

Itinerarium, pp. 154 - 177.

Ambroise, cols. 14 - 32.

وهذان المصدران يكتبان عادة لصالح رتشرده .

Benedict of Petersburg, II, pp. 126 - 160.

(أورد اولى رواية عن رتشرده ، ويفضل المصدرين السابقين في الامتياز الناحية الموضوعية).

Rigord, pp. 106 - 109.

(أشار ويحور الى حرص فيليب على المضي بالحملة الصليبية، والى ان رتشرده هو الذي أثار المتاعب).

Chalandon, op. cit. II, pp. 435 - 442.

وما أوردته بنيدكت بيتربره عن اللقاء بين رتشرده ويواقيم الفيوري، اعتمد فيه على ما استمده

من أحد الحاضرين من اخبار . انظر :

Benedict of Petersburg, II, pp. 151 - 155.

لم يصادف الاسطول الفرنسي عقبات أثناء رحلته الى صور ، حيث لقي فيليب استقبالا حافلا من ابن عمه كنزاد موتفيرات . ثم وصل مع كنزاد الى عكا في ٢٠ أبريل . وتقرر على الفور تشديد الحصار على حصن عكا الاسلامي . واجتذبت اعمال الحصار ما اتصف به مزاج فيليب من الصبر والبراعة ، فأعاد تنظيم ما لدى المحاصرين من آلات ، وشيد لهم الأبراج . على أنه تأجلت المحاولة لمهاجمة الأسوار حتى يصل رتشد ورجاله (١) .

وصول الاسطول الانجليزي الى جزيرة قبرص سنة ١١٩١ :

لم تخل رحلة رتشد من متاعب ، فلم تلبث الرياح العاتية ان بعثت سفن الاسطول . إذ لجأ الملك نفسه للاحتباء بميناء في جزيرة كريت لمدة يوم ، ومن هذا المرفأ توجه في غمرة العواصف الى جزيرة رودس ، حيث مكث عشرة ايام ، ابتداء من ٢٢ ابريل الى اول مايو ، ليسترد عافيته من دوّار البحر . وفي تلك الأثناء ضاعت إحدى سفنه ، نتيجة هبوب عاصفة ، بينما انساقَت الى قبرص ثلاث سفن أخرى ، تقلّ إحداها جونا وبرتجاليا . فتعطمت سفينتان منها على شاطئ قبرص الجنوبي ، أما الملكة جونا فاستطاعت ان تبلغ مرسى للسفن تجاه لياسول .

ظلت جزيرة قبرص خمس سنوات تخضع لحكم اسحاق دو كاس كومنينوس الذي اتخذ لنفسه لقب امبراطور ، والذي سبق ان قاد ثورة موفقة على

Estoire d'Eracles, II, pp. 155 - 156.
Rigord, p. 168.
Abu Shama, II, p. 6.

(١) انظر :

بيزنطة حين تولى العرش اسحاق المجيوس ، وحافظ على استقلاله بما عقده من محالفات عاجلة ، تارة مع الصقليين ، وتارة مع الارمن بفليقيه ، وتارة مع صلاح الدين . واشتهر اسحاق بالشراسة والقسوة ، يكره اللاتين ، ولم يكن محبوباً في الجزيرة نظراً لتجاوزه الحد في فرض الضرائب . ولا زال عدد كبير من رعاياه يعتبرونه متمرداً ومغامراً . على ان ظهور اساطيل ضخمة للفرنجة في مياه جزيرة قبرص اثار قلقه ، كما انه لم يكن حكيماً حين واجه المشكلة . إذ انه ألقي القبض على رجال رتشرد الذين شقوا طريقهم الى الساحل بعد غرق مراكبهم ، وصادر كل ما جرى انقاذه من حمولة السفن . ثم انقلد رسولا الى سفينة الملكة جوانا ، يدعوها مع برنجاريا للنزول الى البر . وإذ تعلمت من التجربة ما لها من قيمة باعتبارها رهينة بالغة الشأن ، اجابت انها ليس يوسعها ان تغادر السفينة إلا بإذن اخيها . وكان اسحاق فظاً غليظاً حين رفض طلب جوانا الإذن لها بأن ترسل في طلب الماء العذب من الشاطئ . الواقع ان اسحاق قدم الى لياسول وشيد استحكامات على امتداد الشاطئ لمنع الهبوط الى البر .

وفي ٨ مايو ، سنة ١١٩١ ، أي بعد ان مضى اسبوع على وصول جوانا الى لياسول ، لاح للنظر رتشرد باسطوله الاساسي . والواضح ان الاسطول عانى رحلة خطيرة من رودس . وكادت سفينة رتشرد نفسه تتحطم في خليج اضااليا . كما ان دوار البحر افسد مزاج رتشرد ، ولما سمع بما تعرضت له اخته وخطيبته من معاملة سيئة ، اقسم بأنه سوف ينتقم لهما . وشرع رتشرد على الفور في ازال رجاله قرب لياسول ، ثم زحف على المدينة ، فلم يبد اسحاق شيئاً من المقاومة ، بل تقهقر الى قرية كيلاني الواقعة على منحدرات تروودوس . ولم يلق رتشرد الترحيب فحسب من التجار اللاتين

النازليين بلياسول ، بل ان ما يكنه اليونانيون من كراهية لإسحاق حلمهم على ان يظهروا الود نحو الغزاة ، فلم يسع اسحاق إلا ان يعلن استعدادده للمفاوضة . وإذ حصل على امان من رتشرد ، هبط الى كولوسي ، ثم توجه الى معسكر رتشرد ، حيث وافق على ان يؤدي تعويضاً عن السلع التي سرقها ، وأن يسمح للعساكر الانجليزية ان يشتروا المون معفاة من المكوس الدوائية (الجركية) ، وأن يرسل قوة رمزية مؤلفة من مائة رجل لتشارك في الحرب الصليبية ، غير انه رفض ان يغادر الجزيرة . وعرض ان يبعث الى رتشرد ابنته لتبخلها رهينة عنده .

اقتنع اسحاق بعد زيارته لمعسكر رتشرد ان رتشرد لم يكن كما تصور رجلاً خيفاً مثيراً للرعب ، ولذا لم يكذب يعود الى كولوسي حتى نقض الاتفاق ، وأمر رتشرد بأن يغادر بلاده . والواقع انه ارتكب غلطة فاحشة . إذ ان رتشرد سبق ان ارسل سفينة الى عكا تعلن انه وشيك الوصول الى جزيرة قبرص ، وفي يوم ١١ مايو ، أي في نفس اليوم الذي توجه فيه اسحاق لزيارة رتشرد ، ثم عاد الى كولوسي ، رست في لياسول سفن تقل كبار الصليبيين المعارضين لكثراد ، ومن هؤلاء كان الملك جاي وأخوه جفري كونت لوزجنان ، الذي يعتبر من اشهر اتباع رتشرد في فرنسا ، ومنهم ايضاً بوهمند امير انطاكية وابنه ريموند والأمير ليو الروبيني الارمني ، الذي خلف اخاه روبين على العرش منذ زمن قريب ، كما كان من بينهم همفري سيد تبنين ، زوج ايزابيللا التي طلقته ، يضاف الى هؤلاء عدد كبير من اعلام الداوية . وإذ اتخذ فيليب جانب كثراد ، قدم هؤلاء الصليبيون ليظفروا لحزبهم بتأييد رتشرد . وما حدث من ازدياد قوة رتشرد ، جعله يزم على المضي لفتح الجزيرة بأجمعها . ولا شك ان هؤلاء القادمين اوقفوه

على ما للجزيرة من أهمية حربية في الدفاع عن الساحل السوري ، وما سوف ينجم من الخطر ، لو أجرى اسحاق تحالفاً وثيقاً مع صلاح الدين وكانت هذه فرصة بلغت من القيمة ما لا ينبغي ان تفلت .

رتشرد يفتح جزيرة قبرص سنة ١١٩١ :

في ١٢ مايو ، تزوج رتشرد من برنجاريا في احتفال كبير بكنيسة القديس جورج في لياسول ، وقام اسقف ايفرو بتتويج ملكة المجلتارا . ووصل في اليوم التالي ما تبقى من سفن الاسطول الانجليزي . ولما أدرك اسحاق ما يخبئ به من خطر ، لم يسهه إلا المسير الى فاما جستا ، غير ان الانجليز اقتفوا أثره اليها ، فسلك جانب من الجيش طريق البر ، بينما توجهت بقية الجيش بطريق البحر . ولم يحاول الامبراطور اسحاق الدفاع عن فاما جستا ، بل لجأ الى نيقوسيا . وبينما كان رتشرد يخلد الى الراحة في فاما جستا ، قدمت اليه الرسل قبل الملك فيليب ، والسادة الصليبيين بفلسطين ، فألحت عليه بالتعجيل بالرحيل الى فلسطين ، غير انه أجاب في غضب بأنه لن يتحرك حتى يستولي على جزيرة قبرص ، التي أكد أهميتها لهم جميعاً . وجرى الاعتقاد ان باجان كونت يافا ، أحد رسل فيليب الى رتشرد ، توجه الى اسحاق لينذره بما ينويه رتشرد ، فأرسل زوجته ، وهي اميرة ارمنية وابنته الى كرينيا ، ثم هبط الى فاما جستا . والتقت به عساكر رتشرد عند قرية تريميثوس ، وأتزلت به الهزيمة بعد مناوشة حادة ، استخدم فيها ، فيما يقال سهاماً مسمومة . فهرب اسحاق من ساحة المعركة الى القنطرة ، بينما دخل رتشرد نيقوسيا دون ان يصادف مقاومة ، ولم يحفل سكان قبرص بمصير اسحاق ، بل انهم استعدوا لبذل المساعدة للفراة .

وخرّ رتشرّد مريضاً في نيقوسيا ، وكان اسحاق يأمل في ان تصمد قلاعہ الاربعہ الكبيره الواقعة بشمال الجزيره ، في القنطرة وبوفانتو ، وسانت هيلاريون ، وكرينيا ، حتى يسأ مرتشرّد القتال ، ويقلع من الجزيره . غير ان الملك جاي الذي تولى قياده جيش رتشرّد زحف على كرينيا واستولى عليها ، ووقعت الامبراطوره وطفلها في أسره ، ثم شرع في فرض الحصار على سانت هيلاريون وبوفانتو . وإذ فقد اسحاق أسرته ، وتعرض للاستخفاف والعداوة من قبل رعاياه ، لم يلبث ان فقد أعصابه وأعلن استسلامه بدون قيد ولا شرط ، فمثل أمام رتشرّد ، مكبلاً بسلاسل من الفضة . ولم يتقض شهر مايو حتى أضحت كل الجزيره في يدى رتشرّد .

وحاز رتشرّد غنائم وفيرة ، إذ ان اسحاق كدّس ثروة ضخمة ، بما لجأ اليه من ابتزاز الاموال ، كما ان عدداً كبيراً من أعيان الجزيره حرصوا على التماس النية الطيبة لسيدهم الجديد (رتشرّد) ، بما بذلوه من منح وفيرة ، فلم يلبث رتشرّد ان أعلن ان المال هو هدفه الاصيل . وتقرر ان تجبي الحكومه من كل يوناني خمسين في المائة من دخله ، غير ان رتشرّد أقرّ مقابل ذلك الإبقاء على ما كان قائماً بالجزيره منذ زمن مانويل كومنينوس من القوانين والنظم . واستقرت الحاميات اللاتينية في جميع القلاع بالجزيره ، وتقرر تعيين المجليزيين ، هما رتشرّد كامفيل وروبرت ترنهام حاكمين على الجزيره ، وعهد اليها رتشرّد بإدارتها حتى يتقرر مصيرها النهائي . ولم يلبث اليونانيون ان أدركوا ان ما أظهروه من الفرح والسرور بسقوط اسحاق لم يستند الى أساس سليم . فلم يعد لهم نصيب في حكومتهم ، وصدرت

اليهم الاوامر بمخلق لحام ، للدلالة على خضوعهم وولائهم الجديد^(١) .

(١) ورد بالتفصيل وصف فتح وتشرد لجزيرة قبرص في :

Itinerarium, pp. 177 - 204.

Ambroise, cols, 35 - 57. ,

Benedict of Petersborough, II, pp. 162 - 168.

William of Newbury, II, pp. 59 ff.

Richard of Devizes, pp. 423 - 426.

كل هذه المصادر تعرض وجهة النظر الانجليزية . اما رسائل وتشرد الموجزة ، فوردت في :

Epistola Cantuarienses, p. 347.

Ernoul, pp. 207 - 223.

Estoire d'Eracles, II, pp. 159 - 170.

مع ما يقابلها من الروايات الواردة في :

Mas Latine, Documents, II, pp. 1 ff, III, pp. 591 ff.

ويعرض ارنول وتاريخ هرقل وجهة نظر الفرنج في الشرق الادنى ، التي كانت في صالح وتشرد . اما ديمور ووليم بريتوني فابرا موقف وتشرد ، نظراً لأن القبارصة رفضوا بلد المساعدة للصليبيين . انظر :

Rigord, pp. 109 - 110.

William the Breton, pp. 104 - 105.

وأما المؤرخ اليوناني ، نيرفيتوس ، المعروف بمداثه لاسحق وكراميته لفتح قبرص على يد وتشرد ، فان روايته وردت كاملة في المقدمة التي كتبها ستبز عند نشر وحة وتشرد .

Itinerarium, CLXXXV - CLXXXIX (De Calamitatibus Cypri) .

Choniates (p. 547) . على ان اشارات موجزة عن فتح قبرص اوردها

Abu Shama, II, p. 8.

Beha ed - Din, P.P.T.S, p. 242.

Ibn al - Athir, II, pp. 42 - 43.

يشير ابن الاثير الى ان وتشرد استولى على قبرص بالخيانة والغدر . ويذكر ابو شامة وابن شداد ان بعض المسيحيين المرتدين من اللاتينية 'اخاروا على جزيرة قبرص قبل بضعة شهور من قدوم وتشرد . انظر :

Hill, History of Cyprus, I, pp. 314 - 321.

اعتبر رتشرد فتح قبرص بالغ القيمة ، لما جلبه له من ثروة لم يتوقعها .
 وما حققته حملة رتشرد الصليبية من اعمال ، يعتبر فتح قبرص اكثرها دواماً
 وبعداً للنظر . إذ ان تلك الفرنج لجزيرة قبرص اطال عمر بلادهم على
 ساحل سوريا ، كما ان مؤسساتهم في الجزيرة ظلت قائمة مائتي سنة بعد
 زوال ما كان لهم من مؤسسات في سوريا . غير أنه كان نذير شر
 لليوثانيين . فإذا استطاع الصليبيون ان يضيفوا الى املاكهم اقليماً ارثوذكسياً ،
 مثل قبرص ، أليس ذلك مغرياً للمبادرة الى شن حرب مقدسة طويلة
 الأمد على بيزنطة ؟

رتشرد يصل الى المعسكر الصليبي سنة ١١٩١ :

اقلع الاسطول الانجليزي من فاما جستا في ٥ يونيه سنة ١١٩١ قاصداً
 الساحل السوري ، وكان على ظهر الاسطول الامبراطور اسحاق اسيراً ،
 في حراسة الملك جاي ، أما ابنته الصغيرة فلحقت ببلاط الملكة جواتا
 لتتعلم أسلوب الحياة في الغرب . وكانت قلعة المرقب اول ما وقع عليه
 نظر رتشرد على ساحل سوريا ، وإذا اضحت اليابسة بالغة القرب ، اتجه
 جنوباً ، مجتازاً انطربوس وجبيل وبيروت ، ثم هبط الى البر قرب صور
 في مساء يوم ٦ يونيه سنة ١١٩١ . إذ ان حامية المدينة بناء على اوامر
 فيليب وكتراد ، رفضت السماح له بالدخول الى المدينة (صور) ، فواصل
 سفره بجرأ الى عكا ، وشهد اثناء سيره منظراً اثار فرحه ، إذ ان سفن
 اسطوله كانت متفرقة سفينة اسلامية كبيرة ، ووصل رتشرد الى المعسكر

الصليبي في عكا ، يوم ٨ يونيه سنة ١١٩١^(١) .

وما حدث من وصول رتشرد في خمس وعشرين سفينة بعث الثقة والأمل في نفوس الجند الذين يحاصرون عكا ، وقد اشتد بهم التعب والإرهاق ، فاشتعلت الصواريخ للاحتفال بقدومه ، وضربت انفجارات في داخل المعسكر . والمعروف ان ملك فرنسا شيد أدوات حصار كثيرة باللغة النفع ، ومنها المقلع الضخم الذي يقذف الحجارة ، والذي أطلق عليه جنوده ، الجار السيء ، كما أعدت سلعاً لتسلق الأسوار ، اشتهر باسم الهر . وكان لكل من دوق برجنديا والطائفتين الاسبتارية والداوية ، مقلع خاص ، كما ان مقلعاً تكفل بإنشائه ما تحصل من الإعانات العامة ، وكان معروفاً باسم « مقلع الله »^(٢) . كل هذه المقاييع قذفت الاسوار بالحجارة ، وأحرزت شيئاً من النجاح ، غير ان الحاجة كانت ماسة الى قائد يحث المحاصرين على ان يبذلوا قصارى جهدهم . لم يكن ملك فرنسا لائقاً للقيادة نظراً لشدة حرصه وحذره ، ولم يصلح سائر الامراء المحليين او الصليبيين للقيام بهذا

Itinerarium, pp. 204 - 211.

(١) انظر :

Ambroise, cols, 57 - 82.

Benedict of Beteraborough, II, pp. 168 - 169.

Ernoul, p. 273.

Estoire d'Eracles, pp. 169 - 170.

يشير ارنول وتاريخ هرقل الى ما بذله فيليب من ترسيب كبير برتشرد . بيتا يروي ابو شامة وابن شداد ما حدث من الاستيلاء على بعض ما نقله رتشرد معه من اشياء . انظر :

Abu Shama, II, pp. 42 - 43.

Beha ed - Din, P.P.T.S. pp. 242 - 243, 248.

Itinerarium, p. 218.

(٢) انظر :

Haymar Monachus, pp. 44 - 46.

الدور لما حلّ بهم من الإرهاق ، او لافتقار الثقة فيهم ، أما رتشرد فإنه وهب الحملة قوة جديدة . فلم يكذب يهبط الى الارض ، حتى انفذ الى معسكر صلاح الدين رسولا ، وجعل بصحبته ترجمانا صادقا ، كان اسيرا مغربيا يثق فيه ، يدعو الى الالتقاء بصلاح الدين . وكان رتشرد حريصا على ان يجتمع بهذا الزعيم الاسلامي المشهور ، وكان يأمل التوصل الى تسوية سلمية لو تحدثت الى عدوه المعروف بالفروسية . غير ان صلاح الدين أجاب في حذر أنه ليس من الحكمة ان يلتقى ملكان متعاديان ، حتى تمنع بينهما هدنة . ومع ذلك فإنه أعلن استعداداه لأن يسمح لأخيه سيف الدين العادل ان يجتمع برتشرد ، فتقرر وقف القتال لمدة ثلاثة ايام ، وتم الاتفاق على ان يجري الاجتماع في السهل الواقع بين المعسكرين الاسلامي والمسيحي ، غير انه حدث ان خرج ملكا إنجلترا وفرنسا مريضين فجأة ، كان هذا المرض معروفا عند الفرنج باسم Arnaldia ، وهو حمى تؤدي الى تساقط شعر المريض وأظافره . لم يكن المرض شديدا الوطأة على فيليب ، بينما اشتدت العلة برتشرد بضعة ايام . ومع ذلك فإنه أدار العمليات الحربية من فراش المرض ، فصار يصدر التعليمات بتحديد المواضع التي تنصب فيها ما جلبيه معه من المقاليع الضخمة ، وأمر بتشيد برج كبير من الخشب مثل برج ماتيجريفون الذي أنشأه في مسينا . ولم يكذب يتأمل للشفاء حتى أصرّ على تفقد خطوط عساكره (١) .

Itinerarium, pp. 218 - 225.

(١) انظر :

Ambroise, col. 123.

Benedict of Petersborough, II, p. 170.

اشار امبرواز الى مرض ارنالديا باسم آخر هو ليوفاردي ، ولعله نزع من الاسقروط ، او

مرض في الفم ، انظر :

La Monte and Hubert's translation of Ambroise, p. 196, n. 2.

تلقى صلاح الدين أيضاً أمداداً جديدة في نهاية شهر يونيه سنة ١١٩١ ،
فقدم اليه جيش سنجار في ٢٥ يونيه ، ثم تلاه وصول جيش آخر من
مصر ، وعساكر امير الموصل . أما أميراً شيزر وحاه فقدا بمساكرها
في أوائل شهر يوليه . على ان صلاح الدين لم يستطع طرد الصليبيين من
معسكرهم برغم ازدياد قوته . أفاد الصليبيون من ركود القتال في الشتاء ،
بعد ان أحال المطر الارض وحلاً ، فأحاطوا أنفسهم باستحكامات من
الطين ، وأسوار تحميها الخنادق التي أضحي من السهل الدفاع عنها . وظل
ترتيب المعركة طوال شهر يونيه وأوائل شهر يوليه على ما كان عليه ،
إذ واصلت مقابليع الفرنج قصف أسوار عكا بالحجارة ، حتى اذا أحدثت
ثغرة صغيرة واندفع الفرنج لينفذوا منها ، أبلغت حامية عكا عن طريق
الاشارات ، صلاح الدين ، فيبادر الى شن هجوم على المعسكر الصليبي ،
وبذا يبتعد المعتدون عن الأسوار ، ووقعت بعض المعارك البحرية من حين
الى آخر . إذ ان قدوم الأسطولين الانجليزي والفرنسي أدى الى انتزاعها
السيطرة على البحر من أيدي المسلمين . وقل " أن استطاعت السفن الاسلامية
وقتذاك ان تنفذ الى الميناء بما تحمله من المؤن . فأخذت الأقوات والذخائر
الحربية تنفذ في المدينة المحاصرة (عكا) ، وترده الحديث داخل المدينة
حول استسلامها" (١) .

الغارات في المعسكر الصليبي سنة ١١٩١ :

ظلت الامراض والمشاجرات سائدة في داخل المعسكر المسيحي . إذ

مات البطريرك هرقل ، وجرت مؤامرات حول انتخاب البطريرك الجديد ^(١) . كما ان النزاع على تاج بيت المقدس ظل مستمراً . إذ تبني رتشرد قضية الملك جاي لوزجنان ، بينما بادر فيليب الى مساندة كنزاد مونتفيرات . والمحاز البيازة الى حزب رتشرد ، فلما وصل الاسطول الجنوبي الى عكا ، عرض خدماته على فيليب . ولما رتب فيليب شن هجوم عنيف على المدينة ، حوالي نهاية يونيه سنة ١١٩١ ، رفض رتشرد السماح لرجاله بالتعاون في هذا الهجوم ، ولعل السر في ذلك أن رتشرد لم يستكمل استرداد عاقبته حتى يستطيع ان يشارك بنفسه في القتال ، وخشي تبعاً لذلك ان يفقد ما يحلبه النصر من غنائم . على أن هجوم فيليب لم يصادف نجاحاً ، نظراً لتفيب أتباعه وأصدقائه ، بينما لقي الفرنج عناء في ردّ هجوم صلاح الدين ^(٢) . وتعمّدت العلاقات بين رتشرد وفيليب بما حدث في اول يونيه من وفاة فيليب كونت فلاندر ، المحارب الصليبي الذي اشتهر بعناقه عند قدومه سنة ١١٧٧ ، ولم يكن له ورثة مباشرون ، ومع ان الملك فرنسا بعض الحق في الارث ، فإن ملك إنجلترا لم يشأ ان يقع في يدي منافسه اقليم فلاندر لما اشتهر به من النفي ، فضلاً عن موقعه الاستراتيجي . ولما طلب فيليب اقتسام جزيرة قبرص وفقاً للشروط التي تمّ الاتفاق عليها في مسينا ،

Mas Latrie's preface to Haymar Monachus p. XXXVI. (١) انظر :

Ambroise, col. 123.

(٢) انظر :

Rigord, pp. 108 - 109.

Haymar Monachus, p. 35.

ردّة رتشرّد بأن طلب ان يقتسم معه فلاندر . ولم يواصل كل من الجانبين دعواه ، غير ان كلا منها وخزه الألم وبرحه (١) الحزن .

وبعد ان فشل تقي الدين ابن اخي صلاح الدين في محاولة شق طريقه الى داخل عكا ، استطاع الفرنسيون في ٣ يولييه سنة ١١٩١ ان يحدّثوا في السور ثغرة كبيرة ، غير انهم اجبروا على الارتداد . وحدث بعد ثمانية ايام ان اغتتم الانجليز والبيازنة الفرصة التي انصرف فيها سائر المحاربين الصليبيين الى تناول طعام العشاء ، فجربوا حطهم في اقتحام الاسوار ، وأحرزوا اول الأمر قدراً من النجاح كالذي حازه الفرنسيون ، غير ان محاولتهم باءت آخر الأمر بالفشل الذريع . وحدث وقتئذ ان حامية عكا اتخذت فعلاً قراراً بالتخلي عن القتال . فأنفذت رسلاً الى معسكر الصليبيين في ٤ يولييه سنة ١١٩١ ، غير ان رتشرّد رفض ما عرضوه من مقترحات ، على الرغم من انه جرى في ذلك اليوم ان قام رسل رتشرّد بزيارة صلاح الدين ، وطلبوا منه ان يسمح لهم بإتباع فاكهة وثلجاً ، ولوحوا بأنهم مستعدون لأن يتناقشوا في امور الصلح . وصدم صلاح الدين ما سمعه ان رجاله داخل عكا فقدوا الأمل ، فوعد ان يبذل لهم على الفور المساعدة العاجلة ، غير انه لم يستطع ان يثير جيشه لأن يشن على المعسكر المسيحي المجهوم الكبير الذي دبّر القيام به يوم ٥ يولييه . وحدث في ٧ يولييه ان حمل اليه احد العوامين آخر استغاثة من المدينة . فلن تستطيع الحامية بعكا ان تمضي في صمودها ما لم تصل اليها المساعدة . وما دار في

Rigord, p. 113.

Benedict of Peterborough, II, p. 171.

(١) انظر :

١١ يولييه من معركة يعتبر آخر ما بذله المحاصرون من جهد . ففي اليوم التالي عرضوا التسليم . وتقرر قبول شروطهم . إذ يلبغي ان تستسلم عكا بكل ما تشتمل عليه ، وبسفنها ومستودعاتها الحربية ، ويلبغي ان يؤدي للفرنج مائتا قطعة من الذهب فضلاً عن اربعمائة اخرى تبذل لكتراد وحده ، وتقرر اطلاق سراح الف وخمسمائة اسير مسيحي ، مع مائة اسير من ذوي الرتب ، بعد ذكر اسمائهم ، ويلبغي ردّ صليب الصليبوت للفرنج فلماذا تمّ كل ذلك ، جرى الابقاء على حياة المدافعين .

وغادر احد العوامين ميناء عكا ليخطر صلاح الدين بما تمّ الاتفاق عليه ، باعتباره مسؤولاً عن تنفيذ نصوص الاتفاق . فجزع صلاح الدين . وبينما كان يجلس امام خيمته يعدّ إجابة لمنع الحامية من الخضوع لهذه الشروط ، شهد ألوية الفرنج ترفرف على ابراج مدينة عكا . لقد فات الوقت ، إذ عقد قادته المعاهدة باسمه ، ولما اتصف به من الشرف ، لم يسعه إلا الالتزام بها . ثم امر بنقل معسكره الى شفرعم على الطريق الى صفورية ، بعيداً عن المدينة ، بعد ان ادرك انه ليس بوسعهم ان يبذل لها العون ، ووطن نفسه على ان يستقبل السفراء من قبل الفرنج المظفرين^(١) .

Itinerarium, pp. 227 - 233.

Ambroise, cols. 133 - 139.

Benedict of Peterborough, II, pp. 174 - 179.

Rigord, pp. 115 - 116.

Ernoul, p. 274.

Estoire d'Eracles, II, pp. 173 - 174.

Abu Shama, II, pp. 19 - 29.

Beha ed - Din, P.P.T.S. pp. 258 - 269.

Ibn al - Athir, II, pp. 44 - 46.

(١) انظر :

الصليبيون يدخلون عكا سنة ١١٩١ :

لم يكذب يتم قبول شروط التسليم ، حق خرج المسلمون من عكا ، وتحرك الفرنج كما يشهدوا ما وقع في حوزتهم من مدينة جديدة بما هو خير من ذلك ، إذ دهشوا لشجاعتها وصلابتها ، فلما غادرها آخر مسلم بها ، تحرك الى داخلها الفرنج ، وعلى رأسهم كتراد ، وقد رفع حامل العلم لواء كتراد ولواءي الملكين . واتخذ رتشرد له مقراً في القصر الملكي السابق ، قرب السور الشمالي للمدينة ، بينما استقر فيليب في دار الداوية السابقة ، الواقعة على البحر قرب طرف شبه الجزيرة . على ان ما وقع من مشاجرات غير لائقة أفسدت تقسيم الأحياء بالمدينة . فطالب دوق أستريا ، باعتباره قائداً للجيش الألماني ان يكون له من المكانة ما للملكي فرنسا والمجترات ، فرفع لواءه الى جانب لواء رتشرد ، فنزعته المسامر الانجليزية وألقوا به في الخندق أسفل المدينة . وكانت هذه إهانة لم يغفرها مطلقاً ليوبولد دوق أستريا ، فلما عاد الى بلاده بعد أيام ، امتلأ قلبه حقداً وكرامية لرتشرد . وطلب التجار والنبلاء الفرنج ان يعود الى حوزتهم ما كان لهم من قبل من أملاك في عكا . وكادوا جميعاً ان يكونوا من أنصار كتراد ، ولذا استغاثوا بالملك فيليب حينما حاول المحاربون الصليبيون الطارئون ان يحلوا مكانهم ، فأصر الملك فيليب على احترام مطالبهم (١) .

Itinerarium, p. 243.

Ernoul, pp. 274 - 275.

Estoire d'Eracles, II, pp. 175 - 176.

Chronica Regia Coloniensis, p. 154.

(١) انظر :

وأول ما جرى من اعمال ، هو تنظيف كنائس عكا وإعادة تدشينها ، فلما تم ذلك ، بإرشاد المندوب البابوي ، أديلارد أسقف فيرونا ، اجتمع الامراء سوياً لوضع تسوية نهائية لمشكلة الملكية . وتم الاتفاق بعد المناقشة ، على ان يبقى جاي لوزجنان ملكاً طوال حياته ، ثم ينتقل التاج الى كثراد وإيزابيلا وسلالتها . وفي نفس الوقت يصير كثراد سيداً لصور وبيروت وصيدا ، وأن يقسم مع جاي موارد المملكة . وإذا كفل الملك فيليب المستقبل لكثراد ، تحدث عن العودة الى بلاده . إذ ان الملك فيليب عانى منذ قدومه الى الارض المقدسة مرضاً كاد يكون مستمراً . أدى واجبه المسيحي بأن ساعد في استرداد عكا ، وسوف يخلف وراه دوق برجنديا والشرط الاكبر من الجيش الفرنسي . وذهب هباء إلحاح رتشردي الحصول على تصريح مشترك بأن الملكين سوف يكتشان في الشرق ثلاث سنوات . وكل ما استطاع فيليب ان يعد به هو انه لن يهاجم ممتلكات رتشردي في فرنسا حتى يعود رتشردي الى بلاده ، وهذا الوعد لم يلتزم فيليب بالوفاء به كاملاً . ثم غادر فيليب عكا في ٣١ يولييه قاصداً صور ، وفي صحبته كثراد الذي قال انه لم يصحب الملك فيليب إلا ليرافقه في زيارة بلاده بصور ، غير أنه في الواقع لم يشأ ان يخدم في جيش يخضع

= ويشير الايرت الى ان سبب الشجار بين رتشردي وليوبولد درق اسقيا ، يرجع الى ان ليوبولد نفر من هجوم رتشردي على اسحاق كومنينوس في قبرص ، نظراً لأن اسحاق كان ابن هم شقيق لوالدة ليوبولد . انظر :

Ansbert, *Expositio Friderici*, p. 102.

لسيطرة رتشرد . ثم أفلح الملك فيليب بعد ثلاثة أيام من صور الى
برنديزي^(١) .

على ان الانجليز اعتبروا رحيل فيليب فراراً يتسم بالجبن والخيانة .
غير ان صحته كانت فيما يبدو سيئة فعلاً ، كما انه حدثت في بلاده مشكلة
يعتبر هو مسئولاً شخصياً عن التماس حل لها ، ولم تكن هذه المشكلة سوى
ما خلفه كونت فلاندر من إرث . يضاف الى ذلك انه ارتاب في ان
رتشرد يتآمر عليه ، وأن حياته باتت في خطر . وذاعت رواية غريبة ،
بأنه بينما كان فيليب في فراشه يعاني مرضاً شديداً ، قدم لزيارته رتشرد ،
فأخطره كذباً ان ابنه الوحيد ، لويس ، قضى لحبه ، وذلك اما على سبيل
المزاح الثقيل ، وإما على سبيل الأمل في ان الصدمة سوف تكون من
الشدة ما لا يستطيع تحملها . على انه كان بالجيش المسيحي عدداً كبيراً
يعطف على فيليب في متاعبه . وعلى الرغم من ان رتشرد حظي بتعلق
رجال به ، وبإعجاب المسلمين ، فان ملك فرنسا يعتبر عند بارونات

Itinerarium, pp. 238 - 239.

(١) انظر :

Ambroise, cols. 142 - 143.

Benedict of Peterborough, II, pp. 183 - 185. 192 - 199, 227 - 231.

Estoire d'Eracles, II, pp. 179 - 181.

(يشير هذا المصدر الى ان فيليب كان قعلاً مريضاً) .

Ernoul, pp. 277 - 278.

Rigord, pp. 116 - 117.

William the Breton, pp. 106 - 109.

الشرق الفرنجي الملك الذي يكون له الاحترام ، ويشعرون بإدراك حاجاته (١) .

وإذ ارتحل فيليب ، قولى رتشرد القيادة العامة للجيش ، وأضحى له مباشرة المفاوضات مع صلاح الدين . والمعروف ان السلطان صلاح الدين وافق على الالتزام بالمعاهدة التي سبق ان عقدها قاده في عكا . وبينما نهض الصليبيون لإعادة بناء أسوار عكا وتدعيمها ، شرع صلاح الدين في جمع الأسرى والأموال المطلوبة منه . ثم قدم لزيارة معسكره في ٢ اغسطس سنة ١١٩١ قادة مسيحيون من قبَل رتشرد ، يحملون موافقة رتشرد على اقتراح صلاح الدين الذي يقضي بأن يؤدي المال المطلوب ، وأن يعيد الأسرى في اقساط ثلاثة ، كل قسط شهر (٢) ، على ان يطلق رتشرد سراح الأسرى المسلمين بعد دفع القسط الاول . وشاهد الزائرون صليب الصليبيون الذي احتفظ به صلاح الدين ، فعظموه ومجدوه . وفي ١١ اغسطس سنة ١١٩١ جرى ارسال القسط الاول من الرجال والأموال الى المعسكر المسيحي ، وعاد رسل رتشرد ليخطرروه ان المقادير تمت تأديتها على

Estoire d'Eracles, loc. cit.

(١) انظر :

(يشير الى مؤامرات رتشرد) .

Beha ed - Din, P.P.T.S, pp. 240, 242.

يشير ابن شداد الى ان سلطة ملك فرنسا اعترف بها جميع الناس ، وأن ملك إنجلترا يقل عنه مكانة ، على الرغم من تفوقه عليه في الثروة والبسالة والصيت .

(٢) في ابن شداد : سيرة صلاح الدين ، نشر الشيال - القاهرة ١٩٦٤ ، ذكروا ان الملك قد اجابوا السلطان ، رحمة الله عليه ، الى ان يكون ما وقع عليه القرار يدفع في ترم (نجوم) ثلاثة ، كل ترم شهر .

الوجه الصحيح ، ما عدا الاسرى المعينين من جانبهم ، فانهم لم يكونوا فرغوا من تسليمهم ، ولهذا السبب لن يسلموا عساكر صلاح الدين ، الذين وقعوا اسرى في ايديهم في عكا . فطلب اليهم صلاح الدين إما ان يقبلوا القسط مع رهائن عن السادة الذين لم يسلموا بعد ، فيرسلون اليه رجاله ، وإما ان يقبلوا القسط ، ويجعلوا رهائن عنده حتى يضمن اطلاق سراح رجاله . ورفض الرسل كلا الاقتراحين ، إنما طلبوا القسط ولم يعرضوا سوى بذل الوعد حول تسليم الاسرى المسلمين . وإذا لم يثق صلاح الدين في وعدم ، رفض ان يعطيهم شيئاً ما لم يطلق سراح عساكره .

رتشرد يجري ملجحة في الاسرى المسلمين سنة ١١٩١ :

اضحى رتشرد حريصاً على ان يفادر عكا ، وأن يزحف على بيت المقدس ، وصار الاسرى المسلمون مصدر حيرة له ، فانشرح صدره لما تهيأ له من العذر للتخلص منهم . فأعلن في برود شديد ، يوم ٢٠ اغسطس ، اي بعد ان مضى ما يزيد على اسبوع على عودة الرسل اليه ، ان صلاح الدين نقض عهده ، وأمر بالاجهاز على سبعمائة وألفي اسير من الذين بقوا على قيد الحياة من حامية عكا . فاشتد حماس عساكره للقيام بهذه المجزرة ، وقد حمدوا الله ، حسباً يروى لنا في جلد وسرور ، المدافعون عن رتشرد ، لما هبوا لهم من فرصة للانتقام لرفاقهم الذين سقطوا اسام المدينة (عكا) . ولقيت زوجات الاسرى وأطفالهم مصرعهم الى جوارهم . ولم يبقوا على حياة احد ، سوى بعض الاعيان ، وبعض رجال اشداء للافادة منهم في اعمال السخرة . وشهد المسلمون المرابطون في اقرب المعاقل الى عكا ما قد حدث ، فاندفعوا لانقاذ ذويهم ، وعلى الرغم من انهم ظلوا يقاتلون حتى حلول الظلام ، فانهم لم يستطيعوا الوصول اليهم . ولما انتهت المدجحة ،

غادر الانجليز البقعة بما تناثر عليها من الجثث المشوهة المتعفنة ، وأضحى
بوسع المسلمين ان يقدموا للتعرف على اصدقائهم الذين استشهدوا^(١) .

وفي يوم الخميس ، ٢٢ اغسطس سنة ١١٩١ ، قاد رتشرد الجيش الصليبي
وغادر عكا ، وقد تغيب كثراد وعدد كبير من البارونات المحليين . وكان
الفرنسيون بقيادة دوق برجنديا في مؤخرة الجيش ، قد خرجوا من عكا
ساخطين ، فما من احد من العساكر يود ان يغادر المدينة التي ظلوا يعيشون
فيها حتى الشهر الاخير في راحة ونعيم بما توافر فيها من الخبز ، وتكاثر
فيها من النساء الساقطات لإشباع شهواتهم ، وما من احد منهم ارتاح لما
سمعه من انه لم يسمح بأن يصحبهم من العاملات في المعسكر . سوى الفسالات .
غير ان قوة شخصية رتشرد قهرتهم . أما صلاح الدين فما زال معسكراً
في شفرعم ، التي تحمكت في الطريقين الرئيسيين الممتدين من الساحل ، فيتجه
احدهما الى طبرية ودمشق ، بينما يجتاز الطريق الثاني الناصرة الى بيت المقدس .

Itinerarium, pp. 240 - 243.

(١) انظر :

Ambroise, cols, 144 - 148.

وكلا المصدرين يبرران موقف رتشرد ، ويتهان صلاح الدين بأنه يهدد المسيحيين ، وأشارا الى

ان كثراد حاول ان يوكل اليه امر الاسرى . وحد امبرواز الله لوقوع المذبحة . ووردت رواية

Ernoul, pp. 276 - 277.

بالغة الاقتناع في :

Estoire d'Eracles, II, pp. 178 - 179.

Beha ed - Din, P.P.T.S. pp. 270 - 274.

ووفقاً لرواية ابي شامة ، طلب صلاح الدين الى الداوية الذين يثق فيهم برغم كراهيته لهم ،

ان يضمنوا شروط المعاهدة ، غير انهم رفضوا لأن رتشرد سوف ينقضها . ولم يعد صليب

الصليبيين . انظر :

Abu Shama, II, pp. 30 - 33.

غير ان وتشرد سار الى الجنوب ، والتزم الطريق الممتد على الساحل ، حيث يلقي جناحه الحماية من قبل البحر والاسطول . وعندئذ اقتفى السلطان اثره بأن اتخذ طريقاً موازياً لطريق وتشرد ، ثم عسكر على تل القيمون على منحدرات جبل الكرمل . ومن هذا الموضع ركب صلاح الدين ليتفقد الاقليم الذي يقع جنوب الكرمل قرب البحر ، ليتخذ موضعاً يصلح للمعركة .

سار المسيحيون فاجتازوا حيفا التي سبق لصلاح الدين ان دمر استحكاماتها قبيل سقوط عكا في ايدي الصليبيين ، وطافوا حول تلال الكرمل . على انهم التزموا البطء في سيرهم حتى يظل الاسطول على اتصال بهم . كما ان وتشرد حرص على ان ينال العساكر قدراً من الراحة من حين الى آخر ، إذ كانت الرياح تهب من الغرب ، ولقيت السفن عناء في اجتياز الموضع . وانقض الفرسان المسلمون من حين الى آخر ، من جبال الكرمل على الجيش المسيحي الزاحف ، فقطعوا الطريق على العساكر الذين تاهوا عن جيشهم ، فحملهم الى صلاح الدين ، الذي استجوبهم ثم امر بقتلهم انتقاماً للمذبحة عكا . ولم يبق على حياة احد سوى الفسالات . وفي تلك الاثناء قاد وتشرد جيشه ، فاجتاز حافة الكرمل وأقام معسكره الى الداخل من قيسارية^(١) .

ولما اقترب المسيحيون من قيسارية ، في ٣٠ اغسطس ، اضحى الالتحام

(١) انظر :

Itinerarium, pp. 248 - 256.

Ambroise, cols. 152 - 160.

Beha ed - Dim, P.P.T.S. pp. 275 - 281

Abu Shama, II, pp. 88 - 36.

بين الجيشين وشيك الوقوع ، ومنذئذ كان القتال الحاد ينشب بينها كل يوم . غير ان رتشرد كان شديد العزم والإصرار في قيادة جيشه ، وكان في أتمّ اللياقة والكفاية ، وقد درج على ان يقاتل في المقدمة ، غير انه كان يركب بين قارة وأخرى يتفقد كل الجيش ويشجع الرجال على التقدم . واشتدت الحرارة ، وتعرض للهلاك من ضربة الشمس عدد كبير من عساكر الغرب ، بأسلحتهم الثقيلة ، ولما يألّفوا تحمل الشمس ، وتعرض كثير منهم للاغماء ، فلاقوا حتفهم حيث اضعفوا . وكاد يهلك دوق برجنديا والعساكر الفرنسيون أثناء تقاتلهم في المسير في مؤخرة الجيش ، خلف عربات المؤن ، غير انهم استطاعوا ان يخلصوا انفسهم . ومضى الجيش بأجمعه في طريقه مترجلاً ، يلج من حين الى آخر بالدعاء : فلتُنَمّا ايها القبر المقدس (Sanotum Sepulchrum adjuva) .

معركة ارسوف سنة ١١٩١ :

وبعد بضعة ايام ، اختار صلاح الدين الموضع الذي نشبت فيه المعركة ، وكان يقع شمالي ارسوف ، حيث كان السهل من الاتساع ما يكفي لاستخدام الفرسان ، غير ان هذا الموضع تخفيه الغابات التي امتدت حتى أضحت على مسافة ميلين من البحر . ثم طلب رتشرد في ٥ سبتمبر اجراء المفاوضات ، فالتقى بالمادل شقيق السلطان تحت علم الهدنة . ومع ان رتشرد سئم القتال ، فانه لم يطلب ما يقل عن التنازل له عن كل فلسطين ، فبادر المادل على الفور الى قطع المفاوضات .

تبين لرتشرد ، في صبيحة يوم السبت ٧ سبتمبر ان المسلمين أصرّوا على ان تلبس المعركة ، فرتب عساكره استعداداً للقتال . فجعل قطار الأمتعة

ينتشر على امتداد الساحل ، ويتولى حراسته هنري كونت شامبانيا وجماعة من الرجال . واتخذ الرماة مواضعهم في الصف الامامي ، ومن خلفهم كان موضع الفرسان . أما الداوية فكانوا في الميمنة على الطرف الجنوبي للجيش ، وتلام البريطانيون والأنجويون ، ثم عساكر جين بقيادة جاي لوزجنان وأخيه جفري . واتخذ الملك مكانه في قلب الجيش ، في عساكره من الانجليز والزرمان ، وتلاه الفلمنكيون والبارونات الوطنيون بقيادة جيمس افيسنيز ، ثم الفرنسيون بقيادة هيو دوق برجنديا ، وفي أقصى اليسار استقر الاستتارية . فلما اكتمل إعداد كل شيء ، ركب رتشرود دوق برجنديا يتفقدان خط القتال ، ويثبتان العساكر التشجيع .

بدأ المسلمون هجومهم في الضحى ، وأخذ العساكر السود بأسلحتهم الخفيفة والبدو الرجال تنقض على المسيحيين في موجات متلاحقة ، يرمونهم بالسهام ، فأزولوا الخلل والاضطراب في الصف الاول للرجال ، غير أنه لم يكن لهم أدنى تأثير في الفرسان بأسلحتهم الثقيلة . ثم انفجرت صفوفهم فجأة ، ونفذ منها الفرسان الترك يحملون ، فيقطعون بسيفهم ، ويضربون بحراهم ، وركزوا أشد هجماتهم على الاستتارية والفلمنكيين ومن يليهم من البارونات الوطنيين ، أملاً في رد الجناح الأيسر للمسيحيين . على ان الفرسان صمدوا للهجوم ، ونجح الرماة في إعادة تنظيم صفوفهم بعد كل موجة من هجمات المسلمين . وعلى الرغم من توصلات العساكر ، لم يسمح رتشرود لشطر من الجيش بالقيام بالهجوم إلا بعد ان يكتمل استعداد الجيش بأسره ، وتظهر دلائل الضعف على هجمات الترك ، وبعد ان يزداد الجيش الاسلامي اقتراباً منهم . وأرسل مقدم الاستتارية الى رتشرود مرات عديدة يلتمس منه إعطاء الإشارة بالقتال ، وقال ان فرسانه سوف لا يذعنون له إلا

إذا قاموا بالمهجوم . وإذا لا زال رتشرد يوصي بالصبر ، خرج فارسان ، أحدهما مارشال الاسبتارية والآخر بلدوين كاريو ، فتوليا مقاليد الامور ، وركبا لللاقاة المسلمين ، فلحق بهما رفقاؤهم يركضون على ظهور الخيل . ولم يكده سائر الفرسان يشهدون المنظر ، حتى حثوا أفراسهم للاسراع اليهم . وقس شيء من الاضطراب أول الامر ، لأن الرماة لم يكونوا مستعدين ، وقد اعترضوا الطريق . ثم ركب رتشرد ، ودخل غمار المعركة كما يعيد الى الجيش شيئاً من النظام ، ويتولى قيادة الهجوم . وإذا كان كاتب صلاح الدين على تل قريب ، شق لما شهده من روعة المنظر حين كان خيالة المسيحيين يهدرون في اتجاههم نحوه ، فلم يكن بوسع العساكر المسلمين ان يقاوموه ولم تلبث صفوف المسلمين ان تداعت ، فلابوا بالفرار . على ان صلاح الدين جمع شملهم في الوقت المناسب للدفاع عن معسكره ، والقيام ايضاً بهجوم آخر على العدو . ولكن المحاولة باءت بالفشل . ولم يحل المساء حتى أضحى للجيش المسيحي السيطرة على ساحة القتال ، واستأنف سيده صوب الجنوب^(١) .

انتصار رتشرد سنة ١١٩١ :

على الرغم من ان معركة ارسوف لم تكن حاسمة ، فانها كانت انتصاراً معنوياً كبيراً للمسيحيين ، إذ ان خسائهم كانت من الضالة ما يدعو الى

Itinerarium, pp. 256 - 278.

Ambroise, cols. 160 - 178.

Beha ed - Din, P.P.T.S. pp. 281 - 295.

Abu Shama, II, pp. 36 - 40.

(١) انظر :

اثارة الدهشة ، مع انه كان من بين الضحايا الفارس الكبير جيمس أفيستينز الذي احاط به خمس عشرة جثة للمسلمين . ولم تكن خسائر المسلمين فادحة ايضاً ، ولم يسقط في المعركة امير ثابه ، وفي اليوم التالي حشد صلاح الدين كل رجاله ، وتجهز لمحاولة لقاء آخر مع العدو ، ولكن رتشرد رفض ذلك ، ولم يكن لدى صلاح الدين من القوة ما يكفي لحمله على القتال . وترجع قيمة هذا الانتصار الى الثقة التي منحها للمسيحيين ، إذ كانت هذه اول معركة مكشوفة منذ حطين ، ودلت على ان صلاح الدين يصح ان يتعرض للهزيمة . وإذا جرى هذا الانتصار عقب الاستيلاء على عكا ، فإنه يدل فيما يبدو على ان المد قد تحول ، وأن بيت المقدس يصح استردادها مرة اخرى . وبلغت شهرة رتشرد ذروتها . ومع ان الهجوم الظافر وقع فعلاً ، مخالفًا لأوامر رتشرد ، فإنه لم يحدث إلا قبل استعداد رتشرد بدقائق معدودة . وما سبق الهجوم من حش الجند على التزام الصبر ، وتوجيه الهجوم عند وقوعه ، دل على سمو قيادته ، وبشر ذلك بمستقبل باهر للحملة الصليبية .

أما صلاح الدين فإنه تعرض لمهانة شخصية ، ومذلة عند الناس . فلم يكن جيشه بعكا قوي التأثير ، وتعرض للهزيمة في معركة مكشوفة في ارسوف . وكلما تقدم صلاح الدين في العمر ، فقد شيئاً من نشاطه وسيطرته على الرجال ، شأنه في ذلك شأن سلفه نور الدين . كما ان صحته قد ساءت ، إذ كانت لوبات حمى الملاريا تعاوده من حين الى آخر . لم يعد له ما كان له في سنوات شبابه من القدرة ما يفرض بها قراراته على الامراء المتنازعين الذين يعتبرون اتباعاً له . وما زال عدد كبير منهم يعتبرونه حديث النعمة مفتصباً ، حتى اذا تراءى لهم ان نجمه اخذ يهوي ، بادروا الى التمرّد

والمصبيان . كما انه لم يطق ان يفوقه رتشرد في فن القيادة . وقبل كل شيء ، ينبغي ألا يفرط في بيت المقدس ، التي يعتبر استيلاؤه عليها اكبر ما حققه من انتصار مجيد . قاد جيشه ، بعد ان احسن تنظيمه ، الى الرملة على الطريق الى بيت المقدس ، وقد ترقب حركة جديدة من رتشرد .

مضى الجيش الصليبي في سيره الى يافا ، وشرع في إعادة بناء استحكاماتها ، وكان رتشرد لا يزال حتى وقتذاك يستند الى الاسطول الذي يسير لزاء جناح الجيش ، فيما يحتاجه من المؤن . ولم يكن رتشرد مستعداً لأن يسير داخل البلاد الى بيت المقدس ما لم يكن له قاعدة قوية على الساحل . يضاف الى ذلك ان حل " يجيشه التعب والإرهاق بعد سيره الطويل على امتداد الساحل ، فاحتاج الجيش الى قدر من الراحة . على ان ما التزمه رتشرد من الحذر والتمهل حثّر كثيراً من المؤرخين ، فلو انه أسرع بالمسير الى مهاجمة بيت المقدس ، لأدرك ما عليه حاميتها من ضعف ، وما أصاب أسوارها من التدهاي . واذا كان جيش صلاح الدين تعرض للهزيمة ، فانه لم يتحطم ، وما زال قوياً ومصدر خوف ورعب . فاذا غامر رتشرد بالمسير الى بيت المقدس ، أضفى يوسع جيش صلاح الدين ان يقطع طريق الاتصال بين رتشرد وبين البحر ، فكانت من الحكمة والتعقل ان يتأكد رتشرد من مناعة يافا قبل ان يشرع في مغامرته الخطيرة . ومع ذلك فان التمهّل والإرجاء أضحيا بالفي" الطول ، فتهيأت لصلاح الدين الفرصة لتدعيم وسائل الدفاع عن المدينة المقدسة .

وإذ خشي صلاح الدين ان يتحرك رتشرد الى عسقلان ، وان يقيم بها قاعدة ، تقطع طريق الاتصال بين صلاح الدين ومصر ، التي تعتبر المصدر الرئيسي لقوته الضاربة ، قصاد شطراً من جيشه من الرملة الى عسقلان .

فدمر المدينة عن آخرها برغم رخاها^(١) و ثروتها . وفي تلك الأثناء نعيم الجيش المسيحي بأسباب الراحة في يافا ، إذ كانت الحياة بها مشرقة لطيفة ، بما توافر من الفاكهة والخضروات بالبساتين المحيطة بالمدينة ، وبما جلبته السفن من المؤن الوفيرة ، وبمن جاءت به يافا من النساء الجميلات المرحات ليكن مصدر تسلية للرجال .

عسكر المسلمون على مسافة من عسقلان ، ولم تقع إلا بضعة اشتباكات بين الفرسان في سهل لد ، على اطراف المعسكر . وانغمس الجيش المسيحي في الحياة الوادعة الناعمة ، والتمس عدد كبير من العساكر طريقهم راجعين الى عكا . ولما ارسل رتشرد اليهم جاي لوزجنان ليحثهم على العودة الى المعسكر ، لم يحفلوا به ، واقتضى الامر ان يتوجه رتشرد الى عكا ، فجمعهم وأرجعهم الى معسكرهم^(٢) . وكان لرتشرد متاعبه الخاصة ، إذ لم يكن سعيداً لما حدث من الامور في عكا ، وفي الجهات التي تقع الى الشمال منها ، حيث ما زال حزب كنزاد قوياً ، كما وقع اضطراب في جزيرة قبرص بعد وفاة رتشرد كامفيل ، ولقي ثيرنهام صعوبة في قمع الثورة ، وخشي رتشرد ما قد يفعله الملك فيليب عند عودته الى فرنسا ؛

Itinerarium, pp. 280 - 281.

(١) انظر :

Beha ed - Din, P.P.T.S, pp. 295 - 300.

Abu Shama, II, pp. 41 - 44.

Ibn al - Athir, II, pp. 50 - 51.

يشير ابن الاثير وأبو شامة الى ان صلاح الدين لول كارهاً على رأي اصحابه فيما يتعلق بعسقلان.

Itinerarium, pp. 283 - 286.

(٢) انظر :

Ambroise, cols, pp. 187 - 189.

على ان رتشرد عثر على حلّ لقلقه ، بأن باع جزيرة قبرص للداوية ،
وحرص رتشرد ايضاً على ان يشرع في المفاوضات مع صلاح الدين .
وأبدى صلاح الدين الاستعداد للاستماع الى ما عرضه رتشرد من مقترحات ،
وعهد الى اخيه العادل بأن ينوب عنه في ذلك ^(١) .

رتشرد يجري مفاوضات مع العادل سنة ١١٩١ :

ما كاد رتشرد يعود الى يافا حتى ارسل الى لد السقي اتخذها العادل
مقرّاً لقيادته ، ممفري سيد تبين ، الذي يعتبر خير من يجيد اللغة العربية
في الجيش المسيحي ، والذي يخصه بالمحبة العميقة ، للتشاور في الامور
التمهيدية للتوصل الى عقد هدنة ، غير انه لم يتقرر شيء . ويُعتبر العادل
دبلوماسياً ماهراً ، وقد كبح جماح تطلّع صلاح الدين الى عقد تسوية .
وتهيّأت لدبلوماسيته فرصة رائعة ، حينما قدم اليه ، في اكتوبر سنة ١١٩١ ،
رُسل من صور ، يسألونه ما اذا كان قد استقبل سفارة من كتراد . على
ان رتشرد لم يكن له اول الامر من الطلبات ما هو اقل من الحصول
على بيت المقدس ، والاقليم الواقع غربي نهر الاردن ، واستعادة صليب
الصلبوت . فأرسل صلاح الدين رده بأن المدينة المقدسة تعتبر ايضاً مقدسة
عند المسلمين ، وانه لن يعيد صليب الصلبوت إلا مقابل الحصول على بعض
الامتيازات . وعرض رتشرد ، في ٢٠ اكتوبر ، اي بعد بضعة ايام ،

Benedict of Peterborough, II, pp. 172 - 178.

(١) انظر :

Ernouf, p. 278.

Estoire d'Eracles, II, pp. 170, 189 - 190.

مقترحات جديدة . إذ انه أبدى اعجابه بالعادل ، شأنه في ذلك شأن سائر الصليبيين الذين أطلقوا على العادل لقب (سيف الدين Saphadin) ، واقترح ان يكون للعادل كل ما في حوزة صلاح الدين في الوقت الراهن من فلسطين ، على ان يتزوج العادل اخت الملك ، جواتا ملكة صقلية ، التي سوف ينحصر رثسرد بكل ما فتحه من المدن الساحلية بما فيها عسقلان ، ويلبني للعروسين ان يبقيا في بيت المقدس ، التي لا بد ان يتيسر للمسيحيين التردد عليها ، ولا بد من إعادة صليب الصلبوت ، ويلبني اطلاق سراح الأسرى من الجانيين ، وان ترد الى الداوية والاستتارية ممتلكاتهم بفلسطين . ولما عاد كاتب صلاح الدين اليه بهذا العرض ، اعتبره صلاح الدين نوعاً من المزاح ، وأبدى سروره للموافقة عليه . غير ان رثسرد ربما كان جاداً فيما عرض . اما الملكة جواتا التي لحقت مع برنجاريا برثسرد في يافا ، فانها ارتفعت حيناً سمعت بهذا العرض ، إذ قالت بأنه ليس ثمة ما يدعوها لأن تتزوج من رجل مسلم . ولذا طلب رثسرد من العادل ما اذا كان يفكر في ان يصير مسيحياً ، غير ان العادل ، في كياسة وأدب ، رفض هذا الشرف ، ودعا الملك رثسرد الى وليمة فاخرة أقامها في لد في ٨ نوفمبر سنة ١١٩١ . وكان الاحتفال شائقاً ، وافترق العادل ورثسرد بعد ان تأكدت بينها أواصر المحبة ، وتبادلا الهدايا . غير انه حدث في الوقت ذاته ان كان صلاح الدين يأنس في معسكره القريب بالاجتماع مع رسول كنزاد ، وهو رينالد سيد صيدا المعروف بعذوبة الحديث ، والذي خفر له صلاح الدين مكره ودهاءه للاحتفاظ بقلعة شقيف ارنون .

وفي صبيحة اليوم التالي استقبل صلاح الدين همفري سيد تبنين ، رسول رثسرد اليه ، وقد حمل عرضاً يقضي بالاعتراف بالعادل سلطاناً على كل

فلسطين طالما صار للمسيحيين نصيب في بيت المقدس ولم ينقطع الأمل في تدبير زواج جونا من العادل ، على الرغم من اعتراف رتشرد بأن الرأي العام عند المسيحيين صدمته هذه الفكرة . وفكر رتشرد في ان جونا قد تغير رأيها اذا اجاز البابا هذا الزواج . فإذا لم تقبل جونا ، تزوج العادل من الياور كوتيسه بريتاني ، وإبنة اخت رتشرد ، التي يصح ان تتزوج دون تدخل البابا ، نظراً لأنها كانت تحت وصاية الملك . فإذا تم كل ذلك فسوف يعود الملك الى اوروبا . أما عرض كنزاد فكان اقل اثارة وحساسية ، ففي مقابل حصوله على صيدا وبيروت ، ينشئ على سائر الصليبيين ، بل انه اقترح ان تعود عكا الى المسلمين . غير انه لما جرى سؤاله ما اذا كنزاد مستعداً لأن يشهر السلاح في وجه رتشرد ، راوغ سفيره ، رينالد سيد صيدا .

عقد صلاح الدين مجلساً ليقرر أي جانبي الفرنج يمضي معه في المحادثات . فأعلن العادل وبعض الامراء الميل الى المضي في المحادثات مع قريب رتشرد لا حباً في الملك ، بل لأنه سوف يبادر الى متاعرة فلسطين ، على حين انت كنزاد الذي شعروا جميعاً بهيبته والتخوف منه ، كان ينوي البقاء والاستقرار في فلسطين . فتقرر قبول مقترحات رتشرد من حيث المبدأ ، غير ان حاشية همفري ساءم ذات يوم ما شهوده من خروج رينالد سيد صيدا للصيد في صحبة العادل ، وما كان له من ألفة ظاهرة معه . والواقع ان العادل حرص على ان يطول امسد المفاوضات حتى حلول الشتاء^(١) .

Itinerarium, pp. 295 - 297.

(١) انظر :

Beha ed - Din, P.P.T.S. pp. 302 - 335.

اورد ابن شداد رواية مسببة عن المفاوضات .

Abn Shama, II, pp. 45 - 50.

وما وقع في تلك الاثناء بين الجيشين الاسلامي والمسيحي من قتال ، لم يَعدُ ان يكون متقطعاً وطارئاً . إذ حدث ذات يوم في اواخر نوفمبر ، ان خرج رتشرد يتصيد بالصقر فوق في كمين للمسلمين ، وكاد ان يصير بأيديهم لولا ان صاح الفارس الباسل ، ولم يره بأنه الملك ، وحل مكانه في الأسر . ووقع فرسان آخرون في الأسر في ذلك اليوم ، غير انه باستثناء هذا الاشتباك الصغير ، لم تحدث حروب بالغة الأهمية ^(١) .

رتشرد في بيت نوبة سنة ١١٩٢ :

لما اخذت الامطار تهطل في شهر نوفمبر ، صرف صلاح الدين نصف جيشه ، ولجأ بمن تبقى معه من المساكر الى منازل الشتاء في بيت المقدس ، كانت الامداد في الطريق اليه من مصر . غير ان رتشرد لم يأبه لرداءة الطقس . ففي منتصف الشهر ، قاد جيشه الذي تكاثر عدده بمن قدم من عكا من قوات جديدة ، وخرج من يافا ومضى في طريقه حتى بلغ الرملة ، التي هجرها المسلمون ودمروا استحكاماتها . فأقام بها ستة اسابيع ، متربهاً سواح الفرصة ليواصل السير الى بيت المقدس ، فتكررت هجمات المسلمين على معاقه الامامية . وكاد رتشرد نفسه يقع في الأسر حينما خرج لتفقد الجهات القريبة من قلعة تل الصافية . وحدث في اشتباك آخر ان وقع في الأسر ايرل لينستر ، غير انه لم يلبث ان اطلق سراحه . وبلغ الطقس من السوء في الايام الاخيرة من السنة (١١٩١) ان سحب صلاح الدين من كان يطلقهم من المقيمين . وأمضى رتشرد يوم عيد الميلاد في اللطرون على

(١) انظر :

Itinerarium, pp. 286 - 288.

حافة تلأل يهودا ، وفي ٢٨ ديسمبر ارتقى يحيشه التلال دون ان يصادف مقاومة من العدو . وهطلت الامطار غزيرة ، فأضحت الطريق كثيرة الوحل والطين ، وحطمت الريح العاتية اعمدة الخيام ، قبل ان تنصب خيمة واحدة . ثم بلغ الجيش في ٣ يناير سنة ١١٩٢ حصن بيت لوية الذي لم يبعد عن المدينة المقدسة سوى اثني عشر ميلاً . وملك الحماس العساكر الانجليزية والفرنسية ، ومهما ازدادت متاعب المعسكر الذي قام على مرتفع كثير الوحل تهب عليه الرياح العاصفة ، وبرغم ما دمرته الأمطار من مستودعات الخبز ولحم الخنزير ، الغذاء الرئيسي للجند ، وما هلك من جياذ كثيرة بسبب البرد وتقاصر العلف ، وشدة ما عاونه من التعب والبرد ، فإن كل ذلك كان مقبولاً ومحملاً ، لو انهم سوف يبلغون عاجلاً هدفهم . غير ان الفرسان الذين خبروا الاقليم ، امثال الاسبتارية والداوية والبارونات الوطنيين ، اتخذوا وجهة نظر بالغة الحكمة ، وشديدة الأذى . إذ اخطروا الملك رتشرد انه حتى اذا استطاع ان يحتاز التلال الموحلة في وسط هذه العواصف وبلغ بيت المقدس ، واستطاع ان يرمق جيش صلاح الدين بها ، فإن للمسلمين جيشاً آخر قدم من مصر وعسكراً على التلال خارج المدينة ، وبذا يصح ان يقع بين الجيشين . ثم اضافوا ولو استولى رتشرد على بيت المقدس ، لماذا يجري بعدئذ ؟ الواضح ان الصليبيين الوافدين سوف يعودون الى اوطانهم بأوروبا بعد ان يؤدوا الحج ، وأن العساكر المحلية ليست من كثرة العدد ما يكفي للصمود لقوات المسلمين المتحدة . اقتنع رتشرد بوجهة نظرهم ، ثم امر بالارتداد ، بعد ان تردد لمدة خمسة ايام ^(١) .

Itinerarium, pp. 803 - 808.
Ambroise, cols. 208 - 208.

(١) انظر :

استبدّ الغضب بالجيش المسيحي وتهاوت روحه المعنوية ، أثناء اجتيازه الاراضي الموحلة في طريق العودة الى الرملة ، وتحمل العساكر الانجليز في جلد وصبر ما حدث من خيبة الأمل ، على حين ان الفرنسيين وما اشتهروا به من مزاج متقلب ، اخذوا ينسحبون من الجيش ، فلجأ عدد كبير منهم ، وفيهم دوق برجنديا ، الى يافا ، ولأدت جماعة منهم ايضاً بعكا . وأدرك رتشرده انه لا بد من إثارة بعض النشاط كيما يستعيد الرجال روحهم المعنوية ، فعمد مجلساً في ٢٠ يناير سنة ١١٩٢ ، وبناء على تأييد المجلس ومساندته ، أصدر الأوامر الى الجيش بالتحرك من الرملة الى عسقلان عن طريق يبنه . فأقام بعسقلان يصلح الحصن الضخم الذي سبق لصلاح الدين ان دمّره منذ بضعة شهور . وأدرك رتشرده مثلما أدرك صلاح الدين ما لهذا الحصن من أهمية استراتيجية ، وأقنع الفرنسيين بأن يلحقوا به في عسقلان (١) .

وفيا عدا ما قام به رتشرده من زيارة الى عكا ، أمضى الشهور الاربعة التالية في عسقلان ، التي جعل منها أمنع قلعة على كل الساحل الفلسطيني . إذ دأب رجاله على العمل ، برغم ما صادفهم من المتاعب الكثيرة ، فلم يكن لعسقلان ميناء ، وما كان يرد بجرأ من المؤن لم يهبط عادة الى البر ، كما ان المناخ في ذلك الشتاء كان بالغ السوء . ولكن صلاح الدين لم يناوهم او يزعجهم . واعتقد بعض أتباع رتشرده ان فروسية صلاح الدين

Itinerarium, pp. 309 - 312.
Ambroise, cols. 208 - 211.
Abu Shama, II, p. 51.

(١) انظر :

منعته من مهاجمتهم في وقت أضحى من السير فيه إلحاق الأذى والضرر بهم ، مما أثار غضب وسخط بعض أمرائه . والواقع ان صلاح الدين أراد ان يوفر الراحة لجيشه ، وأن ينتظر قدوم الأمداد عليه من الجزيرة والموصل . على ان ما حدث من تدمير بعض الأمراء لم يكن راجعاً الى تقاعده عن القتال . فاذا كانوا في هذه الصورة من المزاج ، فلن يقامر صلاح الدين بأن ينشب معركة مع الفرنج^(١) .

يضاف الى ذلك ان ما ورد من أنباء من عكا اوقفت صلاح الدين على وقوع شقاق بين الفرنج . ففي فبراير سنة ١١٩٢ ، طلب رتشارد من كنزاد ان يسهم فيما يجري في عسقلان من اعمال ، غير ان كنزاد رفض في فظاظة القدوم الى عسقلان ، وحدث بعد بضعة ايام ان تسلل من الجيش هيو دوق برجنديا وكثير من الجند الفرنسيين ، وتوجهوا الى عكا . والمعروف ان الملك فيليب لم يترك مع الدوق إلا قدرأ قليلاً من المال للاتفاق على العساكر الفرنسية ، ولذا فإن ما كان يؤدي لهم حق وقتذاك من الرواتب جاء من القروض التي بذلها لهم رتشارد . على ان اموال رتشارد الطائلة اخذت في النفاد . ولم يعد يوسعه ان يمضي في الاتفاق عليهم . وجرى في عكا ان ما كان من تنافس دائم بين البيازنة والجنويين ، بعد ان أضحى لهم من الرجال والسفن ما جعل عكا مقراً لهم ، انسدلح في حرب صريحة . إذ ان البيازنة الذين زعموا انهم يتصرفون باسم الملك

Itinerarium, pp. 313 - 317.

(١) انظر :

Ambroise, cols. 212 - 214.

جاي استولوا على المدينة (عكا) بعد ان تحدوا هيو دوق برجنديا الذي وصلها منذ وقت يسير ، وظلت المدينة بأيديهم لمدة ثلاثة ايام رغم أنف هيو وكتراد والجنويين ، وأرسلوا الى رتشرد يطلبون اليه القدوم لمساعدتهم . ووصل رتشرد الى عكا في فبراير سنة ١١٩٢ وحاول إعادة السلام ، فاجتمع بكتراد في قرية ايبيرت على الطريق المؤدي الى صور ، ولكن اللقاء لم يسفر عن نتيجة مقبولة . فما زال كتراد مصراً على ان يرفض اللحاق بالجيش في عسقلان ، حتى بعد ان هدده رتشرد انه ما لم يلحق بالجيش فسوف تصادر كل املاكه . والواقع انه لم يكن لهذا التهديد ان ينفذ . فلما عاد رتشرد الى عسقلان ، بعد ان راب الصدع بهدنة قلقة ، ازداد اقتناعاً ، عن كل زمن مضى ، بأنه لا بدّ من عقد الصلح مع صلاح الدين (١) .

مفاوضات جديدة سنة ١١٩٢ :

ما زال رتشرد على اتصال بالمادل ، إذ ان مبعوثاً انجليزياً ، ستيفن ثيرنهام ، قام بزيارة بيت المقدس للاجتماع بصلاح الدين وبأخيه المادل ، فراعه عند وصوله أن شهد بباب المدينة رينالد سيد صيدا وبالبيان ابلين . والواقع ان مفاوضات صلاح الدين مع كتراد لم تنقطع ، على ان قدوم بالبيان يؤذن بفشل مفاوضات الانجليز ، نظراً لأنه كان فارساً يحظى بتقدير كبير عند صلاح الدين . ومع ذلك فان المادل ركب في ٢٠ مارس سنة ١١٩٢ الى معسكر رتشرد يحمل عرضاً محدداً ، وهو ان يحتفظ

Itinerarium, pp. 319 - 324.
Ambroise, cols. 218 - 221.

(١) انظر :

المسيحيون بما سبق ان فتحوه ، وأن يكون لهم الحق في ان يؤدوا الحج الى بيت المقدس ، حيث صار بوسع اللاتين ان يعملوا بها قسماً منهم ، وأن يعود اليهم صليب الصلبوت ، ويحق لهم ان يضيفوا اليهم بيروت بعد تخريب استحكاماتها . ولقيت السفارة استقبالا حافلا من الملك . ومن مظاهر التشريف التي اختص بها العادل ، ما حدث من شد ابن للعادل بحزام الفروسية ، ولا شك انه تقرر في الاحتفال استبعاد بعض الطقوس المسيحية المألوفة . فلما رجع العادل الى اخيه صلاح الدين في أوائل ابريل سنة ١١٩٢ ، تراءى انه تم اخيراً التوصل الى تسوية ^(١) .

وتأكدت الحاجة الى الاتفاق بعد مضي بضعة ايام ، حين قدم من المجلترا رئيس دير هيرفورد ، لينهي الى رتشرد ان الامور قد ساءت في المجلترا ، إذ ان يوحنا شقيق الملك ، ازداد إمعاناً في اغتصاب السلطة ، وتوسل كبير الوزراء ، ولم اسقف إيلي ، الى رتشرد ان يبادر بالعودة الى الوطن . وأمضى رتشرد عيد القيامة (٥ ابريل سنة ١١٩٢) في المعسكر ، وقد استبدت به الغضب لأن من تبقى معه من العساكر الفرنسيين لم يلبثوا ان تخلوا عنه ، بعد ان استدعاهم الى الشمال ، هيو دوق برجنديا .

أضحت الحاجة اكثر إلحاحاً مما كانت عليه في اي زمن مضى ، الى قمع منازعات الصليبيين ومشاجراتهم ، فدعا الملك الى عقد مجلس يشهده كل الفرسان والبارونات بفلسطين . ثم أخطرهم الملك انه لا بد له ان

Beha ed - Din, P.P.T.S. pp. 328 - 329.
Itinerarium, p. 337.

(١) انظر :

يبادر الى مغادرة البلاد ، ولا بد من اتخاذ قرار في موضوع تاج بيت المقدس ، وعرض عليهم ان يختاروا أياً من الاثنين : الملك جاي والماركيز كنراد . واستبدت به الدهشة حين لم يتحدث احد لصالح جاي ، بينما أراد جميع الحاضرين ان يكون كنراد ملكاً .

وكان رتشد من التعقل وسمو الهمة ما يكفي لالتزامه بقرار المجلس ، فوافق على ان يعترف بكنراد ملكاً . فتوجهت بعثة برئاسة ابن اخته ، هنري كونت شامبانيا ، الى صور ، تحمل البشارة الى الماركيز كنراد .

ولما وصل هنري كونت شامبانيا الى صور حوالي ٢٠ ابريل سنة ١١٩٢ ، جرى احتفال باهر ، وعمّ الفرح والسرور ، وتقرر ان يتم التتويج في عكا في خلال بضعة ايام ، ثم اضحى معروفاً ان كنراد رضى آخر الامر بأن يلحق بالجيش في عسقلان . وغادر هنري كونت شامبانيا على الفور صور الى عكا ، لإعداد المدينة للاحتفال بالتتويج (١) .

مصرع كنراد سنة ١١٩٢ :

ولما سمع كنراد بخبر اختياره ملكاً ، ركع على ركبتيه ودعا الله اذا لم يكن جديراً بالملكة ، فيلبغي ألا يمنحها . ولم تنقض إلا بضعة ايام ، حتى حدث يوم الثلاثاء ٢٨ ابريل سنة ١١٩٢ ، ان زوجته الاميرة ايزابيلا التي طال مكوئها بالحمام ، حملته على ان يلتظر ليتناول عشاءه ، فقرر ان

Itinerarium, pp. 329 - 338.
Ambroise, cols. 225 - 281.

(١) انظر :

يخرج من داره ، وأن يتناول العشاء مع صديقه القديم اسقف بوفيه ، ولما تبين له ان الاسقف فرغ من تناول طعامه ، عاد الى داره جذلان فرحاً ، على الرغم من اضطراره الى الانتظار حتى يتم إعداد الطعام له . وبينما كان يحتاز زاوية حادة ، التقى بث رجلان ، وإذا ناوله احدهما رسالة ليقرأها ، عاجله الآخر بطعنة في جسمه ، فجرى نقله الى قصره ، وهو يلفظ انفاسه الاخيرة .

ولقي احسد القاتلين مصرعه في الحال ، بينما تم اعتقال الآخر ، فاعترف قبل اعدامه انه هو ورفيقه من الحشيشية ، كلّفها بهذا العمل سنان شيخ الجبال . والمعروف ان الحشيشية حافظوا على الحياد السلمي ، اثناء الحرب الصليبية ، التي هيأت لهم الفرصة لتقوية قلاعهم ولتكديس الثروة الطائلة . وسبق لكزاد ان أساء الى سنان ، بما حدث من السطو على سفينة تجارية تحمل شعنة ثمينة ابتاعها الحشيشية . وعلى الرغم من احتجاجات سنان الشديدة ، لم يرجع كزاد السلع او بحارة السفينة ، الذين تعرضوا جميعاً للفرق فعلاً . والراجح ان سناناً خشي ايضاً ان تقوم للصليبيين دولة قوية على ساحل لبنان ، تصير فعلاً مصدر خطر على بلاده . وجرت الرواية ان القاتلين مكثا في صور بعض الوقت يرتقبان الفرصة الملائمة لها ، بل انها قبلا التنصير ، وكان كزاد وباليان ابليين شينين لها . غير ان الرأي العام التمس اسباباً ابعد عمقاً وأكثر اهمية ، إذ قال بعض الناس ان صلاح الدين بذل الرشوة لسنان كيما يفتال كلا من رتشرده وكزاد ، غير ان سناناً خشي ان موت رتشرده سوف يترك صلاح الدين حراً ، فيزحف على الحشيشية ، ولذا لم يسع سنان إلا ان يقدم على اغتيال كزاد . على ان نظرية اخرى تعتبر اكثر ذوقاً ، تشير

لى ان رتشرد نفسه هو الذي دبّر اغتيال كنزاد ، ولا يصدق ان صلاح الدين تفاضى عن هذه الجريمة ، كما ان رتشرد لم يلجأ الى استخدام هذا السلاح ، برغم كراهيته لکنزاد . غير ان اعداء رتشرد ، وعلى رأسهم اسقف بوفيه رفضوا ان يعتقدوا في براءته (١) .

يعتبر مصرع كنزاد ضربة موجبة الى المملكة التي انبثقت من جديد . فع ما اتصف به كنزاد من القسوة والطموح وانعدام الضمير ، فإن بارونات الفرنج المحليين يولونه الثقة ، ويمعجبون به ، مما قد يجعل منه ملكاً قوياً ماكرأ . ومع ذلك فإن اختفائه كان له ما يعوضه . ذلك ان ايزابيلا وارثة المملكة اصبحت حرة في ان تزوج ، وأن تنقل بذلك التاج الى مرشح آخر لا يتعرض لما تعرض له كنزاد من المنازعات الشديدة . فلما سمع هنري كونت شامبانيا بمصرع كنزاد ، بادر بالمسير من عكا الى صور ، حيث اغلقت الاميرة الارملة على نفسها ابواب القلعة ، ورفضت ان تسلم مفاتيح مدينتها الا لمن يمثل ملكي فرنسا والمجلازا . ولم يكدهنري كونت شامبانيا يصل الى صور ، حتى هتف به سكان المدينة على انه الرجل الذي يلبني ان يتزوج اميرتهم ، وأن يرث العرش .

Itinerarium, pp. 337 - 342.

Ambroise, cols. 233 - 238.

Ernoul, pp. 288 - 289.

Estoire d'Eracles, II, pp. 192 - 194.

Beha ed - Din, P.P.T.S, pp. 332 - 333.

Abu Shama, II, pp. 52 - 54.

(١) النظر :

كان هنري شاباً ، عالي الهمة ، محبوباً من الناس ، فضلاً ان انه ابن
 اخت ملكي فرنسا والمجلدات ، فاستجابت ايزابيلا لهاتف الجماهير ، فوهبت
 هنري نفسها ومفاتيحها . ولم ينقض يومان على اغتيال كنزاد ، حتى تم
 اعلان خطبتها . واعتقد بعض الناس انه كان من اللائق ان ترجأ الخطبة
 لفترة تزيد طولاً ، وما يدعو للريبة ما اذا كانت الزيجة التي وقعت خلال
 سنة تعتبر من الناحية الكنسية شرعية .

الواقع ان هنري نفسه لم يحفل كثيراً بهذا الامر . كانت ايزابيلا
 سيدة بالغة الجمال ، في مقتبل العمر ، لم تتجاوز الحادية والعشرين ، غير انه
 سبق لها ان تزوجت فعلاً مرتين ، وأضحى لها ابنة طفلة ، سوف تكون
 ولية عهدا . وأصر " هنري ، فيا يبدو ، على ان يقر" رتشرده الخطبة .
 وحملت الرسل رتشرده على ان يقدم الى عكا ، حيث التقى بابن اخته ،
 هنري كونت شامبانيا . وترددت الشائعات بأن هنري أخطره بما يساوره
 من شكوك ، وبرغبته الشديدة في العودة الى وطنه ، الى بلاده الجميلة في
 فرنسا ، وهذا الحل اعتبره رتشرده ، فيا يبدو ، من احسن الحلول ، ونصح
 هنري بأن يقبل انتخابه للعرش ، ووعدته بأنه سوف يعود يوماً ما ،
 فيبذل لمملكته عوناً جديداً . ورفض رتشرده ان يسدي النصيحة حول
 الزواج ، غير انه ليس بوسع هنري ان يصير ملكاً إلا على انه زوج
 لـ ايزابيلا . وفي ٥ مايو سنة ١١٩٢ ، ولم يمضِ على ترميلها إلا اسبوع واحد ،
 دخلت ايزابيلا الى عكا وسار الى جانبها هنري . ونهض كل سكان المدينة
 لتحياتها ، وجرى الاحتفال بالقران بكل مظاهر الأبهة والسرور ، ثم

اتخذت الاميرة وقرينها مقراً لها في قلعة عكا^(١).

كان ذلك زواجاً سعيداً ، فلم يلبث هنري ان وقع في حب عميق لزوجته ، ولم يعد يطيق بُعدها عن نظره ، اما ايزابيلا فاكشفت ان سحره لا يقاوم ، بعد عبوس البيدمني الكهل (كتراد) الذي تزوجته قسراً .

تخلص رتشرود فعلاً من الملك جاي ، إذ ادرك آخر الأمر انه ما من احد في فلسطين كان يميل الى الملك السابق (جاي) الذي لا حول له ولا قوة . غير انه لا بد لرتشرود ان يتدبر مستقبل جزيرة قبرص . إذ لم يكن لرتشرود رغبة في ان يبقى بها احداً من الموظفين ، بعد عودته الى اوربا ، ولم يسلك الداوية الذين باع لهم حكومة الجزيرة ، سبيل الحكمة والتعقل في معاملة السكان الوطنيين من اليونانيين ، فأحبوا ان يعيدوا الجزيرة الى رتشرود . وعندئذ اجاز لجاي ان يشتري حكومة الجزيرة من الداوية ، بعد ان طلب لنفسه مبلغاً اضافياً ، لم يؤده جاي له كاملاً .

Itinerarium, pp. 342 - 343.

(١) انظر :

Ambroise, col. 238 - 239.

اشار هذان المصدران الى ان سكان المدينة اصروا على انتخاب هنري ، وإذ لقي الانتساب التأييد من الفرنسيين ، لم يشأ رتشرود ان يلتزم به . اما ارنول ومارينغ مرقل فانها ألما الى ان رتشرود اصبر على الانتخاب . ويذكر ابو شامة ان ايزابيلا كانت معتكفة في قصرها حينما تزوجت من هنري . والراجع انها انجبت ابنتها ماريا قبل وفاة كتراد . انظر :

Ernoul, pp. 290 - 291.

Estoire d'Eracles, II, pp. 195 - 196.

Abu Shama, loc. cit.

وفي اوائل مايو سنة ١١٩٢ هبط جاي الى جزيرة قبرص ، بعد ان صارت له السلطة الكاملة في ادارتها كيفما شاء (١) .

رتشرد يستولي على الداروم سنة ١١٩٢ :

ولما تمت تسوية كل ذلك ، دعا رتشرد هنري ليلحق به في عسقلان . وترددت شائعة ان ابن اخ لصلاح الدين بأقاليم الجزيرة خرج على طاعة السلطان وتمرد عليه . ولذا قرر رتشرد ان يقوم بهجوم مفاجيء على الداروم التي تقع على الساحل على مسافة عشرين ميلاً من عسقلان ، إذ انه لم يتم التصديق بعد على معاهدته مع المسلمين . غير ان هنري ومن معه من الجيش الفرنسي اضاعوا الوقت في اللهو والعبث في عكا . على ان رتشرد لم ينتظرهم ، ومضى في زحفه بحراً وبراً على الداروم . وفي يوم ٢٣ مايو سنة ١١٩٢ ، وبعد قتال مرير استمر خمسة ايام اقتحم المدينة السفلى ، واستسلمت حامية القلعة . على ان رتشرد لم يتعلم شيئاً من مروءة صلاح الدين ، إذ لقيت جماعة من رجال الحامية مصرعها بحدّ السيف ، بينما جرى تعليق آخرين على شرفات الحصن ، وفرض على غيرهم الأسر المؤبد (٢) .

(١) عن بيع جزيرة قبرص ، انظر :

Hill : History of Cyprus, II, pp. 36 - 38, 67 - 69.

Itinerarium, pp. 352 - 356.

(٢) انظر :

Ambroise, cols, 245 - 251.

Beha ed - Din, P.P.T.S. p. 337.

Abu Shama, II, p. 54.

وما حدث من سهولة الاستيلاء على آخر حصن لصالح الدين على الساحل الفلسطيني ، زاد في رفع الروح المعنوية عند الصليبيين ، حتى أنهم أعدوا خططهم للمرة الثانية للزحف على بيت المقدس . فوصل هنري والعساكر الفرنسيون الى الداروم بعد يوم من استيلاء رتشرد عليها ، في الوقت المناسب ليمضوا عيد النصر بها مع الملك . وعاد الجيش بعدئذ على الفور الى عسقلان ، وألحّ الفرنسيون والانجليز سواء في شن هجوم مباشر على المدينة المقدسة . على ان رتشرد سمع وقتذاك انباء من إنجلترا زادت في قلقه ، وساوره الشك فيما اذا كانت الحملة سوف يتحقق نجاحها من الناحية العسكرية ، فلزم رتشرد الفراش ، وقد استبدت به الحيرة ، ولم ينهض إلا بعد ان وجه قسيسه من بواتو خطاباً مثيراً . وعندئذ اقسم انه سوف يبقى في فلسطين حتى عيد القيامة المقبل (١) .

سار الجيش المسيحي مرة اخرى من عسقلان في ٧ يونيه سنة ١١٩٢ ، واجتاز الرملة اثناء طريقه الذي يخترق تل الصافية ، فوصل الى اللطرون في ٩ يونيه ، ثم بلغ بيت فوبة في ١١ يونيه . وتوقف رتشرد بهذا الموضع ، حيث بقي الجيش لمدة شهر . أما صالح الدين فإنه انتظر في بيت المقدس ، حيث قدمت وقتئذ اليه الامداد من الجزيرة والموصل . والواقع انه ما لم يتوافر للمسيحيين المؤن ودواب النقل ، فمن الحماسة ان يمشوا في سيرهم الى التلال المحيطة بالمدينة المقدسة . فلبجاً الجانبان الى المناوشات ، التي لم

Itinerarium, pp. 356 - 365.

(١) انظر :

Ambroise, cols. 252 - 259.

تسفر عن فوز حاسم . فحدث ذات مرة انه بينما كان رتشرد يسير راكباً فرسه في التلال الواقعة بأعلى عمواس ، شهد فجأة عن بعد منظر اسوار بيت المقدس وأبراجها . فأسرع الى اخفاء وجهه بترسه حتى لا يشهد المدينة التي لم يأذن الله له ان يخلصها . غير انه حدث ما يعوّضه عن ذلك ، إذ ان اسقف لد السرياني قدم ذات يوم الى المعسكر يحمل قطعة من صليب الصلبوت ، كان قد استخلصها . ثم جرى فيما بعد ان رئيس دير مار الياس اليوثاني ، وهو رجل وقور ذو لحية بيضاء طويلة ، اخطر الملك رتشرد عن البقعة التي دفن فيها قطعة اخرى من صليب الصلبوت ، لينقذها من المسلمين . فجرى التنقيب عنها ، وبذلها للملك رتشرد .

لهم الجيش العزاء في هاتين القطعتين من صليب الصلبوت عن خيبتته في استخلاص الشطر الاكبر من الأثر المقدس الذي أعاده وقتئذ صلاح الدين فيما يبدو الى كنيسة القيامة في بيت المقدس .

وبينا تردّد قادة الجيش ، في ٢٠ يونيو سنة ١١٩٢ ، في ما اذا كانوا يتخلون عن محاولة المضي الى بيت المقدس ، ويتوجهون الى مصر عوضاً عنها ، وردت الأنباء بأن قافلة ضخمة للمسلمين قادمة من الجنوب ، وتتخذ طريقها نحو المدينة المقدسة . وانقضّ رتشرد ، بعد ثلاثة ايام ، على القافلة عند آبار الخويلفة ، الواقعة في اقليم جندب على مسافة عشرين ميلاً الى الجنوب الغربي من حبرون . لم يكن المسلمون مستعدين للهجوم ، ولم تستمر المعركة إلا أمداً قصيراً استولى رتشرد في إثرها على كل القافلة بما سوّكه من سلع قيّمة ، وكميات ضخمة من المؤن ، وبضعة آلاف من الجياد والإبل . وعاد الجيش المسيحي منتصراً الى معسكره في بيت فوة .

ارتفاع صلاح الدين لهذه الأنباء ، إذ صار من المحقق ان رتشرد سوف يزحف على بيت المقدس . فمبجل صلاح الدين بإرسال الرجال لطم كل الأبار الواقعة بين بيت نوبة والمدينة المقدسة ، ولقطع كل اشجار الفاكهة . وعقد صلاح الدين ، في اول يونيه سنة ١١٩٢ ، مجلساً بالغ الأهمية في بيت المقدس ، لمناقشة ما اذا كان ينبغي ان ينسحب صوب الشرق . كان صلاح الدين نفسه يؤيد البقاء في بيت المقدس ، وأيد الأمراء المجتمعون قراره ، بعد ان أعلنوا ولائهم له . غير انه وقع شجار بين العساكر التركية والكردية ، ولم يطمئن صلاح الدين الى مدى استعدادهم للصمود لهجوم عنيف .

رتشرد يرتد الى يافا ، سنة ١١٩٢ :

ولم تلبث متاعب صلاح الدين ان تبددت ، إذ جرى أيضاً في المعسكر المسيحي مناقشات حادة ، فقد حرص العساكر الفرنسيون على ان يبادروا على الفور بالهجوم ، بعد ان توافرت المؤن ودواب النقل . غير ان كشافه رتشرد حذروه بما كان من قصور الماء ، ثم لا زالت المشكلة قائمة ، وهي كيف يتسنى المحافظة على بيت المقدس بعد عودة الصليبيين الغربيين الى أوطانهم . وعلى الرغم مما أظهره الفرنسيون من السخريّة ، وما وجهه من شتائم ، أمر رتشرد الجيش ، مرة اخرى ، بالتراجع من بيت نوبة . وفي ١ يولييه سنة ١١٩٢ ، بلغت صلاح الدين الأنباء بأن المسيحيين أزالوا معسكرهم ، وأخذوا يتحركون نحو الساحل ، فركب صلاح الدين وخرج من بيت المقدس على رأس جماعة من رجاله الى احد التلال المجاورة ،

ليرقبوا الموكب الذي مضى بعيداً^(١) .

ولم يكذ رتشرد يعود الى يافا ، حتى سعى من جديد الى عقد هدنة ، تهيء له الحرية في العودة الى وطنه . وجهه هنري الى صلاح الدين رسالة طافعة بالإذعاء والغرور ، صرح فيها انه أضحى ولي عهد مملكة بيت المقدس ، ولا بد ان تؤول اليه بأكلها ، أما رُسل رتشرد الذين قدموا بعد ثلاثة ايام الى بيت المقدس ، فكالوا أميل الى المسألة والمصالحة . وأوصى رتشرد بأن يجعل صلاح الدين ابن اخته (هنري كونت شامبانيا) في كنفه وتحت رعايته ، وألح على ضرورة التوصل الى اتفاق ودّي . وبناء على موافقة مجلسه ، وافق صلاح الدين على ان يعامل هنري على انه أحد أبنائه ، وان يسمح لقسس من اللاتين بالبقاء في الأماكن المقدسة ، وان يتنازل للمسيحيين عن الساحل الفلسطيني ، بشرط تدمير استحكامات عسقلان . غير ان رتشرد رفض النظر في تدمير عسقلان ، حتى بعد ان عرض عليه صلاح الدين ان يستبدل بها لد .

وبينما كان الجدل لا زال يتناقله الرسل بين رتشرد وصلاح الدين ، تحرك رتشرد الى عكا ، وقد أعد خطته للإقلاع ، اذا لم يتم حتى وقتذاك توقيع المعاهدة . وقضت خطته بأن يزحف فجأة على بيروت ، ويستولي

Itinerarium, pp. 365 - 398.

Ambroise, cols. 260 - 287.

Beha ed - Din, P.P.T.S. pp. 387 - 392.

Abu Shama, II, pp. 56 - 62.

(١) انظر :

عليها ، ثم يبحر منها الى اوربا (١) .

على ان تميّث رتشرد هيئاً لصلاح الدين الفرصة . ففي وقت مبكر من يوم ٢٧ يولييه سنة ١١٩٢ ، خرج صلاح الدين بجيشه من بيت المقدس ، ووصل الى يافا في مساء نفس اليوم ، وشرع على الفور في مهاجمة المدينة . واستطاع النقاويون ان يحدّثوا ثغرة في الأسوار ، بعد ان تعرضت للقصف بالحجارة لمدة ثلاثة ايام ، فتدفق الجيش الاسلامي الى داخل المدينة . واستنسل المدافعون عنها في القتال ، ولكن ذلك لم يجدرِ نفعا ، واضطرت الحامية الى الاستسلام ، بعد الاتفاق على الإبقاء على حياتهم . وتولى أمر المفاوضات بالنيابة عن المسيحيين ، البطريك الجديد الذي تصادف انه كان بالمدينة . غير انه انفلت زمام عساكر صلاح الدين ، فاندفع الأكراد والترك يحويون الشوارع ينهبون ويقتلون من يصادفهم من سكان المدينة الذين حاولوا الدفاع عن دورهم . فنصح صلاح الدين رجال الحامية ان يلزموا القلعة ريثما يعيد الأمن الى نصابه .

رتشرد يحرز آخر انتصار له سنة ١١٩٣ :

ما كاد صلاح الدين يقترب من اسوار يافا ، حتى توجهت رسالة عاجلة الى رتشرد تحمل اليه نبأ الهجوم على يافا . فبادر رتشرد الى النهوض

Itinerarium, pp. 398 - 399.

Ambroise, cols. 287 - 288.

Beha ed - Din, P.P.T.S. pp. 353 - 360.

Abu Shama, II, pp. 63 - 66.

(١) انظر :

لنجدتها ، بأن اتخذ إليها طريق البحر ، يسانده البيازنة والجنويون ، بينما ارسل إليها جيشه بطريق البر . غير ان الرياح العكسية حجزته تجاه رأس جبل الكرمل ، أما جيشه الذي كره ان يبلغ يافا قبل قدوم رتشرد إليها ، فانه تمهل في سيره على الطريق الى قيسارية . وإذ نجح صلاح الدين في ٣١ يولييه سنة ١١٩٢ في ان يعيد من الهدوء الى عساكره ما يكفي لأث يحمي من القلعة عن طريق المدينة تسعة وأربعين فارساً من رجال الحامية ، بزوجاتهم وأمتعتهم ، كان اسطول رتشرد المؤلف من خمسين سفينة يبحر على مرمى النظر . فبادر رجال الحامية على الفور الى استئناف المعركة ، واستأثروا في الحملة على المسلمين الذين انفرط عقد نظامهم ، فكادوا يخرجونهم من المدينة (يافا) . ولما لم يعلم رتشرد ما حدث ، تردد في ان يهبط الى البر الى ان سَبَحَ اليه احد القسس فأخطره بأن القلعة لم تسقط . فرسا بسفنه الى الشاطئ في سفح القلعة . ثم خاض مع رجاله الماء الى الشاطئ . ولما استبد اليأس برجال الحامية ، انفلدوا فعلاً رسلاً الى صلاح الدين للتفاوض معه ، وكلوا فعلاً يتحدثون الى صلاح الدين في خيمته حيناً بدأ رتشرد هجومه . وإذ تفرق عدد كبير من المسلمين في شوارع المدينة (يافا) ، أخذوا على حين غرة . وما اتسم به هجوم رتشرد من العنف والشدة ، بأن تقدم رجاله واشترك في قتال مرير ، وما اقترن ذلك بهجوم آخر من قبل رجال الحامية ، كل ذلك حمل المسلمين على الفرار . وقدم الى خيمة صلاح الدين كاتبه وأمرّ اليه بما حدث من الهزيمة . ولما حاول صلاح الدين ان يستبقي زائريه من رسل الحامية بمحدثه المرح ، كشف الحقيقة ما جرى من تدفق الفارين من المسلمين ، فلم يسع السلطان إلا أن يأمر جيشه بالارتداد ، واستطاع صلاح الدين ان يبقي في معسكره في حفنة من الفرسان ، بينما هرب معظم الجيش الى يازور التي تقع على مسافة

خمس إميل في داخل البلاد ، ولم تنتظم صفوفه بعد . واستعاد رتشرد يافا ، بقوة لم تتجاوز ثمانين فارساً ، وأربعمائة من الرماة ، ونحو ألفين من البحارة الإيطاليين ، ولم يكن في جيشه سوى ثلاث أفراس (١) .

وفي صبيحة اليوم التالي أرسل صلاح الدين حاجبه أبا بكر العادلي ليستأنف محادثات الصلح مع رتشرد . فألقى رتشرد يلهو ويمزح مع بعض الأمراء المسلمين الذين وقعوا في أسرهم ؛ وكل ذلك يدور حول سرعة استيلاء صلاح الدين على يافا وسرعة استعادة رتشرد لها . وأشار إلى أنه لم يكن معه سلاح ، ولم يكن لديه من الوقت ما يكفي لأن يغير هذا (٢) . غير أنه بادر على الفور بأن وافق أبا بكر على أنه لا بد من وقف القتال . واقترح صلاح الدين في رسالته ، أن يتركز الاتفاق على أن ينتهي حد الفرنج عند قيسارية ، بعد أن حلّ الدمار بيافا . وعرض رتشرد ردّاً على هذا الاقتراح بأن يحوز يافا وعسقلان على سبيل الاقطاع من صلاح الدين ، دون أن يشرح كيف تجري التبعية عند غياب الملك في

Itinerarium, pp. 400 - 411.

(١) انظر :

Ambroise, cols. 289 - 302.

Beha ed - Din, P.P.T.S. pp. 361 - 371.

Abu Shama, II, pp. 66 - 71.

(٢) يشير ابن شداد ، نشر الشبال ص ٢٢٧ — ٢٢٨ ، إلى أن رتشرد صادق جماعة من الأمراء ، كانوا يجتمعون به في أوقات متعددة ، فلما حضر هذا النفر عنده قال : « هذا السلطان عظيم ، وما في الأرض للإسلام ملك أكبر ولا أعظم منه ، وكيف رحل عن المكان بمجرد وصولي ، ورائه ما ليست لأمة حربي ، ولا تأمبت لأمر ، وليس في رجلي إلا زبول البحر ، فكيف تأخر ؟ » ثم قال : « انه لعظيم ، والله ما ظننت انه يأخذ يافا في شهرين ، فكيف اخذها في يومين » .

اوربا ، فأجاب صلاح الدين بأن عرض التنازل عن يافا ، غير انه اصر على الاحتفاظ بمسقلان ، وللمرة الثانية أضحت حجرة عثرة في سبيل تحقيق السلام ، فتوقفت المفاوضات (١) .

على ان جيش المرنج الذي سبق ان استدعاه رتشرد لإنقاذ يافا تجاوز قيسارية في سيرة . وإذا أدرك صلاح الدين انه ليس لرتشرد في يافا إلا قوة صغيرة ، وطد العزم على ان يشن هجوماً على معسكر رتشرد الواقع خارج اسوار يافا ، قبل قدوم الجيش الجديد . وفي فجر الاربعاء ، ١١ أغسطس سنة ١١٩٢ ، بينما كان احد الجنويين يتجول خارج المعسكر ، سمع صهيل الخيل ، ووقع اقدام المساكر ، وأبصر ما يلع بعيداً من الاسلحة تحت اشعة الشمس المشرقة ، فأيقظ المساكر ، فلما ظهر المسلمون ، كان رتشرد قد أتمّ استعدادة . ولم يكن لدى عساكره من الوقت ما يكفي لالتخاذ اسلحتهم . فأمسك كل منهم بما وقعت يده عليه . ولم يصلح للمعركة إلا اربعة وخمسون فارساً ، وخمسة عشر حصاناً ، ونحو الفين من الرجال . وأقام رتشرد حاجزاً منخفضاً من اعمدة الخيام ، أعدّه لإثارة الفوضى والاضطراب بين خيول العدو ، وخلف هذا الحاجز رتب رتشرد رجاله ازواجاً ، جعلوا تروسهم كأنها حاجز امامهم ، وغرسوا رماحهم الطويلة في الارض ، في إحدى الزوايا ، فتوقع بالخيول القادمة نحوه . وبين كل اثنين من الرجال ، رابط احد الرماة ، وحمل الفرسان المسلمون في سبع

(١) هذه المفاوضات التمهيدية لم يذكرها إلا المؤرخون المسلمون امثال :

Beha ed - Din, P.P.T.S, pp. 371 - 374.

Abu Shama, II, pp. 71 - 73.

موجات ، تألفت كل موجة من ألف فارس . غير أنهم لم يستطيعوا أن يخترقوا السور الفولاذي . استمرت هذه الهجمات الى ما بعد الظهر . ولما تبين لرتشرد أن الإرهاق والتعب حلّ فيما يبدو بخيول المسلمين ، نقل رماته الى الصف الامامي ، وأطلق كل سهامه على الجيش الاسلامي الزاحف عليهم . فأوقفت ارسال السهام تقدم العدو . ثم رجع الرماة الى مواقعهم وراء الرماحة الذين حملوا حملة صادقة ، وعلى رأسهم رتشرد على متن جواده . واشتد اعجاب صلاح الدين بهذا المنظر ، فلما هوى حصان رتشرد من تحته ، دفعته المروءة الى ان يبعث من قبله سائساً يقود جوادين ، في غمار المعركة ، هدية للملك الباسل . وتسلسل بعض المسلمين الى المدينة (يافا) فهاجموها ، فهرب البحارة الذين تولوا حراستها ، وتوجهوا نحو سفنهم ، حتى ركب اليهم رتشرد وأعاده الى مواقعهم . وفي المساء توقف صلاح الدين عن القتال ، وعاد الى بيت المقدس ، فمزّز استحكامات المدينة حتى لا يطارده رتشرد (١) .

المعاملة بين صلاح الدين ورتشرد سنة ١١٩٢ :

كان ذلك انتصاراً رائعاً ، أحرزه رتشرد بفضل ما أعدّه من خطط حربية ، فضلاً عن بسالته الشخصية . غير أنه لم يتبعه انتصار آخر ، ففي

Itinerarium, pp. 418 - 424.

(١) انظر :

Ambroise, cols. 304 - 311.

Beha ed - Din, P.P.T.S. pp. 374 - 376.

Abu Shama, II, p. 74.

يقتل المؤرخون المسلمون من امية المعركة .

خلال يوم او يومين عاد صلاح الدين الى الرملة ، يحيش جديد حشده من
الجموع التي قدمت من مصر وشمال الشام . أما رتشد الذي أنهكه ما
بذله من جهود ، فانه لزم خيمته ، وقد اشتد به المرض نتيجة لإصابته
بالحمى . وتطلع رتشد الى تحقيق الصلح ، فأعاد صلاح الدين ما سبق ان
تقدم به من عرض ، وأصرّ على تسلّم عسقلان . وكان من العسير على
رتشد ان يتحمل ذلك ، فكتب الى صديقه القديم العادل الذي لزم ايضاً
فراشه قرب بيت المقدس ، يرجوه التوسط عند صلاح الدين ليتخلى له
عن عسقلان . غير ان صلاح الدين لم يتزحزح عن موقفه ، وأرسل الى
الملك المموم الخوخ والكبرى ، فضلاً عن الثلج من جبل حرمون (الثلج)
لتبريد أشربته . غير ان رتشد لم يقبل التنازل عن عسقلان . والواقع ان
رتشد لم يكن في وضع يسمح له بالمساومة ، فما حلّ به من علة ، وما
ارتكبه اخوه من اعمال سيئة في المجلتلا ، تتطلب عودة عاجلة الى المجلتلا ،
يضاف الى ذلك ما حلّ بسائر الصليبيين من الإرهاق ، وما أظهره كل من
ابن اخته هنري والطوائف الديلية الحربية من انهم لم يثقوا في سياسته .
فماذا يفيدون من عسقلان ، لو ارتحل رتشد مع جيشه ؟ دأب رتشد
ايضاً على التصريح عن عزمه على مغادرة فلسطين . وفي يوم الجمعة ٢٨
اغسطس سنة ١١٩٢ ، حمل اليه رسول العادل العرض النهائي من قبل
صلاح الدين . وفي ٢ سبتمبر سنة ١١٩٢ ، أي بعد خمسة ايام وقع رتشد
معاهدة الصلح لمدة خمس سنوات ، وأثبت رُسل صلاح الدين أسماءهم الى
جانب اسمه على المعاهدة . ثم أمسك رسل صلاح الدين بيد رتشد ، ثم
حلفوا بالنيابة عن سيدهم . ورفض رتشد ، باعتباره ملكاً بأن يحلف ،
فأقسم بالنيابة عنه هنري كونت شامبانيا ، وباليان إبلين ، ومقدما الاستنارية

والداوية . وفي اليوم التالي مهر صلاح الدين المعاهدة بتوقيعه بحضور رسل
رتشرد ، وبذا انتهت الحرب الصليبية الثالثة .

جعلت المعاهدة للمسيحيين المدن الساحلية حتى يافا جنوباً . وأضحى
للحجاج الحرية في زيارة الأماكن المقدسة . وللمسلمين والمسيحيين الحق في
ان يحتاز كل فريق منهم بلاد الفريق الآخر . أما عسقلان فكان لا بد
من تدميرها (١) .

ولم يكد يفرغ صلاح الدين من إعداد ما يلزم من التدابير ، لحراسة
الحجاج وإيوائهم ، حتى تجهزت جماعات من الجيش الصليبي بعد ان تجردت
من السلاح ، وحصلت من الملك رتشرد على جواز ، للتوجه الى بيت المقدس ،
لزيارة مشاهدها والتبرك بها . غير ان رتشرد نفسه لم يشأ ان يمضي اليها ،
ورفض ان يمنح احداً من العساكر الفرنسيين تصريحاً بالمسير اليها ، غير
ان عدداً كبيراً من عساكره ، واصلوا الرحلة الى بيت المقدس ، وقاد
احدى هذه الجماعات هيوبرت والتر اسقف سالسبورى ، الذي لقي بها
مظاهر التشريف ، وحظي بمقابلة صلاح الدين . وتطرق الحديث بينهما الى
موضوعات كثيرة ولا سيما اخلاق رتشرد . فأعلن الاسقف ان رتشرد
حاز كل الصفات الفاضلة ، غير ان صلاح الدين اعتقد ان رتشرد يفتقر
الى الحكمة والاعتدال . ولما بذل صلاح الدين للأسقف هدية عند وداعه ،

(١) انظر :

Itinerarium, pp. 42 - 4 430.

Ambroise, cols. 314 - 317.

Beha ed - Din, P.P.T.S. pp. 378 - 387.

Abu Shama, II, pp. 75 - 79.

طلب رجل الكنيسة من صلاح الدين السماح لاثنتين من القسس اللاتين ، واثنين من الشمامسة اللاتين ان يؤدوا الخدمة الدينية في كنيسة القيامة ، وكذا في كنيسة بيت لحم والناصرية . فاستجاب له صلاح الدين ، ولم تمض إلا بضعة شهور حتى قدم القسس ، وجرى الإذن لهم بمباشرة واجباتهم دون ان يتعرضوا للأذى ^(١) .

وبلغت القسطنطينية الشائعات بأن رتشرد يلجأ في ان تتخذ الأماكن المقدسة صبغة لاتيكية . وبينما كان صلاح الدين لا يزال في بيت المقدس ، قدمت اليها سفارة من قبل الامبراطور اسحاق النجياوس ، تطلب ان يعود للمسيحيين الأرثوذكس السيطرة التامة على الكنيسة الأرثوذكسية التي كانوا يملكونها زمن الفاطميين . غير ان صلاح الدين رفض الطلب . إذ انه لم يقبل ان يكون لمذهب من المذاهب السيادة على هذه المواضع ، بل سوف يكون ، كالعثمانيين الذين جاءوا بعده ، الفصيل والحكم بينها جميعاً . كما انه بادر الى رفض الطلب الذي تقدمت به ملكة الكرج لشراء صليب الصليبوت مقابل عشرين الف دينار ^(٢) .

وفاته رتشرد ، سنة ١١٩٩ هـ

ارتحل رتشرد الى عكا ، بعد توقيع المعاهدة ، ورتب بمكا اموره ، بأن

Itinerarium, pp. 481 - 488.

(١) انظر :

Ambroise, cols. 317 - 327.

Beha ed - Din, P.P.T.S. pp. 334 - 335.

(٢) انظر :

ورفض صلاح الدين ايضاً الطلب الذي تقدم به الامبراطور من اجل بذل المساعدة لاسترداد جزيرة قبرص .

سدّد ما عليه من ديون ، وحاول ان يحصل على ما بذله من قروض . ثم اقلعت من عكا في ٢٩ سبتمبر سنة ١١٩٢ ، الملكة برنجاريا والملكة جوانا ، كما تصلا الى فرنسا سالتين قبل هبوب العواصف الشتوية . وفي ٩ اكتوبر سنة ١١٩٢ ، أي بعد عشرة ايام ، غادر رتشرّد البلاد التي ظل ستة عشر شهراً يحارب فيها ببسالة نادرة ، غير ان الحظ لم يكن مواتياً له . إذ اجبره المناخ السيء على ان ينزل بحيرة كورفو ، من املاك الامبراطور اسحاق النجيلوس . وإذا خشى رتشرّد ان يقع اسيراً ، بادر الى الرحيل منها ، بعد ان تنكر في هيئة فارس من الداوية ، ورفقته اربعة خدام ، في سفينة احد القراصنة كانت تقصد رأس البحر الادرياتي . ولكن هذا القارب تحطم قرب اكويليا . وواصل رتشرّد ورفاقه السير براً ، فاجتازوا كاريثيا وأستريا ، وقد وطد العزم على ان يسرع في السير الى بلاد صهره ، هنري دوق سكسونيا . غير ان رتشرّد ليس بالرجل الذي يؤمن بالتخفي ، فجرى التعرف عليه في ١١ ديسمبر سنة ١١٩٢ بينما كان يستريح في حانة قرب فيينا . وتقرر على الفور عرضه على ليوبولد دوق استريا ، وهو الرجل الذي قذف رتشرّد في عكا بعمله الى الارض . فاتهمه ليوبولد باغتيال كنراد ميوتفريات ، وألقى به في السجن . ثم تقرر تسليمه بعد ثلاثة شهور الى الامبراطور هنري السادس زعيم ليوبولد وسيدّه . وما كان لرتشرّد من صداقة طويلة الأمد مع هنري الاسد ، وتحالفه الحديث مع تانكرد ملك صقلية ، جعله بفيضاً عند الامبراطور ، الذي احتجزه في الاسر لمدة سنة ، ولم يطلق سراحه إلا في شهر مارس سنة ١١٩٤ ، على ان يؤدي فدية ثقيلة ، وأن يحلف له بين التبتية .

وفي أثناء الشهور المضنية التي قضاها رتشرّد في الأسر ، تعرضت

بلاده لمؤامرات أخيه يوحنا ، وللهجمات المباشرة من قبل الملك فيليب . فلما عاد إليها ، كان لديه من الاعمال والمشاكل الكثيرة ما يصرفه عن التفكير نهائياً في القيام برحلة اخرى الى الشرق . إذ ظل خمس سنوات يحارب في بسالة في فرنسا للدفاع عن إرثه إزاء الملك الكابيتي الماكر ، فيليب اغسطس ، حتى أنهى عمره سهم طائش انطلق من قلعة عاصية في ليموزين ، وذلك في ٢٦ مارس سنة ١١٩٩ . كان رتشارد ابناً شقيقاً ، وزوجاً نكحاً ، وملكاً شريفاً ، غير انه كان جندياً رائعاً وفارساً شهيراً (١) .

(١) وردت الاشارة الى عودة الجيش الى الوطن ، في :

Itinerarium, pp. 439 - 440.

Ambroise, cols. 427 - 429.

اما رحلة رتشارد نفسه ، وما تعرض له من عناء ومنها الرسالة المزورة التي بعث بها شيخ الجبال الى ليوبولد دوق اسطريا يعلن فيها براءة رتشارد من اغتيال كنراد ، فكل ذلك ورد في ايجاز في :
Itinerarium, pp. 441 - 446.

وكذا في سائر التواريخ . انظر ايضاً :

Norgate, Richard Lion - Heart, pp. 264 - 276.

الفصل الرابع

مملكة بيت المقدس الثانية

بلغت الحملة الصليبية الثالثة نهايتها ، فلن يتوجه ثانية صوب الشرق الى الحرب المقدسة ، هذا الحشد الرائع من الامراء . ومع ان اوروبا الغربية بأمرها اتحدت في ذلك الجهد الكبير ، فإن ما حصلت عليه من نتائج كان ضئيلاً . وما حدث من انقاذ صور على يد كثراد ، ومن نجدة طرابلس من قبل الاسطول الصقلي ، إنما جرى قبل وصول الصليبيين . وكل ما اسهم به الصليبيون في الحرب الثالثة لإعادة بناء مملكة الفرنجة ، لم يتعد الاستيلاء على عكا والمدن الساحلية حتى يافا ، فضلاً عن جزيرة قبرص التي سلبوها سيدها المسيحي . على ان امراً واحداً قد تحقق ، هو توقف نشاط صلاح الدين في الفتح . إذ انهكت الحرب الطويلة المسلمين . وسوف لا يحاولون ، لفترة قصيرة على الأقل ، ان يردوا الصليبيين على اعقابهم الى البحر . والواقع ان المملكة قامت من جديد ، وأضحت من الاستقرار ما يكفي لأن تبقى مائة سنة اخرى . كانت مملكة بالغة الضآلة ، ومع ان ملوكها

يعتبرون ملوك بيت المقدس ، فإن بيت المقدس لم تكن في قبضة أيديهم . وكل ما تملكوه لم يتجاوز من الأرض ما لم يزد عرضه على عشرة أميال ، ويمتد نحو تسعين ميلاً على الساحل من يافا إلى صور . وفي أقصى الشمال استطاع يومئذ أمير أنطاكية بفضل سياسة الحياء الرشيدة ، أن يحتفظ لنفسه بعاصمته (أنطاكية) وما يقع حولها من الأراضي حتى ميناء السويدية ، بينما حافظ ابنه على طرابلس ذاتها ، وحاز الاستتارية حصن الأكراد ، وقال الداوية حصن أنطربطوس ، بعد الاعتراف بالانتماء له . ومع أنه لم يسلم من حطام الشرق الفرنجي إلا جزء صغير ، فإن ما جرى انقاده اضحى بنجوة من الخطر .

وفاة صلاح الدين سنة ١١٩٣ :

ومع أن صلاح الدين لم يتجاوز وقتذاك الرابعة والخمسين من عمره ، فإنه اضحى منهوك القوى ، مريضاً ، بعد معاناته كل هذه الحروب . مكث في بيت المقدس حتى سمع بإقلاع رتشد من عكا . فانصرف وقتذاك إلى تنظيم الإدارة المدنية لإقليم فلسطين . وكان يأمل وقتئذ في أن تنهأ له الفرصة لزيارة مصر ، ولتحقيق طموحه الديني بأن يسمى إلى مكة للحج . غير أن الواجب اقتضى قدومه إلى دمشق ، التي بلغها في ٤ نوفمبر سنة ١١٩٣ بعد أن ظلّ ثلاثة أسابيع يطوف بالبلاد التي استولى عليها ، وبعد أن التقى ببومند في بيروت ، فأبرم معه صلحاً نهائياً . وكان ينتظره بدمشق عمل متراكم ، ظلّ يتكبد أثناء السنوات الأربع التي أمضاها مع الجيش . ولما اشتد برد الشتاء ، وتوافر بعاصمته (دمشق) من العمل ما لا بدّ من المجازة ، أرجأ رحلته إلى مصر ، وأجل ما نواه من الحج . فإذا توافر له شيء من الوقت ، أمضاه في الاستماع إلى مناظرات علماء الفلسفة ، وخرج

في بعض الاحوال الى الصيد . على انه لم تكد شهور الشتاء تنقضي حتى ادرك كل من سبق له به معرفة ان صحته اخذت في الانهيار . كان صلاح الدين يشكو من الإرهاق الشديد ، ومن فقد الذاكرة . واضحى من النادر ان يستقبل الزائرين . وفي يوم الجمعة ، ١٩ فبراير سنة ١١٩٣ تحمل على نفسه فركب للقاء الحجاج القادمين من مكة . وفي مساء ذلك اليوم ، اخذ يشكو من الحمى والوجع ، وتحمل صلاح الدين المرض صابراً مطمئناً ، بعد ان ادرك ان نهايته قد اقتربت . وفي اول مارس ، تعيب ذهنه ، فأمرع ابنه الأفضل يطلب ولاء الامراء ، ولم يبق جالساً عند فراش صلاح الدين إلا قاضي دمشق وجماعة من الخدام المخلصين . وفي يوم الاربعاء ، ٣ مارس وبينما كان القاضي يتلو القرآن ، حتى اذا انتهى الى قوله تعالى : « لا إله إلا هو » عليه توكلت . فتح صلاح الدين عينيه وتبسم وتهلل وجهه ومضى الى ربه (١) .

(١) اورد ابن شداد وصفاً حياً للأيام الاخيرة لصلاح الدين ، اذ كان اثناءها ملازماً له . انظر : Beha ed - Din, P.P.T.S. pp. 392 - 402.

وانظر ايضاً ما ورد من روايات في :

Abu Shama, II, pp. 93 - 97.

Ibn al - Athir, II, pp. 72 - 75.

Ernoul, p. 304.

Estoire d'Eracles, II, p. 217.

أخطأ ارنول ولاريغ هرقل في اثبات تاريخ الوفاة ، فجعله سنة ١١٩٧ ، بينما كان في سنة

Gestes des Chiprois, p. 15.

١١٩٦ في :

اما روجر اسقف هوفدن فأورد التاريخ الصحيح ، ١١٩٣ .

Roger of Hoveden, III, p. 213.

يعتبر صلاح الدين من بين كبار رجال فترة الحروب الصليبية اكثرهم جاذبية . ولم يتجرد من الاخطاء ، ففي سبيل الوصول الى السلطة ، اظهر من المكر والقسوة ، ما لا يتلاءم مع ما حصل عليه من شهرة وصيت فيما بعد . لم يتردد في سفك الدماء لصالح سياسته ، فأجهز بيده على رينالد شاتيون الذي كان يبغضه ، غير انه لم يحمله على القسوة إلا مصلحة قومه ودينه . كان شديد التقوى . وبرغم ما احسن به من الرحمة والمطف نحو أصدقائه المسيحيين ، فإنه اعتقد ان ارواحهم مصيرها جهنم . ومع ذلك احترم اساليهم ، واعتبرهم رفاقاً . واختلف عن ملوك الصليبيين في انه لم ينقض عهده متى بذل العهد لأحدهم ، مهما اختلف عنه في الدين . وبرغم حماسه الديني الشديد ، كان دمثاً سخيّاً ، وباعتباره غازياً وقاضياً اشتهر بالرحمة ، وباعتباره سيداً كان متسامحاً شديد التعقل والرزانة . ومع ان بعض امرائه نفروا منه لأنه كردي محدث النعمة ، ومع ان الدعاة في غرب اوروبا نفثوه بأنه المسيح الدجال ، فما من احد من رعاياه لم يكن له الاحترام ويشدد تعلقاً به ، كما ان اعجاب اعدائه به لم يشذ عنه إلا عدد ضئيل . كان ضئيل الجسم ، وفي حالة هدوئه وسكونه ، كست وجهه مسحة من العبوس ، غير انه لا يلبث ان يفتر ثغره عن ابتسامة عذبة . واشتهر دائماً بالميل الى البساطة ، يكره الخشونة والتظاهر . احب الهواء الطلق ، وهوى الصيد ، على انه كان محباً للاطلاع ، ويجد متعة في المناقشات العقلية ، على الرغم من تخوف المفكرين الاحرار وارتياحهم منه . اشتهر صلاح الدين بالتواضع والهدوء ، برغم ما بلغه من سلطان وما حازه من انتصارات . وحدث بعد مضي سنوات عديدة ، ان نفي الى سمع كاتب فرنجي ، اسمه فلنسانت اسقف بوفيه اسطورة تشير الى انه حينما كان صلاح الدين يعاني سكرات الموت ، استدعى حامل اللواء وأمره بأن يطوف

في المحاء دمشق ، وقد جعل بأعلى الرمح خرقة من كفته وينادي بأن ملك المشرق لم يحمل معه الى القبر إلا هذه الخرقة (١) .

وما قام به صلاح الدين من اعمال تعتبر من المنجزات بالغة الأهمية ، إذ انه أتمّ جهود نور الدين بتوحيد الجبهة الاسلامية ، وطرد الدخلاء الغربيين من المدينة المقدسة الى شريط ضيق على الساحل الفلسطيني ، غير انه لم يستطع طردهم نهائياً ، إذ ان الملك رتشد وقوات الحملة الصليبية الثالثة كانوا من الضخامة ما لم يكن بوسعهم ان يتغلب عليهم . ولو أعقبه حاكم آخر من طرازه ، لتيسر إنجاز ما تبقى من العمل ، الذي كانت ضئيلاً . غير ان مأساة المسلمين في العصور الوسطى ، تتمثل في الافتقار الى النظم الثابتة اللازمة للاضطلاع بالسلطة بعد وفاة الزعيم . كانت الخلافة هي النظام الوحيد الذي كان له من الثبات ما يكفل استمرارها بعد وفاة متوليها . ولم يكن الخليفة وقتذاك قوياً من الناحية السياسية ، ولم يكن صلاح الدين من الخلفاء ، بل كان كردياً ، لم ينحدر من أسرة كبيرة ، ولم يفرض على العالم الاسلامي ان يطيعه إلا بقوة شخصيته ، وافتقر ابنائه الى هذه الشخصية .

Beha ed - Din, P.P.T.S. pp. 4 - 45.

(١) انظر :

اشاد ابن شداد بأخلاق صلاح الدين وأورد أمثلة وفوائد للتدليل على صدق روايته . ولم ترد

قصة الخرقة الا عند :

Vincent of Beauvais (Douai edition) p. 1204.

والواقع ان التواريخ المسيحية لم تذكر صلاح الدين الا بالاحترام والاجلال . عن التخص

الاسطورية المرتبطة بصلاح الدين انظر :

Lane Poole, Saladin, pp. 370 - 401.

وكان لصلاح الدين عند وفاته سبعة عشر ولداً وابنة واحدة صغيرة . ولم يكن أكبر الابناء ، الأفضل ، إلا شاباً متغطرساً في الثانية والعشرين من عمره ، أعده والده لأن يلي من بعده دمشق وزعامة البيت الأيوبي . وبينما كان صلاح الدين يحتضر ، استدعى الأفضل الأمراء ليحلفوا له بيمين الولاء ، وليعدوا بأن يطلقوا زوجاتهم ، وليحرموا أبناءهم من الميراث ، اذا نقضوا العهد . وجزع كثير من الأمراء للعبارة الاخيرة ، كما ان أمراء آخرين لم يقبلوا ان يحلفوا ما لم يحلف الأفضل ايضاً بأن يبقوهم في اقطاعاتهم^(١) . غير انه لما مات والده ، وجرت مواراته في الجامع الأموي الكبير بدمشق ، أضحت سلطة الأفضل في دمشق معترفاً بها . اما اخوه الثاني ، العزيز عثمان ، فكان فعلاً اميراً على مصر ، ولم يتجاوز الحادية والعشرين من عمره ، فأعلن نفسه سلطاناً مستقلاً . وحكم حلب أخ ثالث ، وهو الظاهر غازي ، ولم يبدِ الرضى بالاعتراف بسلطة اخيه ، على انه سيد أعلى . وولي حوران أخ صغير آخر ، وهو خضر ، غير انه لم يعترف بسيادة الأفضل . ولم يبقَ على قيد الحياة من اخوة صلاح الدين بعد وفاته سوى اثنين ، هما : طغتكين ، الذي سبق ان خلف تورانشاه في الامارة على اليمن ، ثم العادل ، الذي كان من الطموح ما جعل صلاح الدين يرقاب

(١) اورد ابن شداد نسخة اليمين المحلوف بها وفصولها . الفصل الاول : « اني من رقتي هذا قد اصبحت نيتي ، وأخلصت طويقي لذلك الناصر (صلاح الدين) مدة حياته ، وانني لا ازال بأذلاً جهدي في الذب عن دولته بنفسي ومالي وسيفي ورجالي ، ممتثلاً امره ، واقفاً عند مرضاه ، ثم من بعده لولده الملك الأفضل عليّ . ووالله انني في طاعته ، وأذب عن دولته وبلاده بنفسي ومالي وسيفي ورجالي ، وأمتثل امره ونهيه ، وإطاعي وظاهري في ذلك سواء ، والله على ما اقول وكيل .» ثم فصل التخريج . انظر ابن شداد: النوادر السلطانية ، نشر الدكتور الشيبان ، ص ٢٤ .

فيه . وما كان للفرنج من البلاد الواقعة وراء نهر الاردن ، أضحت اقطاعاتاً له ، فضلاً عن بلاد الجزيرة حول الرها . وحاز أبناء اخوة صلاح الدين وأبناء اعمامه اقطاعات صغيرة في أنحاء ممتلكات السلطان . اما الاميران الزنكيان : عز الدين و عماد الدين ، فحازا الموصل وسنجار على انها من أتباع صلاح الدين ، ولا زال الأمراء الأراتقة مستقرين في ماردين وكيفا . ومن المظفيعين الآخرين ، ومعظمهم كانوا من خيرة القادة الذين استخدمهم صلاح الدين ، كان أشهرهم بكتمر امير خلاط^(١) .

المعارعات بين الأيوبيين سنة ١١٩٩ :

وبوفاة صلاح الدين أخذت الجبهة الإسلامية تتداعى . فبما ساد التماسد بين أبنائه ، ظهرت مؤامرة في الشمال الشرقي من الامبراطورية ، استهدفت إعادة حكم الزنكيين متمثلاً في شخص عز الدين امير الموصل ، يسانده بكتمر والأمراء الأراتقة . ولم ينقذ الأيوبيين إلا ما اتخذ العادل من التدابير ، وما حدث من الوفاة المفاجئة لكلا الاميرين عز الدين وبكتمر ، وجرى الظن انه كان لعملاء العادل يد في وفاتها . ووعى هذا الدرس نور الدين ارسلان بن عز الدين ووارث ملكه ، وأقسنقر بن بكتمر وخليفته على أخلاط ، اللذان لم يسمعها في الوقت الراهن إلا إظهار الاحترام للعادل . وفي أقصى الجنوب ، وقع شجار بين الأفضل والعزيم ؛ ذلك ان

Abu Shama, II, pp. 101 - 109.

Ibn al - Athir, II, pp. 75 - 7.

Kemal ad - Din, trans. Blochet, p. 305.

(١) انظر :

الأفضل دفعته حماقة الى ان يعزل معظم وزراء والده ، وأن يجعل كل ثقته في ضياء الدين بن الأثير ، شقيق المؤرخ ابن الأثير ، بينما صار يمضي أيامه ولياليه في المبازل والفجور وسماع الموسيقى ومعاقرة الخمر . فهرب الوزراء المعزولون الى القاهرة ، الى العزيز الذي ابتهج للقائهم والترحيب بهم . وبناء على نصيحتهم ، أغار العزيز على الشام في مايو سنة ١١٩٤ ، فبلغ أسوار دمشق . وإذا ارتاح الأفضل ، استنجد بعمه العادل ، الذي قدم في عسكره من الجزيرة واجتمع بالعزيز في معسكره . فتقرر وضع ترتيب جديد لحكومة الأسرة الأيوبية . كان لزاماً على الأفضل ان يتنازل عن اقليم يهوذا (شمال فلسطين) الى العزيز ، وأن يتخلى عن اللاذقية وجبلة الى اخيه الظاهر غازي امير حلب ، على ان يعترف كلاهما (العزيز والظاهر) بسيادته . ولم يحظ العادل من الصفقة بشيء سوى ما حازه من مكانة بأن أصبح الفصيل والحكم بين أفراد الأسرة . ولم يستمر السلام طويلاً ، ففي أقل من سنة زحف العزيز على دمشق ، وقدم العادل مرة اخري لنجدة الأفضل . غير ان حلفاء العزيز من الأمراء اخذوا يتخلون عنه ، فطرده الأفضل من يهوذا الى داخل مصر ، وقرر ان يزحف على القاهرة . على ان الأفضل تجاوز بذلك ما أراده العادل ، فهدد الأفضل بأنه ما لم يعد الى دمشق ، فسوف يساند العزيز . وللمرة الثانية جرت الاستجابة لرغبته .

ولم يلبث ان اضعى جلياً ان الأفضل لم يكن صالحاً لأن يحكم . إذ ان حكومة دمشق صارت كلها في يدي الوزير الضياء بن الأثير ، الذي أثار سخط أتباع سيده . وقرر العادل ان المصالح الأيوبية ليس بوسمها ان تتحمل بأن يكون رأس الأسرة (الأفضل) بالغ الضعف والمعجز . فغير العادل سياسته ، وتحالف مع العزيز الذي بفضل انتزاع دمشق في

يوليه ، سنة ١١٩٦ ، وأضاف اليه كل املاك الافضل ، ولجأ الافضل الى مدينة صلخد الصغيرة بجوران ، فانعزل بها عن الناس ، وتغلى عن حياة اللهو والفجور ، والتزم التقوى والورع ، وأضحى العزيز السلطان الطلق للأسرة كلها .

ولم يستمر هذا الاجزاء سوى سنتين ، اذ ان العزيز الذي لم يكن له على عمه إلا سلطة اسمية ، هوى من على ظهر فرسه أثناء مطاردة ابن آوى قرب أمهرام الجيزة ، فمات متأثراً بجراحه في ٢٩ نوفمبر سنة ١١٩٨ ، ولم يتجاوز عمر ابنه ، المنصور ، وقتذاك اثني عشرة سنة . وإذ خاف وزراء أبيه أطباع العادل ، استدعوا الافضل من صلخد ليتولى الوصاية على مصر . وقدم الافضل الى القاهرة في يناير سنة ١١٩٩ ، وتولى زمام الحكم بها . أما العادل فكان وقتذاك بالشمال ، يلقي الحصار على ماردين التي أوشك أميرها الارمني بئلك ارسلان ان يحطم ما للأيوبيين من سلطان عليه . وما وقع فيه العادل من حيرة مؤقتة ، حملت ابن اخيه ، الظاهر غازي أمير حلب ، على ان يمدّ حلفاً لمناوئته . والواقع ان الظاهر غازي ظلّ يزججه طوال حكمه في حلب ما أثاره أتباعه له من الاضطراب والفتنة ، وارتاب في ان عمه العادل يشجعهم على ذلك . وبينما ارسل الافضل جيشاً من مصر لمهاجمة دمشق ، كان الظاهر غازي يتجهز للهبوط عليها من الشمال . وانحاز اليها أمراء أيوبيون آخرون مثل شيركوه صاحب حمص . فميجل العادل بالقدوم من ماردين بعد ان عهد الى ابنه الكامل بالمضي في الحصار ، فبلغ دمشق في ٨ يونيه سنة ١١٩٩ . ولم تقض ستة ايام على وصول العادل ، حتى قدم الجيش المصري واستطاع بعد اول هجوم شنه على دمشق ، ان ينفذ الى داخل المدينة ، غير انه لم يلبث ان طرد منها . أما الظاهر

غازي فانه وصل يحيثه بعد اسبوع . وظل الأخوان ، الافضل والظاهر يحاصران عمها العادل في العاصمة (دمشق) لمدة ستة أشهر ، غير ان العادل بفضل ما اشتهر به من البراعة والحدق في الدبلوماسية ، استطاع رويداً رويداً ان يكسب الى جانبه أتباع ولدي اخيه ، ومن بينهم شيوكوه امير حمص . فلما حدث آخر الامر ، في يناير سنة ١٢٠٠ ، ان ظهر ابنه الكامل يحيثه ، الذي أحرز انتصارات باهرة في الجزيرة ، تفرق الاخوان ، الافضل والظاهر ، وانسحبوا من دمشق ، بعد ان وقع بينها الشجار . وطارد العادل الافضل الى مصر ، فأزل الهزيمة بعساكره عند بليس . على ان الافضل انصاع الى عمه بعد ان اثابته لوية جديدة من الورع والتقوى ، فعاد الى عزلته في صلخد . وتولى العادل الوصاية على حكومة مصر . غير ان الظاهر غازي لم تحمل به الهزيمة ، ولذا قام بزحف مفاجيء على دمشق في الربيع التالي ، بينما كان العادل لا يزال في مصر ، فأقنع الافضل الظاهر بالانحياز اليه ، مرة اخرى . عجل العادل بالعودة الى عاصمته (دمشق) في الوقت المناسب ، ولكنه تعرض للحصار من قبل ولدي اخيه (الظاهر والافضل) . على انه لم يلبث ان استطاع ان يثير الشجار بينها ، وأن يكسب الى جانبه الافضل ، بأن وعده بأن يمتحه مدينتي سميساط وميفارتين الواقعتين بشمال الدولة الأيوبية ، مقابل التخلي عن صلخد . وأخذ أتباع الظاهر يتخلون عنه الواحد بعد الآخر ، فابتهج لعقد الصلح مع عمه العادل ، واعترف له بالسيادة المطلقة . ولم تنقض سنة ١٢٠١ حتى أضفى العادل سيداً على امبراطورية صلاح الدين ، واتخذ لقب السلطان . أما المنصور صاحب مصر فلم يحز إلا مدينة الرها . ولم يتيسر للأفضل السيطرة على ميفارقين ، التي انتقلت مع ما يجاورها من البلاد الى المظفر ، رابع أبناء العادل ، وتولى الكامل أكبر أبناء العادل

حكومة مصر ، على ان يكون تابعاً له ؛ وناب عنه المعظم عيسى ثاني أبنائه ، في حكومة دمشق ، بينما قولى الأشرف ، ابنه الثالث ، حكم معظم بلاد الجزيرة ، ابتداء من حرّان . وكلما كبر الأبناء الصغار ، حازوا أقطاعات ، وبذا عادت الوحدة الاسلامية تحت زعامة امير ، لا يضارع صلاح الدين في احترام الناس له ، ولكنه يفوقه في المكر والنشاط ^(١) .

حكومة هنري كونت شامبانيا سنة ١١٩٤ :

وما حدث من منازعات في الاسرة الأيوبية ، منع المسلمين من مهاجمة مملكة الفرنج التي انبثت من جديد . واستطاع هنري كونت شامبانيا ، في تودة ، ان يعيد اليها قدراً من الأمن . ولم يكن ذلك جهداً هيناً ، كما ان وضع هنري لم يكن مستقراً ، فلأسباب لا داعي لشرحها ، لم يُتَوَجَّع هنري ملكاً ، ولعله كان ينتظر على أمل ان يحلّ اليوم الذي يسترجع فيه بيت المقدس ، او لعله أدرك ان الرأي العام ليس راغباً في الاعتراف به ملكاً ، او لعله لم يلقَ من الكنيسة ما يشده من التعاون ^(٢) . وما

(١) عن تاريخ الايوبيين في هذه السنوات الطالعة بالفوضى والاضطراب ، انظر :

Abu Shama, II, pp. 110 - 140.

Ibn al - Athir, II, pp. 78 - 89.

Cahen : La Syrie du Nord, p. 381, n. 8.

(٢) انظر المناقشة الطريفة عن هذا الموضوع الواردة في مقال برادر :

Prætor : « L'Etablissement des coutumes du Marché à Saint - Jean d'Acre ».

Revue Historique de Droit Français et Etranger, 1951.

يشير برادر الى ان ما تم من زواج هنري من ايزابيلا ، ولم يفض على وفاة زوجها (كنزاد) إلا بضعة ايام ، لا يعتبر مشروعاً ، إذ لا تفرق تناليد البلاد ، ولذا احسن هنري بالتجمل بالتحاذق اللدب الملكي .

جرى من اغفاله اتخاذ لقب الملك ، قيد سلطته ، ولا سيما على الكنيسة . فلما مات البطريك هرقل ، ظهرت الصعوبة في العثور على من يخلفه ، وحدث آخر الامر ان تمّ تعيين احد رجال الدين المغمورين ، واسمه رادولف ، بطريكا . ولما توفي رادولف سنة ١١٩٤ ، اجتمع كبار رجال كنيسة القيامة الذين كانوا وقتذاك بمعكا ، واختاروا رئيس أساقفة قيسارية ، بطريكا باسم ايمار الملقب بالراهب ، ثم ارسلوا الى روما للتصديق على الانتخاب . وإذا استاء هنري لهذا الاختيار ، واحتجّ في عنف على انه لم تجر استشارته ، أمر بإلقاء القبض على رجال كنيسة القيامة . وتعرض هذا الإجراء للنقد الشديد ، حتى من أصدقائه ، لأنه لم يكن الملك المتوجّج ، فليس له الحق في التدخل . على ان كبير وزرائه ، جوسياس ، رئيس أساقفة صور ، أقنعه بالتنازل عن دعاويه ، وتهدئة الكنيسة بأن يطلق سراح رجال الدين ، والاعتذار اليهم ، وبدل اقطاع ثقل قرب عكا لابن اخت البطريك الجديد ، على انه تلقى في الوقت ذاته لوماً شديداً من البابا^(١) . ومع ان السلام قد عاد ، فان البطريك لم يشأ ان يظهر امتنانه الى هنري بأن يتوجّه ملكاً .

على ان هنري كان أسعد حظاً مع أتباعه العلمانيين ، إذ لقي التأييد من زعيمهم ، باليان ابلين ، ومن الطوائف الدينية العسكرية . غير ان جاي لوزجنان لا زال يتطلع من قبرص الى مملكته السابقة ، وشجّعته البيازنة

الذين سبق ان وعدم بامتيازات وافرة ، والذين غضبوا لما أبداه هنري من العطف على الجنويين . ففي مايو سنة ١١٩٣ ، اكتشف هنري ان البيازنة في صور دُبروا الاستيلاء على المدينة ، وتسليمها الى جاي . فبادر بإلقاء القبض على مدبري المؤامرة ، وأمر بتخفيض عدد جالية البيازنة الى ثلاثين شخصاً . وانتقم البيازنة لأنفسهم بأن أغاروا على القرى الساحلية الواقعة بين صور وعكا . ولا زال كندسطليل المملكة هو شقيق جاي ، امريك لوزجنان ، الذي كان مسؤولاً عن قدوم جاي الى فلسطين قبل سنوات عديدة ، والذي حاول ان يقيم علاقات طيبة مع البارونات المحليين . اما زوجة امريك فكانت ايشيفا ابلين ، ابنة أخ باليان ، وهو بلدوين سيد الرملة ، الذي يُعتبر ألد أعداء جاي لوزجنان . لم يكن امريك لوزجنان فيما مضى زوجاً مخلصاً ، غير انه لم يلبث ان تصالح مع زوجته . ولما تدخل امريك لصالح البيازنة ، أمر هنري بإلقاء القبض عليه بسبب هذا التدخل . ولم يلبث مقدما الاستتارية والداوية ان أقنعا هنري بإطلاق سراحه ، غير ان امريك اعتقد انه من الحكمة ان يلجأ الى يافا ، التي نصّب الملك رتشرّد حاكماً عليها جفري ، شقيق امريك . لم يتخلّ امريك عن وظيفة كندسطليل المملكة ، غير ان هنري اعتبر انه فقد حقه فيها سنة ١١٩٤ ، فعيّن خلفاً له يوحنا ابلين ابن باليان ، وهو اخ غير شقيق لإيزابيللا . وتقرر عقد الصلح حوالي ذلك الوقت مع البيازنة ، فعاد اليهم حيثهم بمكا ، واعترفوا منذئذ بحكومة هنري^(١) .

ولما مات جاي لوزجنان في قبرص ، في مايو سنة ١١٩٤ ، تيسر اجراء الوفاق العام . إذ ان اختفاءه كفل الامن والطمانينة لهنري ، وحرر اليازنة وسائر الملشقين من مرشح منافس يتطلع الى العرش . وأوصى جاي بملكه في قبرص الى اخيه الاكبر ، جفري . غير ان جفري قد عاد الى فرنسا ، ولم يتردد الفرنج في قبرص في استدعاء امليك من يافا ، ليحل مكانه . وطلب هنري اول الامر ، باعتباره ممثلاً للملك بيت المقدس ، أنه ينبغي استشارته في ولاية الحكم ، غير انه لم يستطع تحقيق دعواه ، ولم يلبث هنري وأمليك ان ادركا انه لا بد لهما من العمل معاً . فقدم الى عكا كندسطل قبرص ، وهو بلدوين ، الذي سبق ان كان سيداً لبيسان ، وحث هنري على ان يعترف أولاً بأمليك ، وأن يعد بزيارته في قبرص . واتسم لقاءهما بالمودة والصداقة ، ورتبا سوياً اقامة تحالف وثيق بينهما ، عززاه بما حدث من خطبة ابناء امليك الثلاث ، جاي ويوحنا وهيو ، لبنات ايزابيلا الثلاثة ، ماريا مونتفيرات ، وأليس وقيليبا شامبانيا . وبدا راودهما الأمل في ان تتحد ممتلكاتها في الجيل التالي ، غير ان اثنين من الأمراء القبارصة ماتا في سن مبكرة ، ولم يتحقق من الزيجات إلا تلك التي جرت بين هيو وأليس ، والتي حملت ثمرة الأسرة في الوقت المناسب . على ان الحاجة كانت ماسة الى مثل هذا الترتيب ، لأنه اذا لم يكن الغرض من تملك الفرنج لجزيرة قبرص سوى ان يفيد منه الفرنج بفلسطين ويمدّم بقاعدة بالغة الامن ، فلا بد للاقليمين ان يتعاونوا . اضحت قبرص موطن اغراء متصل ، لا فحسب للمهاجرين القادمين من الغرب كما يحلوا بهذه الجزيرة البهيجة ، لا في البقية الباقية من مملكة بيت المقدس ، حيث لم يعد بها شيء من الاقطاعات ، بل ايضاً لبارونات فلسطين بعد ان تجردوا من اقطاعاتهم ، ليجتازوا اليها البحر الضيق .

فاذا كان سادة قبرص يودون اجتياز البحر للقتال من اجل الصليب ،
كلما اقترب الخطر ، فسوف تكون قبرص بالغة الاهمية للشرق الفرنجي .
ولو وقعت خصومات ، فسوف تصبح قبرص قوة طاردة خطيرة^(١) .

ملكة قبرص سنة ١١٩٧ :

على الرغم من العلاقات الودية بين امريك وهنري ، لم يكن امريك
مستعداً لأن ينقاد هنري او يخضع له . لقد سعى امريك فعلاً للحصول
على اللقب الملكي ، كما يحدد في وضوح لرعاياه والنزلاء والدول الاجنبية
طبيعة سلطته . غير انه احس " بالحاجة الى قوة عليا تفر سلطانته .
ولا بد ان التاريخ الغابر لملوك بيت المقدس حمله على ألا يطلب الى البابا
ان يبذل له التاج . ومن المحقق ان الامبراطور الشرقي (البيزنطي) سوف
لا يمنحه التاج . ولذا ارسل الى امبراطور الغرب هنري السادس يلتبس منه
التاج ، رغم ما تبين مستقبلاً مجافاة هذا الطلب للسداد والحكمة . كان الامبراطور
هنري السادس وقتذاك يضع خطته لحرب صليبية ، فان يكن له في
الشرق ملك تابع ، فسوف يكون بالغ الاهمية له . ففي اكتوبر سنة
١١٩٥ قام رينييه اسقف جبيل وسفير امريك ، ببذل الولاء بالنيابة عن
سيده للامبراطور هنري السادس ، في جيلنهاوزن ، قرب مدينة
فرانكفورت . فبعث الامبراطور الى امريك صولجان الملك ، وتم " التنويج

Hill : History of Cyprus, II, p. 44.

(١) انظر :

Estoire d'Eracles, II, pp. 207 - 208, 212 - 213 (Manuscript D).

يشير هذا المصدر الى الوفاق بين هنري وأمريك .

في سبتمبر سنة ١١٩٧ ، حين قدم كنراد أسقف هيلدهايم ، وكبير وزراء الامبراطور ، الى نيقوسيا ، للاشتراك في احتفال التتويج ، فبذل له امريك يعين الولاء والتبعية ^(١) .

تقرر ان تلتزم حكومة قبرص بالمسير على التقاليد الاقطاعية التي كانت سائدة في مملكة بيت المقدس ، فيكون بها محكمة عليا على نسق المحكمة العليا بمملكة بيت المقدس ، وأن يسري بالجزيرة استخدام قوانين بيت المقدس ، وما اضافه اليها ملوك قبرص من قوانين . ولتنظيم الكنيسة ، لجأ امريك الى البابا ، فعين رئيس شمامسة اللاذقية ، وألن رئيس شمامسة لد ، ومتولي المحفوظات والوثائق بجزيرة قبرص ، كما يقيموا بها من الكراسي الدينية ما يمتقدون انها خير المراكز . فأنشأوا في نيقوسيا رئاسة اسقفية تولاهما ألن ، كما اقاموا اسقفيات في بافوس ، وقاماجستا ، ولياسول . ولم تتقرر المبادرة الى طرد الاساقفة اليونانيين ، غير ان ما كان لهم من ضريبة العشور وقدرأ كبيراً من ممتلكاتهم اضحت في ايدي المقطعين الكنسيين اللاتين الجدد ^(٢) .

ومع ان هنري كونت شامبانيا لم يستطع ان يظفر بالسيطرة على

Estoire d'Eracles, II, pp. 209 - 212.

(١) انظر :

Ernoul, pp. 302 - 303.

Arnold of Lubeck, p. 204.

Annales Marbacenses, p. 167.

Mas Latrie, Documents, III, pp. 599 - 605.

(٢) انظر :

Machieras, pp. 28 - 29.

جزيرة قبرص ، فإن البارونات بملكته الجديدة اضحوا موالين له . والواقع ان خصومه كانوا سعداء بالتجاهلهم الى قبرص ، بعد ان تخلوا عن اراضيهم بفلسطين الى اصدقائهم . فعاد السادة السابقون لحيفا وقيسارية وأرسوف الى بارونياتهم السابقة ، والمعروف ان صلاح الدين جمل قبل وفاته ، لباليان ابلين اقطاعاً ثميناً في القيمون او تل القيمون على منحدرات جبال الكرمل^(١) . وما كان لهنري من صداقة مع امرة ابلين ، وفيها زوج والدة امرأته ، واخوتها غير الاشقاء ، تعتبر عظيمة القيمة في الاعتراف التام بسلطته . على ان إمارة انطاكية سببت مشكلة كبيرة .

فالمعروف ان بوهمند الثالث امير انطاكية ، وكونت طرابلس ايضاً باسم ابنه الصغير ، قام بدور مريب اثناء حروب صلاح الدين والحرب الصليبية الثالثة ، إذ لم يبذل محاولة صادقة لمنع صلاح الدين من الاستيلاء على قلاعه في وادي نهر الاورنت ، سنة ١١٨٨ ، ولم يسترد اللاذقية وجبلة التي سقطتا في ايدي المسلمين ، بما ارتكبه من خيانة موظف مسلم عنده ، اسمه القاضي منصور بن ثبيل^(٢) . وفرح بوهمند بما قبله من صلاح الدين من هدية اجازت له الاحتفاظ بأنطاكية ومينائها السويدية . أما طرابلس

Ernoul, p. 293.

(١) انظر

(٢) في الاصل ثبيل ، وما هنا من ابن الاثير : الكامل ج ٩ ، ص ١٩٠ . اذ اورد ابن الاثير « ان صلاح الدين لما اقام تحت حصن الاكراء ، اياه قاضي جبلة ، وهو منصور بن ثبيل يستدعيه اليه ليسلها اليه . وكن هذا القاضي عند بيمنت صاحب انطاكية وجبلة ، مسموح الكلمة ، له الحرمة الواقعة والمنزلة العالية ، وهو يحكم على جميع المسلمين بجبلة وفواحيها ، وعلى ما يتعلق بالبيمنت . فحملته الغيرة لبين على قصد السلطان ، وتكفل له بفتح جبلة ولاذقية والبلاد الشمالية » .

فلم ينقذها لإبنه سوى تدخل الاسطول الصقلي . فلما وصل الى انطاكية فردريك دوق سوابيا وفلول جيش فردريك ببروسه ، تقدم بوهمند باقتراح طريف ، يقضي بأن ينوب هؤلاء الالمان عنه في قتال المسلمين في الشمال ، فلما زحفوا جنوباً لم يبق بوهمند بلاءور ايجاي في الحرب الصليبية الثالثة ، سوى انه قام بزيارة ودية للملك رتشرد في جزيرة قبرص ، وفي تلك الاثناء غير وضعه فيما يتعلق بسياسة الاحزاب في فلسطين . فلما كاد ابن عمه ، ريموند الثالث كونت طرابلس ، يلقي حتفه ، وحاز ارث طرابلس لإبنه ، حتى بدل التأييد لجاي لوزجنان وأصدقائه ، والراجع انه لم يفعل ذلك إلا لخوفه بأن كنزاد موتفيرات لا بد ان اعدّ خططاً للسيطرة على طرابلس . فلم يشأ بوهمند الثالث ان يكون على طرفه الجنوبي ملك قوي يميل للاعتداء ، نظراً لأنه كان منصرفاً الى النزاع مع جاره في الشمال ، ليو الثاني الروبيني امير ارمينيا ، وشقيق روبين الثالث وولي عهده .

ليو الثاني امير ارمينيا سنة ١١٨٦ :

لما تولى ليو العرش ، سنة ١١٨٦ ، سعى الى التحالف مع بوهمند الثالث امير انطاكية ، فاعترف بسيادته . واشترك الاميران في ردّ غارة قام بها التركان سنة ١١٨٧ ، ولم يلبث ليو ان تزوج ابنة اخت الأميرة سبيللا زوجة بوهمند . وحوالي ذلك الوقت أقرض بوهمند مبلغاً كبيراً من المال . غير ان الصداقة انتهت عند هذا الحد ، لأن بوهمند لم يتمجلى تسديد المبلغ الذي اقترضه ، فلما أغار صلاح الدين على بلاد انطاكية ، حرص ليو على التزام الحياد . ودمّر صلاح الدين ، سنة ١١٩١ ، حصن بفراس الضخم ، بعد ان انتزعه من أيدي الداوية ، غير انه لم يكس رجاله يفادرون

المكان ، حتى قدم اليه ليو ، فاحتلّ الموضع وأعاد بناء الحصن . وطلب بومند الى ليو ان يردّ الحصن الى الداوية ، فلما رفض ليو طلبه ، تقدم بومند بالشكوى الى صلاح الدين . غير ان صلاح الدين لم يتدخل ، نظراً لشدة انهماكه في العمل في جهة اخرى ، فظلّ حصن بغراس في حوزة ليو . غير انه غضب لاستنجد بومند بصلاح الدين ، على ان ثأرت هداث بفضل تدخل سبيلا زوجة بومند ، لما كانت تأمله في الإفادة من مساعدة ليو في ان تظفر بإرث انطاكية لابنها ولیم على حساب أبناء زوجها . ففي اكتوبر سنة ١١٩٣ وجّه ليو الدعوة الى بومند للقدوم الى بغراس ، لمناقشة المشكلة بأكملها ، فوصل بومند الى بغراس ، وبصحبه سبيلا وابنها ، وقبل بومند ما عرضه ليو من استضافته داخل اسوار القلعة . على انه لم يكذب بومند يدخل الى القلعة ، حتى وقع مع كل حاشيته في أسر مضيه (ليو) ، وجرى إخطاره بأنه لن يطلق سراحه ما لم يتنازل الى ليو عن السيادة على انطاكية . ولم يسع بومند إلا ان يقبل في أمى شروط ليو . ولعله لم يفعل ذلك إلا بتحريض سبيلا التي كانت تأمل في ان ليو ، باعتباره سيد انطاكية ، سوف يجعل لابنها ولاية الحكم في انطاكية . على انه تقرر إرسال مارشال بومند ، وهو بارثولوميو تيريل ، وصهر ليو هثوم ساسون مع عساكر ارمنية الى انطاكية ، لإعداد المدينة للعهد الجديد .

ولما وصل الوفد الى انطاكية ، أبدى البارونات بها ، الذين لم يحبوا بومند ، والذين تجري الدماء الارمنية في عروق عدد كبير منهم ، استعدادهم لقبول ليو سيداً أعلى ، وسمحوا لبارثولوميو ان يدخل بالعساكر الارمنية الى انطاكية ، وبأن يستقروا في قصر اميرها . غير ان الوطنيين البورجوازيين

من اليونانيين واللاتين سواء ، ارتفعوا لما حدث ، اذ اعتقدوا ان ليو نوى ان يحكم بنفسه المدينة ، وان الأرمن سوف يسيطرون عليهم . فعيننا لم يولر احد العساكر الارمن الاحترام في حديثه عن القديس هيلاري ، وهو الشهيد الفرنسي الذي دُشنت باسمه كنيسة القصر ، شرع احد الكيلارية ، المسؤولين عن مؤن القصر . وحاجاته ، وكان حاضراً ، في قذفه بالحجارة . فنشبت على الفور ثورة . بالقصر وانتشرت في أنحاء المدينة . فجرى طرد الارمن من المدينة ، فأدركوا ان من الحكمة ان يرجعوا مع هيثوم ساسون الى بفراس . وعندئذ اجتمع اهل المدينة ، وعلى رأسهم البطريك ، في كاتدرائية القديس بطرس بأنطاكية ، وشرعوا في ان يؤلفوا قوموناً (حكومة) يتولى ادارة المدينة . وكما يعملوا وضعهم مشروعا ، بادر أعضاء القومون المنتخبون الى ان يقسموا بين الولاء لريموند اكبر ابناء بوهند ، حتى يعود بوهند من الأسر . وقبيل ريموند انتماءهم اليه ، واعترف بمطالبهم . وفي تلك الأثناء أنفذ الرسل الى اخيه بوهند كونت طرابلس ، والى هنري كونت شامبانيا ، يتوسل اليهما القدوم الى انطاكية للحفاظ عليها من الارمن .

دلت الحلقة (القصة) على انه بينما كان البارونات مستعدين لأن يتجاوزوا ما فعله أبناء عموماتهم في بيت المقدس ، بأنهم يعتبرون أنفسهم من مسيحيي الشرق ، فان مقاومة هذا الاندماج ، جاءت من الجالية التجارية . غير ان الاحوال هنا اختلفت عنها في مملكة بيت المقدس قبل بضع سنوات . إذ ان الفرنج واليونانيين في انطاكية اعتبروا الارمن جبليين مهبأ متوحشين . أما الكنيسة اللاتينية في انطاكية الممثلة في شخص البطريك ، فانها أظهرت العطف على القومون ، غير انه يعتبر موطن شك

ما اذا كانت الكنيسة اللاتينية قد قامت بدور كبير في مستهل حكومة القومون . اذ ان البطريرك رادولف الثاني كان شيخاً كبير السن ضعيفاً ، لم يل البطريركية إلا منذ وقت قريب ، بعد وفاة ايمري اسقف ليموج المعروف بشجاعته وبسالته . والراجح ان أكبر المحرضين ليسوا إلا التجار الايطاليين الذين خافوا على تجارتهم في ظل سيطرة الارمن . على ان فكرة القومون ، أكثر ما تطراً وقتذاك على خاطر الايطالي لا الفرنسي . غير انه أياً كان مشجع القومون ، لم يلبث اليونانيون بانطاكية ان قاموا بدور كبير فيه ^(١) .

هنري كونت شامبانيا والحشيشية سنة ١١٩٤ :

هرع يومند كونت طرابلس الى انطاكية ، تلبية لاستغاثات اخيه ، فأدرك ليو ان فرصته قد ضاعت . ولم يسهه إلا ان يلجأ بأسراه الى عاصمته ، سيس . وفي أوائل الربيع التالي ، قرر هنري كونت شامبانيا ان يتدخل . ومن حسن الطالع ان المسلمين لم يكونوا ، بعد وفاة صلاح الدين في أحوال تسمح لهم بالقيام بأعمال عدوانية . على ان هذا الوضع الخطير لن يستمر زمناً طويلاً . فحينما تحرك هنري صوب الشمال ، التقى بسفارة من قبل الحشيشية . ذلك ان سنناً شيخ الجبال مات منذ زمن قريب ، وحرص خليفته على إحياء الصداقة التي كانت قائمة بين الحشيشية والفرنج . فبعث بأعداره عن مصرع كنزاد موتفيرات ، على ان هذه الجريمة لم يتعذر على هنري ان يفتقرها ، ودعا هنري لزيارة قلعته بالكهف . وفي

هذه القلعة الواقعة بالقمة الجرداء لجبال النصيرية ، هيا الحشيشية هنري المتعة الفائقة . فظلوا يعرضون عليه ، حتى توسل اليهم هنري ان يوقفوا العرض ، كيف كان الحشيشية يقدمون عن طيب خاطر على قتل انفسهم متى تلقوا من شيخهم الأوامر بذلك . وغادر هنري الكهف مثقلاً بالهدايا النفيسة ، ومزوداً بوعده ودي من الحشيشية بأن يفتالوا كل من يذكر لهم اسمه من خصومه (١) .

وسار هنري من الكهف على الساحل الى انطاكية حيث توقف قليلاً ، قبل ان يواصل رحلته الى ارمينية . وإذ كره ليو أن يواجه حرباً صريحة ، التقى بهنري امام سيس وأبدى استعداداه للتفاوض من اجل تسوية . وتم الاتفاق على انه يلبني اطلاق سراح يوهند ، دون ان يؤدي فدية ، والاعتراف بأن تعتبر بفراس وما حولها من البلاد ، املاكاً ارمينية ، ويلبني ألا يكون كل من الاميرين سيداً على الآخر . ولتوثيق المعاهدة ، ولتوحيد الامارتين نهائياً كما كان يرغبى ، كان لزاماً على ريموند ولي عهد يوهند أن يتزوج أليس ابنة روبين الثالث ، وابنة اخ ليو ، وورثة ملكه . والمعروف ان أليس تزوجت فعلاً من هيثوم ساسون ، غير انه تيسر التغلب على هذه المشكلة ، إذ ان هيثوم لقي حتفه فجأة في الوقت المناسب . وكفلت التسوية السلام للشمال ، ودلّ هنري باعتبار انه هو الذي

Ernoul, pp. 323 - 324.

(١) انظر ؛

Estoire d'Eracles, pp. 216 , 281 (Manuscript D) .

وضع هذه التسوية ، على انه جدير بأن يخلف الملوك الاوائل لبيت المقدس ،
فلما عاد الى الجنوب ، ازدادت مكانته سمواً ورفعة (١)

تتويج ليو الثاني سنة ١١٩٨ :

على أن مطامع ليو لم تلتئم عند هذا الحد . فحينما علم ان امريك
صاحب قبرص يسعى للحصول على التاج الملكي ، جرى على منواله . غير
ان رأي رجال القانون في ذلك العصر ، اعتبر انه لا يصح ان يبذل
التاج إلا الامبراطور ، او البابا وفقاً لرأي الفرنج . ولذا عزلت الفتوح
السلجوقية بيزنطة عن قليقية والشام ، لم تعد بيزنطة من القوة ما يكفي
لأن يقدر ألقاها الفرنج الذين احب ليو ان يترك ائراً عندهم . ولذا
ارسل الى هنري السادس ، امبراطور الغرب ، الذي تجنب الصديق في رده .
إذ كان يأمل في ان يبادر بالقدوم الى الشرق ، وعندئذ ينظر في المشكلة
الارمنية . كما ان ليو اتصل بالبابا سلاستين الثالث . والمعروف ان ليو كان
فعلاً على اتصال بروما زمن البابا سلاستين الثالث ، بأن ألغى الى خضوع
كنيسته للبابوية ، لأنه علم انه لن يكون مطلقاً سيداً مقبولاً عند الفرنج ،
نظراً لأنه يعتبر رئيس دولة متهرطقة . غير ان رجال الدين الارمن الذين
اشتدت غيرتهم على استقلالهم ومذهبهم ، قاوموا في عنف هذا التقارب
بين ليو والبابا . ولكن ليو لم يكف عن المثابرة ، حتى اقتنع رجال الدين
كارمين بأن السيادة البابوية سوف تكون اسمية ، ولن تغيّر شيئاً ، بينما

Cahen, op. cit, pp. 585 - 586.

(١) انظر :

جرى اخطار مندوبي البابا سلسطين الثالث ، أن الاساقفة رحبوا بالاجماع بهذا التقيير . وتذرع البابا بالصبر والدبلوماسية ، ولذا لم يثر مندوبيه شيئاً من الاسئلة . وفي تلك الاثناء وعد الامبراطور هنري مثلما وعد امريك ، ببدل التاج الملكي ليو ، مقابل الاعتراف له بحقوق السيادة على ارمينية . وسوف يجري التتويج فعلاً عند قدوم هنري الى الشرق . على ان هنري السادس لم يقيم مطلقاً بزيارة الشرق ، غير انه حدث في يناير سنة ١١٩٨ ، عقب وفاة هنري السادس ، ان قدم الى سيس ، كتراد اسقف هيلدسهايم متولي ديوان الوثائق عنده ، بصحبة المندوب البابوي كتراد رئيس اساقفة ماينز ، فشهد ما جرى من احتفال ضخم بتتويج ليو . امسا امبراطور الشرق (بيزنطة) ، الكسيوس المجيلوس الذي كان يأمل في المحافظة على ما تبقى له من نفوذ في قليقية ، فانه ارسل منذ بضعة شهور تاجاً الى ليو ، فقبله بمتن شاكراً . وقولى جاثليق الارمن ، جريجوري ابراد وضع التاج على مفرق ليو ، بينا منحه كتراد صولجان الملك . وشهد مراسيم الاحتفال رئيس اساقفة الارثوذكس بطرسوس ، والبطريرك اليعقوبي ، ورسل من قبل الخليفة العباسي ، فضلاً عن عدد كبير من نبلاء انطاكية . وأضحى بوسع ليو ان يزعم ان كل رعاياه وجيرانه اعترفوا به ملكاً^(١) .

كان يوماً حافلاً عند الارمن ، الذين رأوا فيه احياء لمملكة الارمن القديمة ، وتمّ فيه ادماج إمارة روبين في عالم الشرق الفرنجي . على ان ما يدعو للارتباب ما اذا كانت سياسة ليو تستخدم مصالح الارمن قاطبة ،

لأنها فصلت الارمن بأرمينيا الكبرى ، موطن عنصرهم وجذسهم عن اخوانهم بالجنوب . وأدرك الارمن بقلقية ، بعد نشوة المجد قصيرة الأمد ، ان الصبغة الغربية لم تعد عليهم آخر الأمر إلا بريح ضئيل .

والواقع ان قدوم رئيس الاساقفة كنراد الى الشرق يرجع الى عزم الامبراطور هنري السادس على إثارة حرب صليبية جديدة . على ان ما اسهم به الالمان في الحرب الصليبية من جهد كان ضئيل الأهمية ، نظراً للوفاة المفاجئة لوالده الامبراطور فردريك بربروسه . كان هنري السادس طموحاً في ان يجعل من امبراطوريته حقيقة دولية ، ولذا كان اول عمل يقوم به ، بعد ان استقر له الأمر في أوروبا ، هو انه ينبغي ان يستعيد ما للالمان من مكانة في الارض المقدسة . فبينما تولى بنفسه وضع الخطط لحملة كبيرة تخضع لسلطانته كل البحر المتوسط ، رتب امر المبادرة بإرسال حملة المانية عاجلة ، تبحر رأساً الى سوريا . فخرج من ياري كنراد رئيس اساقفة ماينز ، وأدولف كونت هولشتين على رأس حشد كبير من العساكر ، جند معظمهم من بلاد الراين ودوقيات الهونشتاوفن . فوصلت الكتائب الاولى الى عكا في اغسطس ، غير ان قائديها توقفوا في قبرص لتتويج امريك ، وسبقها هنري دوق برابانف في فصيحة من رفاقه^(١) .

لم يستقبل هنري كونت شامبانيا بارتياح القوات الالمانية . إذ تعلم من

(١) انظر : *Estoire d'Eracles*, II. pp. 214 - 216 (Manuscript D) .
تقرر في ديات جيلنهاوزن اتخاذ التدابير اللازمة للحرب الصليبية التي عزم هنري على شنّها، انظر : *Annales Marbacenses*, p. 167.

خبرته ما تنطوي عليه إثارة حرب لا داعي لها من حماقة . وكان كبار مستشاريه من الايبيليين امثال زوج والدته امرأته ، وأبنائه من زوجة اخرى ، فضلا عن سادة طبرية ، أبناء زوجة ريموند كونت طرابلس . ولما اشتهر به الايبيليون من الولاء لتقاليد امريتهم ، اسدوا النصيح لهزري بأن يتفاهم مع المسلمين ، وأن ينتهج دبلوماسية دقيقة ، بأن يوقع بين أبناء صلاح الدين وإخوته ، الواحد ضد الآخر . وظفرت هذه السياسة بالنجاح وتحقق السلام الذي يعتبر جوهرياً لاسترجاع المملكة المسيحية ، برغم ما أثاره من قلق ، اسامة امير بيروت الذي اشتهر بالقرصنة ، ولم يكن بوسع العادل في دمشق او العزيز بالقاهرة ضبطه وكبح جماحه (١) . ولا زال بأيدي المسلمين بيروت وصيدا ، تفصلان بين مملكة بيت المقدس وكونتية طرابلس ، على ان هذه الفجوة اخذت في اوائل سنة ١١٩٧ تضيق بفضل استيلاء المسيحيين على جبيل . ذلك ان صاحبة جبيل ، ستيغاني ميللي كانت ابنة اخت رينالد سيد صيدا ، فحصلت منه على هدايا لاجتذاب المسلمين ، فتآمرت مع الأمير الكردي الذي يحكم جبيل ، فهاها ان تستعيد جبيل دون قتال ، وأن تسلمها الى ابنها ، جاي الاول امبرياكو (٢) .

قدم الالمان ووطدوا العزم على القتال ، فلم تتوقف طلائعهم في عكا لاستشارة حكومتها ، بل مضوا مباشرة الى الجليل بالبلاد الاسلامية .

Ibn al - Athir, II. p. 85.

(١) انظر :

Ernoult, p. 315 - 316.

Estoire d'Eracles, II. pp. 217- 218.

(٢)

Ernoult, p. 305.

وأثارت الغارة المسلمين ، فاستدعى العادل ، الذي تقع الجليل في أملاكه ، أقاربه وطلب اليهم ان ينسوا ما بينهم من منازعات وأن يلحقوا به . على انه لم يكذب الايمان يحتازون الحد الاسلامي ، حتى ذاع نبأ اقتراب العادل منهم . وبالغت الشائعة في ضخامة جيش العادل ، فلم ينتظر الايمان اللقاء به ، بل ولثوا الأديار مذعورين الى عكا ، ونحلى الفرسان في عجلتهم عن الرجالة . وتراءى ان العادل سوف يزحف على عكا ، دون ان يصادف مقاومة . غير ان هنري ، بناء على نصيحة هيو سيد طبرية قذف بفرسانه وبكل من استطاع ان يحشده من العساكر الايطالية لإمداد الرجالة الألمان الذين فاقوا سادتهم في البسالة والشجاعة ، فأضحو مستعدين للصمود لمواجهة المسلمين . لم يكن العادل مستعداً لأن يخوض معركة حاسمة ، ولكنه لم يشأ ان يبذل جهد جيشه . فأنحرف العادل صوب الجنوب وزحف على يافا . كانت يافا منيعة الاستحكامات ، غير انه لم تكن بها إلا حامية قليلة العدد ، ولم يكن بوسع هنري ان يعززها . والمعروف ان أمريك لوزجنان كان يحكم يافا ، قبل ان يتوجه الى قبرص . فعرض هنري عليه ان يأخذها من جديد ، اذا تولى الدفاع عنها . فلئن يكون بيافا القبارصة خير عند هنري من ان تلتقل إما الى المسلمين وإما الى الألمان الذين لم يقدرُوا المسؤولية . وما كاد النبأ يبلغ أمريك لوزجنان ، حتى ارسل احد باروناته ، وهو رينالد بارليه ليتولى حكومة يافا ، وليتجهز للحصار المقبل . غير ان رينالد كان رجلاً يميل الى اللهو والعبث ، ولم تلبث ان وردت الأنباء الى عكا بأنه يمضي ايامه في المباديل والفجور ، وليس في نيته ان يقيم على مقاومة العادل . وعندئذ حشد هنري كل من استطاع ان يستغني

عنه من العساكر في عكا ، وطلب الى جالية البيازنة بها أن تبذل له
أمداداً^(١) .

مصرع هنري كونت شامبانيا سنة ١١٩٧ :

في ١٠ سبتمبر سنة ١١٩٧ احتشدت عساكر هنري في فناء قصره
بعكا . فاستعرضهم من النافذة بالطابق العلوي . وفي تلك اللحظة دخل
الى الحجرة رسل من قبل البيازنة ، فالتفت هنري لتحيتهم ، وإذا نسي
أين كان يقف ، تراجع بظهره خطوات الى النافذة المفتوحة . وكان يقف
يحيانه تابعه القزم ، سكارليت ، فأمسك بلباسه . غير ان هنري كان ثقيل
الوزن ، على حين ان سكارليت كان بالغ الخفة ، فهوى الرجلان الى الرصيف
اسفل القصر ، ولقيا مصرعهما^(٢) .

امريك يتزوج من ايرابيللا سنة ١١٩٨ :

وما حدث فجأة من اختفاء هنري كونت شامبانيا ، أدّى الى ان
تقع الملكة بأكلها في اضطراب وذعر . اذ كان هنري رجلاً محبوباً ،

(١) انظر : *Estoire d'Eracles*, II. pp. 216 - 219 (Manuscript D).

Ernoult, pp. 305 - 307.

Abu Shama, II. pp. 116 , 152.

Ibn al - Athir, II. pp. 84 - 86.

Estoire d'Eracles, II. p. 220.

Ernoult, p. 306.

Amadi, pp. 90 - 91.

Ibn al - Athir, II. p. 86.

(٢) انظر :

ومع انه لم يتوافر عنده مواهب طبيعية نادرة ، فانه بفضل كياسته ، ومثابرتة ، وارثكانه الى مستشارين صادقين ، دلّ على انه حاكم قدير ، مستعد لأن يفيد من خبرته . قام هنري بدور كبير في تحقيق استمرار بقاء المملكة . على ان البارونات لم يطبقوا إضاعة الوقت في الأسى والحزن ، فلا بد من المبادرة الى اختيار حاكم جديد ، كما يمضي في قتال المسلمين ، ويعالج امر الحملة الالمانية الصليبية ، ويحلّ كل مشاكل الحكومة . وإذا برح الوجد والحزن بالاميرة ايزابيلا ، لوفاة زوجها هنري ، لم تستطع ان تبأشر سلطتها . غير انها تعتبر دعامة الحكم ، باعتبارها وارثة المملكة . لم يبقَ على قيد الحياة من اطفالها من هنري ، سوى ابنتين صغيرتين ، أليس وفيليبا . اما ابنتها من كنراد ، ماريا مونتفيرات التي اتخذت عن والدها لقب الماركييزة ، فلم تتجاوز الخامسة من عمرها . ومن الجلي انه لا بد لإيزابيلا ان تتزوج مرة اخرى . وعلى الرغم من اعتراف البارونات بها وريثة للمملكة ، فانهم رأوا ان من واجبهم ان يختاروا لها زوجاً آخر . على انهم لسوء الحظ لم يتفقوا على اختيار زوج يلائمها ، فاقترح هيو سيد طبرية وأصدقائه بأن يتزوجها أخوه ، رالف . والمعروف ان اسرته ، بيت فولكنبرج سانت اوامر ، تعتبر من أشهر البيوت بمملكة بيت المقدس . غير انها لم تكن اسرة ثرية ، اذ استولى المسلمون على بلادها بالجليل ، ولم يكن رالف إلا من الأبناء الصغار في هذه الاسرة . وازداد احسان الناس بأن رالف في اشد الحاجة الى المال والجاه ، ولا سيما ان الطوائف الدينية العسكرية لم تعرضَ به . وبينما اشتد الجدل والنقاش حول اختيار زوج لإيزابيلا ، وردت الأنباء بأن يافا سقطت في يد العادل ، دون قتال . فنهض دوق بربانت لنجدتها ، غير انه لم يلبث ان عاد الى عكا ، وتولى زمام حكومتها . وحدث في ٢٠ سبتمبر ، اي بعد بضعة ايام ،

ان قدم من قبرص ، كنراد رئيس أساقفة ماينز وسائر القادة الالمان .
وتوافر لکنراد سلطة ضخمة ، باعتباره من كبار رجال الكنيسة في
الامبراطورية الغربية ، ولكونه موطن ثقة الامبراطور ، فضلاً عن انه
صديق البابا الجديد الوسلت الثالث . فلما اقترح بأنه لا بد من بذل
العرش لأمريك ملك قبرص ، لم يلتقَ معارضة إلا من البطريك أيمار
الراهب ، الذي لن يسانده اكليروسه . ويبدو ان وقوع الاختيار على
امريك كان موفقاً ، اذ ان زوجة امريك الاولى ، ايشيفا ابلين ، ماتت
منذ زمن قريب ، فأضحى حراً في ان يتزوج ايزابيلا . ومع ان
كثيراً من البارونات السوريين لم ينسوا انه ينتمي الى بيت لوزجنان ،
فانه سبق ان أعلن عن تخليه عن كل سياسة حزبية ، وأثبت انه يفوق
في الكفاءة والقدرة ، أخاه الأصغر جاي . وفرح البابا الوسلت الثالث
لانتخاب امريك ، اذ رأى ان الحكمة تقتضي بأن يتعد الشرق اللاتيني
تحت زعامة سيد واحد . غير ان باعث كنراد متولي دار الوثائق ، كان
اكثر حصافة وبراعة . فالمعروف ان امريك يدين بتاج قبرص للامبراطور
هنري السادس ، فأضحى تابعاً له ، أفلا تخضع مملكة بيت المقدس ، بعد ان
اصبح امريك ملكاً عليها لسيادة الامبراطور ؟ تردد امريك قليلاً اول
الامر ، فلم يقدم الى عكا إلا في يناير سنة ١١٩٨ . وفي غداة وصوله ،
تزوج من الاميرة ايزابيلا ، ولم تنصر إلا بضعة ايام حتى قام البطريك
بتتويجها ملكاً ومملكة على بيت المقدس^(١) .

Estoire d'Eracles, II, pp. 221 - 223.

(١) انظر :

Ernoult, pp. 309 - 310.

Roger of Hoveden, IV, p. 29.

على ان اتحاد التاجين (تاج بيت المقدس وتاج قبرص) ، لم يبلغ من الاكمال ما كان يأمله البابا او أنصار الامبراطور . اذ اعلن امريك منذ البداية ، ان المملكتين سوف تجري ادارتهما منفصلتين ، وانه لن تنفق اموال قبرص من أجل الدفاع عن بيت المقدس ، ولم يكن امريك سوى حلقة تربط بينهما . فالملكية في قبرص وراثية ، ويعتبر ابنه هيو ولي عهد بها . اما حق وراثه الحكم في مملكة بيت المقدس فأقره الاتجاه العام ، غير ان الحكمة العليا احتفظت بحقها في انتخاب الملك . ففي بيت المقدس كان امريك يدين لزوجته بوضعه ، فاذا مات ، فلها ان تتزوج مرة اخرى ، وعندئذ يجري قبول الزوج الجديد ملكاً ، اما ولية عهدها فكانت ابتها ماريا موتفيرات ، بل انها اذا ألحقت ولداً لأمريك ، فليس من الراجح ان يكون للابن الناجم من زيجة رابعة ، السابقة على الابن الناجم من الزيجة الثانية . على ان الواقع انه لم يكن لهما (ايزابيلا وامريك) إلا ابلتان ، سيللا وميليسند^(١) .

ومع ان أمريك لم يعتبر نفسه سوى وصي على العرش ، فإنه دل على

= أخطأ روجر هوفدن حين جعل العروس ، ميليسند ، ويشير الى ان العروسين تزوجا في بيروت ، حيث توجهتا كنزاه اسقف مابن . وليس ذلك فيما يبدو سوى دعاية المانية ، اذ كتب البابا انوسنت الثالث الى البطريرك ايجار يالومه لأنه رفض ازالة الامر الموافقة على الزواج نظراً للقرابة الوثيقة بينهما ، ثم تولى عقد زواجهما وتنويحها (انظر رسالة انوسنت في M.P.L. vol. CCXIV, col. 477) ، وأضحى تنويح ملك بيت المقدس ، يجري منذئذ في كاتدرائية صور .

La Monto, Feudal Monarchy, p. 43.

(١) انظر :

Hill, op. cit vol, II, p. 50 n. 4.

اشار هيل الى الملكية الوراثية في قبرص .

أنه حاكم نشيط قدير . أقنع المحكمة العليا بأن تشركه في مراجعة الدستور ،
 حتى يتيسر تعيين الحقوق الملكية صريحة . وحرص بصفة خاصة على ان
 تجري استشارة رالف سيد طبرية منافسه على العرش الذي كان يقدره ،
 ولكنه لم يكن يهواه ، حسباً تشير الروايات . إذ اشتهر رالف بدرأيته
 بالقانون ، فكان من الطبيعي أنه لا بد ان يطلب اليه ان يقوم على نشر
 كتاب الى الملك *Livre au Roi* وهو الاسم الجديد الذي أطلق على القوانين .
 غير ان أمريك خشي ان ما اشتهر به رالف من العلم يصح استخدامه
 ضده . ففي مارس سنة ١١٩٨ ، حينما كان الملك وحاشيته يجتازون على
 ظهور خيولهم الحدائق الواقعة حول مدينة صور ، ركض نحو الملك أربعة
 فرسان من الألمان ، وانقضوا عليه ، غير انه نجح دون ان يتعرض لأذى
 خطير . ورفض المعتدون ان يبوحووا بمن يعملون بالنيابة عنهم ، غير ان
 أمريك أعلن ان رالف هو الجاني ، فأصدر الحكم بنفيه . على ان رالف ،
 وفقاً لما له من حقوق ، طلب ألا يحاكمه إلا نظراًؤه . واستطاع يوحنا
 ابلين ، وهو اخ غير شقيق للملك ، ان يقنع الملكة بأنه لا بد من عرض
 القضية على المحكمة العليا ، التي رأت ان الملك أخطأ في نفي رالف دون
 محاكمة ، ولم تم تسوية المسألة إلا حين أعلن رالف نفسه ، بأنه نظراً لأنه
 فقد رضى الملك ، فإنه سوف يتوجه باختياره الى المنفى ، فليجأ الى
 طرابلس ، ولعل ذلك يرجع الى التدخل الحصيف من قبل يوحنا ابلين .
 وأثبتت القصة للبارونات انه ما من أحد يعارض الملك ، إلا حل به
 العقاب ، كما انها أظهرت للملك انه ينبغي ان يلتزم بالدستور^(١) .

Estoire d'Eracles, II, pp. 228 - 230.

John of Ibelin, pp. 327 - 328, 430.

Philip of Novara, pp. 522 - 523, 570.

(١) انظر :

أما سياسته الخارجية فأتسمت بالقوة والمرونة . حدث في أكتوبر سنة ١١٩٧ ، قبل ان يعتلي أمليرك العرش ، ان بذل أمليرك المساعدة لهزري دوق براينت كما يفيد من احتشاد المسلمين في يافا ، بأن ارسل بغتة حملة مؤلفة من الألمان والبرابنتيين ، بقيادة هنري كما تسترد صيدا وبيروت . والمعروف ان صيدا دمرها المسلمون ، لاعتقادهم انه ليس بوسعهم الدفاع عنها ، فلما بلغها المسيحيون ، لقوا المدينة كومة من الخرائب . وإذ أدرك أسامة امير بيروت الذي يرعى القراصنة ان العادل لن يرسل اليه شيئاً من المساعدة ، قرر ان يقوم بتدمير مدينة (بيروت) ، غير انه لم يبدأ إلا بعد فوات الوقت . فلما قدم اليها هنري بمساكره ، كشفوا ما حلّ بالأسوار من الدمار ، فتيسر لهم ان ينفذوا منها ، غير ان معظم المدينة ما زال صلباً متماسكاً ، فلم يلبث ان تمّ إصلاحها ، وتقرر بذل بيروت اقطاعاً ليوحنا ابلين ، وهو أخ غير شقيق للملكة . وإذ عادت جبيل فعلاً الى ايدي سادتها من المسيحيين ، اضعت الملكة مرة اخرى على مسافة قصيرة من كونتية طرابلس . غير ان الساحل حول صيدا لم يخل نهائياً من العدو ، الذي لا زال بحوزته نصف الضواحي^(١) .

الحملة الصليبية الالمانية سنة ١١٩٧ :

وإذ تشجع الصليبيون الألمان ، بقيادة رئيس الاساقفة بما ظفروا به

Ernoul, pp. 311 - 317.

(١) انظر :

Estoire d'Eracles, II, pp. 224 - 227.

Arnold of Lübeck, p. 205.

Ibn al - Athir, II, p. 86.

من توفيت في بيروت ، جعلوا خططهم التالية الزحف على بيت المقدس .
 أما البارونات السوريون الذين راودهم الأمل في ان يحددوا الهدنة مع
 العادل على اساس منحه يافا ، واحتفاظهم ببيروت ، فقد خاب سعيهم في
 ان يشنوا الالمان عن عزمهم . ففي نوفمبر سنة ١١٩٧ دخل الالمان الجليل
 وألقوا الحصار على حصن تبنين الضخم . وكان الهجوم الاول من الشدة
 والعنف ، ما جعل الحامية الاسلامية بالحصن تبادر الى ان تعرض تخليتها
 عن القلعة بن في سجونها من الاسرى المسيحيين الذين يبلغ عددهم خمسمائة
 اسير ، اذا ابقى المهاجمون على حياة رجال الحامية وعلى امتعتهم الشخصية .
 غير ان رئيس الاساقفة كنراد اصر على التسليم بدون قيد ولا شرط ،
 واذ حرص بارونات الفرنج على الاحتفاظ بصداقة العادل ، وخافوا ما
 تثيره مذبحه في رجال الحامية من الدعوة الى الجهاد ، ارسلوا الى السلطان
 العادل ينذرونه ان الالمان لن يبقوا على حياة احد من رجال الحامية .
 فاستمات المسلمون في الدفاع عن الحصن ، وألح العادل على ابن اخيه العزيز
 بأن ينفذ من مصر جيشاً لمواجهة المغيرين . أما الالمان فأخذوا يشعرون
 بالتعب والإرهاق ، وخلفت حدة جهودهم . وفي تلك الاثناء ، وردت الى
 عكا الانباء بوفاة الامبراطور هنري السادس في سبتمبر سنة ١١٩٧ . وعندئذ
 حرص كثير من القادة على العودة الى بلادهم . ولما توالى ورود الانباء عن
 اندلاع الحرب الداخلية في المانيا ، قرر كنراد ورفاقه التخلي عن الحصار .
 وفي ٢ فبراير سنة ١١٩٨ قدم الجيش المصري من الجنوب ، واذ استعد
 الجيش الالماني بأسره لأن ينشب معركة مع الجيش المصري ، تددت
 شائمة فجأة ان متولي دار الوثائق الامبراطورية وكبار السادة الاقطاعيين
 ولوا الأديار ، وساد الذعر بين العساكر ، فلم يتوقف الجيش الالماني بأسره
 اثناء فراره حتى ادرك النجاة في صور . ولم تنقض إلا بضعة ايام حتى

شرع الجيش الألماني في ان يستقل السفن راجعاً الى أوروبا. والواقع ان هذه الحملة بأسرها لقيت الفشل الذريع ، ولم تحقق شيئاً يعيد لألمانيا هيبتها. ومع ذلك فانها سهمت في إعادة بيروت الى الفرنج ، وخلفت من بعدها هيئة ثابتة ، تتمثل في طائفة الفرسان التبتون^(١) .

ومع ان الطائفتين الدينيتين المسكيتين السابقتين تعتبران من الناحية الرسمية ذات صفة دولية ، فإنها لم تحويا في صفوفها إلا عدداً قليلاً من الألمان . ثم حدث زمن الحملة الصليبية الثالثة ، ان اقام بعض تجار برين ولوبيك نزلاً في عكا يأوي اليه الألمان ، على نفس الاسس التي قامت عليها استنار القديس يوحنا ، وتقرر تدشينه باسم العذراء ، وتولى رعاية الحجاج الألمان. وما حدث سنة ١١٩٧ من قدوم الحملة الصليبية الألمانية أدى حتماً الى ازدياد أهمية هذا النزول . فلما عزم جماعة من الفرسان الصليبيين على ألا يعودوا على الفور الى ألمانيا ، اتخذت طائفة الفرسان التبتون نموذج استنار القديس يوحنا الذي نشأ قبل قرن من الزمان . فضمت اليها هؤلاء الفرسان ، وفي سنة ١١٩٨ تلقت من الملك ومن البابا الاعتراف بها على انها طائفة

(١) النظر :

Ernoul, p. 318.

Estoire d'Eracles, II, pd. 221 - 222.

Arnold of Lübeck, pp. 208 - 210.

Chronica Regia Coloniensis, p. 161.

Abu Shama, II, p. 117.

Ibn al - Athir, II, pp. 87 - 88.

وعن يوحنا ابلين واقطاعه ، انظر :

Lignages d'Outremer, in R. H. C. Loys, II, p. 458.

عسكرية . والراجع ان كنزاد ، متولي الوثائق الامبراطورية ، أدرك ما يكون لقيام طائفة المانية خالصة من قيمة وأهمية في تحقيق اغراض استعمارية ، فصار كنزاد يعتبر الى حد كبير مسؤولاً عن بدايتها . ولم تلبث هذه الطائفة ان ظفرت بأحباس مؤلفة من الضياع الخصبية في المانيا ، وشرعت في حيازة بعض القلاع في سوريا . وأول ما حازته بها ، كان البرج المعام على باب القديس نقولا في عكا ، الذي بذله لها امريك ، بشرط ان يرده الفرسان التيوتون الى الملك متى امر بذلك . ولم يلبث هؤلاء الفرسان التيوتون ان اشتروا بعدئذ قلعة مونتفورت الواقعة على التلال التي تتحكم في درج صور ، فأطلقوا عليها اسم شتاركنبرج . ولم تختلف طائفة فرسان التيوتون عن طائفتي الداوية والاسبتارية في تقديم العساكر اللازمين للدفاع عن الشرق الفرنجي ، غير انها لم تيسر إدارة المملكة وحكومتها^(١) .

ولم يكد الصليبيون الالمان يغادرون البلاد ، حتى شرع أمريك في اجراء المفاوضات مع العادل . عجّل العزيز بالعودة الى مصر ، ولم يود العادل ان يقاتل الفرنج ، لحرصه على ان يستأجر بكل التراث الايوبي . وفي لول يولييه سنة ١١٩٨ ، انعقدت المعاهدة التي جعلت للعادل تملك يافا ، وهيات للفرنج ان يحوزوا جبيل وبيروت ، على ان يقتسم الفريقان مدينة صيدا . وتقرر ان يكون اجل المعاهدة خمس سنوات وثمانية شهور . وثبتت أهمية هذه التسوية للعادل عند وفاة العزيز في نوفمبر سنة ١١٩٨ ،

(١) انظر : Röhrich : Geschichte des Königreichs Jerusalem, pp. 677 - 678.

إذ اضعى العادل حراً في التدخل في امور مصر ، فأضاف اليه بلاد
السلطان الراحل . وما حدث من ازدياد قوة العادل ، ادى الى اشتداد
عزم امريك على المحافظة على الصلح معه ، وزاد في هذا العزم ما تجده
في انطاكية من الاضطراب^(١) .

ولاية حكم انطاكية سنة ١١٩٧ :

سبق ان شهد بوهمند الثالث حصار بيروت ، وفي اثناء عودته رتب
امر مهاجمة جبلة واللاذقية . غير انه كان لازماً عليه ان يسرع بالعودة
الى بلاده (انطاكية) . وما حدث من اجراء موفق ، التحدث بمقتضاه
قلبية وانطاكية في شخص ابنه ريموند وزوجته الارمنية ، لم يلبث ان
تحطم حين مات فجأة ريموند في اوائل سنة ١١٩٧ . لم ينجب إلا طفلاً ،
اسمه ريموند - روبين ، الذي كان ورثاً لانطاكية بحق ولاية الحكم .
على ان بوهمند اقرب وقتئذ من الستين من عمره ، وليس من المحتمل ان
يمتد به الاجل حتى يبلغ حفيده سن الرشد ، واشتد الخوف من ان يتحكم
في حداثة سن الامير والوصاية عليه ، احد اقارب الصبي من الارمن .
فأرسل بوهمند الاملة أليس مع طفلها الى ارمينيا ، ولعله اراد بذلك

Ernoul, pp. 316 - 317.

(١) انظر :

Estoire d'Eracles, II, p. 228.

Roger of Hoveden, IV, p. 28.

أشار روجر الى ان أمد المعاهدة ، ست سنوات ، وستة شهور ، وستة أيام .

Abu Shama, Arabic text (ed. Beirut), I, pp. 220 - 221.

Ibn al - Athir, II, p. 89.

ان يدبر بأن يتولى الحكم من بعده احد ابناء سبيللا ، او لعله اعتقد ان انتقال أليس مع ابنها الى ارمينيا يزيد في امنها وسلامتها . حدث ذلك عند تتويج ليو ، وإذ حرص كثراد رئيس اساقفة ماينز على ان يستخلص عرش انطاكية لأحد اتباع سيده ، فيتم بذلك ما قام به من عمل في عكا ، عجل بالذهاب من سيس الى انطاكية ، حيث أجبر بوهمند الثالث على ان يستدعي باروناته ، وأن يحملهم على ان يقسموا على تأييد ولاية ريموند روبين^(١) للحكم .

لو أن ريموند توجه الى طرابلس لكان خيراً له . إذ أن بوهمند ، كونت طرابلس والابن الثاني لبوهمند الثالث كان شاباً شديد الطموح ، لم يحفل كثيراً بالمثل والمبادئ ، بالغ الدراية بالقانون ، وفي وسعه ان يسوق من الحُجَج ما يبرر به أسوأ ما ارتكبه من اعمال . لم يكن صديقاً للكنيسة ، سبق ان قام فعلاً بمساندة البيازنة ، من اجل الحصول على المال يقيناً ، في نزاعهم مع اسقف طرابلس على بعض البلاد ، فلما تعيّن الاسقف

Arnold of Lübeck, p. 207.

(١) النظر ؛

Chronica Regia Coloniensis, p. 161.

Roger of Hoveden, IV, p. 28.

كل هؤلاء المؤرخين اشاروا الى ان بوهمند احتل المدينتين : جبلة واللاذقية ، بصفة مؤقتة . اما ابن العديم فيصرح بأنه لم يهاجمها فعلاً . وأخطأ روريخت في ترجمة جبلة (Dschebele) الواردة في تاريخ هرقل ، فجعلها جيبيل (Gibelet) . انظر ؛

Kemal ad - Din, (Trans. Blochet), pp. 213 - 215.

Röhrich, op. cit. p. 675, n. 2.

Eracles, II, p. 228.

بطرس الجوليم بطريركاً لأنطاكية ، عجّل بتعيين خليفة له في اسقفية طرابلس ، ولم يحفل بالقانون الكنسي ، قَبِلَ البابا عذره ، بأنه ليس بوسع الكنيسة ان تتحمل خطورة التأخير ، مع ما لبومند كونت طرابلس من قوة وسلطان . على ان بومند عزم على ان يظفر بولاية الحكم في انطاكية ، فبادر برفض الاعتراف بسلامة اليمين التي سبق بذلها لريموند روبين . احتاج بومند الى حلفاء ، فالتحّز اليه عن طيب خاطر الداوية الذين غضبوا على ليو لاحتفاظه ببغراس . اما الاسبتارية فانه على الرغم من انهم لم يكتولوا شديدي الحرس على ان يشتركوا مع الداوية في عمل من الاعمال ، لم يلبث بومند ان تغلب عليهم ، بما بذله لهم من المنح . وبذل الرشوة للبيازنة والجنوئين بأن منحهم امتيازات تجارية . وما هو اهم من كل ذلك ، ان قومون انطاكية نفسها اتزعج من الارمن ، وأظهر عداوه لكل اجراء يتخذه البارونات . وحدث في نهاية سنة ١١٩٨ ان ظهر فجأة في انطاكية ، بومند كونت طرابلس ، فطرد والده ، ودعا القومون الى ان يحلف له بين الولاء .

على انه كان ليو حليف بالغ الخطورة ، وهو البابا الوست الثالث . فمهما أحست به البابوية من الشكوك حول اخلاص الكنيسة الارمنية في خضوعها لكنيسة روما ، فان الوست لم يرهّـ ان يستبعد أتباعه الجدد . اذ تدفق على روما من ليو وجائليق الارمن رسائل وطلبات تفيض بالود والاحترام ، فلا يلبغي اغفالها . على ان بومند الصغير سمح لوالده بالعودة الى انطاكية ، بينما رجع الى طرابلس ، ولعل ذلك يرجع الى معارضة

الكنيسة ، ولكنه استطاع بوسيلة او اخرى ان يحقق الوفاق بينه وبين والده الامير الشيخ ، الذي تحول الى جانبه . وفي تلك الاثناء نقل الداوية الى روما كل ما لهم من نفوذ وتأثير . غير ان ليو اغفل كل تلميح من الكنيسة بأن يرد بفراس الى الداوية ، نظراً لما لبغراس من استراتيجية جوهريه له ، طالما يسيطر على انطاكية . فدعا الامير الشيخ بوهمند والبطريوك بطرس لمناقشة الموضوع بأجمعه ، غير ان ما اشتهر به ليو من العناد والتشدد ، حمل البطريوك ذاته على ان يتخذ جانب بوهمند كونت طرابلس . والمحازت كنيسة انطاكية الى القومون والطوائف الدلمية العسكرية في مقاومة ولاية الارمن لحكم انطاكية . فلما مات بوهمند الثالث في ابريل سنة ١٢٠١ ، لم يلقَ بوهمند كونت طرابلس صعوبة في ان يستقر في انطاكية . غير ان كثيراً من النبلاء الذين حرصوا على الالتزام بأيمانهم ، وتخوفوا من نزعات بوهمند الى الاستبداد ، هربوا الى بلاط ليو في سيس^(١) .

الحرب الاهلية في الشمال سنة ١٢٠١ :

ظلّ المسيحيون بشمال سوريا في السنوات الخامسة والعشرين التالية ، في اضطراب وحيرة نتيجة حرب الوراثة في انطاكية . وقد تغير الموقف بأمره في الشرق قبل زمن طويل من تسوية المشكلة . ومن حسن الحظ انه لم يكن أمراء السلاجقة بأسيا الصغرى او الأيوبيون في وضع يجعلهم

Cahen : op. cit. pp. 590 - 595.

(١) انظر :

ينشبون حرباً للفتح والتوسع بتلك الجهات . اذ انه اعقب وفاة السلطان السلجوقي قلع ارسلان الثاني ، اندلاع حرب طويلة الأمد بين اولاده . ولم ينجح ابنه ركن الدين سليمان امير توقات ، في اعادة توحيد بلاد الاسرة إلا بعد ان مضى على وفاة ولده نحو عشر سنوات . وأغار السلاجقة على قلبية سنة ١١٩٣ ، ثم في سنة ١٢٠١ ، فبدّوا جهود ليو في اللحظة الحرجة التي كان فيها يومئذ الثالث يعاني سكرات الموت . وما توافر لركن الدين من الوقت بعد الفراغ من الحروب مع اخوته ، ومع أمراء الدانشمند الذين تداعت قوتهم ، أنفق في مهاجمة بلاد الكرج ، الذين تعتبر ملكتهم ثماراً أشد خطورة وتهديداً للإسلام من كل امير لاتيني^(١) . اما الظاهر غازي بن صلاح الدين ، امير حلب ، فانه بلغ من حنقه وغضبه على طموح عمه العادل ، انه لم يستطع ان يغامر بشن حرب خارجية .

أضحى لأهل انطاكية من الحرية ما يحملهم يمضون في منازعاتهم ، دون ان يتعرضوا للتدخل من قبل المسلمين . وازداد قلق الملك امريك وهو يرقب من عكا ما نشب في الشمال من حرب اهلية . والواقع ان عواطفه كانت مع ليو وريموند روبين الصغير ، لا مع يومئذ المعروف بالعنف والقسوة ، غير انه لم يحاول مطلقاً ان يتدخل فعلاً ، اذ ان اهتمامه الأساسي كان موجهاً الى منع نشوب القتال مع العادل . وتردّت الشائعات بأن حملة صليبية ضخمة تتجمع في اوربا ، فيلغني المحافظة على السلام ،

Ibn Bibi, ed. Houtsma, IV, pp. 5 - 22.

(١) انظر :

Ibn al - Athir, II, pp. 69 - 72.

Georgian Chronicle (ed. Brosset), I, pp. 292 - 297.

أحقّ تصل الحملة . اما العادل فلم يكن يوسع ان يركن الى صدق مساندة
بناء اخوته وأبناء اعمامه ، ما لم يكن اعتداء المسيحيين من الخطورة ما
يؤدي الى إثارة حركة الجهاد .

على ان المحافظة على السلام ليست دائماً هينة سهلة . ففي نهاية سنة
١٢٠٢ رسا في ميناء عكا اسطول فلنكي . أبحر هذا الاسطول بقيادة
قسطلان بروج ، يوحنا نسله ، ثم اجتاز بوغاز جبل طارق ، في طريقه
الى عكا . ولم تمض إلا بضعة ايام حتى قدم الى عكا سفن من مرسيليا
تحمل جماعة من الفرسان ، بقيادة والتر اسقف أوتون ، وكونت قوريز . ثم
تلام جماعة اخرى من الفرسان الفرنسيين ، من بينهم ستيفن كونت بيرش ،
وروبرت كونت مونتفورت ، ورينالد الثاني كونت دامبيير ، قدموا على
سفن من البندقية . على ان هذه الجماعات الثلاث لم يزد عددها على بضعة
مئات من الرجال ، ولا تعتبر إلا نسبة ضئيلة بالقياس الى الجيش الضخم
الذي كان يقطع وقتذاك من الدماشيا ، غير انه لم تمض إلا فترة قصيرة
حتى بادر رينالد مونتيميريل الذي ترك هذا الجيش في زارا ، الى اذاعة
النبا بأن الحملة لن تصل الى سوريا إلا بعد مضي بعض الوقت . على ان
الفرسان الفرنسيين واطدوا العزم ، شأن كل العساكر المستعدين ، على ان
يمضوا على الفور للقتال من اجل الصليب ، ولذا ارتاعوا حينما امرهم الملك
أملريك بالانتظار والتزام الصبر . فوجه رينالد دامبيير الى الملك الشتيمة
علناً ، ونعته بالجن ، وباعتباره قائداً مستقلاً حتّ الفرسان على ان يدخلوا
في خدمة بومند كونت طرابلس ، فارتحلوا للحاق به في انطاكية ،
واجتازوا في اطمئنان كونتية طرابلس . غير انه ما زالت جبهة والاذقية
في ايدي المسلمين . كان امير جبهة رجلا يؤثر العافية والسلامة ، ارتبط

مع جيرانه المسيحيين بملاقات طيبة ، فاستضاف هؤلاء المسافرين ، غير انه حذرهم بأنهم لن يمتازوا في أمن وسلام بلاد اللاذقية ما لم يحصلوا على أمان من سيده الظاهر غازي امير حلب . وعرض ان يتولى الكتابة الى السلطان (الظاهر) ، الذي سوف يلي الطلب ، لأنه كان حرصاً على ان يشتد أوار الحرب الأهلية في انطاكية ، غير ان رينالد دامبيير وأصدقائه لم يودوا الانتظار ، وأصرّوا على ان يمتازوا اللاذقية ، غير ان اميرها ، لاعتقاده بأنه يؤدي واجبه الاسلامي ، اوقعهم في كمين ، فأسر كثيراً منهم ، وأجهز على من لم يقع في الأسر^(١) .

على ان أمريك أجاز الغارات التي يشنها المسيحيون من حين الى آخر على المسلمين . فحينما استقرّ احد الامراء قرب صيدا ، وأخذ يغير على السواحل المسيحية ، ولم يحرص العادل على رده ، انتقم أمريك لما حدث بأن ارسل السفن لتعارض قافلة بحرية مصرية تقصد اللاذقية ، وتحمل متاجر ثينة ، فاستولت عليها ، ثم قاد غارة على الجليل . ومع ان العادل مضى في سيره حتى بلغ جبل الطور للقائه ، غير انه رفض ان تلتب

Ernoult, p. 341.

(١) انظر :

Estoire d'Esacles, II, pp. 247 - 249.

Villehardouin, ed. Faral, pp. 102 - 104.

Kemal ad - Din, (Trans. Blochet), p. 89.

على ان يرحلوا له والعه القليلة التي لجأت من اللاذقية ، ووجهوا للقتال الى جانب ليو ، ضد انطاكية .

وعن الحرب الصليبية الرابعة ، انظر مايلي ، ص ١٩٥ وما يليها . اشتد فيلهاردوين في توجيه النقد الى الصليبيين الذين أصرّوا على السير الى الارض المقدسة .

بينها معركة . بل انه لم يرد في عنف حينما أبحر اسطول مسيحي الى دلتا النيل ، ونفذ الى النهر عند رشيد وهبط الى مدينة فوه فنهبها . وحوالي ذلك الوقت قام الاسبتارية من حصن الأكراد والمرقب بغارات على حماة ، إمارة المنصور بن تقي الدين ، ابن اخي العادل ، ولم تحقق هذه الغارات شيئاً من النجاح^(١) .

وفاة الملك امريك سنة ١٢٠٥ :

انمقدت معاهدة الصلح في سبتمبر سنة ١٢٠٤ بين امريك والعادل ، لمدة ست سنوات . ولعلّ امريك هو الذي سعى اليها ، غير ان العادل كان من جانبه حريصاً على ان ينهي القتال . وقد يكون في تفوق المسيحيين في القوة البحرية ما يثير قلق العادل ، غير انه من المحقق ان العادل ادرك ان امبراطوريته سوف تحقق الربح باستئناف التجارة مع الساحل السوري ، ولذا لم يكن العادل مستعداً فحسب للتخلي عن بيروت وصيدا لأمريك ، بل انه تنازل له ايضاً عن يافا والرملة ، ويسر الاجراءات للحجاج الذين يقصدون بيت المقدس والناصرية . هذه الشروط اعتبرها امريك بالغة

Ernoul, pp. 335 - 360.

(١) انظر :

Estoire d'Eracles, II, pp. 258 - 263.

Abu Shama, II, p. 158.

Ibn al - Athir, II, p. 96.

الصلاحية له^(١). غير انه لم يستطع ان ينعم طويلاً بمكانته الرفيعة العالية. ففي اول ابريل سنة ١٢٠٥ مات امريك بعكا بعد مرض قصير اصابه عقب إسرافه في تناول وجبة سمك ، ولم يتجاوز الخمسين سنة إلا بسنوات قليلة^(٢).

لم يكن امريك الثاني ملكاً عظيماً ، غير انه تعلم من الخبرة ، مثلاً تعلم سلفه هنري كونت شامبانيا ، حكمة سياسية كانت بالقوة القيمة لمملكته الفقيرة ، المحفوفة بالخطر ، وما اشتهر به من عقلية قانونية مرتبة لم تخلق فحسب دستوراً لجزيرة قبرص ، بل اسهمت الى حد كبير في المحافظة على مملكته على البر. ومع ان امريك كان رجلاً يلقي من الناس الاحترام ، غير انه لم يكن محبوباً. وكان في شبابه مستهتراً لا يقدر المسؤولية ينزع الى الشجار ، ويكره دائماً المعارضة . على انه يرجع اليه الفضل في انه ، مع انه كان يؤثر صراحة ان يظل ملكاً على جزيرة قبرص وحدها ، قبل كل ما ألقاه عليه تاج بيت المقدس من تبعات ، واضطلع بها حسباً

Ernoul, p. 380.

(١) انظر :

Estoire d'Eracles, II, p. 263.

Ibn al - Athir, loc. cit.

Ernoul, p. 407.

(٢) انظر :

Estoire d'Eracles, II, p. 305.

انظر ايضاً ما ورد عن روبرت الراهب في ملحق ، في :

Bouquet, R. H. F. vol. XVIII, p. 342.

وهذا الملحق مستمد من رسالة رئيس اساقفة قيسارية ، التي تحدد التاريخ الدقيق لوفاته امريك . اما طفله من ايزابيلا فانه مات في ٢ فبراير .

يقتضيه واجبه . وعند وفاة امريك انفصلت المملكتان ، فانتقلت قبرص الى ابنه هيو الاول من ايشيفا ابلين ، وكان طفلاً في السادسة من عمره . أما برجنديا الأخت الكبرى لهيو ، فإنها تزوجت منذ زمن قريب من والتر مونتبلير الذي عهدت اليه المحكمة العليا بالجزيرة بالوصاية على العرش (١) . وفي مملكة بيت المقدس انتقلت السلطة ، دون نزاع ، الى الملكة ايزابيللا ، التي لم يبلغ بها الوجد على موت زوجها الأخير ما يمنعها من تقلد زمام الحكومة . غير ان ايزابيللا لم تعيش طويلاً بعد وفاة زوجها ، على ان تاريخ وفاتها اكتنفه الغموض شأن معظم حياتها . على انها انفردت من دون سيدات البيت الملكي في بيت المقدس ، بأنها شخصية غامضة ، لم يصلنا شيء عن حياتها . على الرغم من ان زواجها وحياتها تعتبران باللغة الاممية . فلو كان لها مطامع سياسية لأضحت قوة في البلاد ، غير انها صارت لتثقل من زوج الى زوج دون اعتبار لرغباتها الشخصية . والمعروف لنا انها كانت جميلة ، غير انه يجب ان نقرر انها كانت حقيرة ضعيفة (٢) .

خلفت ايزابيللا من بعدها خمس بنات ، ماريا مونتفيرات ، وإليس ، وفيليبا شامبانيا ، وسيللا ، وميليسيند لوزجنان . تولت ماريا وهي في الثالثة عشرة من عمرها عرش بيت المقدس ، وتقرر تعيين يوحنا ابلين ، سيد بيروت وصياً عليها . وليس معروفاً ما اذا كانت الملكة ايزابيللا رشعته للوصاية قبيل وفاتها ، او اختاره البارونات . غير انه كان المرشح

Estoire d'Eracles, II, p. 305.

Estoire d'Eracles, II, p. 305.

(١) انظر :

(٢) انظر :

الظاهر للوصاية ، فباعثباره أكبر اخ غير شقيق لإيزابيللا ، يعتبر اقرب الذكور للملكة الطفلة . كما انه حاز أثقل اقطاع في المملكة الصغيرة ، ويعتبر الزعيم الذي يقبله جميع البارونات ، جمع بين ما اتصف به والده باليان من الشهامة والحكمة ، وبين ما ورثه عن امه ماريا كومنينيا اليونانية من حدة الذكاء ، وظل ثلاث سنوات يحكم البلاد بكياسته وهدونه ، لم تزعه حروب من قبل المسلمين ، ولم توقعه في حيرة وخرج حملة صليبية . والواقع ان ما من احد من فرسان الغرب يحفل بالقدوم عن طيب خاطر الى فلسطين ، وهذا ما ردده أمريك في أسف ، حينما عقد معاهدته مع العادل . اذ ان الحرب الصليبية عثرت في جهة اخرى على ارض صيد أكثر غزارة وأوفر غنى^(١) .

Estoire d'Eracles, II, p. 305.
Ernoul, p. 407.

(١) انظر :

الكتاب الثاني

الحملات الصليبية المنعقدة

الفصل الاول

الحملة الصليبية الرابعة

في نوفمبر سنة ١١٩٩ وجّه تيبالد كونت شامبانيا الدعوة الى أصدقائه وجيرانه للاشتراك في مبارزة تجري بقلمته في ايكسرى على نهر الإين . ولما انتهت المبارزات ، دار بين السادة من المحادثات ما أفضت الى الحاجة الى الدعوة الى حملة صليبية جديدة . أولى كونت شامبانيا هذا الأمر اهتماماً شديداً ، إذ كان تيبالد ابن اخ غير شقيق لرتشرد قلب الأسد ، وابن اخت غير شقيقة لفيليب اغسطس ، وشقيقاً لهري كونت شامبانيا الذي تولى الحكم في فلسطين . وبناء على اقتراح تيبالد ، تقرر استدعاء فولك اسقف نيللي ، وهو من دعاة الحروب الصليبية ، ليتحدث الى الضيوف . وبفضل ما اشتهر به فولك نيللي من الفصاحة ، استطاع ان يثير حماس الحاضرين ، الذين وعدوا بالاشتراك في الحرب الصليبية ، وتقرر إيفاد رسول لينهي الى البابا ، بالقرار الصالح السليم^(١) .

Villehardouin I, pp. 2 - 6.

(١) انظر ،

مضى على انوسنت الثالث في كرسي البابوية وقتذاك ما يزيد على سنة . كان انوسنت شديد الطموح لتوطيد ما للمقر الرسولي من سمو السلطة ، غير انه في الوقت ذاته كان فطناً ، بعيد النظر ، صافي الذهن ، كان من رجال القانون يود ان يلتزم سنداً قانونياً لدعاويه ، وكان من رجال السياسة ، مستعداً لأن يستخدم لتحقيق دعاويه ما هو أقرب الى متناول يده من الوسائل . أقلقه الموقف في الشرق ، ولذا كان اول ما قام به من اعمال انه أعرب علناً عن رغبته في الدعوة الى حرب صليبية جديدة . فكتب في سنة ١١٩٩ الى ايمار بطريرك بيت المقدس ، يطلب منه تقريراً مسبباً عن مملكة الفرنج (١) ، إذ ان ملوك بيت المقدس يعتبرون أتباعاً له ، كما ان رغبته في بذل المساعدة لهم زاد من أهميتها ما اتبعه الامبراطور هنري السادس من سياسة ايجابية . فما لجأ اليه هنري السادس من بذل التاج للمطالبين بحكم قبرص وأرميلية ، يعتبر تحدياً صريحاً لسلطة البابا في تلك الأرجاء . ودلت التجربة على ان الملوك والأباطرة ليسوا مقبولين في كل الحملات الصليبية . فالحملة الصليبية الاولى هي الوحيدة من دون الحملات الصليبية التي اكتمل نجاحها ، ولم يشترك فيها ملك متوَّج . وإذا كانت حملة بارونات ، كادوا ان يكتولوا متجانسين في العنصر ، تجنبوا ما كان من منافسات بين الملوك ، ومنازعات بين العناصر كالتى ألحقت الضرر البليغ بالحملتين الصليبيتين الثانية والثالثة . فاذا حدث شيء من هذه الاحقاد ، فسوف تكون من الضلالة ما يسهل على ممثل قدير للبابا ان يضبطها . ولذا لقيت الأنباء الواردة من شامانيا ترحيباً حاراً من البابا

أفوسنت الثالث . فما استهله قيبالد من حركة لن تؤدي فحسب الى بذل مساعدة قوية للشرق ، بل يصح الافادة منها في توطيد وحدة العالم المسيحي تحت زعامة روما^(١) .

الواقع انه تهيأت احسن فرصة للبابوية . إذ لم يكن في الغرب مثلاً جرى في الحملة الصليبية الاولى ، امبراطور يتيح له مركزه ان يتدخل . فما حدث من وفاة الامبراطور هنري السادس ، في سبتمبر سنة ١١٩٧ ، أراح الكنيسة مما تتعرض له من تهديد حقيقي خطير . إذ كان لهنري من القوة والشأن ما يزيد على كل سيد او امير منذ زمن شارلمان ، نظراً لأنه ابن الامبراطور فردريك بربروسه ، وزوج وارثة ملك صقلية ، التي استقر ارثها في يديه سنة ١١٩٤ . وكان هنري السادس شديد الادراك لأهمية منصب الامبراطور ، وكاد ينجح في توطيده على اساس الوراثة . وما حدث من بذله التاج في الشرق ، وطلبه من رثسرد قلب الاسد الاسير ان يحلف له بيمين الولاء ، كل ذلك دلّ على انه اعتبر نفسه « ملك الملوكة » . لم يخف هنري السادس كراهيته لبيزنطة ، الامبراطورية القديمة التي ادخرت من التقاليد ما برزت به امبراطوريته ، كما انه لم يكتف هدفه في مواصلة سياسة الزرمان التي تقضي بإقامة امبراطورية في البحر المتوسط ، والتي انطوت في حد ذاتها على تدمير بيزنطة . ولذا تعتبر الحملة الصليبية جانباً لا مندوحة عنه لهذه السياسة . فطلّ هنري السادس طوال سنة ١١٩٧

(١) عن أفوسنت ، انظر :

Fliche : La Chrétienté Romaine, (vol. X of Fliche and Martin, Histoire de l'Eglise), pp. 44 - 60.

يروي خطته كل اهتمام . ولم تكن الحملة الالمانية التي هبطت الى عكا في تلك السنة ، إلا طليعة لجيش اكثر ضخامة سوف يتولى قيادته . ولما اشتهر به البابا سلسين الثالث من الجبن والتردد ، استبدت به الحيرة ، غير انه لم يحاول ان يثنى الامبراطور عن عزمه ، على الرغم من انه نصحه بالآلا يشنّ هجوماً مباشراً على القسطنطينية ، نظراً لأنه كان يتفاوض مع امبراطورها من اجل توحيد الكنيسة ، ولو لم يمت هنري السادس فجأة في مسينا ، ولم يتجاوز الثانية والثلاثين من عمره ، بينما كان بعد اسطولاً ضخماً لغزو الشرق ، لأضخى جائزاً ان ينجح في جعل نفسه سيداً على العالم المسيحي^(١) .

الوسنت الثالث والحملة الصليبية سنة ١١٩٩ :

على ان البابا سلسين الثالث مات بعد شهور قليلة مضت على وفاة الامبراطور هنري السادس . فلم يصادف الوسنت الثالث حين وليّ كرسي البابوية ، ندّاً من العلمانيين . وعهدت اليه الامبراطورة الارملة كونستانس برعاية ملكة صقلية وابنها الصغير ، فردريك . ولما لم يكن الأمير الصغير المولود بصقلية معروفاً في المانيا ، فإن عمه فيليب دوق سوابيا ، شقيق هنري السادس ، استحوذ على أملاك الأسرة ، وادعى لنفسه الامبراطورية ،

(١) انظر : Foreville and de Pina, Du Premier Concile du Lateran à l'avènement d'Innocent III, (vol. IX of Fliche and Martin, Histoire de l'Eglise), pp. 216 - 225.

واكتشف ان خصوم امرة هومشتاوفن لم يكن خضوعهم إلا طارئاً ،
 إذ ان بيت الولفين اختاروا أوتو دوق برنسيك مرشحاً منافساً لفيليب
 على الامبراطورية . والمعروف ان رتشرد ملك إنجلترا لقي مصرعه في
 مارس سنة ١١٩٩ ، وتنازع ملكه اخوه يوحنا ، وابن اخيه ، ارثر ،
 واشترك فعلاً في هذا التخاصم ، فيليب اغسطس ملك فرنسا . وإذا انعكس
 ملكا فرنسا وإنجلترا في المنازعات ، وأثارت الحرب الأهلية الاضطراب في
 المانيا ، واستعادت البابوية سلطتها في جنوب إيطاليا ، أضحى بوسع النولت
 الثالث ان يمضي قدماً في دعوته للحرب الصليبية . واتخذ النولت خطوة
 تمهيدية لذلك ، بأن استهل المفاوضات مع الامبراطور البيزنطي الكسيوس
 الثالث ، عن توحيد الكنيستين (١) .

ويعتبر فولك نيلبي الرحالة الذي طالما سعى لإثارة حرب صليبية ،
 اكبر مبشر للبابا في فرنسا . واشتهر فولك بأنه لا يخشى الأمراء ، ومن
 الدليل على ذلك انه طلب الى الملك رتشرد ان يلبذ كبريائه ، ونهجه ،
 وشهوته (٢) . وبناء على طلب البابا النولت الثالث طاف فولك بالبلاد ،
 يبحث اهل الريف على ان يتبعوا سادتهم الى الحرب المقدسة . وما بذله
 مارتن رئيس دير باريس من مواعظ في المانيا كانت بالغة الأثارة ، على

Fliche, op. cit. pp. 46, 50.

(١) انظر :

Gesta Innocentii III, M. P. L. vol. CCXIV, cols. 119 - 123.

Villehardouin, loc. cit.

(٢) انظر :

Rogers of Hoveden, IV, pp. 76 - 77.

عرض رتشرد ان يتخلل عن كبريائه للداوية ، وعن نهجه للسرايان ، وعن شهوته للاساقفة .

الرغم من ان النبلاء بلغ بهم الانغماس في الحرب الاهلية ما منعهم ان يولوه اهتماماً كبيراً^(١). ولم يثر قولك ومارتن من الحماس الديني ما اثاره دعاة الحملة الصليبية الاولى . على ان التجنيد فاق في النظام ما حدث في الحملة الصليبية الاولى ، فأضحى قاصراً على اتباع البارونات الذين وعدوا بالاشتراك في الحرب الصليبية ، ولكن عدداً كبيراً من البارونات لم تحركهم التقوى مثلما اثارتهم الرغبة في حيازة اراضي جديدة بالغة البعد عن نشاطه المنظم . وقبل جميع البارونات تيبالد كونت شامبانيا قائداً للحركة الصليبية ، ومن الذين صحبوه ، بلدوين التاسع هينولت كونت فلاندر ، وأخوه هنري ، ولويس كونت بلوا ، وجفري الثالث سيد لي بيرش ، وسيمون الرابع سيد مونتفورت واخوتهم المجيراند سيد بوف ، ورينالد سيد دامبيير ، وجفري سيد فيلهاردوين ، وعدد كبير من صغار السادة من شمال فرنسا والأراضي المنخفضة . وأعلن اسقف أوتون الحميازة للحملة مع جماعة من فرسان اوفرن . وفي بلاد الراين اعلن الاشتراك في الحملة اسقف هالبرشتات وكونت كاستنيلنيرج مع عدد كبير من جيرانها^(٢) . ولم يلبث ان احتلدى بهم سائر اعيان شمال ايطاليا يترعهم بونيفاس ماركيز مونتفيرات الذي اثار اشتراكه في الحملة في البابا الوستل اول

(١) انظر : Gunther, *Historia Constantinopolitana in Riant, Exuviae*, I, pp. 60 - 65.

Villehardouin, pp. 6 - 14.

(٢) انظر :

Robert of Clari (ed. Lauer), pp. 2 - 3.

اورد كلاي قوائم بأسماء المحاربين الفرنسيين ، بينما اشار فيلهاردوين الى اسماء المحاربين الالمان.

Villehardouin, p. 74.

انظر :

مخاوف له عن كل الحملة ؛ ان امراء مونتفيرات كانوا اصدقاء اوفياء لأميرة هوهنشتاوفن^(١) وحلفاء لهم .

بونيفاس يتولى قيادة الحملة الصليبية سنة ١٢٠١ :

لم يتيسر تنظيم الحملة في وقت وجيز ، فكان اول ما واجهه من المشاكل ، هو توفير السفن اللازمة لنقل رجال الحملة الى الشرق ، إذ أن الطريق البري الذي يمتاز بالقلان والأناضول لم يعد صالحاً من الناحية العملية ، بعد تداعي بيزنطة . وما من احد من المحاربين الصليبيين كان له اسطول ، سوى كونت فلاندر . والمعروف ان الاسطول الفلمنكي أبحر مستقلاً الى فلسطين ، بقيادة يوحنا نسله^(٢) . اما المشكلة الثانية فانها ارتبطت بموضوع الاستراتيجية العامة . إذ أن رتشارد قلب الاسد سبق ان اعلن رأيه عند مغادرة فلسطين ، بأن مصر تعتبر النقطة الضعيفة في الامبراطورية الاسلامية ، وتبعاً لذلك لا بد جعل مصر هدفاً للصليبيين . وانقضت سنة ١٢٠٠ في مفاوضات مختلفة ، حاول البابا التوصل ان يسيطر عليها . ولما مات تيبالد كونت شامبانيا فجأة في مارس سنة ١٢٠١ ، اختارت الحملة الصليبية بونيفاس مونتفيرات ليحل مكانه في قيادتها . وكان هذا الاختيار

Villehardouin, I, p. 44.

(١) انظر :

يشير فيلهاردوين الى ان بونيفاس لم يتخذ الصليب الا بعد ان تقرر تعيينه قائداً أعل للحملة .

Gesta Innocentii III, loc. cit. col. 182.

اوردت الجلسات مضافات البابا . اذ ان والدة بونيفاس كانت اختاً غير شقيقة لجدة هنري

السادس ، كما ان اياه كان اخاً غير شقيق لجدة فيليب ملك فرنسا .

(٢) انظر ما سبق ، ص ١٨٦ .

طبيعياً ، لما كان لبيت موتفيرات من صلات معروفة بالشرق ، إذ أن ولیم والد بونیفاس مات بالشرق ، وهو بارون فلسطيني . ومن هؤلاء الاخوة ، تزوج ولیم من سبيللا ملكة بيت المقدس ، وأنجب منها الملك الطفل بلدوين الخامس ، اما راينيه موتفيرات فتزوج من ابنة الامبراطور مانويل ، وقد لقي مصرعه في القسطنطينية . والمعروف ان احد هؤلاء الاخوة ، وهو كنزاد موتفيرات هو الذي انقذ صور ، وأضحى ملك الارض المقدسة ، ووالد وريثتها الحالية . على ان تعيين بونیفاس موتفيرات لقيادة الصليبيين ، ابعد الحملة عن الوقوع تحت تأثير الوستل . قدم بونیفاس الى فرنسا في اغسطس سنة ١٢٠١ ، والتقى في سواسون بكبار زملائه ، الذين اقرروا تعيينه قائداً للحملة . ومن فرنسا ، توجه الى المانيا ليقضي شهور الشتاء مع صديقه القديم فيليب دوق سوابيا^(١) .

أبدى فيليب دوق سوابيا اهتماماً بأمور الشرق ، على ان أكثر ما اهتم به امور بيزنطة لا الشام . إذ شارك أسرته فيما تحس به من كراهية للأباطرة البيزنطيين . وتوقع ان يصير عاجلاً امبراطوراً للغرب ، وأعرب عن رغبته في ان يحقق كل البرنامج الذي وضعه اخوه هنري السادس . يضاف الى ذلك ما كان له من صلة شخصية ببيزنطة . فحينما فتح هنري السادس صقلية ، كان من بين أسراه ، ايرين المجلينا ، ابنة الامبراطور اسحاق الجيلوس ، والأرملة الشابة لروجر ولي عهد صقلية الذي جردّه

Villehardouin, I, pp. 40 - 46.

(١) انظر :

Robert of Clary, pp. 4 - 6.

Gesta Innocentii III, loc. cit.

ألعت الجستا الى تدخل فيليب ملك فرنسا لصالح بونیفاس .

من ملكه ، فزوجها هنري السادس لأخيه فيليب دوق سوابيا ، وقد كان زواجاً متكافئاً ، فانغمس فيليب من ثنايا هذا الحب فيما وقع في أسرة المجيلوس من منازعات (١) .

ولم تقض إلا بضع سنوات على زواج فيليب ، حتى أضاع صهره اسحاق عرشه . ولم يكن للسلطة أهمية في إصلاح كفاية اسحاق ، فاشتهر موظفوه بالفساد ، ولم يتيسر ضبطهم ، بل ان اسحاق نفسه تجاوز في الإسراف ما لم تستطع امبراطوريته الفقيرة ان تتحملة ، بعد ان انتزعت منه المملكة البلغارية الأفلاخية القوية نصف شبه جزيرة البلقان . بينما ظلّ الترك ، حتى وفاة السلطان قلع ارسلان الثاني سنة ١١٩٢ يدأبون على التوسع في بلاد الأناضول ، وبذا عزلوا بيزنطة عن الساحل الجنوبي ، وعن بلاد الشام ، وأكثر من ذلك ما جرى بيعه للإيطاليين من امتيازات تجارية ، مقابل الحصول على الاموال على الفور . وما اقلن به زفاف الامبراطور الى الأميرة مرجريت الهنجرية من الإسراف والآبهة التي تجاوزت الحدود آثار رعاياه الذين ثقلت عليهم أعباء الضرائب . فأخذت أسرته تتخلى عنه ، فأعدّ اخوه الكسيوس سنة ١١٩٥ مؤامرة فاجعة بالقصر ، إذ جرى سمل عيني الامبراطور اسحاق وإلقاؤه بالسجن مع ابنه الكسيوس الصغير . على ان الامبراطور الجديد ، الكسيوس الثالث لم يزد كثيراً في الكفاية على اخيه . إذ أظهر قدراً من النشاط الدبلوماسي ، بأن التمس صداقة البابوية بما عرضه من محادثات عن توحيد الكنيستين ، وهي صداقة قد تحفظه من هجوم يشنه هنري السادس ، كما ان مؤامراته أسهمت في منع الأمراء

السلاجقة من الاتحاد . أما الامور الداخلية فتركها لزوجته يوفروسين ، التي لم تختلف عن صهرها المخلوع في الإسراف ، فضلاً عن فساد الرجال الذين يقومون على خدمتها (١) .

وحدث في نهاية سنة ١٢٠١ ان هرب الكسيوس الصغير ابن اسحاق ، من السجن في القسطنطينية ، واتخذ طريقه الى بلاط اخته في المانيا ، فأحسن فيليب دوق سوابيا استقباله ، ثم قدمه الى يونيفاس مونتيورات . فتشاور الرجال الثلاثة معاً ، فأعرب الكسيوس عن رغبته في ان يظفر بعرش والده . وأبدى فيليب الاستعداد لمساعدته ، حتى تصير الامبراطورية الشرقية من توابع الامبراطورية الغربية . وإذ صار تحت تصرف يونيفاس جيش صليبي ، أفلم يكن من مصلحة الحملة الصليبية ان تتوقف في طريقها كما تتوَج بالقسطنطينية حاكماً صديقاً (٢) ؟

(١) انظر : Vasiliev, History of the Byzantine Empire, pp. 447 - 487.

Nicetas Choniates, p. 712.

(٢) انظر :

عن الجدل حول ما اذا كان المحراف الحملة الصليبية الرابعة جرى التفكير فيه من قبل. انظر :

Vasiliev, op. cit. pp. 455 - 458.

والحقيقة ، ليا يبدو ، هي انه بيتا كان لفيليب دوق سوابيا ، ويونيفاس مونتيورات والبنادقة ، اسباب مختلفة تدعو الى مهاجمة القسطنطينية ، فان ما حدث من قدوم الكسيوس ، جعل المحراف الحملة من غرضها امراً ميسوراً من الناحية العملية . ولم يكن عند البابا لية من هذا القبيل . كما ان المحارب الصليبي المتوسط ، وهو محارب فرنسي ، كان صادق النية في المضي الى الارض المقدسة . غير انه خضع لما تقليه عليه الاحوال والظروف .

عن التجاء يونيفاس ، انظر :

Gregoire : « The Question of the Fourth Crusade », Byzantion, vol. XV.

وعن فيليب دوق سوابيا ، انظر :

Winkelmann : Philippe von Schwaben, I, pp. 296, 525.

المفاوضات مع البنادقة سنة ١٢٠٢ :

كان الصليبيون في تلك الأثناء يلتمسون وسيلة لنقلهم بحراً ، ففي اوائل سنة ١٢٠١ ، وبينما كان هنري كونت شامبانيا لا زال حياً ، ابتدأ الصليبيون مفاوضاتهم مع البندقية ، فأرسلوا جفري فيلهاردوين الى البندقية ، لإعداد نصوص المعاهدة . وفي ابريل سنة ١٢٠١ انعقدت المعاهدة بين جفري والبنادقة . ففي مقابل خمس وثمانين الف قطعة فضية كلونية يؤديها الصليبيون ، وافقت البندقية في ٢٨ يونيو سنة ١٢٠٢ ، على ان تمت الحملة الصليبية من الوسائل والمؤن ، ما يكفي لمدة سنة ، ٤٥٠٠ فارس بأفراسهم ، و ٩٠٠٠ غلام (أتباع الفرسان) ، و ٢٠ الف راجل ، يضاف الى ذلك ، تبذل جمهورية البندقية خمسين سفينة لمرافقة الحملة ، بشرط ان تحصل البندقية على نصف ما تفتحه الحملة من البلاد . وما كاد الاتفاق يتم ، حتى تقررّت دعوة الصليبيين للاجتماع في البندقية ، استعداداً للاقلاع لمهاجمة مصر (١) .

ولم تثر هذه المعاهدة شيئاً من المخافات إلا عند قليل من الصليبيين . فأبحر اسقف اوتون مع جماعته من مرسيليا قاصداً سوريا ، على حين ان جماعات اخرى بزعامه رينالد كونت دامبيير أعدوا خططهم للابحار الى عكا ، بعد ان اشتدّ ضجرهم من التأخير في البندقية . كما انه حدث شيء

Villehardouin, II, pp. 18 - 34.

(١) انظر :

والفق البابا على عقد المعاهدة ، غير انه لم يكن شديد الحماس لها ، نظراً لارتياحه في البنادقة .

Gesta Innocentii, loc. cit. col. 131.

انظر :

من التدمير والسخط بين صفار المحاربين الصليبيين ، عند اتخاذ قرار بمهاجمة مصر . إذ انهم انخرطوا في الجيش لإنقاذ الارض المقدسة ، ولم يفهموا السر في المسير الى جهة اخرى . وهذا السخط شجعه في هدوء البنادقة الذين لم يكن في نيتهم بذل المساعدة كما تهاجم مصر ، وكان العادل شديد الادراك لما تعود به التجارة مع اوربا من مزايا على ممتلكاته ، وتلى استيلاؤه على مصر ، ما بذله من امتيازات تجارية بالغة القيمة للمدن الايطالية . ففي اللحظة التي كانت فيها حكومة البندقية تساوّم الصليبيين حول نقل قواتهم ، كان سفراؤها بالقاهرة يعدّون اتفاقاً تجارياً مع نائب السلطان العادل ، الذي عقد معاهدة معهم في ربيع سنة ١٢٠٢ ، بعد ان أكد الدوج لمبعوثين شخصيين أوفدها العادل الى البندقية ، بأنه لن يساند كل حملة توجه الى مصر (١) .

ليس من المحقق ما اذا كان الصليبيون ادركوا براعة دبلوماسية البنادقة ، على انه إذ ارتاب احدهم في انهم تعرضوا للخداع ، فليس ثمة ما يصح اجراؤه ، إذ أن معاهدة الصليبيين مع البنادقة جعلتهم في

(١) انكر هوبف المعاهدة المؤرخة في ١٣ مايو سنة ١٢٠٢ ، دون ان يورد المصادر . انظر : Hopf, Geschichte Griechenlands, I, p. 118. اما ارنول فانه رجح حدوث مفاوضات بين البندقية والسلطان وقتذاك . ولا داعي للافتراض بأنه اختلق هذه القصة ، ولعله استمدّها من البنادقة في سوريا . انظر :

Ernoul, pp. 345 - 346.

ويشير فيلهاردوين الى العيوب الناجمة عن الحملة . انظر :

Villehardouin, I, pp. 52 - 54.

قبضتهم ، فلم يكن بوسعهم ان يؤدوا للبنادقة ما سبق ان وعدوه به من المال ، وقدره خمسة وثمانون الف مارك . ولم يحل شهر يونيه سنة ١٢٠٢ حق احتشد الجيش الصليبي ، غير ان جمهورية البندقية لن تقدم السفن ما لم يتم الدفع على الفور . ولذا أقام الصليبيون معسكرهم على جزيرة صغيرة اسمها سان نيقولو دي ليدو ، وأزعجهم التجار البنادقة الذين تقاطروا عليهم ملحقين في ان يسددوا ما عليهم من ديون ، ويهددونهم بقطع المؤن عنهم ، ما لم يؤدوا المال المطلوب ، لم يسعهم إلا أن يعلنوا استعدادهم في سبتمبر سنة ١٢٠٤ لقبول كل ما تعرضه عليهم البندقية من شروط . وكان بونيفاس مستعداً فعلاً للتعاون مع البنادقة ، بعد ان لحق بالصليبيين في الصيف اثر زيارة البابا في روما لم تكن موفقة . والمعروف ان الحرب ظلت سجالاً بين جمهورية البندقية وملك المجر ، في عشرات السنوات الماضية ، من اجل السيطرة على دالماشيا ، وقد انتقلت منذ زمن قريب ، مدينتها الرئيسية ، زارا الى حوزة المجرين . فجرى اخطار الصليبيين بأنهم اذا اشتركوا في حملة قميدي لاستعادة زارا ، فسوف تستأنف الحملة سيرها ، وتؤجل تسوية الديون . ولم يكفد البابا يسمع بهذا العرض ، حتى ارسل على الفور الى الصليبيين يمنهم من قبوله . غير انه مها احس الصليبيون بما ارتبط بهذا العرض من الناحية الخلقية ، لم يسعهم أن يقبلوه .^(١)

Villehardouin, I, pp. 58 - 66.
Robert of Clary, pp. 9 - 11.

(١) انظر :

زارا تتعرض للنهب سنة ١٢٠٢ :

الواقع انه تم "الاتفاق من وراء الستار بين بونيفاس مونتفيرات ، الذي لم يكن عنده إلا حظ ضئيل من الوازع المسيحي ، وبين دوج البندقية اريكو داندولو . ومع أن اريكو كان رجلاً طاعناً في السن ، فإن التقدم في العمر لم يطفئ فيه جذوة النشاط والطموح ، إذ توجه قبل ثلاثين سنة في سفارة الى القسطنطينية ، حيث انغمس في شجار عنيف وقع بها ، أدى الى ان يفقد بصره . وما تلى ذلك من كراهيته لبيزنطة ، لم تلبث ان ازدادت مرارة عقب توليه منصب دوج سنة ١١٩٣ ، نظراً لما صادفه من صعوبة في الحصول من الامبراطور الكسيوس الثالث على موافقة بتجديد ما سبق للأمبراطور اسحاق بذله للبندقية من امتيازات تجارية . ولذا كان داندولو مستعداً لأن يناقش مع بونيفاس الخطط التي ترمي الى توجيه حملة لمهاجمة القسطنطينية . غير انه لا بد في الوقت الراهن من المحافظة على ما للحملة الصليبية من مظهر خادع . ولم تكدم الموافقة على شن هجوم على زارا ، حتى جرى قداس ديني في كاتدرائية القديس مرقس بالبندقية ، حيث اتخذ الدوج وكبار مستشاريه الصليب في وسط مظاهرة (١) .

Villehardouin, I, pp. 66 - 70.

(١) انظر :

Robert of Clary, pp. 10 - 12.

Diehl, Une République Patricienne, Venise, pp. 47 - 48.

Vasiliev, op. cit. pp. 452 - 453.

أقلع الاسطول من البندقية في ٨ نوفمبر سنة ١٢٠٢ ، فبلغ زارا بعد يومين ، ولم تلبث المدينة ، بعد ان تعرضت لهجوم عنيف ، ان استسلمت في ١٥ نوفمبر ، فاستباحها المساكر . ثم نشب القتال ، بعد ثلاثة ايام ، بين البنادقة والصليبيين أثناء اقتسام الغنيمة ، غير ان السلام لم يلبث ان التأم ، وعندئذ قرر الدوج وبونيفاس ان الوقت أضغى من التأخير في تلك السنة ، ما يتعذر معه المخاطرة بالمسير الى الشرق ، فاستقرت الحملة في زارا طوال فصل الشتاء ، بينما عمد قادتها الى إعداد عملياتهم الحربية المقبلة (١) .

ولما بلغت روما أنباء نهب زارا ، ارتاع البابا الوسلت الثالث ، إذ انه لم يقرّ مطلقاً استخدام حملة صليبية لمهاجمة أملاك احد أبناء الكنيسة المخلصين ، بعد تحدي اوامره . فأصدر قراراً بقطع الحملة كلها من الكنيسة . ولما أدرك أن الصليبيين لم يكتفوا سوى ضحية لما حدث من التشهير ، عفا عنهم ، غير أنه أبقي على قرار حرمان البنادقة (٢) . لم ينزعج داندولو لما حدث ، إذ ظل على اتصال عن طريق بونيفاس ، بزميله في قرار الكنيسة بالحرمان ، فيليب دوق سوابيا . وفي اوائل سنة ١٢٠٣ قدم الى زارا رسول من المانيا من قبل فيليب الى بونيفاس يحمل اليه عرضاً محدداً من صهره الكسيوس ، بأنه اذا توجهت الحملة الصليبية الى القسطنطينية ،

Villehardouin, I, pp. 76 - 90.

(١) انظر :

Robert of Clary, pp. 12 - 14.

Innocent III, letters V, 161, 162, VI, 99 - 102, (M. P. L. (٢) انظر :
vol. CCXIV, cols. 1178, 1182, vol. CCXV, cols. 103 - 110).

Villehardouin, I, pp. 104 - 108.

وجعلت الكسيوس على عرش الامبراطورية بها ، فعندئذ يتكفل الكسيوس بأن يؤدي للصليبيين ما زالوا يدينون به من أموال البنادقة ، وسوف يمدّهم بما يلزم لفتح مصر من المال والمؤونة ، وسوف يضيف اليهم فرقة من الجيش البيزنطي مؤلفة من عشرة آلاف رجل ، وسوف يتولى الانفاق على خمسمائة فارس ، يقيمون بالارض المقدسة ، وسوف يكفل خضوع كنيسة القسطنطينية لكنيسة روما . ورفع بونيفاس الامر الى داندولو الذي أعرب عن فرحه وارتياحه ، إذ ليس لذلك معنى سوى ان البندقية سوف تحصل على أموالها ، وفي الوقت ذاته سوف تذلل اليونانيين ، وتمتد امتيازاتها التجارية وتوطدها في أنحاء الامبراطورية البيزنطية . أما الاعتداء على مصر فمن اليسير درؤه فيما بعد^(١) .

ولما جرى عرض الاقتراح على الصليبيين ، لم يخالفه إلا عدد قليل منهم ، مثل رينالد موتيميرال الذي أدرك أنهم لم يتخذوا الصليب إلا ليقاتلوا المسلمين ، ولم يرَ ما يدعو الى تأجيل آخر للحملة ، فتخلى هؤلاء المعارضون عن الحملة ، وأبحروا الى سوريا . وبقيت فئة اخرى مع الجيش ، أعلنت احتجاجها ، بينما أسكت فئة ثالثة ما بذله البنادقة لهم في الوقت المناسب من الرشاوى . على ان سائر الصليبيين جرى تلقينهم الاعتقاد بأن بيزنطة ظلت باستمرار خائنة للعالم المسيحي طوال الحروب المقدسة .

Villehardouin, I, pp. 90 - 100.

(١) انظر :

أشار فيلهاردوين في موضع سابق الى ما دار من مفاوضات بين الكسيوس والصليبيين في

Villehardouin, I, pp. 70 - 74.

البندقية . انظر :

فأضحى يعتبر من الأعمال الحكيمة الجديدة بالشرف ، إلزامها منذ الآن بالتعاون مع الصليبيين . أما الرجال الأتقياء بالجيش فانهم اغتبطوا لأن يسهموا في سياسة تؤدي الى إعادة اليونانيين المنشقين الى حظيرة الكاثوليكية . بينما فكر رجال الدنيا بالجيش في كنوز القسطنطينية وأقاليمها التي اشتهرت بالرخاء ، وتطلعوا الى الأمل في استباحتها ونهبها . كما ان بعض البارونات ، ومنهم بونيفاس نفسه ، ازداد تطلعهم الى ما هو أبعد من ذلك ، ولعلمهم قدروا ان ما يقع على شواطئ بحر ايجه من الضياع تفوق في استهوائها لهم كل ما يصح ان يصادفوه منها في بلاد الشام التي حلت بها الأضرار . فما كان الغرب يكتفه منذ زمن طويل من كراهية للعالم المسيحي في الشرق ، هيأ لداندولو وبونيفاس الفرصة لأن يحملا الرأي العام على مساندتهما^(١) .

لم يتضاءل قلق البابا على الحملة الصليبية حينما سمع بما اتخذته من قرار . فما جرى من خطة بين البنادقة وأصدقاء فيليب دوق سوابيا ، ليس من الراجح ان تفيد الكنيسة . يضاف الى ذلك انه سبق للبابا ان اجتمع بالكسيوس الصغير ، فتبين له انه ليس إلا شاباً ثافهاً . غير ان الوقت قد فات ، فلم يعد بوسعهم ان يتقدم باحتجاج قوي . فاذا كان المقصود فعلاً

Villehardouin, I, pp. 100 - 104.

(١) انظر :

Robert of Clary, pp. 14 - 15.

Hugh of Saint Paul, letter in Chronica Regia Coloniensis, p. 205.

ورد في هذه الرسالة ان كل الصليبيين على وجه التقريب كانوا يودون المضي الى فلسطين ، غير انهم اضطروا كارهين الى قبول فكرة داندولو وبونيفاس .

من تحول الحملة الى القسطنطينية ، الحصول من بيزنطة على مساعدة قوية لقتال المسلمين ، وتحقيق اتحاد الكنيستين في الوقت ذاته ، جاز بذلك تبرير هذا التحول . فاكتمل البابا بأن اصدر امراً ، بأنه ينبغي ألا يجري الاعتداء على مسيحيين آخرين ، إلا اذا كانوا فعلاً يعوقون الحرب المقدسة . كان خيراً له في المدى البعيد ان يعلن رفضه صراحة وبصفة قاطعة ، ولو لم يكن له قيمة . اما اليونانيون الذين كانوا دائماً يرتابون في نوايا البابا ، ويجهلون تعقيدات السياسات الغربية ، فانه تراءى لهم ان ما اصدره البابا من قرار حرمان هزيل يعتبر دليلاً على انه كان من وراء كل المؤامرة (١) .

(١) انظر : Gesta Innocentii III, loc. cit. cols. 130 - 132.

انظر ايضاً رسالة البابا افوسلت الثالث الى الامبراطور الكيسوس ، الواردة في :

(M. P. L. vol. CCXIV, cols. 1123 - 1125.)

ورسلته الى ايبيرارد رئيس اساقفة سالزبرج ، الواردة في :

Registrum de Negotio Romani Imperii LXX, (M. P. L. vol. CCXVI, cols. 1075 - 1077).

اذ تحدث فيها عن الحاجة الى التفكير في هذه الامور . والراجع ان فيليب دوق سرايبيا كان يعلم بمشروع مهاجمة زارا ، اذ انه ارسل الكاردينال بطرس اسقف كابوا برفقة الزعماء الصليبيين كيا يحصلوا من البابا على تأييد لألكسيوس ، في وقت لا تتبى فيه الاجابة اذا مضت الحملة مباشرة الى الشرق . انظر : Bréhier, Les Croisades, p. 155.

The Novogorod Chronicle, (ed. Lasonov, p. 241).

Chronica Regia Coloniensis, p. 200.

ورد في تاريخ نوفجورود ان الباسا ساند الحطة التي تقضي بمهاجمة القسطنطينية ، بينما اشار المصدر الآخر (Chronica) الى ان البابا رفع قرار الحرمان عن الصليبيين الذي سبق ان اصدره بسبب مهاجمتهم زارا ، وذلك حينما قرروا المضي الى القسطنطينية .

الحملة الصليبية تقلع الى القسطنطينية سنة ١٢٠٣ :

وصل الكيسوس الى زارا قادماً من المانيا ، وبعد بضعة ايام اقلعت الحملة ، بعد ان توقفت فترة من الزمن في دورازو ، حيث تم الاعتراف بالكيسوس امبراطوراً ، ثم وصلت الى كورفو ، حيث ابرم الكيسوس معاهدة مع حلفائه . وفي ٢٥ مايو تقرر استئناف الرحلة ، فطاف الاسطول حول شبه جزيرة البيلوبونيز ، ثم اتجه صوب الشمال الى جزيرة اندروس ، فامتألت صهاريجيه من مياه الينابيع الوفيرة بالجزيرة ، ثم اتخذ الاسطول طريقه من جزيرة اندروس الى الدردنيل ، فألفاه مجرداً من اسباب الدفاع . وإذ تصادف نزوح محصول تراقيا ، رسا الصليبيون في ابيدوس كما يحينوا ما شاءوا من المحصول ، وفي ٢٤ يونيه اضحوا امام عاصمة الامبراطورية (القسطنطينية) (١) .

لم يتخذ الامبراطور الكيسوس الثالث تدابير لمنع وصولهم . إذ أن الجيش الامبراطوري لم ينهض من الكوارث التي حلت به في السنوات الاخيرة من عهد مانويل . وكاد الجيش الامبراطوري ان يكون جميعه من المأجورين . والواضح ان وحدات الفرنج لا يصح الركون اليها في هذه

Villehardouin, I, pp. 110 - 128.

(١) انظر :

Robert of Clary, pp. 30 - 40.

Anonymous of Halberstadt, in Riant, *Exuviae* I, pp. 14 - 15.

Devastatio Constantinopolitana, (ed. Hopf, pp. 88 - 89.

Nicetas Choniates, p. 717.

اللحظة ، اما الوحدات الصقلبية والبيجناكية فان الثقة فيها تتوقف على ما يؤدي اليها على الفور من المال الجاهز. والمعروف ان حرس الورنك الذي اضحى وقتذاك يتألف اساساً من الانجليز والداغريقين ، ما زال على ولائه التقليدي لشخص الامبراطور . غير ان الكسيوس الثالث لم يكن الرجل الذي يوحى بما للحرس من تقليد الولاء لشخص الامبراطور . إذ كان مغتصباً لم يظفر بالعرش عن جدارة بأن كان جندياً او من رجال السياسة ، بل ارتقى العرش بما حدث بالبلاط من مؤامرة حقيرة ، ودل على انه ليس كفتاً لممارسة الحكم. لم يكن مطمئناً الى جيشه ، ولا واثقاً في الشعور العام لرعاياه ، وتراءى له انه من الخير ألا يفعل شيئاً . سبق ان تعرضت القسطنطينية لمواصف عنيفة في القرون التسعة السالفة من تاريخها ، ولا شك ان بوسعها ان تجتاز عاصفة اخرى .

وإذ لم ينجح الصليبيون فيما شنوه من هجوم على خليقدونية وخريصبولي (سكودري) على الشاطئ الآسيوي للبوسفور ، هبطوا في غلطة ، عبر القرن الذهبي ، فاحتلوا البلد ، واستطاعوا ان يحطموا السلسلة التي تعترض مدخل القرن الذهبي ، وأن يرسوا سفنهم بالميناء . واستطاع الكسيوس الصغير أن يحمل الصليبيين على الاعتقاد بأن كل بيزنطة سوف تنهض للترحيب به . واستبدت الدهشة بالصليبيين حين اكتشفوا ان كل ابواب المدينة أغلقت دونهم ، وأن العساكر البيزنطية رابطوا على الاسوار . وحبطت المحاولات الاولى التي جرت من سفن الصليبيين لمهاجمة الاسوار على امتداد القرن الذهبي . على ان داندولو والبنادقة نجحوا بعد قتال عنيف في ١٧ يولييه في ان يحدثوا ثغرة بالاسوار . وكان الكسيوس الثالث يفكر فعلاً في الفرار ، على الرغم من انه دهش مثلما دهش الصليبيون حين اكتشف ما جرى من الدفاع عن مدينته . ذلك انه طالع في الانجيل كيف ان داود

هرب امام ابشالوم ، وبذا تهيأت له الحياة كما يستعيد عرشه (١) . واصطحب الكسيوس الثالث ابنته الاثيرة عنده ، وحمل حقيبة امتلأت بالأحجار الكريمة ، وتسلسل من الاسوار البرية ، ثم لجأ الى موزينوبوليس في تراقيا . فلما لم يعد بالعاصمة امبراطور ، بادر موظفو الحكومة باتخاذ قرار دلّ على الدهاء ، بأن اطلقوا سراح الامبراطور السابق الضريح ، اسحاق ، ونصبوه على العرش ، وأعلنوا لداندولو والصليبيين انه لا حاجة للمضي في القتال ، بعد ان عاد الى العرش والد الكسيوس الصغير المطالب بالحكم . على ان الكسيوس الصغير ظل حتى وقتذاك ينكر وجود ابيه ، فلم يعد بوسعه الآن ان يتجاهله . وحثّ حلفاءه على وقف الهجوم ، فأنفذوا بدلاً من ذلك سفارة الى داخل المدينة ، اعلنت انهم سوف يعترفون بأسحاق امبراطوراً ، اذا تقرر جعل ابنه الكسيوس الصغير قسماً له في الحكم ، وإذ احترم الاثنان المعاهدة التي سبق ان عقدها الكسيوس الصغير . وفي اول اغسطس ، وإذ جرت مراسم الصلاة بكنيسة القديسة صوفية ، بحضور كبار البارونات الصليبيين ، تم تتويج الكسيوس الرابع قسماً لأبيه الامبراطور (٢) .

(١) انظر : العهد القديم - سفر الملوك الثاني ١٥ : ١ - ١٢ .

(٢) انظر : Nicetas Choniates, pp. 718 - 726.

ارود خونيئاتي رواية مسببة عن وجهة النظر اليونانية .

Villehardouin, I, pp. 154 - 184.

ارود فيلهاردوين أولى رواية تمثل وجهة نظر الصليبيين .

Robert of Clary, pp. 41 - 51.

Anonymous of Halberstadt, pp. 15 - 16.

Devastatio Constantinopolitana, pp. 89 - 90.

Chronica Regia Coloniensis, pp. 203 - 208.

اثبت رسالة هيو سانت بول .

الكسيوس الصغير اضحى امبراطوراً سنة ١٢٠٣ :

لم يلبث الكسيوس الرابع ان اكتشف انه ليس للأمبراطور ما للمطالب بالحكم ، ان يتخلى عن المسئولية . فما بذله الكسيوس الرابع من محاولة لإرغام رجال الدين بالمدينة على ان يقبلوا سيادة روما ، وأن يدخلوا في طقوسهم الشعائر اللاتينية صادقت مقاومة عنيفة . ولم يتيسر له ايضاً ان يحيي ما سبق ان وعد الصليبيين به من اموال . واستهل حركه باندفاعه في اغداق الهدايا الوافرة على قادة الصليبيين ، فأثار بذلك نهمهم ، غير انه حين تحتم عليه أن يسلم البنادقة المال الذي حان الموعد الذي يلزمه على الصليبيين فيه ان يؤدوه ، لم يكن بالخزانة من الاموال ما يكفي لتسديده . وعندئذ اعلن الكسيوس فرض ضرائب جديدة ، يضاف الى ذلك انه اثار غضب الكنيسة بأن صادر كليات ضخمة من الاواني الكنسية وأمر بسبكها وبلدائها للبنادقة . وأخذ جو المدينة طوال خريف وشتاء سنة ١٢٠٣ يزداد حدة وتوتراً . وضاق سكان المدينة ذرعاً بمنظر فرسان الفرنج المتغطرين ، يمحسون بخيولهم شوارع مدينتهم . وتوقفت الحركة التجارية ، ودأبت جماعات من عساكر الغرب السكارى على نهب القرى بضواحي المدينة ، فلم يعد الناس يأمنون على انفسهم خارج اسوار المدينة (القسطنطينية) . وأتى حريق مروع على حي بأكمله بالمدينة ، حيناً عمد بعض الفرنسيين ، بدافع التقوى ، الى اشعال الحريق بمسجد يؤمه التجار المسلمون القادمون الى المدينة . ولم يكن الصليبيون بأقل سخطاً من البيزنطيين ، إذ ادركوا آخر الامر انه ليس بوسع الحكومة البيزنطية ان توفي بما بذله الكسيوس الرابع من وعود . فما سبق ان عرضه من رجال وأموال لم تعد في متناول ايديهم . ولم يلبث الكسيوس نفسه ان تخلى

عن الجهد الذي لا امل فيه لمحاولة ارضاء ضيوفه (الصليبيين) ، فدعاهم الى حفلة طارئة ، اقامها بالبلاط ، وبفضل مساعدتهم قام بنزهة عسكرية قصيرة ، هاجم اثناءها عمه الكسيوس الثالث في تراقيا ، ثم لم يلبث ان عاد الى القسطنطينية ليحتفل بما أحرزه من انتصار في اشتباك صغير . اما بقية ايامه ولياليه فأمضاها في مبادله الخاصة . وإذ كان ابوه ضريراً لا يستطيع ان يشترك في حكومة البلاد ، عاش في عزلة مع بعض المنجمين المقربين له ، الذين دعت نبوءاتهم ألا يطمئن الى المستقبل ، وكان لا مفر من حدوث شقاق صريح ، وبذل داندولو كل جهده للتعجيل بهذا الشقاق ، بما تقدم به من مطالب غير معقولة (١) .

لم يصلح فيما يبدو للسيطرة على الامور بالقسطنطينية إلا رجلاً ، كانا من اصهار الكسيوس الثالث ، الامبراطور السابق ، اولهما ، وهو ثيودور لاسكاريس ، زوج الاميرة آنسة ، وكان جندياً لامعاً ، سبق ان قام بتنظيم اول دفاع ازاء اللاتين ، غير انه لجأ الى العزلة ، بعد فرار صهره (الكسيوس الثالث) ، اما الرجل الثاني فهو الكسيوس مورتسوفلوس ، زوج ايدوسيا ابنة الكسيوس الثالث ايضاً ، فانه اتخذ الجاهلاً مخالفاً ، بأن سعى لينال الخطوة عند الكسيوس الرابع ، فحاز لقب امين الامبراطور . وجعل نفسه زعيم الوطنيين . وهو الذي دبّر ، فيما يبدو ،

Nicetas Choniates, pp. 786 - 788.

Villehardouin, I, pp. 186 - 206.

Robert of Clary, pp. 57 - 58.

Devastatio Constantinopolitana, pp. 90 - 91.

(١) انظر :

ما وقع في يناير سنة ١٢٠٤ من فتنة ، كما يثير خوف الكسيوس الرابع من العرش . ولم يكن لهذه الثورة من نتائج مادية ، سوى تحطيم التمثال الضخم للالهة اثينا ، الذي صنعه فيدياس ، والذي انتصب في السوق ، مواجهاً الغرب . وقام جماعة من الرعاع السكارى بتدمير التمثال ، لأن اثينا كانت فيما يبدو تدعو الغزاة ^(١) .

وقوع ثورة في القصر سنة ١٢٠٤ :

قدم وفد من الصليبيين في فبراير سنة ١٢٠٤ الى قصر بلاشرنا ، وطلب من الكسيوس الرابع المبادرة الى الوفاء بوعوده ، فلم يسهه إلا الاعتراف بمعجزه ، وكاد الجمهور الفاضب ان يمزق اعضاء الوفد ارباً ، عند خروجهم من قاعة الاستقبال بالقصر ، فاندفع الرعاع الى كنيسة القديسة صوفيه ، فأعلنوا بها عزل الكسيوس الرابع ، واختاروا مكانه نبيلاً مغموراً ، اسمه ثقولا كانابوس ، الذي تصادف حضوره بالكنيسة ، فحاول التخلص من هذا الشرف . وعندئذ أغار مورتسوفلوس على القصر ، وما من احد حاول ان يدافع عن الكسيوس الرابع ، الذي جرى القاءه بالسجن ، حيث لقي مصرعه ، ولم يستحق ان يبكيه احد من الناس . ولم تمض إلا بضعة ايام حتى توفي والده اسحاق كمدأ وحزناً ، بعد ان

Nicetas Choniates, pp. 738 - 747.

Villehardouin, II, pp. 6 - 23.

Robert of Clary, p. 57.

Devastatio Constantinopolitana, p. 91.

(١) انظر :

تعرض لمعاملة بالغة السوء ؛ بينما ألقى في السجن الامبراطور الطيف ،
 كاثابوس ، فتولى العرش مورتسوفلوس ، واتخذ اسم الكسيوس الخامس^(١).

والواقع ان ثورة القصر ليست إلا تحدياً مباشراً للصليبيين ، وقد ظل
 البنادقة زمناً طويلاً يلحون عليهم ، بأنه ليس ثمة إلا اجراء عملي وحيد ،
 وهو الذي يقضي بالاستيلاء عنوة على القسطنطينية وتنصيب امبراطور من
 الغرب . فأضحى لنصيحتهم وقتئذ فيما يبدو ما يبررها . غير أنه ليس من
 السهل اختيار امبراطور . وظلت المناقشة دائرة في معسكر غلطة طوال
 شهر مارس . إذ ألحت طائفة من الصليبيين على اختيار فيليب دوق
 سوابيا ، حتى تتحد الامبراطوريتان . غير ان فيليب يقيم بعيداً ، كما انه
 كان مقطوعاً من الكنيسة ، فضلاً عن نفور البنادقة من فكرة قيام
 امبراطورية واحدة قوية . وكان بونيفاس مونتفيرات هو المرشح الظاهر ،
 غير انه لا بد ايضاً من الادراك ان البنادقة لن يوافقوا عليه ، برغم
 ما كانوا يبدونه دائماً نحو بونيفاس من مظاهر المحبة ؛ إذ أن بونيفاس غلب
 عليه من الطموح ما يتعارض مع ميول البنادقة . يضاف الى ذلك ما كان
 له من صلات مع الجنويين . فتقرر آخر الامر ان تتولى هيئة مؤلفة من
 ستة من الفرنج ، وستة من البنادقة اختيار الامبراطور ، عقب الاستيلاء
 على القسطنطينية . فاذا وقع الاختيار على احد الفرنج ليكون امبراطوراً ،

Nicetas Choniates, pp. 738 - 747.

Villehardouin, II, pp. 6 - 23.

Robert of Clary, pp. 58 - 59.

Devastatio Constantinopolitana, p. 92.

(١) انظر :

ويعتبر ذلك فيما يبدو احسن اختيار ، فلا بد ان يختار احد البنادقة بطريقاً . ولا بد للامبراطور ان يحوز القصر الامبراطوري الكبير ، وأن يجعل قصر بلاشيرنا مقراً لإقامته ، وأن يكون له ربع المدينة والامبراطورية . أما البقية ، وهي ثلاث ارباع المدينة والامبراطورية ، فإن نصفها يؤول للبنادقة ، ويكون النصف الآخر من نصيب الفرسان الصليبيين ، يقسم بينهم إقطاعات . ويدبني على كل حائزي الاقطاعات باستثناء الدوج ان يحلفوا بين الولاء للامبراطور . وبذا تجري كل الامور من اجل د الله ، والبابا ، والامبراطور . أما الادعاء بأن تقضي الحملة بعدئذ لقتال المسلمين فتقرر صراحة التخلي عنه (١) .

اشتهر الكسيوس الخامس بأنه امبراطور شديد البأس ، ولكنه لم يكن محبوباً . عزل من الوزراء كل من اعتقد انه غير موال له ، ومنهم المؤرخ نكيتاس خونيئاتس الذي تجلّى انتقامه لنفسه فيما كتبه عنه في تاريخه . وجرت بعض المحاولات لإصلاح أسوار المدينة وإعداد السكان للدفاع عنها . غير ان الثورات المستمرة أفسدت أخلاق حراس المدينة ، ولم تنبأ الفرصة لجلب عساكر من الأقاليم ، كما انه كان بداخل المدينة خونة تقاضوا أموالاً من البنادقة . وأول هجوم شنته الصليبيون في ٦ أبريل ، ارتد على أعقابهم ، وتكبّد الصليبيون فيه خسائر فادحة . ثم عاود الصليبيون بعد ستة ايام هجومهم ، فاشتد القتال على القرن الذهبي ، حيث فشلت السفن اليونانية في محاولتها منع اسطول البنادقة من إزلال العساكر الى البر أسفل

Villehardouin, II, pp. 34 - 36.

(١) انظر :

Robert of Clary, p. 68.

· Andrea Dandolo, Chronicle, (ed. Pastorello), p. 279.

الأسوار . أما الهجوم الرئيسي فتوجه الى حي بلاشيرنا ، حيث امتدت
الأسوار البرية الى القرن الذهبي ، وفي هذا الموضع حدثت ثغرة في السور
الخارجي . وظلّ المدافعون صامدين في السور الداخلي ، حتى حدث ، إما
بطريق الصدفة وإما بطريق الخيانة ، ان اندلعت النيران في المدينة من
ورائهم ، فحصرتهم . فانهار دفاعهم ، وتدفق على المدينة الفرنج والبنادقة .
وهرب مورتسوفلوس وزوجته ، بأن التزما الأسوار حتى القرن الذهبي ،
قرب بحر مرمره ، ومن ثم توجهوا الى تراقيا ، حيث التمس مورتسوفلوس
له مأوى عند صهره في موزينوبوليس . ولما شاع أمر فرار مورتسوفلوس
اجتمع من تبقى من النبلاء في كنيسة القديسة صوفية ، فمضوا التاج على
ثيودور لاسكاريس ، غير ان الوقت قد فات ، لإنقاذ المدينة ، فرفض
ثيودور هذا الشرق الأجوف . ثم قدم مع البطريرك الى مفرق الطرق في
الميدان ، الواقع بين الكنيسة والقصر الكبير ، وتحذثا في تأثر شديد الى
حرس الورنك ، فأخطروا الحرس ، بأنهم لن يصيبوا شيئاً اذا تم الاستسلام
للسادة الجدد ، غير ان روح الحرس المعنوية تحطمت ، وانهم لن يقاتلوا من
جديد . وعندئذ تسلل ثيودور وزوجته والبطريرك مع عدد كبير من
النبلاء ، الى ميناء القصر ، فاستقلوا السفينة الى آسيا^(١) .

Nicetas Choniates, pp. 748 - 756.

(١) انظر :

Villehardouin, II, pp. 82 - 50.

Robert of Clary, pp. 60 - 79.

Gunther, pp. 91 - 94, 100 - 104.

Devastatio Constantinopolitana, p. 92.

Ernoul, pp. 369 - 378.

Novgorod Chronicle, pp. 242 - 245.

R. H. F. vol. XVIII, p. 522.

انظر ايضاً رسالة بلدوين الواردة في :

لم يحدث إلا قتال ضئيل في الشوارع ، حين اخذ الغزاة يشقون طريقهم في داخل المدينة . وفي صبيحة اليوم التالي استقر الدوج وكبار الصليبيين في القصر الكبير ، وجرى اخطار عساكرهم بأن لهم ان يستبيحوا المدينة ثلاثة ايام .

نهب القسطنطينية سنة ١٢٠٤ :

ليس لنهب القسطنطينية مثل في التاريخ ، إذ ظلت المدينة العظيمة تسعة قرون عاصمة للمدينة المسيحية . فزخرت بما تخلف عن بلاد اليونان القديمة من الاعمال الفنية ، وحفلت بما اجراه صناعها المهرة من الروائع . والواقع ان البنادقة ادركوا قيمة هذه الاشياء ، فاستولوا ، كلما استطاعوا الى ذلك سبيلا ، على الكنوز ، ونقلوها الى مدينتهم ، فزينوا بها الميادين والكنائس والقصور . أما الفرنسيون والفلمنكيون فتسلطت عليهم الشهوة للتدمير ، فاندفعوا كالرعاع المسعورة يجوبون الشوارع ، ويفشون الدور ، ينتزعون كل ما يتلأأ ويلع ، ويدمرون كل ما لم يستطيعوا حمله ، ولم يترثوا إلا لكي يقتلوا او ينهبوا ، او يقتحموا مستودعات التبيد ليتنشوا منها . ولم يفلت من التخريب ، الأديرة والكنائس والمكتبات . بل حدث في كنيسة القديسة صوفية ذاتها ، ان جرت مشاهدة العساكر السكاري يمزقون الستائر الحريية ، ويحطمون الأواني الفضية الكبيرة ، وداسوا بأقدامهم الكتب المقدسة والايقونات . وبينما كانوا يتناولون الشراب في اواني المذبح مبهجين ، تربعت عاهرة على كرسي البطريرك ، وأخذت تردد اغنية فرنسية بذيئة . وتعرضت راهبات للاغتصاب في اديرتهم . ولم تجر التفرقة بين القصور والاكواخ فيما تعرضت له من الهجوم والتدمير . وأخذ الجرحى من النساء والاطفال يلفظون انفاسهم في الشوارع . وظلت مناظر النهب وسفك

الدماء المربعة مستمرة ثلاثة ايام ، حتى اضعمت المدينة الضخمة الجميلة
شبيهة بسوق اللحوم . وهتف المؤرخ نكيتاس في صدق ، ان المسلمين
لأكثر منهم رحمة (١) .

أدرك اللاتين آخر الامر ان هذا التدمير لم يكن في صالح احد من
الناس . ولم يعد الأمن الى نصابه إلا حينما أرقهم سوء استخدام الحرية .
فكل من سرق تحفة ثمينة ، أرغم على ان يتنازل عنها لنبلأ الفرنج ،
وتعرض تعساء الحظ من السكان للتككيل والتعذيب حتى يكشفوا عن

Nicetas Choniates, pp. 757 - 763.

(١) انظر :

Nicolas Mesarites, in Heisenberg, Neue Quellen zur Geschichte des
Lateinischen Kaisertum, I, pp. 41 - 48.

Cotolerius, Ecclesiae Graecae Monumenta, III, pp. 510 - 514.

(اورد رسالة الاكليس اليونانيين) .

M. P. L. vol. CCXV, cols. 699 - 702 — letter VIII, 126.

(رسالة موجهة الى البابا اوسلت اوردت بالتفصيل ما وقع من مظاهر الرعب في القسطنطينية) .

Villehardouin, II, pp. 52 - 58.

Robert of Clary, pp. 68 - 69, 80 - 81.

Gunther, pp. 104 - 108.

Ernoul, pp. 374 - 376.

Novgorod Chronicle, pp. 245 - 246.

انظر رسالة بلدوين التي سبق الاشارة اليها . على ان اكثر ما اوتاه له المؤرخون اللاتين ما اقدم
عليه الصليبيون من النهب والتخريب ، لا ما اتصفوا به من القسوة . ويعترف جونز ان مارتن
ورئيس دير بايرس نفسه كان حريصاً على ان يتنازل نصيبه من الغنيمة . ويعتبر ارنول ان البنادقة
كانوا اشد الناس اسرافاً في النهب . ويشير ابو شامة الى ان البنادقة باعوا قدراً كبيراً من الغنيمة
للمسلمين . انظر :
Abu Shama, II, p. 154.

السلع التي عمدوا الى إخفائها . وعلى الرغم من ان قدراً كبيراً من الغنيمة تعرض للدمار ، فان كميتها لا زالت بالغة الضخامة . كتب فيلهاردوين : ليس بوسع احد ان يحصي الذهب والفضة ، ولا الصحون والجواهر ، ولا الثياب الحريرية الثقيلة ، او المنسوجات الحريرية ، او الثياب المصنوعة من فراء الفندس ، او الفراء الرمادي الفضي ، او فراء السنجاب . وأضاف : انه منذ خلق الله العالم ، لم ينزع من مدينة واحدة ، وفقاً لمصدره الموثوق به ، من الاشياء مثلما أخذ من القسطنطينية . وتقرر تقسيم كل هذه الغنيمة وفقاً لأحكام المعاهدة ، بأن صار للصليبيين ثلاث أثمانها ، وللبنادقة ثلاث أثمانها ، بينما صار الربع من نصيب الامبراطور المقبل^(١) .

تتويج بلدوين كونت فلاندر امبراطوراً سنة ١٢٠٤ :

كان الأمر الثاني هو انه لا بدّ من اختيار امبراطور . فلا زال بونيفاس مونثفريات يأمل في ان يتم انتخابه . ولتعزيز مركزه ، انقذ الامبراطورة مرجريت ، ارملة اسحاق الهنغارية ، ولم يلبث ان تزوجها ، غير انه لم يكن من الطراز الذي يقبله البنادقة . وبفضل نفوذهم ، جرى بذل العرش لأمير لم يتعرض لما تعرض له بونيفاس من الجدل والنقاش ، وهو بلدوين التاسع ، كونت فلاندر وهينولت ، الذي يلتقي الى امرة عريقة النسب وفيرة الثروة ، غير انه كان اضعف من بونيفاس وأكثر ليناً وانقياداً منه ، على ان لقبه سوف يكون اعظم شأناً من سلطته الفعلية . والواقع انه

Villehardouin, II, pp. 59 - 60.
Robert of Clary, pp. 80 - 81.

(١) انظر :

كان لا بد ان يكون سيداً أعلى لكل ما فتح من البلاد ، مع الاستثناء المشنوم للأراضي التي اختص بها دوج البندقية . والمفروض ان تشمل املاكه الشخصية تراقيا حتى كورلو ، وبثينيا وميسيا حتى جبل اوليمبوس ، ومن جزر بحر ايجه امثال ساموتراكي ، ولبسبوس ، وخيوس ، وساموس ، وكوس . أما عاصمته فليس مقررأ ان تكون ملكاً له ، لأن البنادقة زعموا لأنفسهم الحق في ثلاث اثمان القسطنطينية وحازوا شطرها الذي يضم كنيسة القديسة صوفيه ، حيث تم تنصيب احد البنادقة ، وهو ثوماس موروسيني بطريركاً . يضاف الى ذلك انهم طالبوا بإجزاء الامبراطورية التي سوف تسهم في سيادتهم البحرية ، كالسواحل الغربية لبلاد اليونان ذاتها ، وشبه جزيرة البيلوبونيز بأكملها ، وناكسوس ، وأندروس ، ويوبويا ، وغاليبولي حتى موانئ تراقيا الواقعة على بحر مرمرة ، وأدرنه . وعرضوا على بونيفاس ، تعويضاً له عن ضياع العرش منه ، املاكاً ليست محددة في بلاد الاناضول ، وشرقي بلاد اليونان ووسطها ، وجزيرة كريت . ولما لم يكن لبونيفاس رغبة في المضي الى فتح بلاد في آسيا ، طلب عوضاً عنها مقدونيا وسالونيك . تردد بلدوين اول الأمر ، غير ان الرأي العام أيد بونيفاس ، ولا سيما حين عرض دعوى الوراثة المستمدة من اخيه رايلييه ، الذي سبق ان تزوج ماريا بورفيروجنيت ، وكسب جانب البنادقة بأن باعهم جزيرة كريت . فأضحى بونيفاس ملكاً على سالونيك من قبل الامبراطور . واختص صفار النبلاء بإقطاعات تتناسب مع مكانتهم وأهميتهم^(١) .

(١) عن اقتسام الامبراطورية ، انظر :

Longnon, L'Empire Latin de Constantinople, pp. 49 - 64.

ورودت معامدة التقسيم في :

Tafel and Thomas, Urkunden I, pp. 464 - 468.

وفي ١٦ مايو سنة ١٢٠٤ ، جرى الاحتفال بتتويج بلدوين في كنيسة القديسة صوفيه . وحدث في اول اكتوبر ، بعد ان قمع بلدوين مفاخرة قام بها بونيفاس من اجل الاستقلال ، ان عقد محكمة بالقسطنطينية ، حيث بذل الإقطاعات لنحو ستمائة من اتباعه ، مع تأميمهم . وفي تلك الاثناء كان يجري وضع دستور ، استند من ناحية الى نظريات الفقهاء في النظام الإقطاعي ، ومن ناحية اخرى الى ما يعتقد بأنه الاجراء السائد في مملكة بيت المقدس . ويتولى المجلس المؤلف من المقطعين بمساعدة بودشتا القسطنطينية من البنادقة ، بذل النصح للأمبراطور في الأمور السياسية ، ويقوم هذا المجلس بتوجيه العمليات الحربية ، وبوسعه ان يوقف ما يصدره الامبراطور من اوامر ادارية . ونشأت محكمة عليا تألفت على نسق المجلس ، تتولى تنظيم العلاقات بين الامبراطور وأتباعه . فلم يزد الامبراطور كثيراً على كونه رئيس مجلس الاعيان . فما تضمنته قوانين الروم من دساتير لم تكن صالحة للتطبيق ولا يائثها إلا قلة من الدساتير^(١) .

على ان دولة الروم اللاتينية Romania ، وهو الاسم الذي اطلقه اللاتين على امبراطوريتهم ، لم يكن لها من الحقيقة ما يزيد كثيراً على حقيقة سلطة الامبراطور ، إذ لم يتم فتح كل اقاليمها ، بل انه لن يفتح كثير منها . فالبنادقة الذين اشتهروا بادراكهم للواقع لم يحوزوا من الاملاك إلا تلك التي يعلمون ان بوسعهم الاحتفاظ بها ، امثال جزيرة كريت ، مينائي

Villehardouin, II, pp. 66 - 68.

Robert of Clary, p. 98.

Assises of Romania, (ed. Recoura), passim.

(١) انظر :

مودينا وكروتون في شبه جزيرة البيلوبونيز ، فضلاً عن كورفو التي بقيت في ايديهم فترة من الزمن . ونصبوا من أتباعهم الذين ينحدرون من اصل بندقي سادة في جزائر بحر ايجه ، اما في كيفالونيا ويوبويا فانهم قبلوا ولاء الأمراء اللاتين الذين سبقهم اليها ونصبوا أنفسهم سادة بها . ولم يلبث بونيفاس ان غزا معظم بلاد اليونان الاصلية ، ونصب بها اتباعه ، فأضحى احد الهرجنديين ، او ثو لاروش دوقاً لاثينا وطيبه ، بينما صارت البيلوبونيز من نصيب سيدين فرنسيين هما وليم شامبلت وجيوفري فيلهاردوين ابن شقيق المؤرخ المعروف ، فأسس امرة الأمراء الذين حكموا أخيراً^(١) .

الامبراطورية اللاتينية ١٢٠٤ - ١٢٦١ :

وبدا كادت كل الاقاليم الاوربية التابعة للامبراطورية البيزنطية قد انتقلت الى ايدي اللاتين . على ان اللاتين كانوا غطئين في اعتقادهم بأن استيلائهم على القسطنطينية سوف يؤدي الى استحوادهم على كل الامبراطورية . ففي اوقات الكوارث تعرب الروح اليونانية عن نفسها في اشد ما تكون شجاعة ونشاطاً . فما حدث من ضياع عاصمة الامبراطورية ادى اول الامر الى الفوضى . على انه حدث في سنتين ان انتظم العالم اليوناني من جديد في ثلاث إمارات على التوالي . ففي اقصى الشرق ، استطاع حفيدان للأمباطور اندرونيقوس وهما الكسيوس وداود كومنينوس ، بفضل مساعدة عمتها ثمار ملكة بلاد الكرج العظيمة ، ان يحتلا اطرابزون وأن يوطدا سلطانهما

Longnon, loc. cit.

(١) انظر :

Hopf, Geschichte Griechenlands, II, p. 10.

حتى امتداد شواطئ البحر الاسود وآسيا الصغرى . على ان داود لقي مصرعه سنة ١٢٠٦ ، وهو يقاتل لبسط سلطانها نحو البوسفور ، بينما عاش الكسيوس حتى اتخذ لقب امبراطور ، وأنشأ اسرة ظلت تحكم قرنين ونصف من الزمان ، ونالت حظاً كبيراً من الثروة ، بفضل التجارة القادمة من فارس والشرق ، والتي اجتازت عاصمتها ، وبفضل ما توافر في التلال الواقعة خلفها من مناجم الفضة ، واشتهرت هذه الاسرة ايضاً بحمال اميراتها . وفي اقصى الغرب استطاع احد سلالة اسرة المجيلوس ، ولم يكن ابناً شرعياً ، ان يجعل من نفسه طاغية (Despot) لإيروس ، وأقام أسرة قوتت مملكة مونتيورات في سالونيك . على ان اهم الإمارات الثلاثة وأشدها خطراً ، كانت الامبراطورية التي اقامها في نيقية أنه ابنة الكسيوس الثالث وزوجها ثيودور لاسكاريس .

إلتف حولها كل من هرب من القسطنطينية من كبار اهل المدينة وأعيانها . وتخلى البطريرك اليوناني يوحنا كاماتيروس الذي سبق ان فرّ الى تراقيا ، عن منصبه ، كما يتسنى لرجال الدين الذين جرى نفيهم من القسطنطينية ان يلتخبوا للبطريركية قساً كان فعلاً في نيقية ، وهو ميخائيل اوتوريالوس ، فتولى ميخائيل عندئذ تتويج ثيودور وأنه . وبذا اضحت نيقية في نظر اليونانيين حاضرة الامبراطورية الشرعية . ولم يلبث ثيودور ان بسط سلطانه على معظم ما تبقى لبيزنطة من الاراضي في آسيا . واستطاع اخلافه ان يحكموا من جديد في القسطنطينية بعد نيف وخمسين سنة (١) .

(١) انظر : Vasiliev : « Foundation of the Empire of Trebizond » , Speculum, vol. XI, pp. 3 - 37.
Ostrogorsky, Geschichte des Byzantinischen Staates, 2nd ed. pp.337-359.

وأغفل اللاتين أيضاً سائر العناصر في شبه جزيرة البلقان . إذ ان
امبراطورية الاخوة اصن الافلاخية البلغارية كانت قود عن طيب خاطر
ان تتحالف معهم لمناهضة اليونانيين البغضاء . غير ان الامبراطور اللاتيني
طالب بالأراضي التي سبق للقيصر كالويان ان احتلها ، وادعى البطريرك
اللاتيني لنفسه السلطة على الكنيسة البلغارية الارثوذكسية ، فاضطرت بلغاريا
الى قبول تحالف غير طبيعي مع اليونانيين . وفي معركة ادرنه سنة ١٢٠٥
تخطم معظم جيش امبراطورية رومانيا (الروم) ، ووقع الامبراطور بلدوين اسيراً
فساقوه الى قلعة بالبلقان حيث قضى بها نحبه . وتراوى لفترة قصيرة كأن قيصر
بلغاريا سوف يكون الامبراطور الذي يسلي بلدوين على الحكم في القسطنطينية .
غير ان الشرق اللاتيني اعد " هنري شقيق بلدوين ليكون امبراطوراً له .
والواقع ان ما اظهره هنري من النشاط والحكمة اثناء حكمه الذي استمر
عشر سنوات ، افقد الامبراطورية من دمار عاجل . فما وقع من منافسات
بين الامراء اليونانيين ، وما نشب من منازعات بينهم ، وما جرى من
خصامات بينهم وبين البلغار ، فضلاً عن ظهور الترك خلف هذه المنازعات
كل ذلك أبقى على الامبراطورية اللاتينية حتى سنة ١٢٦١^(١) .

على ان الفاتحين المظفرين لم يتبينوا في غمرة فرحهم ، سنة ١٢٠٤ ما
ترتب على حملتهم من نتائج جوفاء ، كما ان معاصريهم يهرم أيضاً الفتح .

Longnon, op. cit. passim, esp. pp. 77 - 186.

(١) انظر :

Ostrogorsky, op. cit. pp. 337 - 359.

Zlatarsky, History of the Bulgarian Empire, (in Bulgarian), III,
pp. 211 - 247.

إذ حدث اول الأمر ان عمّ الفرخ والسرور المحاء العالم اللاتيني . ومسح ذلك تسامح الشاعر الكلويني الساخر، جيتوه دى بروفنس في قصائده لماذا اجاز البابا توجيه حملة صليبية لقتال المسيحيين ، كما ان شاعر التروبادور البروفنسالي جويم فيجويرا اشتد في اتهام روما بما ارتكبته من خيانة في حق اليونانيين . غير انه حينما كتب ، كانت روما تدعو الى توجيه حملة صليبية لقتال مواطنيه (١) . على ان هؤلاء المخالفين كانوا قلة نادرة . فمهما كانت المخافات التي احسّ بها البابا انوسنت الثالث عن تحول الحملة الصليبية الى القسطنطينية، فإنه كان اول الأمر مبتهجاً . ففي رده على رسالة تقيض فرحاً وسروراً تلقاها من الامبراطور بلدوين يتباهى فيها بالنتائج العظيمة القيمة للمعجزة التي صنعها الله ، كتب انوسنت انه يطرب لما صنعه الله ، وأعلن موافقته دون تحفظ (٢) . وذاع في المحاء الغرب اغاني المدح ، وبلغ الحماس اشدّه ، حينما اخذت الخلفاء الدينية القيمة تصل الى فرنسا وبلجيكا . وجرى انشاد الترانيم احتفالاً بسقوط المدينة الضخمة الملحدة ، القسطنطينية Constantinopolitana Civitas diu profana ، التي جرى وقتل انتزاع كنوزها،

Guyot de Provins, Oeuvres, (ed. Oir.), p. 34.

(١) انظر :

Guillem Figuera, « Dun Servientes Far », in de Bartholomaeis, Poesie Provenziale Storiche, II, pp. 98 - 99.

Throop, Criticism of the Crusade, pp. 30 - 31.

(٢) انظر رسائل انوسنت :

Innocent III, letters VII, 153, 154, 203, 208. (M. P. L. vol. CCXV, cols. 454 - 461, 512 - 516, 521 - 523).

وتشجع اللاتين في الشرق بما بلغهم من انباء سقوط القسطنطينية^(١) .
ومن الحق ان سقوط القسطنطينية في ايدي اقاربهم من اللاتين قد يجعل
كل استراتيجية الحروب الصليبية ، بالغة التأثير . وتردّت الشائعات بأن
المسلمين استبد بهم الخوف ، وهنأ البابا نفسه لما شاع من ان سلطان مصر
اظهر جزعه وخوفه^(٢) .

البابا انوسنت يدين الحملة الصليبية سنة ١٢٠٤ :

على ان إعادة التفكير لم تكن بالغة التشجيع ، إذ ان مخافات البابا
اخذت في الظهور مرة اخرى . فما اتسمت به الامبراطورية الشرقية
وكنيستها من التماسك في العالم المسيحي الروماني كان يعتبر من الاعمال
الرائعة ، ولكن هل تحقق هذا العمل بطريقة أدت الى فائدة ثابتة ؟
تلقى البابا معلومات اضافية ، فارتاع لما وقف عليه مما اقترن به نهب
المدينة من مناظر سفك الدماء وارتكاب كل ما يخالف الدين من اعمال ،
فاشتد جزعه باعتباره رجلاً مسيحياً ؛ وازداد قلقه ، باعتباره من رجال
السياسة . فهذه الوحشية المتبربرة لم تكن خير سياسة لكسب محبة العالم
المسيحي الشرقي . وكتب انوسنت ، وقد استبد به الغضب ، الى القسطنطينية ،

Riant, *Exuviae*, II, pp. 43 - 50.

(١) انظر ؛

Sequentia Andegavensis.

من المزامير التي اوردها ؛

Innocent III, letters VIII, 125, (*M. P. L.* vol. CCXV, col. 698).

(٢) انظر ؛

Ibn al - Athir, II, p. 95.

أشار ابن الاثير الى ان فتح القسطنطينية يستر للصليبيين الوصول الى سوريا .

مردداً ما ارتكبه الصليبيون من فظائع ، ومنكراً لها . وعلم ايضاً ان
الغزاة عمدوا في هدوء الى اقتسام الدولة والكنيسة دون ان يشيروا الى
سلطته ، فأغفلوا عن عمد ما له من حقوق ، واستطاع ان يدرك مدى
ضعف التنظيمات التي جرى وضعها للأمبراطورية الجديدة ، ومدى تفوق
البنادقة في الدماء على الصليبيين ، ثم زاد من كراهيته ما سمعه من ان
ممثل بطرس سان مارسيل اصدر قراراً ، يُحِل فيه كل من سبق ان وعد
بالاشتراك في الحرب الصليبية ، من مواصلة السير الى الارض المقدسة .
وبدت الحملة الصليبية على انها حملة ليس لها غرض سوى فتح بلاد
مسيحية ، وليس مقرر ان تبذل المساعدة للعساكر المسيحيين الذين
يقاتلون المسلمين^(١) .

أدرك الفرنج في سوريا فعلاً انهم لا يأملون في ان تقدم اليهم حملة في
سنة ١٢٠٤ . إذ انقضى الصيف وما زال الصليبيون مقيمين بالقسطنطينية .
وإذ عرف الملك امريك انه لن تقدم وقتئذ أمداد ، بادر في سبتمبر سنة
١٢٠٤ الى عقد هدنة مع السلطان العادل^(٢) . غير انه سرعان ما تبين
ان ما اقامه اللاتين من امارات في الشمال سوف تنزل ضرراً فعلياً بإماراتهم
في سوريا . لقد تباهى الامبراطور بلدوين على البابا انوسنت بأن عدداً
كبيراً من بارونات الشرق الفرنجي قدموا ليشهدوا حفلة تتويجه ، وبأنه
بذل قصارى جهده ليقنعهم بالبقاء عنده ، ولما تبين انه توافرت اقطاعات

(١) انظر : Innocent III, letters, VIII, 126, (M. P. L. vol. CCXV, cols. 699 - 702).

(٢) انظر ما سبق ، ص ١٩١ .

خصيبة وغنيّة قرب البوسفور ، وفي بلاد اليونان عجّل بالقدوم الى القسطنطينية للحاق بهم ، فرسان آخرون ، انتزع المسلمون اراضيهم . ومن هؤلاء الفرسان هيو سيد طبرية ، وهو اكبر أبناء زوجة ريموند كونت طرابلس وزوج مرجريت ابلين ، ابنة ماريا كومنينيا . اما فرسان الغرب المغامرون فانهم ادركوا انه لا داعي مطلقاً لأن يمضوا في طريقهم الى ملكة بيت المقدس المكتظة ، في سبيل الحصول على بارونية او وارثة اقطاع . ففي بلاد اليونان من الاراضي ما يفوق اراضي بيت المقدس جودة وغنى . كما ان الاستيلاء على قبرص اجتذب عدداً كبيراً من نزلاء بر الشام . ولم يقدم من اوربا ، بعد الاستيلاء على رومانيا ، للدفاع عن الارض المقدسة سوى الجند للخدمة في الطوائف الدينية العسكرية ^(١) .

نتائج الحملة الصليبية الرابعة ، سنة ١٢٠٤ :

لم يرتكب في حق الانسانية من الجرائم ما هو اشد من الحملة الصليبية الرابعة . فلم تؤد هذه الحملة فحسب الى تدمير او تبديد ما حرصت بيزنطة على اختزانه من كنوز الزمن الغابر ، وإلى اصابة المدنية التي لا زالت فتية ويانعة ، بجرح مميت ، بل انها تعتبر ايضاً من افعال المجاعة السياسية العاتية ، فلم تبذل للمسيحيين بفلسطين شيئاً من المساعدة ، بل انها عوضاً عن ذلك سلبتهم انصارهم الاقوياء ، وقلبت رأساً على عقب كل وسائل الدفاع عن العالم المسيحي . لو ان اللاتين استطاعوا ان يستولوا على

Villehardouin, II, p. 124.

(١) انظر :

الامبراطورية البيزنطية حسبما كانت عليه زمن الامبراطور مانويل ، لأضحى بوسعهم عندئذ ان يبذلوا مساعدة قوية للحركة الصليبية ، على الرغم من ان تهاقت بيزنطة على مصالح سوريا اللاتينية ، لن بطول امد نجاحه . غير ان بيزنطة فقدت منذ وفاة الامبراطور مانويل جانباً من املاكها بالاناضول ولم يستطع اللاتين ان يستولوا على ما تبقى منها ، على حين ان مهاجمتهم لليونانيين زادت في قوة الترك . إذ اضحى الطريق البري الممتد من اوربا الى سورية بالغ الصعوبة ، نتيجة للحملة الصليبية الرابعة ، نظراً لما يثيره المسافرون عليه من ارتياب اليونانيين في نيقية وعداوة الترك في الاناضول . وما من جماعة مسلحة قادمة من الغرب ، تستطيع محاولة اجتياز الاناضول مرة اخرى . كما ان الطريق البحري لم يعد سهلاً ، إذ اضحت السفن الايطالية تؤثر نقل المسافرين الى الجزائر اليونانية والبوسفور ، على المضي الى عكا او موانئ سورية .

وفي المجال الفسيح لتاريخ العالم ، تعتبر نتائج الحملة الصليبية الرابعة فاجعة في مجلتها . إذ ان بيزنطة ظلت منذ قيسام امبراطوريتها حارسة لأوربا ازاء غير المسيحيين في الشرق والمتبربرين في الشمال . إذ قاومتهم بجيوشها ، وروضتهم بمدنيتها . اجتازت بيزنطة فترات عديدة قلقة ، تراءت فيها كأن مصيرها قد حان ، غير انها منذئذ ظلت عاثشة . ففي نهاية القرن الثاني عشر واجهت ازمة طويلة الامد ، حين اخذ يكتمل تأثير ما حاق قوتها البشرية واقتصادها من ضرر بسبب الفتوح التركية في الاناضول ، قبل قرن من الزمان ، زادها شدة ما جرى من منافسة قوية بين المدن التجارية الايطالية . على أنه تهيأ لبيزنطة ان تظهر من جديد ما ادخرته من نشاط ، وأن تعيد فتح بلاد البلقان وجانباً كبيراً من الاناضول ، وأن توصل حضارتها ما لها من تأثير غير مقطوع على البلاد المحيطة بها ، بل ان

الاتراك السلاجقة كادوا يخضعون لسلطانها ، فتمتصهم آخر الامر لتعيد
للإمبراطورية نشاطها . وتدل قصة إمبراطورية نيقية على ان البيزنطيين لم
يفقدوا قوتهم ونشاطهم . غير ان وحدة العالم البيزنطي تحطمت ، بضياح
القسطنطينية ، ولم يعد من المستطاع اصلاحها ، حتى بعد ان تم استرداد
العاصمة (القسطنطينية) . والواقع ان من الاعمال التي المجزها البيزنطيون ،
انهم اوقفوا زحف السلاجقة ، غير انه حينما ظهرت قبيلة تركية اخرى
بالغة القوة تحت زعامة بيت عثمان القوي ، بلغ الانقسام في العالم المسيحي
بالشرق من العمق ، ما تعذر عليه ان يصمد في موقفه ، إذ انتقلت
زعامته الى جهة اخرى ، بعيدة عن البحر المتوسط ، موطن الحضارة
الاوربية ، الى سهول روسيا الفسيحة في اقصى الشمال الشرقي . فتخلت
روما الثانية عن مكانها الى روما الثالثة ، في بلاد المسكوف .

وفي تلك الاثناء انفرست بذور الكراهية بين العالمين المسيحي في
الشرق والغرب . فما كان لدى البابا اوسلت من آمال رائعة ، وما ادّعاء
الصلبيون من مفاخرات خادعة ، بأنهم أنهموا الانشقاق ، ووحّدوا
الكنيستين ، كل ذلك لم يتحقق . بل حدث بدلاً من ذلك ان همجيتهم
ووحشيتهم خلفت من الذكرى ما لا يغتفر لهم . وقد يدافع الزعماء
المسيحيون فيما بعد عن الاتحاد مع روما ، وقد تعلقوا بالأمل في ان
الاتحاد سوف يؤدي الى اقامة جبهة متحدة إزاء الترك . غير ان اقوامهم
لن يتبعوهم ، فليس بوسعهم ان يلسوا الحملة الصليبية الرابعة . وكان لا مفر
فيما يبدو ان تفترق كنيسة روما عن الكنائس الشرقية الكبيرة ، غير ان
الحركة الصليبية زادت في مرارة العلاقات بينها ، فمنذئذ ، مها حاول
بعض الامراء تحقيق الوحدة ، فان الشقاق ظل مكنمًا ومستقرًا في
أفئدة المسيحيين في الشرق ولا أمل في علاجه .

الفصل الثاني

الحملة الصليبية الخامسة

ما حدث من فشل الحملة الصليبية الرابعة في ارسال مساعدة مادية الى فلسطين ، جرى التعويض عنها . إذ ظلت المملكة الصغيرة (بيت المقدس) ما يزيد على عشر سنوات تنعم بالهدوء والسلام . فالهدنة التي عقدها الملك امريك مع السلطان العادل لا زالت قائمة ، وليس بوسع الفرنج ان يخاطروا بنقضها إلا اذا جاءتهم معونة من الغرب ، على حين ان العادل بلغ من شدة انصرافه الى المحافظة على املاكه ، ما يكفي لمنع من ان يجهد نفسه في فتح إمارة لا تثير شيئاً من الضرر ، بينما اذا اقدم على مهاجمتها ، فإنه يثير بذلك حرباً صليبية . فاستطاع يوحنا ابلين ان يحكم ، باعتباره وصياً على ابنة اخته الملكة ماريا لمدة ثلاث سنوات دون ان يتعرض لشيء من القلق .

بلغت الملكة ماريا ، في سنة ١٢٠٨ ، السابعة عشرة من عمرها ، فعان الوقت للبحث عن زوج لها . فتقرر إرسال سفارة مؤلفة من فلورنت

اسقف عكا ، وإيمار سيد قيسارية ، الى فرنسا تطلب الى الملك فيليب ترشيح زوج لها . وكان المأمول ان عرض تاج مملكة بيت المقدس سوف يغري احد الامراء الأقوياء الاغنياء ، على القدوم لنجدة الشرق الفرنجي . غير انه لم يكن من اليسير العثور على عريس للملكة ماريا . ثم حدث آخر الأمر ، في ربيع سنة ١٢١٠ ان اعلن الملك فيليب ان فارساً من شامبانيا اسمه يوحنا بريين قبل العرض (١) .

يوحنا بريين ملك بيت المقدس ، سنة ١٢١٠ :

كان الاختيار مخيباً للآمال ، إذ لم يكن يوحنا سوى احد الابناء الصغار للفلسين ، بلغ وقتذاك الستين من عمره . تزوج اخوه الاكبر والثرمن كبرى بنات أنكرود ملك صقلية . وجمال بخاطره المطالبة بعرش صقلية ، ولكن لم يظفر بشيء . أما يوحنا بريين فإنه امضى حياته مغموراً ، لم يكن سوى احد قادة ملك فرنسا . ترددت الشائعات بأنه لم يقع الاختيار عليه حينئذ إلا بسبب علاقة حب آثمة مع بلانش كونتيسة شامبانيا ، الحقت الفضيحة بالبلاط . على انه اذا طرحنا الفقر جانباً ، لم يكن يوحنا تعوزه الجدارة للترشيح زوجاً للملكة . إذ اشتهر باطلاعه الواسع في السياسة الدولية ، كما ان تقدمه في العمر كان كفيلاً بالألا يقدم على مغامرات طائشة .

Ernoul, pp. 407 - 408.

(١) انظر :

Estoire d'Eracles, II, pp. 305 - 308.

La Monte : « John d'Ibelin », in Byzantion, vol. XII.

ومنحه كل من الملك فيليب والبابا اوسنت هبة قدرها اربعون الف ليرة من الفضة (١) .

وفي تلك الاثناء ، مضى يوحنا ابلين في الاضطلاع بأعباء الحكومة الى ان يصل يوحنا بريين . على ان الهدنة مع العادل انقضى اجلها في يولييه سنة ١٢١٠ ، فأرسل السلطان العادل الى عكا يقترح تجديددها . وتولى يوحنا ابلين رئاسة المجلس ، الذي اوصى بقبول ما عرضه السلطان العادل ، ولقي التأييد من مقدم الاسبتارية ، جبرين موتنايجو ومقدم الفرسان التيوتون هرمان باردت . ولكن مقدم الداوية ، فيليب لي بليسيير ، حرص الاساقفة على ان يصروا على رفض الاقتراح بتجديد الهدنة ، متذرعين في ذلك بسند قانوني ، هو ان الملك المقبل ليس بوسعه ان يلتزم بهدنة جديدة . لم يقع فعلاً إلا شيء قليل من القتال بين المسلمين والفرنج . ذلك ان العادل ارسل ابنه المعظم على رأس ثلاثة من العساكر الى جبل الطور ، وكان مجرد حضورها كافياً لردع الفرنج (٢) .

هبط يوحنا بريين الى عكا في ١٣ سبتمبر سنة ١٢١٠ ، وفي اليوم التالي ، قام البرت بطريرك بيت المقدس بعقد قرانه على الملكة ماريا . وفي ٣ اكتوبر تم تنويحها في صور .

Estoire d'Eracles, loc. cit.

Estoire d'Eracles, pp. 310 - 316.

Abu Shama, II, p. 158.

(١) انظر :

(٢) انظر :

ولم يلبث الملك الجديد ان صار محبوباً . أظهر الكياسة في معالجة أتباعه والطوائف الدينية العسكرية ، والتزم الحذر في علاقاته مع المسلمين . فبينما كان رجال البلاط في صور يشهدون حفلة التتويج ، أغار المعظم على ضواحي عكا ، غير انه لم يجرؤ على مهاجمة المدينة ذاتها . وحدث في أوائل الصيف التالي ان سمح يوحنا بريين لبعض أتباعه بأن يشتركوا مع الداوية في حملة سارت بطريق البحر الى دمياط ، على مصب نهر النيل ، غير انها لم تظفر بشيء . على ان يوحنا بريين قبيل بعد بضعة شهور عرضاً جديداً من قبل العادل ، فأبرم هدنة لمدة خمس سنوات ، على انه لم يبدأ تنفيذها إلا في يولييه سنة ١٢١٢ . وفي نفس الوقت ، أنفذ الملك يوحنا الى روما رسائل تطلب من البابا ان تكون الحملة الصليبية الجديدة مستعدة للقُدوم الى فلسطين عند انقضاء اجل الهدنة ^(١) .

وفي تلك السنة (١٢١٢) ماتت الملكة الصغيرة ، بعد ان وضعت طفلة اسمها ايزابيللا ، وهو اسم جدتها غير انها اشتهرت عادة باسم يولاندا . أضحى الوضع القانوني ليوحنا بريين موضع شك . فالمعروف انه كان يحكم باعتباره زوجاً للملكة ، ولكن الملكة انتقلت الى يولاندا بعد وفاة امها ، وليس لأبيها يوحنا بريين حق شرعي . وإذا كان والداً ليولاندا تقرر قبوله وصياً طبيعياً على الملكة ، على الأقل حق تزوج يولاندا ، وظلّ يوحنا بريين بحكم البلاد في اطمئنان وهدوء حتى قدوم الحملة الصليبية

Estoire d'Eracles, loc. cit. and p. 317.

(١) انظر :

Abu Shama, loc. cit.

المقبلة . والتمس السلوى في ترملة بأن تزوج سنة ١٢١٤ من ستيفاني أميرة ارميلية ، ابنة ليو الثاني . وأثبتت ستيفاني انها زوجة شريرة لوالد يولاندا ، وتحدث الناس بأن وفاتها سنة ١٢١٩ ترجع الى ما أصابها من ضرب مبرح على يد يوحنا بريين ، لأنها حاولت ان تدس السم للطفلة يولاندا^(١) .

على ان الامارات اللاتينية المجاورة تقاصرت عن مملكة عكا فيما واتاها من الحظ . ففي قبرص خلف الملك امريك في الحكم ابنه هيو الذي لم يتجاوز العاشرة من عمره . فتولى الوصاية والتر مونتيليار ، وهو فارس فرنسي كان كندسطبلا لأمريك ، وتزوج من برجنديا شقيقة هيو الكبرى . غير انه لم يكن وصياً ناجحاً ، إذ أقحم جزيرة قبرص في حرب خاسرة مع الترك ، ولما سلم مقاليد الحكم لصهره ، هيو ، سنة ١٢١٠ ، تقرر نفيه ، للارتياح في انه ابتز اموالاً ضخمة اثناء وصايته على العرش . أضحى الملك هيو وقتذاك في الخامسة عشرة من عمره^(٢) . تزوج قبل سنتين أليس أميرة بيت المقدس ، وابنة زوجة ابيه ، وفقاً لما عقده

Ernoul, p. 411

(١) انظر :

Estoire d'Eracles, II, p. 320

La Monte, Fendal Monarchy, p. 55.

وانظر ايضاً ما يلي : الكتاب الثاني ، الفصل الثاني .

درجت تواريخ الشرق الفرنجي على ان تطلق اسم ايرابيللا على الملكة الصغيرة، على ان التواريخ الغربية اوردت ايضاً اسمها على انها يولاندا . وجرى دسيمان على استعمال اسم يولاندا حتى يقل اختلاط اسمها مع سائر المعرفات باسم ايرابيللا .

Estoire d'Eracles, II, pp. 15 - 16.

(٢) انظر :

Mas Latrie, Documents, II, p. 13.

الوالدان من اتفاق . وقولى المفاوضات لإتمام الزواج ، الملكة ماريا كومينينا ،
جدة العروس ، وبذل البائنة (المهر) بلانش نافار كوثيسة شامبانيا ،
ارملة عم العروس . إذ انها خشيت انه ما لم تطمئن الى زواج أليس
واختها في الشرق ، فقد تقدم احدهما وتطالب بكوثية شامبانيا من
ابنها الطفل . اشتهر الملك هيو بأنه شاب حاد المزاج ، ظلت علاقاته
عاصفة مع جيرانه وأتباعه ، وكنيستيه ، والبابوية . غير انه وهب مملكته
حكومة راسخة قوية^(١) .

ولاية الحكم في انطاكية سنة ١٢٠١ :

كان الوضع في إمارة انطاكية اشدّ عنفاً . إذ أن بوهند كونت
طرابلس نصب نفسه اميراً على انطاكية عقب وفاة والده بوهند الثالث ،
متحدياً بذلك حقوق ابن اخيه ريموند روبين . على ان ليو ملك ارمينيا ،
وخال ريموند روبين ظل يلحّ في تأييد قضيته . وعقد الأمور ما وقع
من شجار بين ليو والداوية ، بعد أن رفض ليو ان يعيد اليهم قلعته
بغراس . وعندئذ المحاز اليه الاسبتارية في مناوئة بوهند . على انه كان
يوسع بوهند ان يطلب العون من الترك السلاجقة ، الذين لم تنقطع
الحروب بينهم وبين ليو ، كما ان الظاهر غازي امير حلب كان دائماً

(١) انظر : Mas Latrie, Histoire de l'Île de Chypre, I, pp. 175 - 177.

Documents, II, p. 34.

Innocent III, letters, IX, 28, (M. P. L. vol. CCXV, cols. 829 - 830).

Hill, History of Cyprus, II, pp. 73 - 83.

مستعداً لأن يرسل اليه الامداد . أضحى العادل تبعاً لذلك عدواً لبومند .
والواقع ان ملكي بيت المقدس وقبرص لم يثبتا دائماً في عواطفها .
وازدادت الفوضى بما حدث من المشاكل الدينية . فكان لا بد من تسوية
مشكلة ولاية الحكم في انطاكية ، للمحافظة على مصالح الحركة الصليبية
بأسرها . وأحسن البابا الوست ان من واجبه ان يتدخل في الامر .
وحاول مندوباه ، سوفرد كاردينال سانت براكسيس ، وبطرس كاردينال
سانت مارسيل الواحد بعد الآخر ، ثم مجتمعين ، ان يستمعا الى القضية ،
وبينا تظاهر ليو بالانصياع لحكم البابا في روما ، رفض ان يصلح الداوية
بالتنازل لهم عن بغراس ، وفقاً لما امر به البابا . أما بومند فانه من
جانبه انكر حق البابا في ان يقف على مسألة تعتبر اقطاعية خالصة .
والمعروف أن بطرس بطريرك انطاكية المحاز عقب وفاة بومند الثالث
الى حزب ليو ، فلم يفر له هذه الغلطة بومند الرابع ، وحكومة
(قومون) مدينة انطاكية التي كانت شديدة العداء للأرمن . على أن ليو
كتب سنة ١٢٠٣ الى البابا يطلب جعل الكنيسة الارمنية تخضع مباشرة
لولاية روما (البابوية) . ثم وقع سنة ١٢٠٥ شجار بين البطريرك وبين
المنسوب البابوي ، بطرس كاردينال سانت مارسيل حول تعيين رئيس
شماسة انطاكية . وإذا لم يعد للبطريرك اصدقاء ، أضحى بوسع بومند
الرابع ان يلتقم منه ^(١) .

(١) عن تاريخ انطاكية في هذه الفترة ، انظر :

Cahen, La Syrie du Nord, pp. 600 - 615.

أما يوهنند (الرابع) ، فكانت له مشاغله الخاصة . فمع انه استحوذ على السلطة في انطاكية ، وظفر بتأييد الإقليم ، فإن سلطانه بالريف كان مقيداً . ففي نهاية سنة ١٢٠٤ ، أثار الاضطراب بكونتية طرابلس ، الفتنة التي قام بها رينوارت ، سيد نيفين ، الذي تزوج بدون إذن يوهنند ، من وارثة اقطاع عكار . وانحاز الى رينوارت كثير من سادة الاقطاعات ، ومنهم رالف سيد طبرية ، الذي لحق اخوه اوتو ببلاط ليو الارمني ، ولقي المتمردون العطف من الملك امريك . وبينما كان يوهنند يسعى لإخماد الثورة ، ألقى ليو الحصار على انطاكية ، ولم ينسحب إلا بعد ان قدم جيش من قبل الظاهر غازي امير حلب ، لمساعدة يوهنند . ولما مات امريك ، منع يوحنا ابلين كل مساعدة عن الثوار ، فأنزل بهم يوهنند الهزيمة في نهاية السنة ، بعد ان فقد احدى عينيه أثناء القتال . وفي تلك الأثناء ، كما يثبت يوهنند ان انطاكية ، باعتبارها امانة علمانية لم تدخل في اختصاص البابا ، أعلن ان امبراطور القسطنطينية كان دائماً السيد الأعلى لها . ولما قامت ماريا كونتيسة شامبانيا ، وزوجة الامبراطور بلدوين اللاتيني بالقسطنطينية ، بزيارة فلسطين ، ارتحل يوهنند الى عكا ليبدل لها بين الولاء ، وهي في طريق العودة الى زوجها^(١) .

(١) انظر : Alberic of Trois Fontaines, Chronicon R. H. F. vol. XVIII, p. 884.

افترض الفرنج ان الامبراطورية اللاتينية بالقسطنطينية ورثت كل حقوق بيزنطة . ومع ذلك فان ليو ملك ارمينيا يادر الى التفاوض مع امبراطور نيقية ، الذي زعم ايضاً انه وريث البيزنطيين . انظر : Cahen, loc. cit. esp. p. 606.

رسامة بطريرك يوناني لأنطاكية سنة ١٢٠٦ :

وإذ اشتدت ثائرة بومند امير انطاكية ، مع البابا والبطريرك ، سنة ١٢٠٦ ، قرر عزل البطريرك ، ودعا البطريرك اليوناني سمعان الثاني ، الذي لم يكن له إلا اللقب فحسب ، ليحل مكانه . والراجح ان سمعان كان يقيم فعلاً في انطاكية ، ومن المحقق ان حركة بومند لقيت التأييد من قومون انطاكية ، بل لعل القومون هو الذي أشار بها . ومع انه مضى على حكم الفرنج في انطاكية ما يزيد على قرن من الزمان ، فلا زال العنصر اليوناني كبيراً وموفور الثراء ، ولا بد انه حدث انثناء تلك الفترة ان تصاهرت اسرات تجار لاتينية مع اليونانيين . وكره اللاتين واليونانيون معاً الارمن ، وما حدث من التقارب بين البابا الوسلنت وبين ليو الارمني ، حملهم على مناهضة روما . وإذ ادرك بومند من جانبه انه لم يعد بوسع بيزنطة ان تهدده ، كان على استعداد تام لأن يؤازر كنيسة تفرض تعاليدها ان تبذل الاحترام للأمير العلماني . ومن سخريّة الأقدار ألا تعود لأنطاكية البطريركية اليونانية التي اشتدت الأباطرة البيزنطيون في القرن الماضي في النضال من أجلها ، إلا بعد تدمير بيزنطة على أيدي اللاتين . فبادر بطرس البطريرك اللاتيني الى تسوية نزاعه مع المندوب البابوي ، الذي أعاد له سلطة فرض القطع من الكنيسة ، التي كانت موضع نزاع بينهما . وبفضل ما تلقاه من روما من موافقة تامة ، قرر البطريرك اللاتيني قطع امير انطاكية والقومون من الكنيسة ، ورداً على ذلك بالالتجاء الى الكنائس اليونانية بالمدينة . وعندئذ لجأ البطريرك اللاتيني الى تدبير المؤامرات . فحوالي نهاية سنة ١٢٠٧ ، أدخل ليلاً الى المدينة جماعة من الفرسان الموالين له ، وساحلوا الاستيلاء على الجزء الاسفل من المدينة ، غير ان بومند حشد

قواته في القلعة ، ولم يلبث ان طردهم الى خارج المدينة ، وتقرر محاكمة
البطريك اللاتيني بطرس لخيانته ، بعد ان اتضح اشتراكه في الجريمة ،
وجرى إلقاءه بالسجن . ولم يقدم له في السجن طعام او ماء ، وإذا
استبد به اليأس ، تجرع ما في مصباحه من زيت ، فهلك بعد عذاب
أليم^(١) .

أخذ البابا انوسنت يسأم هذا النضال الذي لا حد له ، فعهد الى
بطريك بيت المقدس بمسئولية تسويته . وحدث سنة ١٢٠٨ ان اشتد
غضب ليو ، فخرّب ما يحيط بانطاكية من بلاد ، بينما تعرضت طرابلس
للفزو من قبل قوات العادل ، التي قدمت دون مبرر للانتقام لما وقع على
بعض التجار المسلمين من اعتداء من قبل جماعة من القبارصة ، كما ان
الاستراتيجية قاموا بغارة هجومية على طرابلس . ولم ينقذ بومند إلا الالتجاء
الى السلاجقة لمناهضة ليو ، بينما استنجد البابا بالظاهر غازي امير حلب
لإنقاذ انطاكية من اليونانيين . وأعقب ذلك حدوث ثورة دبلوماسية ،
ذلك ان البرت بطريك بيت المقدس كان صديقاً للداوية حلفاء بومند .
فأثار غضب ليو بأن أصرّ على انه ينبغي على ليو ان يعيد بفراس
لداوية ، كخطوة اولى لإجراء التسوية . وفي تلك الأثناء وافق بومند على
قبول بطريك جديد من اللاتين في انطاكية ، وهو بطرس لوكيديو . وعندئذ

Cahen, loc. cit. esp. pp. 612 - 613.

(١) انظر :

وتدل رواية كامن على ان العنصر اليوناني في القومون كان قوياً . والراجع ان زيجات عديدة
تمت في دوائر التجار من اللاتين واليونانيين .

نسي ليوما بذله من الطاعة لروما ، وتباهى بأنه عقد محالفة مع الامبراطور اليوناني في نيقية . ورحب باستقبال سمعان بطريرك انطاكية اليوناني ، في قليقية ، وبذل لليونانيين قدراً كبيراً من اراضي الكنيسة اللاتينية بها . على انه في الوقت ذاته التمس صداقة هيو ملك قبرص ، الذي تزوجت اخته هيلفيس من ريموند روبين ، ومنح ليو لطائفه التوتون قلاعاً في قليقية وظلّ النضال مستمراً^(١) .

وحدث سنة ١٢١٣ ، ان ريموند اكبر ابناء بومند ، والذي لم يتجاوز الثامنة عشرة من عمره ، لقي مصرعه في كاثدرائية انطربوس على يد عصابة من الحشيشية . ويبدو ان الاسبتارية هم الذين حرضوا القتلة ، نظراً لأن الحشيشية كانوا وقتذاك يؤدون إفاوة لهم . وفي السنة التالية اغتال الحشيشية البرت بطريرك بيت المقدس ، وكان أيضاً من اعداء الاسبتارية . وسعى بومند للانتقام ، وبفضل ما جاءه من مدد من الداوية هاجم الخواري إحدى قلاع الحشيشية . فاستنجد الحشيشية بالظاهر غازي امير حلب ، الذي التمس بدوره المساعدة من السلطان العادل . فرفع بومند الحصار عن الخواري واعتذر للظاهر غازي . غير ان الظاهر لم يكن مستعداً وقتذاك لمساندته . يضاف الى ذلك ان ما تردد من شائعات عن حملة صليبية جديدة ، أدى الى توحيد العالم الاسلامي . فأخذ الظاهر يسمى الى صداقة عمه العادل^(٢) .

Cahen, op. cit. pp. 615 - 619.

(١) انظر :

Cahen, op. cit. pp. 619 - 621.

(٢) انظر :

وأفاد ليو من الموقف ، بأن عقد صلحاً مرة أخرى مع روما . اشتهر رالف ، بطريرك بيت المقدس ، والاسقف السابق في صيدا ، بأنه رجل سهل الانقياد ، وأبدى البابا استعداداً لأن يعفو عن ليو ، إذا أسهم بالمساعدة في الحملة الصليبية القادمة . وما حدث من زواج يوحنا برين من ستيغاني ابنة ليو ، أدى الى عقد محالفة بين ارمينية وعكا . وفي سنة ١٢١٦ استطاع ليو بما دبره من مؤامرة ناجحة ، لقيت من غير شك المساعدة من البطريرك بطرس ، ان يُهرَّب الى انطاكية العساكر وأن يحتل المدينة ، دون قتال . كان بوهند وقتذاك في طرابلس ، فلم تلبث عساكره المربطة بالقلمة في انطاكية ان اذعنّت الى ليو فجرى تنصيب ريموند روبين اميراً على انطاكية ، ولقرط فرسه بما نجم عن الحرب الطويلة من نتيجة باهرة ، ردّ ليو آخر الأمر ، بغراس الى الداوية ، وأعاد الى الكنيسة اللاتينية اراضيها في قليقية ، غير ان انتصاره كلفه ما حدث من استيلاء كيكافوس سلطان السلاجقة في قونية ، على حصون تقع الى غرب قليقية وعبر جبال طوروس^(١) .

الواقع أن مسألة انطاكية تمت تسويتها في نفس الوقت الذي جرت فيه الدعوة الى حملة صليبية جديدة . إذ ان البابا الوستل ظلّ منذ ان زايه الخداع عن الحملة الصليبية الرابعة ، يستعد لبذل مجهود بالغ الأهمية لإنقاذ الشرق . إذ ان اموراً كثيرة أثار اضطرابه ، وسبّبت له الحيرة ، فكان لزاماً عليه ان يحلّ مشكلة الملحدّين العسيرة في جنوب فرنسا ، فالحلّ العنيف الذي توصل اليه بالحملة الصليبية الاببيجسية ، برغم انه هو

Cahen, op. cit. pp. 621 - 623.

(١) انظر :

الذي اثارها ، وجعل للصليبيين من الامتيازات كالتي يحوزونها عند قتال المسلمين ، قد أثار بدوره مشاكل . ففي سنة ١٢١١ دعا افرست الثالث الى حرب صليبية في اسبانيا ، ردًا على غارة الناصر وزير الموحدين ، على قشتالة . ودلّ على صدق جهوده ، الانتصار الباهر في معركة لاس نافاز دي تولوزا ، في يولييه سنة ١٢١٢ ، حين حلتّ الهزيمة الساحقة بالجيش الافريقي ، فبدأت مرحلة جديدة لاسترداد البلاد المسيحية ، غير انه لم يظهر الاستعداد للرحيل الى الارض المقدسة إلا عدد قليل من الفرسان . فالاستجابة الوحيدة للتوسل لنجدة بيت المقدس جاءت من طبقة بالغة الاختلاف (١) .

الدعوة الى حملة الاطفال الصليبية سنة ١٢١٢ :

حدث في احد الايام في شهر مايو سنة ١٢١٢ ، ان ظهر في سان ديليه ، حيث كان فيليب ملك فرنسا يعقد محكمته ، صبي راع ، يناهز عمره اثني عشرة سنة ، اسمه ستيفن ، من مدينة كلوي الصغيرة ، في اقليم اورليانيه ، حمل معه رسالة الى الملك ، قال إن الذي اعطاها له ، هو المسيح بشخصه ، الذي ظهر له بينما كان يقوم برعي الغنم ، وأمره بأن يضي فيدعو الى الحرب الصليبية . ولم يتأثر الملك فيليب بالطفل ، فطلب اليه ان ينصرف الى داره . غير ان ستيفن الذي ألهم حماسه زائره الغريب ادرك وقتئذ انه القائد الملهم الذي سوف ينجح فيما فشل فيه

(١) عن سياسة افرست في لانجدوك واسبانيا ، انظر :

Fliche, La Chrétienté Romaine, pp. 107 - 108, 112 - 187.

شيوخه . والمعروف انه في الخمس عشرة سنة السابقة ظل المبشرون يطوفون بالقرى ، يحضّون على الاشتراك في حملة صليبية لقتال المسلمين في الشرق او في اسبانيا ، او لمناهضة الملحدين في لانجدوك . فكان من اليسير ان يتأثر صبي شديد العاطفة بفكرة انه بوسعه ايضاً ان يكون مبشراً ، وأن يبتز بطرس الناسك ، الذي بلغت بسالته وإقدامه في القرن الماضي من الجلال والعظمة ما اضحى من الاساطير . ولم ينزعج ستيفن باستخفاف الملك به ، فشرع في التبشير عند مدخل دير القديس دينيه ذاته ، وأعلن انه سوف يقود جماعة من الاطفال لإنقاذ العالم المسيحي ، وسوف تجف البحار امامهم ، وسوف يجتازون البحر الاحمر مثلما فعل موسى ، فيصلون سالمين الى الارض المقدسة . وهبه الله قوة خارقة في الفصاحة ، تأثر به كبار السن ، وهرع اليه الاطفال ملبين دعوته . وإذ تحقق أول انتصار له ، اخذ يطوف بألماء فرنسا ، يدعو الاطفال ، بل ان عدداً كبيراً من الذين آمنوا به ، مضوا الى ابعد من ذلك ، فصاروا يدعون باسمه . وجرى الاتفاق على انه لا بد ان يجتمعوا بعد حوالي شهر في فندوم ، ومنها يستأنفون سيرهم الى الشرق .

وحوالي نهاية شهر يونيه احتشد الاطفال في فندوم . وتحديث المعاصرون في جزع عن ثلاثين الف طفل ، لم يتجاوز الواحد منهم الثانية عشرة من عمره . ومن المحقق ان آلافاً عديدة منهم جرى جمعهم من جميع أنحاء البلاد ، وكان بعضهم من الفلاحين السذج ، الذين سمح لهم آباؤهم عن طيب خاطر بأن يمضوا في هذه البعثة الكبيرة . على انه كان منهم ايضاً صبيان المحدروا من اسرات شريفة ، تسللوا من دورهم ولحقوا باستيفن وأتباعه « الأنبياء الصغار » كما نعتهم المؤرخون . ومن بينهم ايضاً ، فتيات صغيرات ،

وبضعة قسس صغار ، فضلاً عن جماعة قليلة من الحجاج الذين يكبرونهم في العمر ، اجتذبت بعضهم التقوى ، بينما كان الدافع للآخرين ، فيما يبدو ، الرحمة ، ومن المحقق ان جماعات اخرى لم تنضم اليهم إلا للمشاركة في الهدايا التي سوف تنهمر عليهم جميعاً . وقدمت الجماعات متزاحمة الى المدينة ، يرأس كل منها قائد يحمل العلم الفرنسي الاحمر القديم الذي اتخذته ستيفن شارة لملته الصليبية . لم تتسع المدينة لهم جميعاً ، فمسكروا في الحقول الواقعة خارجها .

وشرعت الحملة في المسير صوب الجنوب ، بعد ان منحها أصدقاؤها القسس البركات ، وبعد ان تنحى جانباً آخر الآباء الذين اشتد أسام ، لفراق أبنائهم . وسار معظم الاطفال راجلين . غير ان ستيفن ، باعتباره قائداً ، أصر على ان تكون له عربة ، جرى التفنن في زخرفتها ، تعلوها سقيفة تظله من الشمس . وركب الى جانبه الصبيان الذين ينتمون لأسرات نبيلة ، إذ ان كلا منهم كان من الثراء مما يكفي لأن يمتلك فرنسا . ما من احد من الاطفال أنكر على النبي الملهم ان تتوافر له الراحة في سفره ، بل حدث عكس ذلك ، إذ عسااملوه على انه قديس ، فمقائص شعره ، وقطع من ثيابه كانت تعتبر من المقدسات الديلية القيمة التي ينبغي اقتناؤها . واتخذ الاطفال الطريق الذي يمتاز قور وليون ، الى مرسيليا . والواقع ان الرحلة كانت شاقة ، اذ كان الصيف شديد القيلظ . واعتمد الاطفال في طعامهم على ما يتصدق به الناس عليهم ، ولم يبق الجفاف إلا على شيء ضئيل مما تجود به الارض ، وأضحى الماء شحيحاً نادراً ، ومات عدد كبير من الاطفال على جانبي الطريق ، واخفى آخرون محولين العودة الى أوطانهم ، غير ان حملة الاطفال وصلت آخر الامر مرسيليا .

الاطفال في مرسيليا سنة ١٢١٢ :

وحيا سكان مرسيليا الاطفال في لطف ورفق ، فكثر كثير منهم على بيوت ينزلون بها ، وعسكر آخرون في الشوارع . وفي صبيحة اليوم التالي اندفعت الحملة بأسرها الى الميناء ليشهدوا البحر ، وقد انشق امامهم . ولما لم تحدث المعجزة ، استبد بهم اليأس الشديد . فتحول بعض الاطفال لمهاجرة ستيفن ، وعلا صياحهم بأنه قد خدعهم ، وأخذوا يعودون من حيث اتوا . غير ان معظمهم اقاموا على شاطئ البحر ، ينتظرون كل صباح ان الله سوف يرقّ لحالهم . وحدث بعد بضعة ايام ، ان تاجر من تجار مرسيليا أشارت الروايات الى ان اسم احدهما هيو الصلّيب ، واسم الآخر وليم الخنزير عرضا على الاطفال ان يحملوا تحت تصرفهم من السفن ما يقلهم الى فلسطين دون ان يؤدوا اجراً ، من اجل مجد الله . فبادر ستيفن فرحاً مسروراً الى قبول هذا العرض الكريم . استأجر التاجران سبع سفن ، ركب فيها الاطفال ، ثم اقلعت بهم في البحر . ومضت ثماني عشرة سنة دون ان ترد عنهم أنباء .

وفي تلك الاثناء بلغ بلاد الراين القصص عن دعوة ستيفن للحرب الصليبية . فلا ينبغي لأحد ان يبرز اطفال المانيا . ولم تمض بضعة اسابيع على مبادرة ستيفن الى التبشير ، حتى شرع صبي اسمه نقولا من قرية ببلاد الراين في الدعوة لنفس الرسالة امام ضريح الملوك الثلاثة في كلونيا . وأعلن مثلاً فعل ستيفن ان بوسع الاطفال ان يفضلوا الكبار فيما يفعلونه وإن البحر سوف ينفرج ، فيهيء لهم طريقاً يجتازونه . وبينما كان لزاماً على الاطفال الفرنسيين ان يستخدموا القوة لفتح الارض المقدسة ، كان على الاطفال الالمان ان يحققوا غرضهم بتحويل الكفار الى المسيحية .

واشتهر نقولا بما اشتهر به بطرس (الناسك) من الفصاحة الطبيعية والقدرة على العثور على تلاميذ فصحاء للمضي في دعوته وتبشيره من اقصى بلاد الراين الى اقصاها . ولم تنقض بضعة اسابيع حتى اجتمع في كلونيا جيش من الاطفال ، تجهز للمضي الى ايطاليا والبحر . على ان متوسط العمر للأطفال الالمان يزيد قليلا على ما هو معروف عند الفرنسيين ، كما ان نسبة الفتيات بينهم تزيد عنها بين الفرنسيين ، وكان بينهم من ابناة الاشراف ما يفوق في العدد ما كان معروفا عند الفرنسيين ، والمحاز اليهم عدد من ذوي السمعة السيئة من الملتشرين والعاهرات .

انقسمت الحملة قسمين ، يبلغ عدد القسم الأول في تقدير المؤرخين عشرين ألفاً ، تولى قيادتهم نقولا نفسه . واتخذ طريق الراين الى بازل ، واخترق غرب سويسرا فاجتاز جنيف ، ثم عبر جبال الالب غارقاً مر جبل سنيس . كانت رحلة شاقة للأطفال ، وتكبدوا فيها ضحايا جسيمة . فلم يظهر امام اسوار جنوة في نهاية اغسطس إلا اقل من ثلث الجماعة التي غادرت كلونيا ، فطلبوا ان يقضوا ليلتهم في داخل اسوار المدينة . ابدت السلطات الجنوية اول الامر استعدادها للترحيب بالحجاج ، غير انهم بعد مراجعة انفسهم ارتابوا في ان تكون تلك مكيدة المانية ، ولذا فلن يسمحوا لهم بالبقاء إلا ليلة واحدة ، غير ان كل من اراد الاستقرار بصفة دائمة في جنوة ، جاز لهم ان يفعلوا ذلك . وإذ توقع الاطفال ان البحر سوف يلشق امامهم في صبيحة اليوم التالي ، رضوا بذلك . على انه في صبيحة اليوم التالي لم يتأثر البحر بصلواتهم مثلما جرى للأطفال الفرنسيين في مرسيليا . وإذ اكتشفوا الحقيقة ، بادر عدد كبير من الاطفال الى قبول عرض الجنويين فأضحوا مواطنين جنويين ، بعد ان أغفلوا حجّتهم . وزعمت امرات جنوية

عديدة فيما بعد بأنها المحدثت من هذه الهجرة الاجنبية . غير ان نقولا والجانب الاكبر من الاطفال استمروا في سيرهم ، إذ سوف ينشق لهم البحر في جهة اخرى . ثم وصلوا الى بيزا بعد بضعة ايام ، وكان بينماها سفينتان تقصدان فلسطين ، فوافقنا على ان نحملنا عدداً كبيراً من الاطفال الذين استقلوهم ، ولعلمهم وصلوا بعدئذ فلسطين ، غير انه لم يعرف شيء عن مصيرهم . ومع ذلك فإن نقولا لا زال ينتظر حدوث معجزة ، فتناقل مع اصحابه المؤمنين في السير الى روما . فاستقبلهم في روما البابا اوسنت واشتد تأثره بتقوam ، ولكن اثار حماقتهم حيرته . ففي حزم مقرون بالعطف طلب اليهم انه لا بد ان يعودوا على الفور الى بلادهم . فإذا ترعرعوا فيلبيغي عندئذ ان يوفوا ببنودهم ، وأن يسيروا للقتال من اجل الصليب .

مصير الاطفال ، سنة ١٢١٢ :

ليس معروفاً عن رحلة العودة إلا النذر اليسير . إذ ان لم يكن في وسع عدد كبير من الاطفال ولا سيما الفتيات ، ان يواجهوا مرة اخرى متاعب الطريق ، فتخلفوا في بعض المدن او القرى الايطالية ، ولم يلتمس طريق العودة في الربيع التالي الى بلاد الراين إلا عدد قليل من التائهين ، والراجع ان نقولا لم يكن بينهم . غير ان الغضب استبد بالآباء الذين فقدوا اطفالهم وأصروا على إلقاء القبض على والد نقولا الذي حمله الجهد الكاذب فيما يبدو ، على تشجيع ابنه ، فقبضوا عليه وشنقوه .

ولم تكن الجماعة الاخرى من الحجاج الالمان الاطفال ، بأحسن حظاً من الجماعة الاولى ، إذ ارتحلت الى ايطاليا ، بعد ان اجتازت وسط سويسرا

واخترقت ممر سانت جوارد ، فوصلت الى البحر عند انكونا بعد ان صادفت متاعب كبيرة . ولما لم ينفرج لهم البحر ، تحركوا في ببطء على امتداد الشاطئ الشرقي حتى بلغوا برنديزي . فعثر بعضهم بها على سفن ترمع الاقلاع الى فلسطين ، واستطاعوا ان يستقلوها ، أما الآخرون فعادوا وأخذوا يسرون في ببطء في طريق العودة ، على انه لم يصل منهم آخر الأمر الى اوطانهم إلا عدد ضئيل .

وبرغم ما حاق بهم من ألوان البؤس والشقاء ، فإنهم فيما يبدو كانوا أحسن حظاً من الاطفال الفرنسيين . ففي سنة ١٢٣٠ وصل الى فرنسا قادماً من الشرق قس ، أخذ يروي قصة غريبة ، إذ قال انه احد صفار القسس الذين سبق ان صحبوا ستيفن الى مرسليليا ، وانه استقل معهم السفن التي قدمها التجار . ولم تنقصر إلا بضعة ايام عليهم في البحر ، حتى تعرضوا لطقس سيء ، فتحطمت سفيلتان على جزيرة سان بيتر ، تجاه الطرف الجنوبي الغربي لجزيرة سردينيا ، ففرق كل المسافرين . اما السفن الخمس التي نجت من العاصفة ، فلم تلبث بعدئذ ان أحاط بها اسطول اسلامي من افريقية ، وأدرك المسافرون انهم لم يأتوا الى تلك الجهات إلا بناء على اتفاق ، كما يباعوا أسرى . فتم نقلهم جميعاً الى بوجيه ، على شاطئ الجزائر ، حيث تم شراء عدد كبير منهم عند وصولهم ، فأمضوا ما تبقى من حياتهم في الأسر . على حين ان الآخرين ، ومنهم القسيس الصغير ، جرى حملهم على السفن الى مصر ، حيث ارتفعت بها أثمان الأرقاء من الفرنج . فلما بلغوا الاسكندرية ، اشترى واليها الجانب الاكبر من المحولة ، فاستخدمهم في فلاحه ضياعه . ووفقاً لرواية القسيس ، لا زال منهم على قيد الحياة نحو سبعمائة . ولم ينقل منهم الى أسواق الرقيق في

بغداد سوى جماعة قليلة العدد ، استشهد منهم ثمانية عشر ، لأنهم رفضوا اعتناق الاسلام . على ان القسس الصغار وفئة قليلة ممن يعرفون القراءة والكتابة كانوا أحسن حفظاً ، نظراً لأن امير مصر وقتذاك ، وهو العادل ابن السلطان الكامل ، كان شديد الشغف باللغات والآداب الغربية . فاشترام وأبقاهم عنده ، على انهم مترجمون ومعلمون وكتّاب ، ولم يحاول ان يحملهم على اعتناق الاسلام . فأقاموا بالقاهرة في أسر مريح هين ، وتبعاً لذلك جرى اطلاق سراح هذا القسيس ، وتقرر السماح له بالعودة الى فرنسا ، فأخبر من سألته من آباء الاطفال ، كل ما عرفه عن رفاقه ، ثم اختفى في عالم الغموض والنسيان . على ان قصة اخرى ترجع الى زمن متأخر ، اعتبرت ان تاجري مرسيليا الشريرين ليسا إلا التاجرين الذين تمّ شنقها بعد بضع سنوات ، لمحاولتها اختطاف الامبراطور فردريك ، لصالح المسلمين . فجعلتها الرواية آخر الامر يؤديان جزاء ما ارتكبا من جرائم^(١) .

لم يكن هؤلاء الاطفال الصغار هم الذين ينقذون بيت المقدس ، إذ توافرت للبابا اوسنت آراء عظيمة القدر ، بالغة الواقعية . قرر البابا اوسنت

(١) عن قصة حمة الاطفال الصليبية ، انظر :

Röhricht : «Die Kinderkreuzzug», in Historische Zeitung, vol. XXXVI.

Alphandéry : « Les Croisades des Enfants », in Revue de l'Histoire des Religions, vol. LXXIII.

Munro : « The Children Crusade », in American Historical Review, vol. XIX.

Winckelmann, Geschichte Kaiser Friedrichs des Zweiten, I, pp.221-222.

وعن اشتراك الاطفال في حمة الاطفال ، انظر :

Annales Stadenses, (M. G. H. Scriptores, vol. XVI, p. 355).

ان يعقد مجمعا كبيرا للكنيسة في روما ، في سنة ١٢١٥ ، لتنظيم كل الامور الدينية بالعالم المسيحي ، ولتنظر في ما هو اكثر من ذلك ، وهو إدماج الكنيسة اليونانية في كنيسة روما . وأراد البابا توجيه حملة صليبية على الفور ، فظل مندوبه روبرت . كورسون ، طوال سنة ١٢١٣ ، يطوف بأرجاء فرنسا ، وقد حمل أوامر البابا ، بأنه نظراً للحاجة الملحة ، لا ينبغي المبالغة في فحص صلاحية أولئك الذين اتخذوا الصليب . وقام المندوب البابوي بتنفيذ تعليمات سيده ، في حماس تجاوز الحد . قلم يلبث النبلاء الفرنسيون ان شرعوا في الكتابة الى ملكهم بان دعاة البابا التمسوا لأتباعهم الأعداء للاشتراك في الحملة الصليبية ، وان جموعاً بالغة الضخامة من الشيوخ والاطفال والبرصى ، والمقعدين ، والنساء ذوات السمعة السيئة ، احتشدوا سويًا ليشنوا الحرب المقدسة . وكان لزاماً على البابا ان يضبط روبرت ، وحتى افتتاح المجلس في اللاتران سنة ١٢١٥ ، لم تكن الحملة الصليبية مستعدة للرحيل . وتحدث البابا في الجلسة الاولى عن احوال بيت المقدس ، ونهض بطريرك بيت المقدس ، يلتمس المساعدة . وبادر الجمع الى ان يؤكد من جديد ما يبذل للصليبيين من امتيازات وحقوق ، والى تدبير تمويل الحملة ، التي كان لا بد ان تجتمع في صقلية او أبوليا ، كيما تبحر الى الشرق في اول يونيه سنة ١٢١٧^(١) .

Fliche, op. cit. pp. 156-216.

(١) انظر :

Donovan, Pelagius and the Fifth Crusade.

أورد دونوفان عن الحملة الصليبية الخامسة ، تقريراً بالغ الدقة ، مستنداً الى الوثائق ، رغم ما بدر منه من تحيز ضئيل الى جانب بيلاجيوس .

أثار الجمع النشاط عند الكنيسة ، إذ ظلّ المبشرون طوال ربيع سنة ١٢١٦ يحوون أنحاء العالم المسيحي بالغرب ، حتى امتدّ نشاطهم الى أيرلنده وسكنديناوه ، وأعلن أساتذة جامعة باريس ان كل من وعد بالاشتراك في الحملة الصليبية ، ثم حاول ان يتجنب الوفاء بوعدده ، يعتبر مرتكباً لجريمة ، عقوبتها الاعدام . وتردد ما صدر عن الشعب من رؤيات عن الصليبان السابجة في الهواء ، والتي ذاعت بتفاصيلها . كان اوسنت يراوده الامل ، بعد ان لحظ انه كاد يمضي على رؤية الوحش السنوات المحددة بها ، وعددها ستمائة وست وستون سنة (١١) ، كما انه انقضى فعلاً على مولد محمد ستة قرون ونصف قرن . سبق للبابا اوسنت ان كتب الى السلطان العادل ، يحذره بما سوف يحل من الفضب ، ويحثه على ان يتنازل في هدوء عن بيت المقدس ، ولا زال فيه فسحة من الوقت . غير ان تفاؤله كان سابقاً لأوانه . إذ كتب اليه سرّاً ، جيرفاس ، رئيس دير بريونترية يخطره ان نبلاء فرنسا اخذوا يتجاهلون آراء أساتذة جامعة باريس ، وأنه لا بد من اتخاذ اجراء حاسم ، لئلا يذوق برجنديا ودوق اللورين على المحافظة على وعدها . كما انه بذل له نصيحة صادقة بأنه ينبغي ألا يشترك الفرنسيون والألمان في حملة واحدة ، إذ ان الأمتين لا تعملان

(١) ما ورد في نبوءة دانيال بالفصل السابع ، عن الوحوش الاربعة ، لما يقصد بها تعاقب اربع امبراطوريات ، الواحدة بعد الاخرى ، ثم اجتمعت الوحوش الاربعة في هيئة اثنين يمثلان الدولة التي تحكم العالم ، وقد انتقل مقرها من بابل الى روما . ظلت الكنيسة نحو خمسة قرون لا تعترف برويا القديس يوحنا ، ولم ترد هذه الرؤيا في التجميع الكنيسة السريانية . انظر :

Davis : Dictionary of the Bible, Revelation, Beast.

معاً في انسجام ، غير ان الجموع شديدة الفقر أقبلت في حماس على اتخاذ الصليب ، وينبغي ألا يؤدي التأجيل الى تثبيط همهم^(١) .

وفاة البابا الوست الثالث سنة ١٢١٦ :

في مايو سنة ١٢١٦ توجه البابا الوست الى يروجيا ليحاول تسوية العداء طويل الأمد بين جنوه وبيزا ، كما تسها معاً في نقل الصليبيين . على انه مات في يروجيا بعد مرض قصير ، وذلك في ١٦ يولييه سنة ١٢١٦ . والواقع انه لم يضارع عصر الوست في ازدهاره او انتصاره الظاهري سوى قلة من عهود البابوات في أزمنتهم ، ومع ذلك لم يتحقق مطلقاً أعز ما كان يطمح فيه ، وهو استرداد بيت المقدس ، ولم يمض يومان على وفاته حتى تم انتخاب الكاردينال سافيلي ليكون البابا هونوريوس الثالث^(٢) .

حرص هونوريوس على ان يسير على نهج سلفه العظيم ، الوست ، فلم تنقض إلا بضعة ايام على توليه البابوية ، حتى كتب الى الملك يوحنا برين في عكا :

(١) انظر : Luchaire, Innocent III, La Question d'Orient, pp.281-289.
اوره رواية كاملة عن المفاوضات . اما الاحداث المرافقة بالمعجزات فأثبتها :
Oliver of Paderborn, Historia Damiatana, pp. 174 - 175, 285 - 286,
287 - 288.

انظر ايضاً :

Innocent III, letters, XVI, 28, 37, (M. P. L. vol. CCXVI, cols. 817-822,
831 - 832).

Fliche, op. cit. p. 212.

(٢) انظر :

يخطر له ان الحملة الصليبية على وشك القدوم اليه ^(١) . وازداد تلهف يوحنا ، نظراً لأن الهدنة التي عقدها مع العادل ينتهي اجلها في السنة التالية . وكتب هونوريوس ايضاً الى ملوك اوربا . غير انه لم يستجب له إلا عدد قليل منهم . ففي اقصى الشمال ، وعد انجي الثاني ملك النرويج بالاشتراك في الحملة ، غير انه مات في الربيع التالي ، ولما ارتحلت الحملة السكنديناوية ، لم تكن سوى حملة صغيرة ^(٢) ، وقد اتخذ اندرو الثاني ملك المجر الصليب فعلاً ، غير ان اوسنت احله من الوفاء بوعده منذ زمن مبكر ، بسبب نشوب الحرب الأهلية ببلاده ، وما ابداه من حماس للاشتراك في الحملة زمن هونوريوس ، حمله عليه باعث آخر . إذ ان زوجته الملكة كانت ابنة اخت هنري امبراطور اللاتين بالقسطنطينية ، الذي لم ينجب ذرية ، وكانت له آمال في الارث . فلما مات هنري في يونيه سنة ١٢١٦ وقع الاختيار على بطرس كورتيناوي والد ملكة المجر ليحل مكانه في عرش الامبراطورية . فأخذ حماس اندرو في الزوال ، غير انه وافق آخر الأمر على ان يكون جيشه جاهزاً عند حلول فصل الصيف ^(٣) . ولقي التبشير للحرب الصليبية استجابة طيبة في بلاد الراين السفلى ، وكان البابا يتطلع الى اسطول ضخم

(١) انظر : Regesta Honorii Papae III, (ed. Pressutti), nos. 1, 678, I, 1178 - 1180.

(٢) انظر : Regesta Honorii Papae III, no. 899, 1, p. 71.

(٣) انظر : Innocent III, letters, XV, 224, (M. P. L. vol. CCXVI, col. 757).

Theiner, Vetera Monumenta I, pp. 5 - 6.

يسيره الفريزيان^(١). على انه حدث مرة اخرى معوقات لسير الحملة . ولم تكن الانباء الواردة من فلسطين بالغة التشجيع . إذ ان جيمس فياري ، الذي تقرر منذ زمن قريب ارساله الى فلسطين ليتولى اسقفية عكا ، وقد حل تعليمات لإثارة نشاط اللاتين المحليين ، رفع الى البابا تقريراً شديد المرارة عن كل ما صادفه ، فالمسيحيون الوطنيون يكرهون اللاتين ويؤثرون حكم المسلمين ، بينما انصاع اللاتين انفسهم الى حياة الخمول والبلذخ والاخلاق البذيئة ، وغلبت عليهم الصفة الشرقية . وفسد رجال الدين اللاتين ، ونزعوا الى الجشع والتآمر . ولم يكن جديراً بالمسحح سوى الطوائف الدينية العسكرية ، على الرغم من ان النزلاء الايطاليين ، الذين كانوا من الحكمة والتعقل ما يكفي لأن يمارسوا حياة اقتصادية معتدلة ، لا زالوا يدخرون بقية من النشاط والتجارة . غير ان الحسد المتبادل بين المدن الايطالية الكبرى ، امثال البندقية وجنوة وبيزا ، جعلهم عاجزين دائماً عن التعاون معاً . والواقع انه ليس للفرنج في الشرق الادنى رغبة في قدوم حملة صليبية حسماً تبين للأسقف جيمس ، فما نعموا به من السلام لمدة عشرين سنة زاد في رخائهم المادي . كما ان المسلمين لم ينزعوا للاعتداء منذ وفاة صلاح الدين ، لما جنوه من ارباح نتيجة لازدياد النشاط التجاري ، فالتاجر القادمة من داخل البلاد غمرت ارضه ميناى عكا وصور . كما ان القصر الذي شيده يوحنا ابلين في بيروت يعتبر دليلاً على الرخاء المتجدد ، واستقرت في مصر جاليات ايطالية احست بالرضى والسعادة في حياتها . وباضطراد ازدياد القوة الشرائية لغرب اوروبا ، اضحى لتجارة البحر

المتوسط مستقبل مشرق . على ان كل ذلك يتوقف على المحافظة على السلام
العلق المحفوف بالخطر^(١) .

تأجيل سير الصليبيين سنة ١٢١٧ :

على ان البابا هونوريوس الثالث كان يرى عكس ذلك . إذ كان يأمل
في ان تقلع حملة كبيرة من صقلية في صيف سنة ١٢١٧ . ولكن لما حلّ
الصيف ، لم يكن بها سفن ، على الرغم من ان جماعات مختلفة من الفرسان
الفرنسيين وصلت فعلاً الى الموانئ الإيطالية . إذ وصل جيش ملك المجرين
الى سبالاتو في دالماتيا في أغسطس سنة ١٢١٧ ، ولحق به فيها ليوبولد
دوق اوستريا يحميه^(٢) . ولم يصل الاسطول الفريزي إلا الى البرتغال في
يوليه ، وبقي جانب منه في لشبونة . على أن بقية الاسطول اقلعت الى
جائيتا في اكتوبر ، فأضعى الاسطول من التأخير ما يمنعه من مواصلة السير
الى فلسطين إلا بعد انتهاء فصل الشتاء^(٣) . والمعروف ان البابا هونوريوس
الثالث اصدر الاوامر ، في نهاية يوليه ، الى الصليبيين المحتشدين في ايطاليا
وصقلية ، بالمضي الى قبرص . غير انه لم تبذل حتى وقتذاك السفن اللازمة

(١) انظر : James of Vitry, History of Jerusalem, (trans. Stewart),

P. P. T. S. vol. XI, pp. 56 - 91.

(٢) انظر : Thomas Spalatensis, Historia Salonitana, (Scriptores

Rerum Hungaricarum, III, p. 573).

(٣) انظر : Gesta Crucigerorum Rhenanorum, pp. 29 - 34.

De Itinere Frisonum, pp. 59 - 68.

وكلا المصدرين واردان في :

Röhricht, Quinti Belli Sacri Scriptores Minores.

لنقلهم . وعثر الدوق ليوبولد آخر الأمر على سفينة في سبالاتو استقلها مع جماعته الصغيرة العدد الى عكا . لم تستغرق رحلته سوى ستة عشر يوماً ، واقتدى به بعد اسبوعين الملك اندرو ، غير ان اهل سبالاتو لم يسمحوا له إلا بسفينتين ، ولذا تخلّف وراءه معظم جيشه ^(١) . وحوالي ذلك الوقت ، هبط الى عكا هيو ملك قبرص بكل ما استطاع أن يجنده من العساكر ^(٢) .

كان المحصول ضعيفاً في سوريا في تلك السنة ، فتعذر تقديم المؤن لجيش عاطل . فلما وصل الملوك ، أوصى يوحنا برين بمسير الحملة على الفور . وفي يوم الجمعة ، ٣ نوفمبر ، ارتحل الصليبيون من عكا ، وسلكوا مرج عامر ، وعلى الرغم من ان عدد الجيش لم يكن كبيراً ، فإنه فاق في العدد كل جيش ظهر في فلسطين منذ الحملة الصليبية الثالثة . ولما سمع العادل بأن المسيحيين يحشدون قواتهم ، قدم الى فلسطين ببعض القوات ، غير انه لم يتوقع ما حدث من هذا الغزو المبكر . وإذ تفوّق عليه الصليبيون في العدد ، لم يسمعه إلا ان يلسحب حينما تقدمت الحملة الصليبية نحو بيسان ، وأرسل العادل ابنه المعظم للدفاع عن بيت المقدس ، بينما انتظر في عجلون ، وقد استعدّ لمنع كل هجوم على دمشق . على ان لم يكن لمخاوفه ما يبررها ، اذ افترق الجيش المسيحي الى النظام ، فاعتبر الملك يوحنا برين نفسه القائد الاعلى للجيش ، بينما لم تتطلع العساكر

Regesta Honorii Papae III, no. 672, 1, p. 117.

(١) انظر :

Thomas Spalatensis, p. 574.

Annales Claustroneoburgenses, (M. G. H. Scriptores, vol. IX, p. 622).

Estoire d'Eracles, II, p. 322.

(٢) انظر :

الاستراتيجية المجرية إلا للملك اندرو ، على انه قائدم ، وكذلك اعتبر القبارصة ملكهم هيو قائداً لهم . بينما لم تطع الطوائف الدينية العسكرية إلا قاهما . احتل الصليبيون بيسان ونهبوها . ثم اخذ العساكر المسيحيون يسرون على غير هدى ودون هدف ، فاجتازوا نهر الاردن ، وساروا على الضفة الشرقية لبحر الجليل ، ثم تجاوزوه الى الكنييسة ، راجعين الى عكا بعد اجتياز الجليل . وأول ما اهتم به الصليبيون ، هو الحصول على الخلفات الدينية ، وفرح الملك اندرو حينما حصل على اباريق الماء مما كان يستخدم في حفلات الزواج بكفر كانه (في الجليل) (١١) .

لم يكن الملك يوحنا راضياً بما حدث ، فأعدّ من جانبه حملة لتدمير الحصن الذي شيده المسلمون على جبل الطور . ولم ينحاز اليه الملك هيو ، او الملك اندرو ، ولم ينتظر قدوم المساعدة من قبل الطوائف الدينية العسكرية . وفشل هجومه الاول على الحصن ، في ٣ ديسمبر ، على الرغم من استعداد الحامية فعلاً للتسليم ، فلما قدم الفرسان الرهبان بعد يومين ، جرت محاولة اخرى لمهاجمة الحصن ، غير انها باءت بالفشل ، فارتدّ الجيش

Estoire d'Eracles, II, pp. 323 - 324.

(١) انظر :

Oliver, Historia Damiatana, p. 165.

Johannes Thivroc, Chronica Hungarorum, (Scriptores Rerum Hungaricarum, vol. I, p. 149).

عن كانه ، انظر :

Le Strange, Palestine under the Moslems, pp. 469 - 470.

المسيحي مرة اخرى الى عكا (١) .

عودة الملك اندرو الى بلاده سنة ١٢١٨ :

وفي مستهل العام الجديد ، ١٢١٨ ، دثرت جماعة صغيرة من المساكر
المجريين القيام بغارة في البقاع ، دون أن تحفل بنصيحة الفرنج المحليين ،
ودون أن تحصل على موافقة الملك ، وكادت تهلك بأجمعها في عاصفة
ثلجية ، عند اجتياز جبال لبنان (٢) . وفي تلك الاثناء توجه الملك اندرو
والملك هيو راكبين الى طرابلس ، حيث احتفل يومئذ الرابع ، امير
انطاكية السابق والذي ترمّل حديثاً بعد زوجته الاولى بلايسانس سيدة
جبيل ، بزواجه من ميليسند ، وهي اخت غير شقيقة للملك هيو . ومات
بطرابلس فجأة الملك هيو في ١٠ يناير سنة ١٢١٨ ، تاركاً وراءه عرش
قبرص ليتولاه ابنه الطفل هنري الذي لم يتجاوز عمره ثمانية شهور ،
بوصاية ارملة أليس ملكة بيت المقدس (٣) . وعاد الملك اندرو الى عكا ،
فأعلن انه يزعم الرحيل الى اوربا . لقد أوفى بوعدده ، وأضاف حديثاً

Estoire d'Eracles, II, pp. 324 - 325.

(١) انظر :

Oliver, Historia Damiatana, pp. 165 - 167.

James of Vitry, History of Jerusalem, p. 119.

Abu Shama, II, pp. 163 - 164.

James of Vitry, op. cit. pp. 164 - 165.

(٢) انظر :

Oliver, Historia Damiatana, pp. 167 - 168.

Ernoul, p. 412.

(٣) انظر :

Estoire d'Eracles, II, pp. 325, 360.

Gesta des Chiprois, p. 98.

رأس القديس ستيفن الى مجموعته من الخلفات الديلية . ولم نجد نفعاً ما
بذله بطريرك بيت المقدس من توسلات وتهديدات لعله على البقاء ، فصار
بمسكره صوب الشمال الى ارمينيا بعد ان اجتاز طرابلس وانطاكية ،
ومن ارمينيا توجه الى القسطنطينية بعد ان حصل على امان من السلطان
السلجوقي . فلم تحقق حملته الصليبية شيئاً^(١) .

اما ليوبولد دوق اوستريا ، فانه بقي وراءه ، غير انه كان مفتقراً الى
المال ، فكان لزاماً عليه ان يقترض من جاي امبرياكو سيد جبيل خمسين
الف بيزنطة ، غير انه كان مستعداً لأن يمضي في العمل من اجل الصليب ،
فأفاد الملك يوحنا برين من مساعدته في اعادة عمارة استحكامات قيسارية ،
بينما شرع فرسان الداوية والفرسان التبولون في بناء قلعة ضخمة في عثليت
جنوبي جبل الكرمل ، وهي المعروفة بقلعة الحجاج . وفي تلك الاثناء
دمر العادل الحصن الذي شيده على جبل الطور ، نظراً لأنه سهل التناول ،
وليس ثمة ما يدعو للابقاء عليه^(٢) .

Oliver, *Historia Damiatana*, p. 168.

(١) انظر :

James of Vitry, *Epistolae III*, (ed. Röhrich), *Zeitschrift für Kirchengeschichte*, (Z. K. G.), vol. XV, pp. 568 - 570.

Johannes Thivrocz, loc. cit.

يشير يوحنا الى ان الملك اندرو حار ايضاً رأس القديسة مرجريت ، واليدن اليمينين
للقدّيس توماس والقديس باثولوميو ، وقطعة من عصا هرون .

Estoire d'Eracles, II, pp. 325 - 326.

(٢) انظر :

Oliver, *Historia Damiatana*, p. 169.

Abu Shama, II, pp. 164 - 166.

وفي ٢٦ ابريل سنة ١٢١٨ ، وصل الى عكا الشطر الاول من الاسطول الفريزي ، ثم قدم اليها بعد اسبوعين الشطر الآخر الذي أمضى الشتاء في لشبونة . ووردت الأنباء بأن الصليبيين الفرنسيين الذين احتشدوا في إيطاليا ، لن يلبثوا ان يتوالى قدومهم . فبادر الملك يوحنا برين الى ان يلتمس النصيحة عن خير وسيلة للافاذة من القادمين الجدد . لم يغب عن الحاطر مطلقاً ان سبق لرتشرد ملك المجلترا ان نصح بمهاجمة مصر . وأشار جمع اللاتيران ايضاً الى مصر ، على انها الهدف الأساسي للحملة الصليبية . فاذا تيسر طرد المسلمين من وادي النيل ، فانهم لن يفقدوا بذلك فحسب أغنى اقليم لديهم ، بل انهم لن يستطيعوا ايضاً المحافظة على اسطولهم في شرق البحر المتوسط ، ولن يكون بوسعهم الابقاء على بيت المقدس في أيديهم زمناً طويلاً ، ازاء تعرضهم للهجوم المزدوج من عكا ، ومن السويس . وإذا صارت السفن الفريزية تحت تصرف الصليبيين ، تهيأت لهم الوسيلة للقيام بهجوم كبير على الدلتا . فتقرر دون تردد ان يكون اول هدف للحملة ، هو ميناء دمياط ، المفتاح المؤدي للنيل^(١) .

أضحى السلطان العادل شيخاً متقدماً في العمر ، وكان يأمل في ان يمضي السنوات الاخيرة من حياته في هدوء وسلام . على انه صادف متاعب

Gesta Crucigerorum Rhenanorum, pp. 37 - 38.

(١) انظر :

De Itineri Frisionum, pp. 69 - 70.

Ernoul, pp. 414 - 415.

James of Vitry, loc. cit.

Oliver, Historia Damiatana, p. 175.

Donovan, op. cit. pp. 36 n. 54.

في الشمال ، إذ ان ابن اخيه ، الظاهر غازي امير حلب ، مات سنة ١٢١٦ ، ولم يترك من يخلفه في اماره حلب ، سوى طفل اسمه العزيز ، فتولى الوصاية عليه الطواشي طغرل . على ان الافضل شقيق الظاهر ، وأكبر أبناء صلاح الدين ، ظهر من عزلته في مميساط ، يطالب بارث الغازي ، ويدعو كيكوس السلطان السلجوقي في قونية الى مساعدته . كان سلاجقة الأناضول وقتذاك في ذروة قوتهم ، بينما اختفت الامبراطورية البيزنطية ، وبلغ من انصراف امبراطور نيقية الى قتال الفرنج ، أنه لم يكن يوسعه ان يزعمهم ، واضمحل الدانشمندیون ، واستقر رعاياهم من التركان وأخذوا الى النظام ، وأخذ الرخاء يعود الى شبه جزيرة آسيا الصغرى . ثم حدث في أوائل سنة ١٢١٨ ان اجتاحت كيكوس والافضل بلاد حلب ، وزحفا على العاصمة . وإذ أدرك الطواشي طغرل الوصي على حلب ما يتعرض له العادل من تهديد الحملة الصليبية استنجد بالأشرف ، ابن عم سيده ، وحاكم العراق ، وهو الابن الثالث للعادل . فأنزل الأشرف هزيمة ساحقة بالجيش السلجوقي قرب البزاعة ، فانسحب الافضل راجعاً الى مميساط ، وكان لزاماً على امير حلب ان يعترف للأشرف بالسيادة عليه . غير ان السلاجقة ظلوا مصدر تهديد ، الى ان مات كيكوس في السنة التالية ، بينما كان يتجهز للتدخل في النزاع على ولاية حكم الموصل . وبوفاة كيكوس تهيأ للأشرف ان يوطد سلطانه ، وأن يصبح نداءً خطيراً لأخوته في أقصى الجنوب (١) .

ظل العادل حتى آخر لحظة يأمل في ألا تبلغ الحماقة بالفرنج ان

ينقضوا الصلح . وشاركه في هذه الآمال ، ابنه الملك الكامل ، نائبه في حكم مصر . إذ توثقت العلاقات بين الكامل والبنداقية ، الذين عقد معهم سنة ١٢٠٨ معاهدة تجارية . إذ كان بمصر سنة ١٢١٥ ما لا يقل عن ثلاثة آلاف تاجر اوروبي . على ان ما حدث فجأة في تلك السنة من قدوم قائلين من الغرب الى الاسكندرية في جماعة مسلحة ، ازعج سلطات المدينة ، التي قررت التحفظ بصفة مؤقتة على كل الجالية الاوروبية . ولكن العلاقات الطيبة عادت الى ما كانت عليه . وفي سنة ١٢١٧ لقيت سفارة جديدة للبنداقية ترحيباً ودياً من قبل الكامل نائب العادل في حكم مصر . وما سلكته الحملة الصليبية سنة ١٢١٧ من اساليب ملتوية عقيمة ليست بحديثة ، لم يكن لها شيء من الأثر عند المسلمين ، فلم يعتقدوا بأنه يتهدد دم وقتذاك خطر .

الصليبيون يهبطون في مصر سنة ١٢١٨ :

وفي يوم عيد الصعود ، ٢٤ مايو سنة ١٢١٨ ، استقل الجيش الصليبي بقيادة الملك يوحنا برين السفن الفريزية في عكا ، ثم اقلع الى عثليت كما يجلب مؤناً اخرى ، ثم رفعت السفن بعد بضع ساعات مراسيها ، غير ان الرياح ألزمتها بالبقاء ، فلم تغادر المرسى إلا سفن قليلة اقلعت الى مصر ، فوصلت قبالة دمياط ، الواقعة على مصب نهر النيل ، في ٢٧ مايو سنة ١٢١٨ وألقت مراسيها انتظاراً لقدم سائر الجنود . لم يجرؤ الجند اول الأمر على ان يحاولوا الهبوط الى البر ، نظراً لأنه لم يكن بينهم قائل كبير يأتمرون بأمره . على انه حدث في ٢٩ مايو ، وقبل ان يظهر في البحر اسطول ، ان حث يوستورجيوس رئيس اساقفة نيقوسيا العساكر على ان يقبلوا سيمون الثاني كونت ساربروك قائداً عليهم ، وأن يبادروا بالهبوط

على الشاطئ الغربي للنهر عند مصبه ، فلم يلق إلا معارضة ضئيلة . وأوشكت عملية الهبوط على الاكتمال حين ظهر في الأفق معظم الاسطول الصليبي ، ولم تلبث السفن ان بلغت حاجز الرمال على مصب النهر ، فهبط الى الشاطئ ، الملك يوحنا برين ، ودوق اوستريا ، ومقدمو الطوائف الدينية العسكرية الثلاثة (١) .

كانت دمياط تقع على مسافة ميلين من مصب نهر النيل ، وتحميها من الخلف بحيرة المنزلة ، ودلت تجربة الفرنج سنة ١١٦٩ على ان لا يتحقق نجاح الهجوم على دمياط ، إلا اذا كان من جهة البحر والبر معاً . وامتدت سلسلة ، مثلما حدث سنة ١١٦٩ ، عبر النهر من الشاطئ الشرقي الى برج مقام على جزيرة قريبة من الشاطئ الغربي ، على مسافة قصيرة أسفل المدينة . فأوصدت بذلك القناة الوحيدة الصالحة للملاحة ، وقام من وراء السلسلة جسر من السفن . فجعل الصليبيون البرج هدفهم الأساسي .

ولما ادرك المسلمون انه جرى توجيه الحملة الصليبية الى مصر ، بادر العادل بتجنيد جيش من سوريا ، بينما سيطر الكامل من القاهرة معظم الجيش المصري صوب الشمال ، فعسكر في العادلية على مسافة بضعة اميال من دمياط . غير انه لم يتوافر له من الرجال والسفن ما يكفي لمهاجمة المواضع

(١) انظر : James of Vitry, History of Jerusalem, pp. 118 - 119.
 Oliver, Historia Damiatana, pp. 175 - 177.
 Gesta Crucigerorum Rhenanorum, pp. 33 - 39.
 Estoire d'Eracles, II, pp. 326 - 327.

المسيحية ، على الرغم من تعزيز الحامية بالبرج . وفشل اول هجوم قوي للصليبيين على البرج في نهاية يونيه سنة ١٢١٨ . وعندئذ اقترح اوليفر بادر بورن ، الذي ارخ للحملة فيما بعد ، اعداد مشروع جديد ، اولاه مع زميل له كل الاهتمام . ولم يكن هذا المشروع سوى إقامة برج على سفيتين أحكم ربطها معاً بالحبال ، وجرت تغطية هذا البرج بالجلد ، وتزود بالسلام ، وبذا يتعرض البرج للهجوم من جهة النهر والبر معاً^(١) .

وفي يوم الجمعة ١٧ اغسطس سنة ١٢١٨ ، أدى الجيش المسيحي صلاة الشفاعة ، ثم بدأ الهجوم بعد اسبوع ، بعد ظهر يوم ٢٤ اغسطس . ولم تنقض اربع وعشرون ساعة حتى استطاع الصليبيون بعد قتال عنيف ان يتخذوا مواضعهم على اسوار الحصن ، وأن يتدفقوا الى داخله . وظلت الحامية تقاتل حتى لم يبق على قيد الحياة إلا مائة رجل ، وعندئذ لم يسمها إلا التسليم . ووقع في أيدي الصليبيين ما كان بالحصن من غنية ضخمة ، وأقام الغزاة جسراً صغيراً نقلوا عليه هذه الغنيمة الى الشاطئ الغربي . ثم قطعوا السلسلة وأزالوا الجسر الذي اعترض القناة الرئيسية ، فأضحى يوسع سفنهم ان تجتاز النهر الى أسوار دمياط^(٢) .

Abu Shama, II, p. 165.

(١) انظر :

Histoire des Patriarches d'Alexandrie, trans Blochet, pp. 240 - 241.

Oliver, Historia Damiatana, pp. 179 - 182.

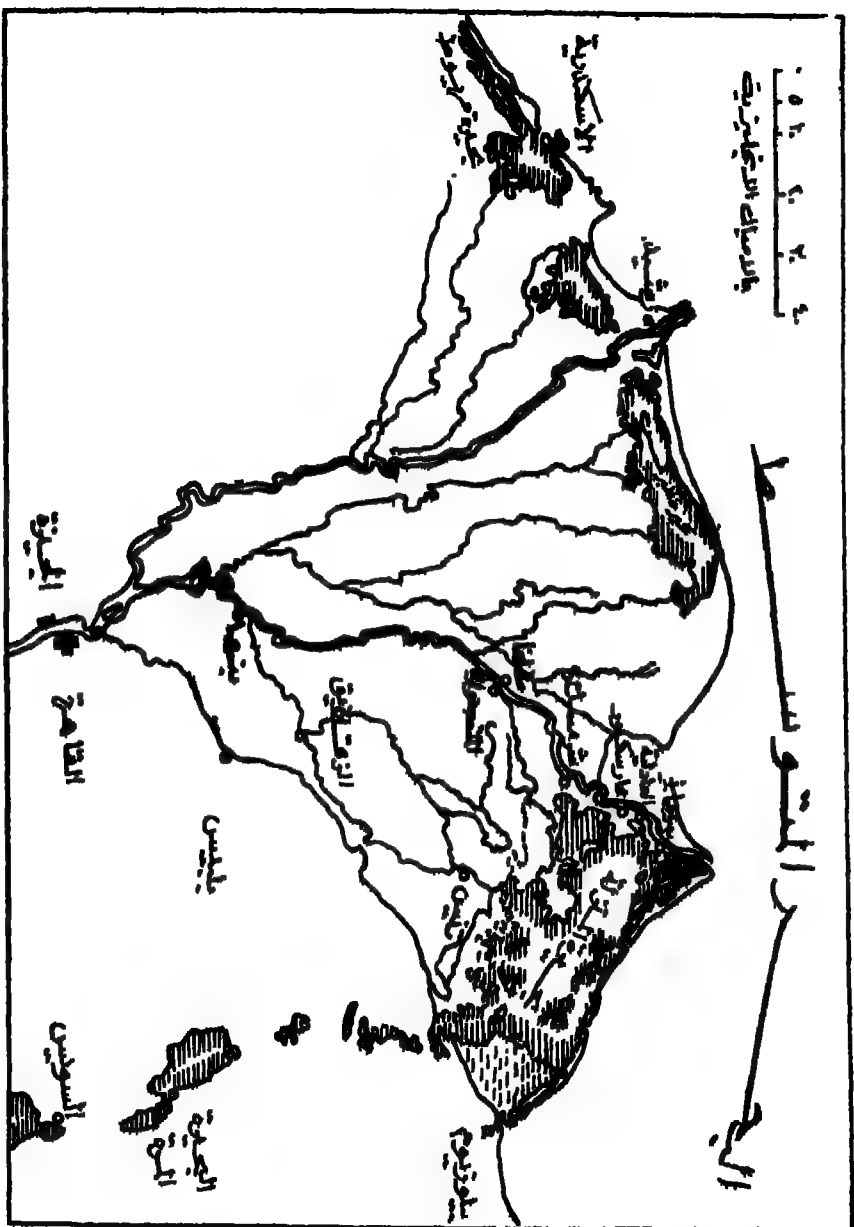
Oliver, Historia Damiatana, pp. 182 - 184.

(٢) انظر :

Gesta Crucigerorum Rhenanorum, p. 40.

John of Tulbia, De Domine Johanne, in Röhricht, loc. cit. p. 120.

Histoire des Patriarches, p. 248.



٢- دولتا النيل ورومن الحصار الصهيونية الحصار مستمرة وحملات الجيش لوقف

كان العادل مريضاً بدمشق ، حينما جاءه بعد ايام قليلة انباء سقوط دمياط في ايدي الصليبيين . لقد سمع منذ زمن وجيز ان ابنه المعظم استولى على قيسارية ودمرها . غير ان صدمة الكارثة التي حلت بدمياط ، كانت اقوى من ان يحتملها . فمات في ٣١ اغسطس ، وقد تاهز الخامسة والسبعين من عمره . افتقر العادل المعروف عند الصليبيين باسم (Saphadin) سيف الدين الى ما اشتهر به اخوه صلاح الدين من شخصية رائعة ، ودلت تصرفاته مع ابناء اخيه صلاح الدين على قدر من انعدام الولاء ، والحب والدهاء . غير انه استطاع ان يحافظ على وحدة الامبراطورية الايوبية ، وكان حاكماً كفئاً ، متسامحاً ، محباً للسلام . واشتهر عند الصليبيين ، بأنه دائماً بالغ العطف ، شديد المحافظة على الشرف ، وظل حائزاً لإعجابهم به ، واحترامهم له . ثم خلفه في حكم سوريا ، ابنه الاصغر المعظم عيسى ، بينما خلفه في مصر ابنه الاكبر ، الكامل محمد (١) .

على ان الكارثة لم تكن عند المسلمين من الخطورة كالتى كان يخشاها العادل . فلو ان الصليبيين واصلوا ضغطهم ، وبادروا الى مهاجمة دمياط ، فالراجح ان تسقط المدينة بأيديهم . غير ان الصليبيين ترددوا بعد الاستيلاء على الحصن ،

Abu Shama, II, p. 170.

(١) انظر :

Ibn al - Athir, II, pp. 116, 148.

Ibn Khallikan, Biographical Dictionary, III, p. 235.

ورود في ابن الاثير ان العادل مات عن خمس وستين سنة ، بينما اشار ابن خلكان الى انه كان في

الثالثة والسبعين عند وفاته .

وأورد تاريخ هرقل رواية غريبة عما حدث عند وفاته .

وقرروا الانتظار حتى تقدم الأمداد ، فعاد عدد كبير من الفريزيان الى بلادهم ، ليلقوا عقابهم على تخليهم عن الحملة ، بأن لقوا حتفهم في الفيضان الكبير الذي اجتاح فريزيا عقب يوم واحد من عودتهم . وكان معروفاً وقتئذ ان الحملة التي ظل البابا زمناً طويلاً يعدّها ، غادرت ايطاليا فعلاً . وبرغم ما تعرضت له الحملة من الإرجاء المستمر ، فان البابا هولوريوس الثالث ، استطاع آخر الامر ان يعدّ اسطولاً كلفه عشرين الف مارك ، كما ينقل العساكر الذين ظلوا منتظرين ما يزيد على سنة في برنديزي . وجعل الكاردينال بيلاجيوس اسقف سانت لوشيا قائداً للحملة (١) .

وحوالي ذلك الوقت ، دارت المفاوضات بين نبيلين فرنسيين ، هيرفيه ، كونت نيفر ، وهيو لوزجنان كونت لامارش ، وبين الجنويين عن سفن تحمل جماعة من الصليبيين الفرنسيين والانجليز الى الشرق . وعلى الرغم من ان كونت نيفر كان معروفاً بمعوقه للكنيسة ، فان البابا سمح له ان يسهم في نفقات نقل العساكر ، بما يتقاضاه من رجال الكنيسة من فرنسا من ضريبة ، تقدر بجزء على عشرين من دخلهم . ولحق بالكونتين في جنوه رئيس اساقفة بوردو ، وليم الثاني ، وأساقفة باريس ، ولاؤون ، وأنجرز ، وجماعة من صغار السادة ، فضلاً عن ايرلات شستر ، وأرنديل ، ودربي ،

Oliver, *Historia Damiatana*, p. 186.

(١) النظر :

Alberic of Trois Fontaines, p. 788.

Registra Honorii Papae III, nos. 1350, 1433, I, pp. 224 - 237.

وونشستر . وأرسل البابا ، روبرت كاردينال كورسون 'كيا يكون الموجّه
الروحي للاسطول ، غير انه لم يكن له سلطات المندوب البابوي '١١' .

وصول الكاردينال بيلاجيوس الى دمياط سنة ١٢١٨ :

وصل الكاردينال بيلاجيوس بحملته الى المعسكر المسيحي ، في منتصف
سبتمبر سنة ١٢١٨ . والمعروف ان بيلاجيوس كان اسبانياً ، اشتهر بدأبه
الشديد على العمل ، وخبرته الادارية ، غير انه افتقر الى الكياسة . سبق
استخدامه فعلاً في تسوية مشكلة الكنائس اليونانية في الامبراطورية اللاتينية
بالقسطنطينية ، وكل ما أحرزه من نجاح ، هو ان ازدادت كراهيتها
لروما . كما ان قدومه الى دمياط أثار على الفور مشكلة . ذلك انه سبق
ان جرى قبول الملك يوحنا برين قائداً للحملة الصليبية ، ونازعه في
قيادته في السنوات السابقة ، ملكا بلاد المجر وجزيرة قبرص . غير ان ملك
المجر ارتحل عائداً الى بلاده ، بينما مات ملك قبرص . فرأى بيلاجيوس
انه باعتبار مندوباً بابوياً ، ينبغي ان ينفرد بالقيادة . وما كان من تنافس
بين سائر الامم المشتركة في الحملة الصليبية أضحى بالغ الظهور ، وما من

(١) انظر : Registra Honorii Papae III, nos. 1498, 1543, 1558, I, pp. 248, 256, 260.

وردت العائلة الدقيقة بأسماء هؤلاء الصليبيين في :

Greven : « Frankreich und der fünf Kreuzzug », Historische Jahrbuch, vol. XLII.

Matthew of Westminister, Flores Historiarum, II, p. 167.

اثبت ماثير وستمنستر أسماء الصليبيين الانجليز .

احد يستطيع حملهم على التزام النظام سوى ممثل البابا . فأذاع نبأ بأن فردريك الثاني ، الامبراطور الشاب في غرب اوروبا ، سبق ان وعد بأن يقتفي أثره على رأس جيش امبراطوري ، فاذا قدم ، فمن المحقق ان تكون له القيادة العليا للحملة الصليبية . غير ان بيلاجيوس سوف لا يتلقى الاوامر من الملك يوحنا برين ، الذي لم يكن ملكاً بالفعل ، إلا عن طريق زوجته المتوفاة (١) .

وفي اكتوبر سنة ١٢١٨ ، توافر عند الملك الكامل من الامداد ما يكفي لمحاولة شن هجوم على معسكر الصليبيين ، بأسطول صغير سيده اليهم في النهر . غير ان الهجوم رذاه ما اشتهر به الملك يوحنا من النشاط . ثم اقام المسلمون بعد بضعة ايام جسراً على النيل ، على مسافة قصيرة بأعلى المدينة . ولم تنجح الفارة التي شنها بيلاجيوس على اعمال البناء ، غير ان الكامل لم يتبع بناء الجسر ، بحمل الجيش على استخدامه في اجتياز النهر ، بل لجأ عوضاً عن ذلك الى شن هجوم آخر من النهر . ومع انه كان يفوق الهجوم الاول في العنف ، إلا انه جاء متأخراً . إذ وصلت اول كتبية فرنسية ، وتولت الدفاع عن المعسكر الصليبي . وبلغ الهجوم الثاني حافة المعسكر الصليبي ذاته ، غير انه رد على اعقابه الى النهر ، حيث غرق عدد كبير من العساكر الاسلامية (٢) .

Donovan, op. cit. pp. 48 - 49.

(١) انظر :

Oliver, Historia Damiatana, pp. 190 - 192.

(٢) انظر :

Histoire des Patriarches, p. 394.

Gesta Obsidionis Damiatana, (in Röhrich, loc. cit. pp. 79 - 80).

John of Tubia, p. 123.

على انه حدثت فترة هدوء فيما كان جارياً من القتال ، بعد وصول كل الجيش الفرنسي والانجليزي في اواخر اكتوبر . إذ أن وفاة العادل عطلت ما كان الكامل ينتظره من مساعدة من سوريا ، فأضحى يترقب وقتئذ قدوم الجيش الذي وعد به اخوه المعظم ، وكان للمسيحيين ايضاً مشاكلهم . إذ حفروا قناة تمتد من البحر الى النهر ، بأعلى الجسر الذي اقامه المسلمون ، غير انهم لم يستطيعوا ان يملأوها بالماء . على انه هبت من جهة الشمال ، ليلة ٢٩ نوفمبر ، عاصفة جعلت مياه البحر تغطي على الارض المنخفضة التي اقام عليها المسيحيون معسكرهم ، فانسابت المياه الى كل خيمة ، وغمرت المياه مستودعات المعسكر . وتحطمت سفن عديدة ، بينما اندفعت سفن اخرى الى المعسكر الاسلامي ، وملك غرقاً افراس كثيرة ، ولما انحسرت مياه الفيضان ، خلفت وراءها في كل مكان من الاسماك ما قد احس كل واحد بطعمها الشهي ، حسبما يقول المؤرخ اوليفر بادربورن . ولمنع تجدد وقوع الفيضان ، امر بيلاجيوس بالمبادرة الى اقامة حاجز ، وما تبقى من حطام السفن ، وأشرعة السفن الممزقة ، فضلاً عن جثث الخيول ، كل ذلك جرى استخدامه في زيادة ارتفاع السد . على ان النتيجة الوحيدة الطيبة التي نجمت عن الفيضان ، هي ان القناة التي حفروها الصليبيون امتلأت بالماء ، وأضحى يوسع السفن المسيحية ان تجتازها الى النهر^(١) .

Oliver, *Historia Damiatana*, pp. 131 - 192.

(١) انظر :

John of Tulbia, p. 124.

Gesta Obsidionis Damiatinae, p. 82.

Liber Duellii Christianii, in *Obsidione Damiate Exacti*, (in Röhricht, loc. cit.), pp. 148 - 149.

James of Vitry, *Epistolae V*, (Z. K. G. vol. XV, pp. 582 - 583).

Histoire des Patriarches, pp. 245 - 246.

لم يكفد يتم اصلاح المعسكر ، حتى اندلع وباء خطير في الجيش ، وتعرض الضحايا لحمى شديدة ، واسودت بشرتهم . فهلك ما لا يقل عن سدس العساكر ، ومنهم الكاردينال روبرت كورسون . ومن بقي على قيد الحياة ، اضعوا ضعافاً ، زایلهم النشاط والروح المعنوية ؛ ثم تلا ذلك شتاء بالغ القسوة والبرودة . وكان من صالح المسيحيين أن تعرض المسلمون ايضاً لما تعرضوا له من المرض والبرد^(١) .

احتلال العادلية سنة ١٢١٩ :

ادرك بيلاجيوس في اوائل فبراير سنة ١٢١٩ ، أن الجيش لن ينعشه إلا النشاط ، ففي يوم السبت ٢ فبراير سنة ١٢١٩ حث الجيش على النهوض لمهاجمة المسلمين . غير ان عاصفة ممطرة هوجاء ردت الجيش على اعقابها . وفي يوم الثلاثاء التالي ، وصل الى المعسكر المسيحي نبأ بأن السلطان الكامل وجيشه اخذوا يتقشقرون ، فهرع الصليبيون الى العادلية ، فاكتشفوا ان المسلمين غادروا موقعهم . واحتل الصليبيون العادلية ، بعد ان ردوا هجوماً شلته عليهم حامية دمياط ، وبدا أتموا عزل المدينة (دمياط)^(٢) .

Oliver, Historia Damiatana, pp. 193 - 198.

(١) انظر :

James of Vitry, loc. cit.

John of Tulbia, p. 125.

Gesta Obsidionis Damiate, p. 83.

Histoire des Patriarches, p. 249.

Oliver, Historia Damiatana, pp. 194 - 201.

(٢) انظر :

Gesta Obsidionis Damiate, pp. 83 - 84.

Estoire d'Eracles, II, p. 337.

John of Tulbia, loc. cit.

يرجع السبب فيما لجأ اليه الكامل من الفرار المفاجيء ، الى أنه اكتشف مؤامرة بين حاشيته . ذلك ان احد امرائه ، وهو عماد الدين احمد بن المشطوب ، دبّر امر اغتياله ، على أن يحل مكانه اخاه الفائز . ونظراً لأن الكامل لم يعلم ما اذا كان عدد كبير من قادته وأمرائه اشتركوا في المؤامرة ، حمله اليأس على التفكير في الفرار الى اليمن ، حيث تولى الحكم بهذه البلاد ابنه المسمود ، غير انه سمع بأن اخاه المعظم نهض آخر الأمر لنجده . فتحرك الكامل يمينه صوب الجنوب الشرقي الى اشمون ، حيث التقى الاخوان ، الكامل والمعظم ، في ٧ فبراير سنة ١٢١٩ . والواقع ان حضور المعظم في جيش ضخم أدى الى اخضاع المتآمرين ، فتمّ اللقاء القبض على ابن المشطوب ، وتسييره الى الحبس في الكرك ، بينما تقرر نفي الامير الفائز الى سنجار ، وأحاط الغموض بموته في اثناء الطريق اليها . وأنقذ الكامل عرشه ، ولكن كلفه ذلك ضياع دمياط^(١) .

لم يكن بوسع الكامل ان يطرد المسيحيين من العادلية ، برغم مساعدة المعظم له . إذ ان النهر والخلجان والقنوات جعلت من الاستحيل على المسلمين ان يقيدوا من تفوقهم في العدد . وما شئوه من هجمات على المعسكرين المسيحيين ، في غرب النهر ، وفي العادلية لم يكن مصيرها إلا الفشل . وعندئذ اقام السلطان الكامل معسكره في فارسكور التي تقع على مسافة ستة اميال ، جنوبي دمياط ، وتجهز لمهاجمة مؤخرة الصليبيين ، إذا حاولوا

Ibn al - Athir, II, pp. 116 - 117.

(١) انظر :

Ibn Khallikan, III, 1, p. 240.

Histoire des Patriarches, pp. 246 - 247.

مهاجمة دمياط . وظل وضع الجيشين حرجاً ، طوال فصل الربيع ، إذ ان كل حركة من جانب احدهما لم تلبث ان يحبطها الجانب الآخر . على ان ممالك ضارية دارت يوم احد السعف ، ثم يوم احد العنصرة ، حينما حاول المسلمون عبثاً ان يشقوا طريقهم الى العادلية . اما في دمياط فعلى الرغم من قوافر المؤن بها ، فإن الامراض زادت في تناقص عدد رجال حاميتها ، ومع ذلك لم يحرروا المسيحيون على ان يشنوا هجوماً عليها ^(١) .

وفي تلك الاثناء قرر الملك المعظم ان يدبر استحكامات بيت المقدس . وإذ كان لا بد من بسط بيت المقدس للمسيحيين لإنهاء الحرب ، فبلغني الا يتم تسليمها لهم إلا في حالة خراب وعجز عن الدفاع . بدأ تخريب الاسوار في ١٩ مايو سنة ١٢١٩ ، فأثار الذعر في المدينة . إذ اعتقد المسلمون من سكان المدينة ان الفرنج قد اقبلوا ، فهرب معظمهم مذعورين الى ما وراء نهر الاردن ، وتعرضت المساكن المهجورة وقتل الى النهب والسلب من قبل الجنود . وأراد بعض المتشددون في الدين تدمير كنيسة القيامة ، غير ان السلطان لم يسمح بذلك . وحدث بعد الفراغ من تدمير استحكامات بيت المقدس ، ان تخربت أيضاً حصون الجليل ، وتبتين ، وصفد ، وبانياس . وفي الوقت ذاته طلب السلطان الكامل والسلطان المعظم المساعدة من جميع

Oliver, Historia Damiatana, pp. 202 - 206.

(١) انظر :

Liber Duellii, pp. 151 - 152.

Gesta Obsidionis Damiate, pp. 87 - 90.

الحماء العالم الاسلامي ، وتوسلا على الاخص بالخليفة في بغداد ، الذي وعد بأن يرسل جيشاً ضخماً لم يقدم مطلقاً^(١) .

وأعقب الشتاء القارس ، صيف قاتظ ، فانهارت من جديد الروح المعنوية عند الصليبيين . أصرّ بيلاجيوس مرة أخرى على الحركة والنشاط ، فركز الصليبيون جهودهم في قذف أسوار المدينة (دمياط) بالمناجيق ، بعد أن ردّوا هجوماً عنيفاً شنّه المسلمون على معسكرهم في ٢٠ يولييه ، تكبد فيها الجانبان خسائر جسيمة . وبينما لم يثمر اشتباك الصليبيين في القتال ، نظراً لأن ما استخدمه المدافعون عن المدينة من النيران الاغريقية ألحق ضرراً كبيراً بأدواتهم ، ولم يخمد هذه النيران ما صبه عليها الصليبيون من النيبذ والأحماض ، شنّ المسلمون هجوماً آخر كاد يدمر كل الجيش المسيحي ، لولا حلول الظلام . وأما الهجوم الآخر الذي شنّه الصليبيون على أسوار المدينة في ٦ اغسطس سنة ١٢١٩ فلم يصادف ايضاً شيئاً من النجاح^(٢) .

Abu Shama, II, pp. 173 - 174.

Ibn al - Athir, II, p. 119.

Histoire des Patriarches, p. 52.

Estoire d'Eracles, II, p. 830.

Oliver, Historia Damiatana, p. 203.

Oliver, Historia Damiatana, pp. 208 - 210.

Gesta Obsidionis Damiate, pp. 87, 90 - 97.

John of Tulbia, pp. 127 - 128.

(١) انظر :

(٢) انظر :

أثارت الهزائم المساكر الصليبية فدفعتهم الى النشاط ، ووجهوا اللوم الى قادتهم لتراخيهم وسوء قيادتهم . وإذ لقي عدد كبير من النبلاء المعروفين مصرعهم ، ومن هؤلاء كونتا لامارش ، وبارسيرسين ، ووليم كونت شارتر ، ومقدم الداوية ، عاد آخرون الى اوربا ، إذ ان ليوبولد دوق اوستريا ترك جيشه في مايو سنة ١٢١٩ ، وقد كان يعتبر أشد الأمراء نشاطاً ، والمعروف انه ظل يخدم في الشرق لمدة سنتين ، وما من احد يستطيع ان يوجه اليه اللوم ، على عودته الى بلاده . وما أظهره ليوبولد من المروءة والفروسية حث ما لحقه من الشهرة السيئة ، بسبب مشاجراته مع رتشرد قلب الاسد في الحملة الصليبية الثالثة . وحمل معه الى بلاده قطعة من الصليب المقدس . على ان قافلة السفن التي نقلته الى اوربا ، حملت ايضاً غيره ، يعتبر رحيلهم فيما يبدو تخلياً عن القضية الصليبية ^(١) . وحوالي نهاية اغسطس سنة ١٢١٩ ، وبينما اشتد الجدل بين الملك يوحنا وبيلاجيوس على الخطة الحربية ، إذ دافع الملك يوحنا عن تشديد الحصار على دمياط ، بينما أصر بيلاجيوس على شن هجوم على معسكر السلطان ، تولى المساكر زمام الأمور ، فتدفقوا في ٢٩ اغسطس في جموع مضطربة غير منتظمة ، على خطوط المسلمين . وتظاهر المسلمون بالارتداد ، ثم قاموا بهجوم معاكس ، وقد حاول بيلاجيوس

Oliver, *Historia Damiatana*, pp. 188, 207 - 208.

(١) انظر :

Gesta Obsidionis Damiate, p. 90.

Liber Duellii, p. 258.

Riant : *Exuviae Sacrae Constantinopolitanae*, II, p. 283.

أشار ريان الى ما حازه ليوبولد من الخلفات المقدسة . اما كونت بارسيرسين فلم يكن سوى ميلو الثالث لي بوزيه .

ان يتولى القيادة ، ولكن برغم ما بثه من مواظب ونصائح ، استدار الجنود الايطاليون وولوا الأدبار ، ولم يلبث ان ساد الذعر الشديد . ولم ينتقد الباقين ويحفظ المعسكر ، إلا مهارة الملك يوحنا ، والنبلاء الفرنسيين والانجليز^(١) .

القديس فرانسيز الأسيمبي سنة ١٢١٩ :

هذه المعركة راقبها في وجل شديد زائر معروف ، هو الراهب فرانسيز الاسيمبي الذي قدم للمعسكر . لقد جاء الى الشرق وقد اعتقد مثلما اعتقد من جاء قبله وبعده من اشخاص كثيرين ، اخياراً وأشراراً ، بأن يوسع بعثة سلام ان تحمل الأمن والسلام . فطلب من بيلاجيوس ان يأذن له بالتوجه الى زيارة السلطان الكامل . فوافق بيلاجيوس بعد تردد ، وبعث به في ظل علم الهدنة الى فارسكور . ارتاب فيه اول الأمر الحراس المسلمون ، غير انهم لم يلبثوا ان قرروا ان شخصاً في هذه البساطة ، وهذه الرقة وهذه القذارة لا بد ان يكون مجنوناً ، فعاملوه بالاحترام اللائق برجل وثيق الصلة بالله . ثم سيّروه الى السلطان الكامل الذي سحرته شخصيته ، وظل يستمع في هدوء الى رجائه ، على ان الكامل كان من الرفق والتمدن

Oliver, Historia Damiatana, pp. 213 - 219.

(١) انظر :

Fragimentum Provinciale de Captione Damiatæ, (in Röhricht, loc. cit), pp. 185 - 192.

Gesta Obsidionis Damiate, pp. 101 - 104.

John of Tulbia, pp. 132 - 133.

« stoire d'Eraclee, II, pp. 340 - 341.

انه لم يطلب من القديس فرانسيز ان يقيم دليلاً على ايمانه ، بالاتجاه الى اختبار النار ، ولم يتعرض للحرارة التي يصح ان تثيرها مناشئة عامة في الدين . ورفض القديس فرانسيز قبول ما بذله الكامل من هدايا كثيرة ، وأرسله الكامل الى المسيحيين في حرس شرف^(١) .

الكامل يعرض شروطاً للصالح سنة ١٢١٩ :

الواقع ان الحاجة لم تكن تدعو الى تدخل القديس فرانسيز ، لأن الكامل نفسه كان ينزع الى السلام ، إذ ان النيل لم يرتفع إلا قليلاً في ذلك الصيف ، فأضحت مصر مهددة بالجماعة . واشتدت حاجة الحكومة الى ان تسخر كل مواردها للسعي الى الحصول على المؤونة من البلاد المجاورة . وحرص المعظم على ان يعود يحميه الى سوريا ، ولم يكن كل من المعظم والكامل راضياً عن جهود اخيهما الأشرف في أقصى الشمال . وفي بغداد اضحى الخليفة الناصر لدين الله في حوزة جلال الدين خوارزمشاه ، الذي دُمر والده محمد خوارزمشاه سلطان السلاجقة في ايران ، وأنشأ امبراطورية امتدت من نهر السند الى نهر دجلة . كان يصح استخدام جلال الدين خوارزمشاه لماؤأة الاشرف ، غير انه نظراً لأطماعه المعروفة ، اضحى من

Acta Sanctorum, October 4, pp. 611 ff .

(١) انظر :

Van Ortoy : « Saint Francois et son voyage en Orient », in *Analecta Bollandiana*, vol. XXXI.

Ernoul, p. 431.

ما ورد في ارنول من قصة عن رجال سين لم يذكر اسمهم ، تشير فيما يبدو الى ما قام به القديس فرانسيز من زيارة الى السلطان الكامل .

الخطورة التام في تشجيعه . ولذا كان المعظم مستعداً لمساندة الكامل في في السعي الودي للتفاوض مع الفرنج . وحدث في احد ايام شهر سبتمبر سنة ١٢١٩ ان قدم من قبل السلطان اسير من الفرنج ، يمرض على الصليبيين عقد هدنة قصيرة الأمد ، ويقترح بأن المسلمين سوف يكونون مستعدين للتنازل عن بيت المقدس . فتقرر قبول الهدنة ، غير ان المسيحيين رفضوا ان يناقشوا ما عدا ذلك من شروط الصلح^(١) .

أمضى الجانبان المسيحي والاسلامي فترة الهدنة في اصلاح استحكاماتها . كما ان عدداً كبيراً من المسيحيين اعتبروها فرصة ملائمة للعودة الى بلادهم . إذ غادر البلاد فريق منهم في مستهل هذا الشهر (سبتمبر) ، وأقلعت في ١٤ سبتمبر اثنتا عشرة سفينة أخرى بحمولتها من العساكر ، على ان الحسارة عوضها ما حدث بعد اسبوع من وصول السيد الفرنسي سوفاري مليون مع جماعة تقلهم عشر سفن جنوبية^(٢) . فلما نقض الكامل الهدنة ، بأن هاجم الفرنج في ٢٦ سبتمبر ، لنجح العساكر القادمون حديثاً في الدفاع عن المعسكر المسيحي^(٣) .

Oliver, *Historia Damiatana*, p. 218.

(١) انظر :

Gesta Obsidionis Damiate, p. 105.

Oliver, *Historia Damiatana*, loc. cit.

(٢) انظر :

Gesta Obsidionis Damiate, p. 104.

John of Tulbia, p. 133.

James of Vitry, loc. cit.

Oliver, *Historia Damiatana*, p. 219.

(٣) انظر :

Fragmentum Provinciale, pp. 193 - 194.

Gesta Obsidionis Damiate, p. 106.

Liber Duellii, p. 160.

على ان الكامل لا زال يأمل في الصلح ، بعد ان أدرك ان دمياط لا تستطيع الصمود ، إذ ان المرض جعل رجال الحامية من الضالة وقلة العدد ، ما أضحوها معه عاجزين عن شحن الأسوار بالعساكر ، وباءت بالفشل كل محاولات الكامل لأن يدخل الأمداد الى المدينة . أما الخونة من المعسكر المسيحي الذين أفاد الكامل من خدماتهم ، فلم يحرزوا شيئاً من النجاح في كل ما قاموا به من خطط . وفي نهاية اكتوبر سنة ١٢١٩ أرسل الكامل فارسين أسيرين ، ليعرضوا على الفرنج شروطاً محددة للصلح ، تقضي بأنه اذا جلا الفرنج عن مصر ، فسوف يعيد اليهم صليب الصلبوت ، وسوف يحصلون على بيت المقدس ، وقلب فلسطين والجليل . وسوف لا يحتفظ المسلمون إلا بالقلاع الواقعة وراء نهر الاردن ، غير أنهم سوف يؤدون عنها إتاوة^(١) .

كان ذلك عرضاً مثيراً للدهشة والقلق ، إذ سوف يعود الى العالم المسيحي بدون قتال ، المدينة المقدسة ، وبيت لحم والناصرة ، وصليب الصلبوت . نصبح الملك يوحنا بريين بقبول هذا العرض ، وسانده في ذلك بارونات والبارونات القادمون من إنجلترا وفرنسا وألمانيا . ولكن لم يرض

Oliver, *Historia Damiatana*, p. 222.

Estoire d'Eracles, II, pp. 341 - 342.

Ernoul, p. 435.

Makrizi, (trans. Blochet), IX, p. 490.

Histoire des Patriarches, p. 253.

Gesta Obsidionis Damiate, pp. 109 - 110.

Ibn al - Athir, II, p. 122.

(١) انظر :

بهذا العرض ، بيلاجيوس وبطريرك بيت المقدس . إذ اعتقدا أنه من الخطأ التوصل الى اتفاق مع الكفار . ووافقتها الطوائف الدينية العسكرية لأسباب استراتيجية ، إذ جرى تدمير استحكامات بيت المقدس والقلاع الواقعة بالجليل ، وكيفما كانت الامر ، فمن المستحيل المحافظة على بيت المقدس ما لم تتم السيطرة على اقليم ما وراء الاردن . وعارض الايطاليون أيضاً شروط الكامل للصلح ، فعلى الرغم من حرص المدن الإيطالية البحرية على ألا تقطع علاقاتها مع مصر ، فإنه قد حدث وقتئذ ، أنهم يودون اتخاذ دمياط مركزاً لتجارتهم . ولم يتموا بإضافة الاقليم الداخلي الى املاك الفرنج . وبلغ النزاع بين الفريقين من الماراة ، ان اعتقد جيمس اسقف عكا ، ان السلطان لم يبذل عرضه إلا كما يثير المنازعات بين المسيحيين . فتقرر رفض عرض السلطان تحت إلحاح وإصرار بيلاجيوس^(١) .

ولم تنقض إلا ايام قليلة حتى جاء نبأ من كشافة بيلاجيوس أن السور الخارجي لدمياط خلا من الحراسة ، فزحف الصليبيون في قوة ، في اليوم التالي ، الثلاثاء ، ٥ نوفمبر سنة ١٢١٩ ، وتسلقوا السور الخارجي ، ثم السور

(١) انظر : James of Vitry, Epistola, VI, (Z. K. G. vol. XVI, pp. 74 - 75).

Oliver, Historia Damiatana, p. 223.

Epistola Regia Babilonis, p. 305.

Estoire d'Eracles, II, p. 342.

Röhrich, Studien Zûr Geschichte des fünften Kreuzzuges, p. 46.

(اورد روريتحت رسالة السادة الفرنسيين الى البابا هونوريوس) .

Makrizi, loc. cit.

الداخلي للمدينة ، دون أن يتعرضوا لمقاومة تذكر . واكتشفوا بداخل المدينة ان المرض نزل بمعظم رجال الحامية ، ولم يتجاوز عدد الاحياء من سكان المدينة ثلاث آلاف نفس ، بلغ الضعف بعدد كبير منهم ، انهم لم يستطيعوا مواراة جثث الموتى . وتوافر بالمدينة المؤونة والثروة ، غير ان المرضى ، أدى للمسيحيين ما يصح ان يقوموا به من العمل . فلم يكند يكتمل الاستيلاء على المدينة ، حتى تقرر فرز ثلاثمائة من الرجال البارزين ، والنخاضهم رهائن ، اما الاطفال الصغار فجرى تسليمهم الى رجال الدين كيما يتنصروا ، ويُعدوا لخدمة الكنيسة ، ومن تبقى منهم ، تقرر بيعهم رقيقاً . وتقرر ايضاً توزيع الاموال بين الصليبيين ، وفقاً لمكانة كل منهم ورتبته . ولم تمنع لعنات المندوب البابوي ، المساكر من السرقة وإخفاء التحف الثمينة (١) .

وكان لزاماً ان يتقرر بعدئذ مستقبل حكومة دمياط . فبادر الملك يوحنا برين الى المطالبة بأن تكون دمياط جزءاً من مملكة بيت المقدس ، والنحاز ان جانبه الطوائف الدينية العسكرية والنبلاء العلمانيون . وأصر بيلاجيوس على ان المدينة المفتوحة (دمياط) ، تعتبر تابعة للعالم المسيحي ، اي الى الكنيسة . على انه لم يرضَ بالاتفاق إلا بعد ان تعرض لسخط

Oliver, Historia Damiatana, pp. 238 - 240.

(١) انظر :

Gesta Obsidionis Damiate, pp. 111 - 114.

Fragmentum Provinciale, pp. 196 - 200.

Ibn Khallikan, IV, p. 148.

Ibn al - Athir, II, p. 119.

Abu Shama, pp. 176 - 177.

الرأي العام ، وهدد الملك يوحنا برين بالإقلاع عائداً الى عكا . وقضى الاتفاق بأن يحكم الملك يوحنا مدينة دمياط حتى يلحق بالحملة الصليبية فردريك الثاني امبراطور المانيا^(١) . وفي تلك الأثناء توجه جانب من الجيش المسيحي لمهاجمة تنيس ، الواقعة على مسافة بضعة اميال الى الشرق من مصب الفرع التنيسي للنيل . وهجر تنيس حاميتها التي استبد بها الجزع والخوف ، وعاد الصليبيون مثقلين بغنيمة اخرى لم تلبث ان أدت الى مشاحنات جديدة بينهم . إذ اعتقد الايطاليون ، بصفة خاصة ، انهم خدعوا ، فهبوا في ثورة عنيفة ، حيناً لم يستطع بيلاجيوس مساندتهم . وكان لزاماً على الطوائف الديلية العسكرية ان تطردهم من المدينة (دمياط) . ولم يحل الشتاء ، حتى صار الجيش المظفر يتأجج سخطاً وكرامية^(٢) .

بيلاجيوس يأمل في الحصول على حلفاء سنة ١٢٢٠ :

وتلبأ بيلاجيوس في كبرياته لما احرزه من اول انتصار ، بالدمار النهائي للمسلمين . إذ سوف تفتح الحملة الصليبية مصر بأجمعها ، ولا شك ان ملك الكرج ، الأمير المسيحي اللامع ، سوف يبذل المساعدة . يضاف الى ذلك ان برنار يوحنا كان مستعداً وقتئذ حسياً رددت الشائعة ، لأن يوجه

Gesta Obsidionis Damiate, p. 115.

(١) انظر :

John of Tulbia, p. 139.

Ernoul, p. 426.

Oliver, Historia Damiatana, pp. 240 - 241.

(٢) انظر :

John of Tulbia, p. 139.

Liber Duelli, p. 166.

ضربة أخرى من أجل العالم المسيحي . اعتقد بيلاجيوس أول الأمر ان برستر يوحنا لم يكن سوى نجاشي اثيوبيا ، على الرغم من انه لم يرد على رسالة وجهها اليه البابا قبل اربعين سنة ^(١) . على انه ظهر وقتذاك مرشح جديد يؤدي هذا الدور ، وهو امير شرقي اسمه جنكيزخان . ولكن هؤلاء الحلفاء الذين قصدم بيلاجيوس لم يعملوا ، لسوء الحظ ، سوياً . ففي سنة ١٢٢٠ ، تعرض جيش جورج ملك الكرج لهزيمة ساحقة على اطراف اذربيجان انزلها به مفول جنكيزخان ، فتحطمت القوة الحربية الضخمة التي انشأتها الملكة تامار . ولم يسد المظفرون (المفول) شيئاً من الاهتمام بهاجمة الامبراطورية الايوبية ^(٢) . على ان تعاوننا بالغ الاهمية كان متوقفاً من قبل اعظم ملوك غرب اوروبا ، فردريك ملك المانيا وصقلية .

Oliver, *Historia Damiatana*, pp. 281 - 285.

(١) انظر :

تأثر بيلاجيوس ايضاً بنبوءة اسلامية تدعو الى الاجل . عن برستر يوحنا ، انظر ما سبق ،

ج ٢ ص ٦٨١ - ٦٨٢ .

(٢) انظر ما يلي ، الكتاب الثالث ، الفصل الثاني . كتب بيلاجيوس الى البابا هونوريوس

الثالث عن آماله في مساعدة من قبل الكرج . انظر : (Röhricht, *Studien*, p. 52)

وسبق ان طلب البابا انوسنت الثالث من الكرج ان يتعاونوا معه . انظر :

(Oliver, *Historia Damiatana*, pp. 282 - 283).

ابدى جيمس فينلي اهتماماً بتدخل المفول ، بأن ترجم من العربية بمساعدة بعض المختصين ،

كتاباً عنوانه :

Excerpta de Historia David regis Indiorum qui Presbyter Johannes a vulgo appellatur, (ed. Röhricht, *Z. K. G.* vol. XVI, pp. 93 ff).

ط ان الحقائق في هذا الكتاب تلفتقر الى الدقة .

سبق لفردريك ان وعد في سنة ١٢١٥ بالاشتراك في الحرب الصليبية ، غير ان البابا انوسنت الثالث اجاز له ان يرجىء الحملة الصليبية ، حتى يتم تدبير امور المانيا . وظل فردريك يرجىء الرحيل ، إذ سبق ان وعد البابوية بأن يتنازل عن عرش صقلية الذي وليه وهو صبي ، الى ابنه الصغير هنري . غير انه لم يلبث ان اكتشف انه يستطيع بتأجيل عزمه على المضي الى الحرب الصليبية ، ان يرجىء تقسيم مملكته ، وأن يكون بوسعه ان يساوم على ان يقوم البابا بتتويجه امبراطوراً . ومع انه توافرت عنده الرغبة الصادقة في المسير الى الشرق ، فلم يكن الباعث لها سوى الطموح لا التقوى . ورث فردريك عن ابيه هنري السادس اطماعه الشرقية ، غير انه لم يشأ ان يحاول تحقيقها إلا بعد تتويجه امبراطوراً ، فضلاً عن اطمئنانه الى بقاء مملكته الاوروبيتين في قبضة يده . ولا بد ان تكون لواباه ظاهرة للبابا . غير ان البابا هونوريوس الثالث ، الذي كان من قبل مؤدباً لفردريك ، كان رجلاً ساذجاً ، اعتبر وعود فردريك صادقة ، وظل يبعث بالرسائل الى الصليبيين في مصر ، يخطرهم بأن يترقبوا قدوم جيش فردريك هونشتاوفن^(١) .

وعندئذ توقف نشاط الحملة الصليبية ، وفي اثناء ركودها ازدادت المنازعات حدة بين بيلاجيوس ، والملك يوحنا برين ، والإيطاليين ، والطوائف الدينية العسكرية . ولو ان الصليبيين زحفوا مباشرة على القاهرة

Donovan, op. cit. pp. 75 - 79.

(١) انظر :

اورد دونوفان خلاصة لما كان من تصرفات فردريك مع البابا ، وأثبت مراجعته .

عقب سقوط دمياط لجاز ان يصيبوا نجاحاً . إذ كان الكامل في وضع بالغ اليأس ، إذ تداعت الروح المعنوية في جيشه ، وكاد رعاياه يموتون جوعاً . وأصرّ المعظم على ان يعود بقواته الى سوريا ، نظراً لتخوفه من حدوث متاعب في الشمال ، ولاعتقاده ان خير ما يؤديه للإسلام من مساعدة ، هو أن يشن هجوماً على عكا ذاتها . ولما كان الكامل يتوقع كل يوم أن يسمع عن زحف المسيحيين ، أقام معسكره في طلفخا ، الواقعة على فرع دمياط ، على مسافة بضعة أميال ، وجعل على جانبي النهر استحکامات ، وانتظر من العدو الهجوم ، الذي لم يحدث مطلقاً^(١) .

الملك يوحنا برين يغادر دمياط سنة ١٢٢٠ :

مات ليو الثاني ملك ارمينية في اوائل صيف سنة ١٢١٩ ، ولم يخلف وراه إلا ابنتين ، كبراهما ستيغاني كانت زوجة للملك يوحنا برين ، اما الصغرى ، وهي ايزابيللا ابنة سبيللا ملكة قبرص وبيت المقدس ، فلم تتجاوز الرابعة من عمرها . سبق لليو ان وعد بأن يجعل ولاية العرش من بعده لابن اخته ، ريموند - روبين امير انطاكية ، غير انه رشح ، وهو على فراش الموت ، ابنته ايزابيللا لتكون وريثة ملكه . فبادر الملك يوحنا برين بالنسابة عن زوجته ستيغاني وابنها الطفل ، الى المطالبة بحقها ، وتلقى في فبراير سنة ١٢٢٠ الاذن من البابا بمغادرة الحملة الصليبية لزيارة ارمينية . على أن علاقاته كانت من السوء مع بيلاجيوس ، ما جعل الأمل

Histoire des Patriarches, p. 254.
Abu'l Fida, p. 91.

(١) انظر :

ضئلاً في ان يبقى مع الجيش ، الذي جعل البابا صراحة لبيلاجيوس مطلق القيادة عليه . ارتحل يوحنا الى عكا . وبينما كان يتجهز للابحار الى قليقية ماتت زوجته ، وترددت الشائعات انها ماتت بسبب ما لقينته منه من سوء المعاملة . ولما مات ابنها الصغير بعد بضعة اسابيع ، لم يعد للملك يوحنا دعوى في عرش ارمينية . غير انه لم يرجع الى مصر^(١) . ففي مارس سنة ١٢٢٠ اغار المعظم على مملكته ، فهاجم قلعة قيسارية ، التي لم يفرغ من إعادة بنائها إلا منذ زمن قريب ، ثم تحرّك المعظم لحصار عثليت احد معاقل الداوية . فاندفع الفرسان الداوية عائدين من دمياط ، بينما ابقى الملك يوحنا جيشه قريباً من ساحل البحر . وظل الحصار على عثليت حتى نوفمبر ، حين انسحب المعظم الى دمشق^(٢) .

وفي تلك الاثناء ظلت الحملة الصليبية بدمياط ساكنة . جرت محاولات لإعادة بناء المدينة . ففي عيد الغسل ، في فبراير ، تمّ قدشين الجامع الكبير بدمياط كاثدرائية للمذراء . ووصل الى دمياط في مارس سنة ١٢٢٠ جماعة من كبار رجال الكنيسة الايطاليين ، يتصدرهم رئيس اساقفة ميلان وبصحبته رسولان من قبل فردريك الثاني ، فجلبوا معهم قوات ضخمة ، وبادروا على الفور بالاتفاق مع بيلاجيوس على شن الهجوم على المسلمين .

Ernoul, p. 427.

(١) انظر :

Etoire d'Eracles, II, p. 349.

Oliver : Histoire Damiatana p. 248.

Oliver : Histoire Damiatana, pp. 244 - 245, 255 - 256.

(٢) انظر :

Ernoul, pp. 421 - 424.

غير ان الفرسان لم يوافقوا ، إذ قالوا ان الملك يوحنا برين ، هو القائد الوحيد الذي دان له بالطاعة جميع الاقوام ، وكان وقتذاك غائباً^(١) . ولما وصل ماثيو كونت ابوليا ، في يولييه سنة ١٢٢٠ ، في ثنائي سفن ارسلها فردريك الثاني ، خاب بيلاجيوس مرة اخرى في حشهم على النشاط والعمل . بل ان جنود بيلاجيوس المرتزة من الايطاليين تمردت عليه حين اقترح القيام بحملة مستقلة . وكل ما جرى من نشاط ، لم يتعد الغارة التي قام بها فرسان الطوائف الدينية العسكرية على مدينة البرلس ، التي تقع على مسافة عشرين ميلاً ، الى الغرب من دمياط . فتمرض البلد للنهب ، غير ان الفرسان وقعوا اثناء عودتهم في كمين ، ووقع في الاسر كثير من الاسبتارية ، منهم مارشال الطائفة^(٢) .

استعاد الكامل عندئذ الثقة ، فعلى الرغم من افتقاره الى قوات برية ، فإنه اصلح البحرية ، وستر في صيف سنة ١٢٢٠ اسطولاً في فرع رشيد ، ثم اقلع الى قبرص ، حيث عثر على اسطول للصليبيين ، راسياً تجاه ليماسول ، فشن عليه هجوماً مفاجئاً ، أدى الى اغراق كل السفن او اسرها ، كما وقع في ايدي المسلمين آلاف عديدة من الاسرى . جرت الرواية بأن بيلاجيوس تلقى تحذيراً عما يقوم به البحارة المصريون من استعدادات ، غير انه تجاهل التحذير . فلما فات الوقت ، ارسل اسطولاً للبنادقة ، ليهترض سبيل العدو ، وليهاجم مينائي رشيد ودمياط ، ولكن لم يتحقق

Oliver, Historia Damiatana, p. 248.
Roger of Wendover, II, pp. 260 - 261.
Oliver, Historia Damiatana, p. 252.

(١) انظر :

(٢) انظر :

شيء . إذ ان افتقاره الى المال منعه من ان يعمر عدناً كبيراً من السفن ، ولم يكن يوسع خزانة البابوية ان تقدمه بأكثر من ذلك ^(١) .

وفي سبتمبر سنة ١٢٢٠ ترايد عدد العائدين الى اوطانهم من الصليبيين . غير ان البابا هونوريوس الثالث ارسل في نهاية السنة ابناء طيبة ، ذلك ان فردريك الثاني قدم الى روما في نوفمبر سنة ١٢٢٠ ، وقام البابا بتوجيهه مع زوجته كونستانس امبراطوراً وأمباطورة . وأكد فردريك الوعد مقابل ذلك ، بأن يتوجه الى الشرق في الربيع التالي . غير انه ازداد ارتياب البابا هونوريوس في وعود فردريك ، بل انه نصح بيلاجيوس بالأل يرفض عرضاً يتقدم به السلطان من اجل الصلح إلا بعد رفعه الى روما . على ان الامبراطور الجديد بدا كأنه جاداً في وعده . إذ نشط في تشجيع رعاياه على الوعد بالاشتراك في الحرب الصليبية ، وأرسل قوة حربية كبيرة بقيادة لويس ، دوق بافاريا ، اقلعت من ايطاليا في اوائل الربيع ^(٢) .

على ان نبأ قرب وصول الدوق ، جعل بيلاجيوس من الزهو والكبرياء ما حملة ، حينما عرض السلطان شروط الصلح في يونيه ، على ان يغفل تعليمات البابا ، فرفضها ، ولم يخطر بها روما إلا منذ زمن وجيز . وكان الكامل قد عرض مرة اخرى ان يتنازل عن بيت المقدس وجميع فلسطين

Ernoult, pp. 429 - 430.

(١) انظر :

Oliver, Historia Damiatana, p. 253.

Oliver : Historia Damiatana, p. 257.

(٢) انظر :

Hefel - Leclerc, Histoire des Conciles, V, II, pp. 1420 - 1421.

باستثناء اقليم ما وراء نهر الاردن ، وأن نعقد هدنة لمدة ثلاثين سنة ،
وأن يبذل تعويض تقدي عن تدمير استحكامات بيت المقدس . ووصل
لويس دوق بافاريا ، عقب ان رفض بيلاجيوس شروط الصلح (١) .

زحف الصليبيين سنة ١٢٢١ :

سبق لفرديريك الثاني ان امر لويس دوق بافاريا ألا يقوم بهجوم كبير
إلا بعد ان يصل في اعقابه . غير ان لويس كان حريصاً على ان يهاجم
المسلمين ، ولما لم يرد من الانباء بعد خمسة اسابيع ، ما يشير الى مغادرة فرديريك
لأوروبا ، نزل لويس على رغبات بيلاجيوس . وحينما تناقش الدوق فيما اذا
كان لزاماً على جيش التعزيز ان يزحف الى داخل مصر ، فيلبني عندئذ ان يبادر
الى ذلك على الفور ، نظراً لاقتراب زمن فيضان النيل ، ولما أعلن المندوب
البابوي (بيلاجيوس) ان موارد الجيش المالية تطلبت المبادرة الى الحركة
والنشاط ، اقتنع كبار الصليبيين ، وكل ما اصرروا عليه ، هو استدعاء الملك
يوحنا بريين ليقوم بنصيبه في الحملة ، فلم يعترض على ذلك إلا فئة قليلة
العدد . كتبت الملكة الوصية على عرش قبرص الى بيلاجيوس ، ان جيشاً
اسلامياً ضخماً اعدده في سوريا المعظم وأخوه الأشرف ، وأكد هذه الانباء
عند الطوائف الدينية العسكرية ، اخوانهم بفلسطين . غير ان بيلاجيوس

(١) انظر :

Oliver, loc. cit.

James of Vitry, op. cit. pp. 106 - 109.

Ernoul, p. 442.

اعتبر هذه الرسالة حجة جديدة للقيام مباشرة بالزحف . لقد سمع من النبوءات ما يشير الى ان سيادة السلطان لن تلبث ان تزول (١) .

وأمر المندوب البابوي ، في ٤ يولييه سنة ١٢٢١ ، بالصيام بالمعسكر لمدة ثلاثة ايام ، ثم وصل في ٦ يولييه الملك يوحنا برين مع فرسان مملكته عائدين وقد استبد به التشاؤم ، غير انه لم يود ان يتهم بالجن . وفي ١٢ يولييه تحرك الجيش الصليبي نحو فارسكور ، وبها نظم بيلاجيوس الجيش في تعبئة قتال . كان حشداً كثيراً اشار المعاصرون الى سبائة وثلاثين سفينة مختلفة الاحجام ، وخمسة آلاف فارس ، وأربعة آلاف رام ، وأربعين ألف راجل . وسار مع الجيش جمع من الحجاج . وصدرت اليهم الأوامر بأن يلتزموا السير قرب شاطئ النهر ، ليمدوا العساكر بالماء . وتخلفت في دمياط حامية ضخمة .

تقدم الجيش الاسلامي حتى بلغ شرمساح ليلتقي بهم ، غير انه لما تبين للعساكر الاسلامية وفرة عددهم ، انسحبوا الى ما وراء البحر الصغير الذي

Oliver, *Historia Damiatana*, pp. 257 - 258.

(١) انظر :

Roger of Wendover, II, p. 264.

James of Vitry, *Epistola VII*, (Z. K. G. XVI, p. 86).

Ernoul, pp. 441 - 443.

من النبوءات ، انظر :

Oliver, *Historia Damiatana*, pp. 258 - 259.

James of Vitry, *Excerpta* (Z. K. G. vol. XVI, pp. 106 - 118).

Annales de Dunstopia (*Annales Monastici*, vol. III, p. 62).

Alberic of Trois Fontaines, p. 790.

يجري من فرع دمياط الى بحيرة المنزلة ، وانتظروا فيما سبق اعداده على جانبي النهر من موضعين ، في طلخا وفي الموضع الذي قامت عليه المنصورة فيما بعد . وفي ٢٠ يولييه سنة ١٢٢١ ، احتل الصليبيون شرمساح ، والتمس منهم الملك يوحنا البقاء فيها ، إذ حان وقت فيضانات النيل ، وأخذ الجيش السوري في الاقتراب . على ان بيلاجيوس أصر على مواصلة الزحف ، يساعده سائر المساكر ، الذين سمعوا شائعة بأن السلطان هرب من القاهرة . وتتصل بنهر النيل (فرع دمياط) جنوبي شرمساح مباشرة ، قناة تجري من فرع آخر للنيل . وإذا أمعن الصليبيون في السير لم يتركوا من السفن ما يتولى حراسة مصب القناة في النهر ، لأنهم اعتقدوا انها ليست صالحة للملاحة . وفي يوم السبت ، ٢٤ يولييه سنة ١٢٢١ ، أضى الجيش الصليبي بأجمعه يربط على امتداد البحر الصغير ، قبالة الجيش الاسلامي . ارتفعت مياه النيل وقتئذ ، وامتلأت القناة ، وأضى من السير الدفاع عنها . غير انه حدث قبل ان أضحت مياه القناة بالغة العمق ، اجتازها قرب بحيرة المنزلة قوات اخوي الكامل ، المعظم والأشرف ، واتخذت مواضعها بين الصليبيين ودمياط . وما كاد يتوافر الماء في القناة الواقعة جنوبي شرمساح ، حتى هبطت اليها سفن الكامل ، فقطعت على الاسطول المسيحي السبيل عند ارتداده . وأدرك بيلاجيوس ، في منتصف اغسطس سنة ١٢٢١ ، ان جيش العدو تفوق في العدد على جيشه ، الذي اكتمل تطويقه ، ولم يعد لديه من المون إلا ما يكفي لمدة عشرين يوماً . وبعد جدال ، اقنع البافاريون القيادة ، بأن الفرصة الوحيدة للافلات ، لا تنهياً إلا بالمبادرة الى الارتداد . فبدأ التقهقر في ليلة الخميس ، ٢٦ اغسطس سنة ١٢٢١ . ولم يكن الارتداد منظماً ، إذ أن عدداً كبيراً من المساكر لم يرضوا ان يتخلوا عن مستودعات

النبذ ، فأثروا أن يشربوها على أن يتركوها خلفهم . فقدوا الوعي حينما صدرت اليهم الاوامر بالمسير . واستبدت الحماسة بالفرسان التيوتون فأشعلوا النيران بكل ما لم يستطيعوا حمله من المستودعات ، وبذا أخطروا المسلمين بأنهم يغادرون مواقعهم . ولا زالت مياه النيل تزداد ارتفاعاً . فأصدر السلطان أو أحد نوابه الاوامر بفتح القناطر المقامة على الشاطئ الايمن للنيل . فتدفقت المياه على الاراضي المنخفضة المتاخمة للنهر ، والتي كان لزاماً على المسيحيين ان يحتاروها . فأخذوا يناضلون في شقّ طريقهم وسط البرك والختناق المليئة بالوحل والطين . وقد اشتدّ في طلبهم ومطاردتهم فرسان السلطان من الترك ، وحرسه من الرجالة النوبيين . واستطاع الملك يوحنا وفرسانه ان يقهروا الفرسان الترك ، بينما ردّ فرسان الطوائف الديلية العسكرية ، الرجالة النوبيين على اعقابهم ، غير انه لم يتم ذلك إلا بعد أن هلك الآلاف من الرجالة والحجاج . على ان سرعة مياه الفيضان وشدها دفعت بالسفينة التي استقلها بيلاجيوس ، فتجاوزت الاسطول المصري الذي فرض الحصار لمنع ازدياد السفن المسيحية . على ان فرار بيلاجيوس يعتبر كارثة ، نظراً لما كان يحمله معه من الامداد الطبية اللازمة للجيش ، وقدر كبيراً من مؤونة الجيش . وأفلتت ايضاً بضع سفن أخرى ، غير انه وقع في أسر المسلمين عدد كبير من السفن المسيحية (١) .

Oliver, Historia Domiatana, pp. 257 - 278.

(١) انظر :

أردو اوليفر أرفى تقرير لشاهد عيان .

Roger of Wendover, II, pp. 263 - 264.

بيلاجيوس يسعى للصلح سنة ١٢٢١ :

وإذ فقد بيلاجيوس الأمل ، أنفذ في يوم السبت ٢٨ اغسطس سنة ١٢٢١ رسولا الى السلطان يطلب الصلح . فلا زال لديه من الممتلكات ما يستطيع ان يساوم بها . إذ جرت عمارة استحكامات دمياط من جديد ، وتم شحنها بالعساكر ، وتوفير الأسلحة بها ، ورسا قبالتها اسطول قوي بقيادة هنري كونت مالطة ، ووالتر باليار ، متولي الديوان بصقلية ، أرسله الامبراطور فردريك . غير ان الكامل أدرك أنه أضى تحت رحمة معظم الجيش الصليبي . اشتهر الكامل بالصلابة ، على أنه كان سخيا كريما . وبعد نقاش وجدال استمر طوال اجازة آخر الاسبوع ، قبل بيلاجيوس ، يوم الاثنين شروط الكامل ، بأن يتخلى المسيحيون عن دمياط ، وأن يلتزموا بمراعاة الهدنة لمدة ثماني سنوات ، ولا بد ان يصدق عليها الامبراطور . ويمحري تبادل الأسرى من كلا الجانبين . ويعيد السلطان من جانبه صليب الصلبوت . ويلبغى ان تسلم الحملة الصليبية قادتها ليכולوا رهائن ، حتى يتم تسليم دمياط . وعيّن الكامل أسماء هؤلاء الرهائن : بيلاجيوس ، والملك يوحنا ، ودوق بافارنا ، ومقدمي الطوائف الدينية العسكرية ، وثمانية عشر

Ernoul, pp. 439 - 444.

Histoire des Patriarches, pp. 257 - 258.

Abu Shama, II, 180, 182 - 183, 185.

Ibn al - Athir, II, pp. 122 - 124, 158.

Ibn Khallikan, III, p. 241.

آخرين من الكونتات والأساقفة . وأرسل مقابل هؤلاء ، احد أبنائه ،
وأحد اخوته ، وعدداً من صفار الأمراء ^(١) .

ولما جرى إرسال مقدمي فرسان طائفتي الداوية والتبوتون الى دمياط ،
ليعلنوا إذعانها وتسليمها ، تمرت الحامية اول الامر على القرار ، وهاجم
رجالها دور الملك يوحنا والطوائف الدينية العسكرية ، ووصل عندئذ
هنري ، كونت مالطة في اربعين سفينة ، فأحسوا بأن لهم القوة ما يكفي
لتحدي العدو . غير ان الشتاء قد أقبل ، وأخذت الأقوات في النفاد ،
وكان قادتهم رهائن عند الكامل ، وأخذ المسلمون يهددون بالزحف على
عكا ، فلم يلبث المتمردون ان أذعنوا . وبعد ان أقام الملك الكامل مأدبة
حافلة تكريماً للملك يوحنا ، وأمد الجيش الصليبي بالثمن دون مقابل ، تم
تبادل الرهائن . وفي يوم الاربعاء ٨ سبتمبر سنة ١٢٢١ ، استقل الجيش
الصليبي السفن ، ودخل السلطان مدينة دمياط ^(٢) .

انتهت الحملة الصليبية الخامسة بالفشل ، بعد ان اضحت قريبة من النجاح .
فلو انه كان بالجيش المسيحي قائد عاقل يجمعون على احترامه ، فقد يصح ان

Oliver, *Historia Damiatana*, pp. 274 - 276.

(١) انظر :

Ernoul, pp. 444 - 447.

Histoire des Patriarches, pp. 257 - 258.

Abu Shama, II, pp. 183 - 184.

Oliver, *Histoire Damiatana*, pp. 274 - 276.

(٢) انظر :

Ernoul, pp. 444 - 447.

Histoire des Patriarches, p. 258.

يتم احتلال القاهرة ، وأن يتحطم الحكم الايوبي في مصر . وإذا قامت بمصر حكومة موالية للفرنج الذين لم يأملوا بأن يحكوا بأنفسهم القطر المصري بأجمعه ، فلم يكن مستحيلا عليهم ان يستعيدوا جميع فلسطين . غير ان الامبراطور الذي لم يكن احد سواه يستطيع ان يقوم بهذا الدور ، لم يقدم ابداً ، برغم كل الوعود التي بذلها . كان بيلاجيوس رجلاً متغطرساً مجرداً من اللباقة والكياسة ، ليس مقبولا عند الناس ، وكشف عن اخطائه باعتباره قائداً ما قام به آخر الأمر من هجوم فاجع . أما الملك يوحنا فعلى الرغم من مروءته وفروسيته ، لم يكن له من الشخصية والهيبة ما يفيء لقيادة جيش مختلط . فكادت كل مرحلة من مراحل الحملة ، تحطمها الاحقاد القومية او الشخصية . لقد كان خيراً للفرنج ان يقبلوا ما عرضه السلطان الكامل مرتين من شروط الصلح ، فيستردون بذلك بيت المقدس ، غير ان الحبراء بالخطط الحربية كانوا فيما يبدو مصيبين في قولهم انه بدون قلاع اقليم ما وراء نهر الاردن ، لن تبقى بيت المقدس في ايدي الفرنج ، على الاقل طالما استمر التحالف قائماً بين المسلمين في سوريا ومصر . وكيفما كان الامر ، لم يتحقق شيء من الفائدة ، بينما ضاعت أشياء كثيرة ، من الرجال ، والموارد ، والسمعة . وكانت أتعس الضحايا ، أقلتهم جناية وذنبا . وطفئت موجة جديدة من التعصب عند المسلمين ، لتخوفهم من قدوم المسيحيين من الغرب . فعلى الرغم مما اشتهر به الكامل من التسامح ، تعرض المسيحيون بمصر ، من الملكانيين والقبط ، لقيود بالغة الشدة ، زادت في عجزهم وضعفهم . فتقرر عليهم ان يؤدوا ضرائب باهظة ، وجرى إغلاق الكنائس ، وتعرضت كنائس كثيرة للنهب على أيدي العسكرية الاسلامية الفاضية . ولم يستطع التجار الايطاليون ان يستردوا وضعهم السابق بالاسكندرية ، لأن مواطنيهم شجعوا الحملة الصليبية . ومع أنهم عادوا الى

متاجرم ، فلم يكونوا موضع ثقة الناس . وأبجر جند الصليب عائدین الى بلادهم ، لم يكسبوا إلا العار بالغ المראה . بل انهم لم يحملوا معهم صليب الصليبوت ، فاذا حان الوقت لتسليمه ، لم يعثر له على أثر (١) .

(١) عن تفسيرات المعاصرين لفشل الحملة الصليبية الخامسة ، انظر :

Donovan, op. cit. pp. 94 - 97.

Throop, Criticism of the Crusades, pp. 31 - 34.

الفصل الثالث

الامبراطور فودريك الثاني

لما ارحلت الحملة الصليبية الخامسة عن دمياط وقد اشتدّ بأسها وقنوطها ، عاد الملك يوحنا برين رأساً الى عكا ، أما الكاردينال بيلاجيوس فواصل سيره الى أقصى الشمال لتنفيذ تعليمات البابا هولوريوس الثالث في انطاكية ، وفي المملكة الارمنية بقلقية . والمعروف ان البابا هولوريوس اعترف بدعوى برين ، عند وفاة الملك ليو ، في ان تتولى زوجته او ابنه عرش ارمينية . فلما توفيا ، نقل البابا تأييد الكنيسة ومساندتها الى ريموند روبين امير انطاكية ، الذي قدم بشخصه الى دمياط ، في صيف سنة ١٢٢٠ ، ليستشير بيلاجيوس . وحدث قبل بضعة شهور ان استولى من جديد بومند كونت طرابلس ، على انطاكية ، برغم حيازة الاسبتارية لقلعتها . وعندئذ أغار ريموند روبين مع امه الارمنية أليس ، على قليقية ، واستقرّ في طرسوس ينتظر المساعدة من الاسبتارية الذي ارتبط معهم بعلاقات ودية ، لأنه جعل قلعة انطاكية في رعايتهم . غير ان نبلاء ارمينية حققوا رغبات ملكهم الراحل (ليو الثاني) فقبلوا ابنته الصغيرة ، ايزابيللا

ملكة عليهم ، بوصاية آدم سيد بغراس . ولم تنقض بضعة شهور على آدم في الحكم ، حتى لقي مصرعه على أيدي الحشيشية ، ولا شك انه جرى ذلك بتحريض الاسبتارية . فخلفه في الوصاية على عرش ارمينية ، قنسطنطين رأس بيت هيثوم . والمعروف ان بيت هيثوم كان في الماضي يمثل في ارمينية الحزب الموالي لبيزنطة . فأضحى أمراء بيت هيثوم يعتبرون عندئذ ابطال الروح القومية إزاء ما غلب على الأسرة الحاكمة من ميول لاتيكية . فزحف قنسطنطين على طرسوس في اوائل سنة ١٢٢١ ، واستولى عليها ، ووقع في أسره الامير ريموند روبين وأمه ، ولم يلبث ان مات ريموند روبين بالسجن بعد فترة وجيزة . وبزواله أضحت ايزابيلا مطمئنة على عرش ارمينية ، وصار بوهمند كونت طرابلس اميراً على انطاكية (١) .

حذر البابا بأن يلتزم بيلاجيوس الحرس في تصرفه ، إذ لا جدوى من مساندة دعاوى طفلي ريموند روبين اللتين لجأتا الى قبرص مع امها من بيت لوزجنان . غير ان بوهمند كان ابناً عاقاً للكنيسة . إذ دبر انزاع قلعة انطاكية من الاسبتارية ، وحرهم ايضاً من الوعد الذي قطعه لهم ريموند روبين بأن يجعل لهم جبهة ، اذا استولوا عليها ، بأن منح الداوية هذا الحق . وأوشك وقتذاك أن تقع حرب صريحة بين الطائفتين الاسبتارية والداوية ، وحاول بيلاجيوس ان يقنع كلا منها بقبول نصف المدينة . على ان بوهمند لم يرفض فحسب بأن يسمح مرة اخرى للاسبتارية بدخول انطاكية ، بل

Cahen' La Syrie du Nord, pp. 628 - 632.

انظر: (١)

حيث اورد التفاصيل والمصادر .

استولى ايضاً على ممتلكاتهم بها ، على الرغم من ان بيلاجيوس هددته بالقطع من الكنيسة ، ونفذ القرار فعلاً . ولكن الداوية أبقوا على مخالطته وعشرته ، وسعى الوصي على عرش ارمينية الى التحالف معه . أما كيغباز سلطان السلاجقة في قونية فكان وقتذاك اعظم امراء آسيا الصغرى ، بعد ان احتل جبال طوروس الغربية ، واتخذ مقره في علايا الواقعة على الساحل ، فأضحي يهدد حدّ ارمينية بأكمله . وإذا احتاج الارمن ان يكسبوا ودّ انطاكية ، اقترح الوصي على عرش ارمينية على بومند بأن يرسل ابنه الرابع فيليب ، ليتزوج من الملكة الارمنية الصغيرة ، ولكنه أصرّ على ان ينتمي العريس الى كنيسة ارمينية الانفصالية . وإذا أحسن بومند بمرارة قطعه من الكنيسة على يد المندوب البابوي (بيلاجيوس) ، لم يمانع في ان ينزلق ابنه الى الهرطقة ، وما حدث من تحالف بين ارمينية وانطاكية حقق غرضه المباشر ، إذ انصرف كيغباز عنها ، وحول اهتمامه الى جيرانه المسلمين في الشرق .

ولاية عرش ارمينية سنة ١٢٢٦ :

كان الارمن يأملون بأن يصير فيليب ، الذي ضاع كل امل له في ان يرث انطاكية ، ارمينياً صالحاً . غير أن ميوله كانت لاتينية خالصة ، فكان يمضي اكثر ما توفر لديه من الوقت في انطاكية . فاشتدت فائرة بيت هيثوم وأصدقائهم . فحدث آخر الأمر ، في نهاية سنة ١٢٢٤ ان القوا القبض على فيليب ذات ليلة ، اثناء ارتحاله الى انطاكية ، وحبسوه في سبيس ، حيث دسّوا له السم بعد بضعة شهور ، ففضى نحيبه . فاستبد الغضب ببومند ، ولكن لم يكن بوسعه ان يفعل شيئاً . إذ صدق البابا على قرار قطعه من الكنيسة ، وأنذر الداوية بالألا يشاركوه او يتصلوا به .

اما الاستبارية فالحازوا علناً الى جانب الارمن الملحدين . فلما فرّت الملكة الصغيرة ، أرملة فيليب ، مكسورة الخاطر الى سيلوقية تلتمس حماية الاستبارية ، سموا كل المدينة الى قنسطنطين الوصي على العرش ، كما يتجنبوا العار الذي يلحقهم بتسليم الملكة ذاتها . فاستنجد يوهنن بالسلطان كيقيز ، فأغار السلاجقة على قليقية . وعندئذ ألحّ قنسطنطين على يوهنن بأن يصرف السلاجقة عن قليقية بأن طلب اليه القدوم الى قليقية ، ليتسلم ابنه ويعود به الى انطاكية ، ثم اتفق قنسطنطين مع الوصي على حلب ، طغرل ، على أن يزحف على انطاكية . فلما اضحى يوهنن في قليقية ، علم ان ابنه قد مات ، ولا بدّ ان يهرع راجعاً لحماية حاضرتة انطاكية من طغرل . وفي تلك الاثناء ، أرغمت الملكة ايزابيللا الصغيرة على أن تزوج هيثوم ابن قنسطنطين . فظلت سنوات عديدة ترفض الحياة معه ، غير انها رضخت آخر الامر ، وتم تتويجها مع هيثوم في سنة ١٢٢٦ . ادرك قنسطنطين عندئذ برغم كل ما اتصف به من الروح القومية ، انه من الخير التوفيق بين ارمينيا والبابوية . فجرى انفاذ رسائل الولاء ، باسم الملكين الصغيرين ، الى البابا ، والى الامبراطور- فردريك^(١) .

كان من صالح المسيحيين بالشمال ، ان يستمر القتال بين اهم جارين مسلمين ، السلاجقة ، والأيوبيين في حلب والموصل ، لأن الهدنة التي عقدها الصليبيون مع الكامل لمدة ثماني سنوات لم يدخل فيها الايوبيون بحلب والموصل . وفي اقصى الجنوب ، حرص الملك يوحنا بريين على ان يفيد

Cahen, op. cit. pp. 632 - 635.

(١) انظر :

والمعروف ان المؤرخين الارمن يعرضون وجهة نظر بيت هيثوم . وأورد ابن الاثير غير

تقرير موضوعي . انظر :

Ibn al - Athir, II, pp. 168 - 170.

منها في ان تخلد مملكته الى الراحة من الارهاق التي تعرضت له ، وفي ان تلتئم بصفة خاصة التجارة مع البلاد الاسلامية الداخلية ، التي تعتبر المصدر الرئيسي لموارد مملكته . على انه قرر في سنة ١٢٢٢ ان يقوم بزيارة الى الغرب ، إذ اراد ان يستشير البابا حول ما يبذله مستقبلاً من مساعدة لمملكته ، ولا بد ايضاً ان يلتزم زوجاً لابنته الملكة الصغيرة ، التي لم تتجاوز الحادية عشرة من عمرها ، بينما كان يوحنا برين في السبعينات . فلا بد من تأمين وراثة الحكم . وبعد ان عين اودو مونيلارد نائباً عنه في حكم الملكة ، ابجر من عكا مع بيلاجيوس الذي فرغ وقتئذ باعتباره مندوباً بابوياً ، من جولة في قبرص ، قام بها مع رالف ميرنيكورت بطريرك بيت المقدس ، ومقدم الاسبتارية . اما مقدم الفرسان التيونون ، هرمان سالتز فكان وقتذاك في روما . وهبطت الجماعة الى برنديزي في نهاية اكتوبر سنة ١٢٢٢ (١) .

توجه الملك يوحنا مباشرة الى روما ، حيث طالب بأن كل بلاد تستولي عليها كل حملة صليبية في المستقبل ، لا بد من بدلها لمملكة بيت المقدس ، ولعل بيلاجيوس اعترض على هذا الطلب ، غير ان البابا اتفق مع الملك يوحنا ، كما ان الامبراطور فردريك أرسل موافقته . ثم واصل الملك يوحنا رحيله الى فرنسا ، كما يزور مرة اخرى صديقه القديم ، الملك فيليب

Oliver, *Historia Damiatana*, p. 280.
Estoire d'Eracles, II, p. 355.
 Ernoul, pp. 448 - 449.
Annales de Terre Sainte, p. 437.

(١) انظر ا

اغسطس . وفي تلك الأثناء تقدم هرمان سالتزا باقتراح يقضي بأن تتزوج الملكة يولاندا من الامبراطور فردريك نفسه ، بعد ان ماتت زوجته الامبراطورة منذ اربعة شهور ، وسوف تكون زيجة متكافئة رائعة ، وأرضت الفكرة كبرياء يوحنا ، غير انه تردد حتى ظفر بوعد من هرمان سالتزا بأنه (يوحنا) سوف يحتفظ بالوصاية على العرش حتى وفاته . فتمس البابا للفكرة ، فاذا صار فردريك زوجاً للملكة بيت المقدس ، فمن المحقق أنه سوف لا يماطل او يرجى حملته الصليبية . فلما وصل الملك يوحنا الى باريس ، كانت المفاوضات توشك على النهاية . لم يكن الملك فيليب راضياً عن الأنباء ، ووجه اللوم الى الملك يوحنا . إذ ان ملك فرنسا هو الذي كان ، حتى وقتذاك ، يطلب اليه ان يلتبس زوجاً لورثة الملك في الشرق الفرنجي بل ان فيليب هو الذي رشح يوحنا نفسه . غير أنه نظراً لصحة الأيام الحالية ، رحب فيليب بقاء يوحنا . وكان يوحنا حاضراً حينما مات فيليب في ثانت ، في ١٤ يولييه سنة ١٢٢٣ . وفي وصيته خلف فيليب ليوحنا مبلغ اربعمائة الف مارك (قطعة فضية) لصالح ملكة بيت المقدس ، كما أوصى ايضاً بمثل ذلك لكل من الاسبتارية والداوية . شهد يوحنا تشييع جنازة الملك فيليب اغسطس ، وتتويج ابنه لويس الثامن ، ثم مضى الى سانتياجو دي كومبوستيلا في اسبانيا ليؤدي الحج . مكث يوحنا بضعة شهور في قشتالة ، حيث تزوج من برنجاريا أخت الملك فرديناند الثالث ، ثم رجع الى ايطاليا أثناء سنة ١٢٢٤^(١) .

Ernoul, pp. 449 - 450.

(١) النظر

Estoire d'Eracles, II, pp. 355 - 356.

Richard of San Germano, M. G. H. vol. XIX, pp. 342 - 343.

زواج فردريك من بولندا سنة ١٢٢٥ :

في اغسطس من السنة التالية (١٢٢٥) ، وصل الى عكا هنري كونت مسالطة في اربع عشرة سفينة امبراطورية ، لالتباس الملكة الصغيرة التي أضحت وقتذاك في الرابعة عشرة من عمرها ، واصطحبها الى ايطاليا لعقد قرانها . وكانت على سطح الاسطول ، جيمس رئيس اساقفة كابوا المنتخب ، الذي ما كاد يهبط الى الارض حتى تزوج من بولندا بالنيابة عن الامبراطور فردريك ، في كنيسة الصليب المقدس بعكا . ثم جرى الانتقال بها الى صور ، حيث قام بتتويجها ، نظراً للتسليم بأنها بلغت سن الرشد ، البطريك رالف بحضور جميع نبلاء الشرق الفرنجي . استمرت الافراح نحو اسبوعين ، ثم أبحرت الملكة من صور ، وبصحبتها رئيس اساقفة صور ، سيمون موجاستيل ، وابن عمها باليان سيد صيدا . مكثت بضعة ايام في قبرص لزيارة خالتها الملكة أليس . ولما حان وقت الرحيل ، تفرقت الدموع في عيون الملكتين وسائر وصيفاتهن ، اللاتي سمعن بولندا تهمس بتحية وداع حزينة لبلاد الشام الحلوة ، التي لن تراها مرة اخرى (١) .

اما الامبراطور فردريك والملك يوحنا بريين فكانا ينتظران العروس

Historia Diplomatica Friderici Secundi, (ed. Huillard - Bréholles), =
II, p. 375.

وإذا كان فردريك وبولندا يمتهران ابناء هم ، في الدرجة الثالثة ، أقر البابا زواجها . انظر :

Raynaldus, anno 1223, no. 7, 1, pp. 465 - 466.

Estoire d'Eracles, II, pp. 357 - 358.

(١) انظر :

Gesta des Chiprois, pp. 22 - 23.

في برنديزي . فلقيت من الترحيب ما يليق بالأمباطورة من فخامة . ثم جرى الاحتفال بعقد قران جديد في ٩ نوفمبر سنة ١٢٢٥ ، في الكاتدرائية في برنديزي (١) .

بلغ فردريك وقتذاك الخامسة والثلاثين من عمره . كان رجلاً وسيماً ، لم يكن طويل القامة ، ولكنه متين البناء ، يميل فعلاً الى السمنة . اما شعره الاحمر الذي اشتهر به بيت هوشتاوفن فانه انسدل قليلاً خلف عنقه . وكانت تقاطيع وجهه متسقة ، بينما كان فيه ممتلئاً سريع الحساسية ، ويشع من تقاطيعه ما يعبر عن طيبة القلب ، حتى اذا لحظت عينيه الخضراوين الباردتين ، ألفت ان نظرتها النافذة تحفي وراهما ما بها من قصر النظر . أما نبوغه الفكري فكان بالغ الظهور ، إذ حلق فردريك التحدث بطلاقة بست لغات : الفرنسية ، الألمانية ، والاطالية ، واللاتينية ، واليونانية ، والعربية . كان واسع الاطلاع في الفلسفة ، والعلوم ، والطب ، والتاريخ الطبيعي ، فضلاً عن درايته وعلمه بسائر البلاد . فاذا تحدث ، كان شديد الجاذبية . على انه برغم ألمعيته وعبقريته ، لم يكن مقبولاً . إذ اشتهر بالقسوة ، والأثرة ، والمكر ، لا يعتبر صديقاً يصح الوثوق به ، فاذا كان عدواً فلا يرحم ولا يغفر . وما انغمس فيه من المباديل الشهوانية بجميع انواعها ، تعتبر صدمة حتى عند المستويات المتعلة في الشرق الفرنجي . كان يميل الى إثارة معاصريه بما يلجأ اليه من تعليقات فاضحة عن الديانة والاخلاق . على انه لا يصح اتهامه بأنه غير متدين ، غير ان مسيحيتته كانت شبيهة بمسيحية بعض الاباطرة البيزنطيين . اعتبر نفسه خليفة الله

Estoire d'Eracles, loc. cit.

(١) انظر :

على الارض ، وجعل من نفسه عالماً متبحراً في اصول الدين . لم يسمح لنفسه ان يخضع لما يمليه اسقف من الاساقفة ، ولو كان اسقف روما ذاتها . لم يَرَ غضاضة في الاهتمام بديانات اخرى ، ولا سيما الاسلام ، الذي اتصل به طوال حياته . لم يعتبر اليونانيين انفصاليين ، لأنهم رفضوا سلطة البابا . ومع ذلك ما من احد من الأمراء ضارعه فيما لجأ اليه من الوحشية في اضطهاد المتحرطين المسيحيين امثال الكاثاريين واضراهم . أما المسيحي العادي في الغرب فلا يكاد يفهم فردريك . فمع انه في دماثة نصف الماني ونصف لرماني . غير انه كان صقليا أصيلا في نشأته وتربيته . إذ كان ربيب جزيرة ، نصف يونانية ونصف عربية . فلو انه كان اميراً في القسطنطينية او في القاهرة ، لأضحى حاكماً بارزاً ، ولكن لن يظهر فيه عدم الاتزان . وباعتبار ملكاً على المانيا ، وامبراطوراً في الغرب ، يعتبر من الاحاجيت الخفيفة . ومع ذلك فإنه لم يفهم الشرق الفرنجي ، برغم درايته العامة بالشرق^(١) .

مصر يوحنا برين سنة ١٢٢٥ :

ظهرت أهمية فردريك وتفوقه غداة زفافه ، إذ انه غادر برنديزي مع الامبراطورة ، دون ان يخطر صهره (الملك يوحنا) ، فلما لحق به الملك المعجوز ، استقبله فردريك في برود . ثم تلى ذلك وقوع شجار مكشوف ، حينما علم الملك يوحنا من ابنته الباكية ، ان زوجها راود احدى بنات

Kantarwicz, Fredrick II, pp. 366 - 368.

(١) انظر :

هذا الكتاب يورد ما يقسم به فردريك الثاني من المثل والمواقف . انظر ما يلي.

عنها عن نفسها . وعندئذ أعلن فردريك في برود ، انه لم يعد مطلقاً بأن يوحنا سوف يبقى وصياً على عرش مملكة بيت المقدس . فلم يكن بينها اتفاق مكتوب ، ولذا ليس للملك يوحنا حق شرعي ، بعد ان تزوجت ابنته . فأدرك الملك يوحنا انه أضحى مجرداً من مكائته ، بل ان عساكر فردريك انتزعوا منه المال الذي سبق للملك فيليب اغسطس ان أوصى له به لينفقه لمصلحة بيت المقدس (١) .

وفي غمرة اليأس ، هرب الملك يوحنا الى البلاط البابوي . على ان البابا هونوريوس الذي كان شديد الكراهية لأن يظن سوءاً في تلميذه السابق ، لم يعد يتخدد فيه ، بعد ان 'صدمه ما حدث فعلاً ، غير انه لم يكن يوسعه ان يفعل شيئاً للملك يوحنا ، سوى ان جعل له حكومة ولاية توسكانيا (من الإمارات البابوية) . على ان حياة المحارب القديم لم تلتئم عند هذا الحد . إذ سبق تقديم اقتراح بتوليته عرش المجلترا . ثم حدث سنة ١٢٢٨ ان كانت الامبراطورية اللاتينية بالقسطنطينية في حاجة الى وصي على الامير الطفل بلدوين الثاني . فقبل يوحنا الوظيفة عن طيب

Ernoul, pp. 451 - 452.

(١) النظر :

Estoire d'Eracles, II, pp. 358 - 360, 356.

(أشار تاريخ هرقل الى ان يوحنا كان حريصاً على ان يظل وصياً على عرش بيت المقدس حتى سنة ١٢٢٧ ، حين تبلغ بولندا وقتذاك السادسة عشرة من عمرها) .

Richard of San Germano, p. 345.

Historia Diplomatica Friderici Secundi, II, p. 392.

اتخذ فردريك لنفسه فعلاً لقب ملك بيت المقدس ، في ديسمبر سنة ١٢٢٢ (Ibid, II, p. 526).

اما ابنة هم بولندا التي راودها فردريك عن نفسها ، فكانت ابنة والتر بريين .

خاطر ، رغم انه فاهز الثمانين من عمره . وتزوج بلدوين من ماريا ابنة يوحنا ، التي لم تتجاوز الرابعة من عمرها . وأدرك يوحنا في اهتمام وحرص الى ان ما حازه من لقب الامبراطور ، سوف يحمله حتى وفاته سنة ١٢٣٧^(١) .

على ان الملكة الامبراطورة يولندا كانت اسوأ حظاً من ابوها . إذ ان فردريك ارسلها الى حريمه الذي اتخذ في بالرم . فعاشت في عزلة ، نتطلع شوقاً الى حياة الشرق الفرنجي البهجة . وفي ٢٥ ابريل سنة ١٢٢٨ ، انجبت ابنها كثراد ، ويعد ان ادت واجبها ، ماتت بعد ستة ايام . ولما تبلى سبع عشرة سنة^(٢) .

سبق لفردريك ان وعد البابا بأنه سوف يتزوج عروسه في سوريا ، غير انه بناء على طلبه الذي تقدم به الى البابا عن طريق الملك يوحنا ومقدم الفرسان التيوتون ، حصل على رخصة بتأجيل رحيله الى سوريا لمدة سلتين . وفي ٢٥ يولييه سنة ١٢٢٥ التقى في سان جرمانو بمندوبين بابويين فأقسم اليمين بأنه سوف يرحل الى الشرق في اغسطس سنة ١٢٢٧ ، وأنه سوف يبادر الى إرسال الف فارس ، وأنه سيودع في روما ١٠٠ الف اوقية من الذهب ، تصدر لصالح الكنيسة ، اذا اخلّ بوعده . ولو انه

(١) عن حياة يوحنا في القسطنطينية ، انظر :

Longnon, l'Empire Latin, pp. 169 - 174.

Ernoul, p. 454.

(٢) انظر :

Estoire d'Eracles, II, p. 866.

Richard of San Germano, p. 447.

Historia Diplomatica Friderici Secundi, I, p. 858.

اخذ بما ورد من الشرق الفرنجي من نصيحة ، لتأجل رحيل الامبراطور
حق سنة ١٢٢٩ ، حين ينتهي اجل الهدنة المعقودة مع الكامل^(١) .

على ان الفرسان الذين وعد الامبراطور بإرسالهم الى سوريا ، توجهوا في القافلة
البحرية ، التي تكفلت بإحضار الامبراطورة المقبلة . أما فردريك فإنه افاد
من السلتين اللتين رخص له بهما البابا ، في محاولة توطيد حكمه في شمال
ايطاليا ، وبهذا ترتبط سويًا املاكه في المانيا وايطاليا . غير ان عداوة
العصبة اللومباردية الاكيدة ، احبطت محاولته . وكل ما استطاع ان يظفر
به من وفاق مع اللومبارديين ، لم يتحقق إلا بالسعي للكسب ود البابوية
بإظهار الحماس مرة اخرى للقيام بحملة صليبية . غير ان مؤدبه السابق ،
البابا هونوريوس مات في مارس سنة ١٢٢٧ . أما البابا الجديد ، جريجوري
التاسع ، فكان من طراز آخر ، اذ كان أشد صرامة وقسوة . كان ابن عم الوست
الثالث ، كان شبيهاً به فيما امتاز به من عقلية قانونية صافية ، وإيمان قوي
لا يتزعزع ، بما للبابوية من سلطة إلهية . ولما اتصف به البابا من التقشف
والزهد ، كره فردريك على انه رجل ، وأدرك انه لا هدنة بين ما يوده
الامبراطور من استبداد سياسي ديني ، وبين مفهومه لسلطته ، واقتضت
دواعي السياسة والتقوى انه لا بدّ لفردريك ان يرتحل الى الشرق^(٢) .

(١) انظر : Historia Diplomatica Friderici Secundi, III, pp. 36 - 48.
Registra Honorii Papae, III, no, 5566, II, p. 352.

(٢) انظر : Hefel - Leclerc, Histoire des Conciles, V, II, pp. 1467 -
1468.

رحيل فردريك الى الشرق سنة ١٢٢٨ :

كان فردريك فيما يبدو مستعداً للرحيل . والمعروف انه رحل فعلاً الى الشرق جماعة من الصليبيين الانجليز والفرنسيين برئاسة اسقفي اكستر وونشستر . وظل الامبراطور طوال صيف سنة ١٢٢٧ يحشد جيشاً كثيفاً في أبوليا . على ان وباء الملاريا عصف بالجيش ، غير ان عدة آلاف من العساكر أبحروا من برنديزي في اغسطس سنة ١٢٢٧ ، بقيادة هنري الرابع دوق ليمبودج . ولحق فردريك بالجيش بعد بضعة ايام ، واستقل السفن في ٨ سبتمبر ، غير انهم ما كادوا يرفعون المراسي ، حتى خرّ مريضاً احد رفاقه ، لويس ، حاكم طرف ثورنجيا ، وإذ رست سفينتهم في اوترانتو ، مات حاكم ثورنجيا ، وانتقل المرض الى فردريك . فقادر فردريك الاسطول ، الذي ارسله الى عكا بقيادة جيرولد لوزان ، بطريك بيت المقدس ، ثم توجه فردريك للاستشفاء في الميون المعدنية في بوتشولي ، وأنفذ رسولا الى البابا جريجوري في اثاجني ، ليشرح له ما دعا الى تأجيل لا مفر منه ^(١) . غير ان البابا جريجوري لم يقتنع بالقصة ، واعتقد ان الامبراطور

(١) انظر : *Historia Diplomatica Friderici Secundi*, III, p. 44, V, p. 329.

Annales Marbacenses, p. 175.

Alberic of Trois Fontaines, p. 920.

Richard of San Germano, p. 348.

والمعروف ان لويس حاكم ثورنجيا كان زوجاً لسانت اليزابيت المجرية .

Hefel - Leclerc, op. cit. pp. 1469 - 1470.

Ernoul, pp. 458 - 459.

يشير ارنول الى وصول اول حملة صليبية يلحظ فيها كثرة عدد الانجليز .

عاد الى المhapلة ، فبادر البابا الى قطعه من الكنيسة ، وردد الحكم في خشوع في كنيسة القديس بطرس في نوفمبر سنة ١٢٢٧^(١) . على ان فردريك مضى في استعداداته للحملة الصليبية ، بعد ان وجه الى أمراء اوربا بياناً متزناً ، ينكر فيه مزاعم البابا . ومع ان البابا حذره بأنه ليس بوسعه من الناحية القانونية ان يتوجه الى الحرب المقدسة ، لوقوعه تحت حظر الكنيسة ، فإنه حشد جماعة صغيرة ، وأقلع بها من برنديزي في ٢٨ يونيو سنة ١٢٢٨^(٢) . على ان التأجيل غير وضع فردريك ، إذ ان الامبراطورة بولندا قد ماتت ، فلم يعد فردريك ملكاً على بيت المقدس ، ولم يعد زوجاً للملكة ، بل أضفى قسماً على ابنه الملك الطفل ، كتراد . ومن حق بارونات المملكة ، اذا أرادوا ، ان يرفضوا وصايتة^(٣) .

على ان أمراء الشرق الفرنجي لم ينتظروا قدوم الامبراطور فردريك بسرور خالص ، وكان بوهمند امير انطاكية وطرابلس أقل الأمراء قلقاً واضطراباً ، لأنه لم يعترف فيما يبدو بالسيادة العليا إلا للامبراطور اللاتيني بالقسطنطينية ، على حين ان للامبراطور فردريك ان يزعم لنفسه حقوق السيادة على قبرص ، لأن الملك امريك تلقى التاج من الامبراطور هنري السادس ، ومن

Hefel - Leclerc, op. cit. pp. 1471 - 1472.

(١) انظر :

Historia Diplomatica Friderici Secundi, III, pp. 37 - 18.

(٢) انظر :

اوره بيان فردريك .

Ibid, I, p. 898.

(٣) انظر :

Richard of San Germano, p. 350.

Estoire d'Eracles, II, pp. 366 - 367.

Hefel - Leclerc, op. cit. p. 1477.

الحقق أيضاً انه كان ملكاً على بيت المقدس ، حتى وفاة الامبراطورة
بولندا ، التي لم يعلم بها احد في الشرق إلا قبيل وصوله ^(١) . لقد تدخل
فردريك منذ فترة قصيرة في امور بيت المقدس ، إذ انه ارسل سنة
١٢٢٦ ، توماس اكوينو ، كونت اكثرا ، كيا يحمل في الوصاية مكان اودو
ونبليارد ، فأظهر توماس من النشاط والحزم في تصرفاته في المحكة العليا
ما لم يكن مقبولا عند البارونات ^(٢) .

اما في قبرص فكانت أليس ملكة بيت المقدس ، وصية رسمية على
ابنها الملك الطفل هنري الاول . فعهدت بالحكومة الى خالها فيليب ابلين
الابن الثاني للملكة ماريا كومنينيا . ولم تكن العلاقات ودية بين الملكة
ونائبها . كانت تشكو دائما انه يميل رغباتها ، ووقع شقاق صريح بينها
سنة ١٢٢٣ ، حين رفض فيليب ابلين ان يحيز سرقة عشور رجال الدين
الارثوذكس لمصلحة اللاتين ، حسبما أوصى الكاردينال بيلاجيوس في مجمع انعقد
في لياسول . والمعروف ان الملكة سبق ان اتفقت مع الكاردينال بيلاجيوس ،
فلما لم تستطع تحقيق غرضها ، اشتد سخطها ولجأت الى طرابلس ، حيث
تزوجت اكبر أبناء الامير يومند الباقيين على قيد الحياة ، وهو الذي صار
فيما بعد يومند الخامس ^(٣) . ولما تحقق سنة ١٢٢٥ عزم الامبراطور فردريك
على القدوم الى الشرق ، بادر فيليب ابلين بتتويج الملك هنري الذي لم

La Monte, Fendal Monarchy, p. 59.

(١) انظر :

Estoire d'Eracles, II, p. 364.

(٢) انظر :

Hill, History of Cyprus, II, pp. 87 - 88.

(٣) انظر :

أورد المورخ هيل مراجع عديدة ، وناقش تواريخ ما وقع من أحداث .

يتجاوز الثامنة من عمره ، حتى اذا بلغ هنري الخامسة عشرة من عمره ،
 لن يمتد على الأقل أجل الوصاية ، بحجة انه لم يتوج بعد . ومع ان الملكة
 أليس أضحت بالمنفى (طرابلس) الذي اختارته لنفسها ، فإنها ما زالت
 تعتبر نفسها وصية . وما قامت به من محاولة لتعيين زوجها الجديد نائباً
 عنها لم تلقَ إلا الفشل الذريع ، لأنه ما من احد من البارونات رضي به .
 وعندئذ عرضت وظيفة النيابة عنها ، على احد البارونات البارزين ، وهو
 المريك بارليس ، الذي بادر بقبوله ، برغم انه عارض ترشيح يوهنند زوج
 الملكة أليس لهذا المنصب ، ويرجع قبوله لهذا المنصب الى حد كبير ، الى
 كراهيته لأسرة ابلين . على ان البارونات ، باستثناء واحد منهم ، أعلنوا
 ان نائب الملكة لا يجوز تعيينه إلا بموافقة المحكمة العليا ، التي طلبت ان
 يستمر فيليب في منصبه . ولم يسع بارليس بعد شجاره الصريح مع أنصار
 ابلين ، إلا ان يلجأ الى طرابلس ، في انتظار قدوم فردريك ، بينما توجه
 احد أصدقائه ، جافين شيليشي ، للحاق بالامبراطور في ايطاليا^(١) . على ان
 فيليب ابلين مات في سنة ١٢٢٧ ، فدعت المحكمة العليا أخاه الاكبر يوحنا
 سيد بيروت ، ليكون نائباً للملكة مكانه . والراجع ان الملكة أليس
 وافقت على تعيينه^(٢) .

Gestes des Chiprois, pp. 30 - 33

(١) انظر :

Estoire d'Eracles, II, pp. 361 - 362.

Gestes des Chiprois, p. 37.

(٢) انظر :

Annales de Terre Sainte, p. 438.

Estoire d'Eracles, II, p. 365.

أخطأ هذا المصدر حين جعل وفاة فيليب ابلين في سنة ١٢٢٨ .

لم يرد في مصدر من المصادر ما يشير الى تعيين يوحنا ابلين نائباً للملكة في قبرص . إنما ثبت
 انه كان يؤدي وظيفة النائب ، حينما وصل الامبراطور فردريك .

اضعى يوحنا ابلين وقتذاك يعتبر اعظم شخصية في الشرق الفرنجي ،
 إذ كان ادنى الذكور في الشرق قرابة لكل من ملك قبرص ، والملكة
 الامبراطورة يولندا . اشتهر بلجاه والثروة ، فكان يملك مدينة بيروت بينما
 تعتبر زوجته وارثة اقطاع ارسوف . اكسبته خلاله الشخصية احترام الناس .
 فما حازه من اصل عريق ، وثروة وافرة ، وشخصية متكاملة ، كل ذلك
 جعله لعشرات السنوات الزعيم الذي اجمع البارونات في الشرق الفرنجي
 على قبوله . ولما امتزج فيه الدم الفرنسي الشرقي والدم اليوناني ، فهم الشرق
 وشعوبه ، فضلاً عن درايته الواسعة بتاريخ مملكة الفرنج وقوانينها^(١) .
 وأدرك الامبراطور فردريك على الفور انه بالغ الخطورة على سياسته .
 وعرف فردريك ايضاً الشرق وشعوبه ، بفضل تعليمه وتدريبه في صقلية .
 فلم تكن علاقاته بالمسلمين إلا من النوع الذي كان يوسع بارونات الفرنج
 في الشرق ان يميلوا الى اتباعها . غير ان مفهوم الملكية عند فردريك
 ليس معروفاً عندهم ، إذ يعتبر ملك بيت المقدس عرفاً ملكاً مقبداً
 بدستور ، ولا يزيد كثيراً على انه رئيس المحكمة العليا والقائد الأعلى . غير
 ان فردريك جعل من نفسه ملكاً مستبداً على نحو ما الفه الرومان
 والبيزنطيون ، فكان مصدر القوة والقانون ، وولى الله في ارضه ، فضلاً
 عما يضيفه عليه الحق الوراثي من مزايا . فلن يسيطر على امبراطور الرومان
 فئة قليلة من صغار بارونات الفرنج .

الامبراطور فردريك يبعث في قبرص سنة ١٢٢٨ :

كان بارليس وشيعته فعلاً على اتصال بالامبراطور فردريك قبل وصوله

La Monte : « John of Ibelin », in Byzantion, vol. XII. : انظر (١)

تجاه لياسول في ٢١ يولييه سنة ١٢٢٨ . وبناء على نضيجتهم ، بادر الى دعوة يوحنا ابلين بالقدوم مع ابنائه وملك قبرص ، للاجتماع به . ومع ان اصدقاء يوحنا حذروه مما اشتهر به فردريك من الغدر ، فإن يوحنا كان شجاعاً وصادقاً مستقيماً . فلم يشأ ان يرفض دعوة جاءته من سيد قبرص . فلما وصل يوحنا مع ابنائه والملك ، استقبله فردريك بكل مظاهر الشرف وصار يدعوه على انه خاله ، وغمره بالهدايا الثمينة . وجرى اخطار يوحنا بأن يطرح جانباً ما يرتديه من ثياب الحداد على اخيه فيليب ، وأن يشهد المأدبة التي اقيمت على شرفه . غير انه حدث اثناء المأدبة ان تسلل الى القاعة عساكر فردريك ، ووقف كل منهم خلف احد الضيوف ، شاهرين سيوفهم . ثم طلب فردريك الى يوحنا ان يتنازل عن إقطاع بيروت ، وأن يسلم كل ما تحصل من موارد قبرص منذ وفاة الملك هيو . فأجاب يوحنا بأن إقطاع بيروت بذلته له اخته الملكة ايزابيلا ، وانه سوف يدافع عن حقه فيه امام المحكمة العليا لمملكة بيت المقدس ، أما موارد قبرص فإنه هو وأخوه فيليب قاما بتسليمها الى الوصية ، الملكة اليس ، باعتبار ان ذلك اجراء مشروع . فانفجر فردريك يقذف بتهديداته ، غير ان يوحنا اصر على موقفه . وأعلن انه لم يشأ ان يقال عنه انه رفض ان يساعد الامبراطور في حملته الصليبية ، غير انه لن ينتهك قوانين البلاد ، حتى لو تعرض للقتل في سبيل ذلك . ولم يتجاسر فردريك على ان يخاطر بخصومة صريحة ، إذ لم يكن لديه وقتذاك إلا ثلاثة او اربعة آلاف جندي . فطلب ان يبقى معه عشرون نبيلاً ، منهم ولدا يوحنا ، ليكونوا رهائن ، وأن يظل معه الملك ، وأن يمضي يوحنا ابلين معه الى فلسطين . وفي مقابل ذلك اعترف يوحنا ابلين والبارونات القبارصة بالامبراطور فردريك سيداً على قبرص ، وكان ذلك سليماً ، فلم يعتبروه وصياً عليها ،

نظراً لأن اليس كانت الوصية الشرعية ، واعترفوا به وصياً ، لا ملكاً ،
على بيت المقدس ، لأنهم علموا وقتذاك ان يولندا قد ماتت ، وإن ابنها
الطفل كنزاد اضحى ملكاً على بيت المقدس (١) .

وفي تلك الاثناء استدعى كبار امراء الشرق الفرنجي لموافاته بقرص .
فوصل اليها في اغسطس سنة ١٢٢٨ باليان سيد صيدا في كتيبة من
العساكر جاء بها من بر الساحل ، ولم يلبث ان جاء بعده جاي امبرياكو
سيد جبيل الذي كان يكره اسرة ابلين ، والذي اقترض منه فردريك
مبلغاً كبيراً من المال ، مثلما فعل ليوبولد دوق اوساريا منذ بضع سنوات .
وبهذه الامداد ، زحف على نيقوسيا ، وفي اثناء الطريق اليها ، لحق به
يوهند الرابع امير انطاكية . واتخذ يوحنا ابلين حذره ، فلبجأ الى القلعة
التي أطلق عليها اليونانيون : العمتين التوأمتين ، ديديمي ، بينما اشتهرت
عند الفرنج باسم إله الحب Dieu d'Amour ، وهي المعروفة حالياً باسم
سانت هيلاريون . وكان قد ارسل اليها سيدات قصره والأطفال ،
ومستودعات كبيرة من المؤن . ونص قانون الاقطاع ، على انه لا يجوز
في اثناء زمن الوصاية ، طرد البارونات من القلاع التي عهد بها اليهم الملك .
ولم يحاول فردريك وقتذاك ان يتغاضى عن القانون ، إذ كان حريصاً على
المضي الى فلسطين . ويبدو ان باليان سيد صيدا ، وابن اخت يوحنا ، قام
بدور الوسيط ، فتقرر ألا يبذل الملك الولاء والتبعية للأمبراطور ، بينما

Gestes des Chiprois, pp. 37 - 45.

(١) انظر :

اررد مؤلف هذا الكتاب ، فيليب نوفارا ، تقريراً جلياً عن الاحداث ، والراجع انه شهدا .

Estoire d'Eracles, II, pp. 367 - 368.

يخلف جميع القبارصة يمين الاخلاص للأمبراطور على انه سيد أعلى . ومع انه تم الاعتراف بأن أليس وحدها كانت الوصية ، فان فردريك أراد ان يعين نائباً عنه ليحكم البلاد ، وأن يتوجه يوحنا الى فلسطين للدفاع عن حقوقه في بيروت امام المحكمة العليا . وسوف يتم اطلاق سراح كل الرهائن . وعلى اساس هذه الشروط ، وبعد حلف الايمان بالمحافظة على السلم ، ابجر الامبراطور من فاما جستا في ٣ سبتمبر سنة ١٢٢٨ ، وفي صحبته الملك وسادة بيت ابلين ، ومعظم بارونات قبرص . اما المريك بارليس فتخلف في قبرص ليكون نائباً للأمبراطور بها ، يساعده جافن شنيشي وأصدقاء آخرون (١) .

وسبق لفردريك أن اقترح بأن يبذل بومند الولاء له عن طرابلس وأنطاكية ، غير ان بومند بادر بالتظاهر بأنه مصاب بانهيان عصبي ، وتسلس سراً الى البيت ، حيث تماثل للشفاء (٢) .

الامبراطور فردريك الثاني في عكا سنة ١٢٢٨ :

ولما وصل الامبراطور ورفاقه الى عكا ، هرع يوحنا ابلين على الفور

Gestes des Chiprois, pp. 45 - 48.

(١) انظر :

Etoire d'Eracles, II, pp. 368 - 369.

ووفقاً للقانون الالماني ، لم يبلغ الملك سن الرشد إلا في الخامسة والعشرين من عمره ، بينما كان سن الرشد خمس عشرة سنة في بيت المقدس وقبرص . والراجع ان فردريك اعتبر الملك هنري حدثاً حتى يبلغ الخامسة والعشرين ، انظر :

Hill, op. cit. II, p. 98, n. 4.

Gestes des Chiprois, p. 48.

(٢) انظر :

الى بيروت ، حتى يتأكد ان يوسمها ان تقاوم ما قد تتعرض له من هجوم من قبل الامبراطور . ثم عاد الى عكا ليدافع عن نفسه أمام المحكمة العليا ، غير ان فردريك لم يعجل باتخاذ اجراء . إذ بلغ فلسطين النبا بأن البابا قطع فردريك مرة اخرى من الكنيسة ، لأنه خرج للحرب الصليبية ، قبل ان يحصل على تحلل من قرار الحرمان الذي سبق صدوره ضده . فجرى الارتياح فيما اذا كانت الايمان التي تم حلفها له ، لازالت سليمة وصحيحة . الواقع ان كثيرين من الاتقياء الوريثين ، رفضوا التعاون معه ، ومن هؤلاء البطريرك جيرولد . ولم يكن عند الداوية والاستبائية ما يدعوم للتعاون مع رجل تقرر قطعه من الكنيسة . فلم يسع فردريك إلا أن يستند الى تأييد الفرسان التيوتون ، إذ كان مقدمهم هرمان سالتزا صديقاً له . لم يكن معه جيش كثيف ، إذ أن عدداً كبيراً من المساكر الذين خرجوا سنة ١٢٢٧ بصحبة دوق ليمبورج ، عادوا فعلاً الى بلادهم ، إما نتيجة لقلقهم ، وإما خوفاً من ان يسيثوا الى الكنيسة . على انه اجبر الى الشرق بعد شهر ، جماعة قليلة العدد في صحبة البطريرك ، كما ان فردريك ارسل في ربيع سنة ١٢٢٨ خمسة الف فارس تحت قيادة خادمه الحميم ، المارشال رتشود فيلانجيري . على انه ليس بوسعهم ان يحشد من هذه الأمداد وكل جيش الشرق الفرنجي قوة لها من بالغ التأثير ما يجعلها قادرة على ان توجه ضربة حاسمة الى المسلمين . وزاد من قلق فردريك ما ورد من ايطاليا من نبا بأن نائبه ، رينالد دوق سبوليتو ، فشل في الهجوم الذي شنه على طرف انكونا ، وأن البابا اخذ يحشد قواته لغزو مملكته بايطاليا . وإذ لم يكن بوسع فردريك أن يقوم بحملة ضخمة في

الشرق ، فلا بد ان تكون حملته الصليبية مجرد حملة دبلوماسية (١) .

المشاحنات في الأسيرة الايوبية سنة ١٢٢٨ :

رواى الامبراطور حفظ طيب ، بأن دار في خلد السلطان الكامل هذه الأفكار . فما انعقد من التحالف بين الاخوة الايوبيين الثلاثة ، الكامل في مصر ، والمعظم في الشام ، والأشرف في اقليم الجزيرة ، لم يعيش طويلاً بعد انتصارهم على الحملة الصليبية الخامسة . إذ كان المعظم دائماً يحقد على الكامل ، وتحققت الآن مخافاته من ان الكامل والأشرف ، يُعدان لاقتسام بلاده . وإلى الشرق من الأيوبيين بلغت امبراطورية جلال الدين خوارزمشاه ذروة قوتها . إذ ردّ جلال الدين غارة مغولية على بلاده ، فأضحى يحكم البلاد الممتدة من أذربيجان الى نهر السند ، وصار يسيطر على الخليفة العباسي في بغداد . وعلى الرغم من ان استقرار المغول في الجهات الواقعة خلف بلاده ، منعه من المخاطرة بالتوغل في الغرب ، فان جلال الدين يعتبر خطراً كبيراً يهدد الايوبيين . وحينما طلب المعظم من جلال الدين المساعدة ، لإغاظة اخويه ، ثم اعترف سنة ١٢٢٦ بسيادته ، اشتدّ جزع الكامل فعلاً . لجأ الأشرف الى اتخاذ خطة الدفاع ، بعد ان تعرض للحصار في عاصمته أخلاط . كان المغول وقتئذ منصرفين الى القتال في الصين ، فكل استنجد بهم ، ولو كان ذلك فكرة صائبة ، سوف لا يؤبه به . ولذا حدث في

(١) انظر : Röhricht, Geschichte des Königreichs Jerusalem, pp. 776 - 777.

يناقش روريجت القوة العددية لجيش فردريك . فلم يتجاوز هذا الجيش احد عشر الف رجل ، كما ان عدداً كبيراً من الماسكر بادروا بالعودة الى بلادهم .

خريف سنة ١٢٢٦ ات اوسل الكامل الى صقلية اعظم من يثق به من امرائه ، وهو فخر الدين بن شيخ الشيوخ ، ليطلب المساعدة من الامبراطور فردريك . ومع ان فردريك أعرب عن عطفه ، فانه لم يبذل وعوداً . إذ انه لا زال وقتذاك يفكر في إعداد حملة صليبية قوية . وكما يبقى باب المفاوضات مفتوحاً ، أرسل الى القاهرة توماس أكبر^١ ، الذي كان وقتئذ بقلسطين ، مع اسقف بالرم ، يهدايا ورسائل ودية الى السلطان . فعرض الكامل ، مثلاً فعل أثناء الحملة الصليبية الخامسة ، أنه مستعد لإعادة بيت المقدس الى المسيحيين . على ان بيت المقدس كانت لسوء الحظ تابعة لأخيه المعظم ، فلما توجه اسقف بالرم الى دمشق للتصديق على الاتفاق ، أجاب المعظم في غضب انه ليس من الساعين الى السلام ، وأنه لا زال يستخدم سيفه . وفي تلك الأثناء قام فخر الدين بزيارة اخرى الى صقلية ، حيث أضحى صديقاً حميماً للامبراطور ، الذي نصبه فارساً . فلقي بذلك رحيل فردريك الى الشرق من التشجيع من قبل البابا مثلاً لقيه من السلطان^(١) .

غير ان الوضع تغير قبل رحيل فردريك . إذ مات المعظم في ١١ نوفمبر سنة ١٢٢٧ ، وخلف أملاكه لابنه الناصر داود ، وهو شاب في

(١) عن سياسة الكامل ، انظر :

Ibn al - Athir, II, pp. 162 - 168.

Abu'l Feda, pp. 99 - 102.

Al - Aini, pp. 183 - 186.

Makrizi, trans. Blochet, IX, pp. 470 - 511.

Histoire des Patriarches d'Alexandrie, p. 518.

الحادية والعشرين من عمره . ولما اشتهر به الامير الجديد من الضعف ، والافتقار الى الخبرة والتجربة ، بادر الكامل بالتجهز الى إضافة أملاكه الى بلاده . فسار الكامل الى فلسطين ، واستولى على بيت المقدس ونابلس . فاستنجد الناصر داود بعمه الأشرف ، الذي نهض لمساعدته ، بعد ان أعلن أنه لم يقدم إلا ليرى ان الفرنج لم يفيدوا من الوضع ، كما يضموا اليهم فلسطين . وردّد الكامل علناً هذه الدعوى ، التي تبدو براءة مقبولة ، بينما كان فردريك في طريقه الى الشرق . فالتقى الاخوان ، الكامل والأشرف عند تل المعجول ، قرب غزة ، واتفقا على ان يقتسما بينهما بلاد ابن اخيهما ، الذي ظلّ محتج على ان تصرفها يخالف مصلحة الاسلام . كان الناصر داود يعسكر يمحيشه في بيسان ، حيث دبّر الأشرف خطة لأسره . غير ان الشاب سمع بالمؤامرة ، فلابد بالفرار الى دمشق ، فاقتلت أثره جيوش عميه ، وألقت الحصار على دمشق حوالي نهاية سنة ١٢٢٨^(١) .

هذه الأحوال جعلت الكامل يأسف لقدوم فردريك . إذ كان شديد التطلع لأن يحوز فلسطين بصفة دائمة ، إذ لم يُبد الخوارزمية ما يدل على نهوضهم لمساعدة الناصر داود . على ان ظهور الجيش الصليبي في عكا ليس معناه انه سوف يركز كل قواته على حصار دمشق . فلم يكن فردريك

Ibn Khallikan, II, p. 420.

Makrizi, IX, pp. 516 - 518.

Abu Shama, II, pp. 187 - 191.

Ibn al - Athir, II, pp. 173 - 174.

Histoire des Patriarches, p. 519.

(١) انظر :

دائماً موطناً للثقة ، إذ يصح ان يقرر التدخل لصالح الناصر داود . ولما أرسل فردريك الى الكامل توماس أكيرا ، وباليان سيد صيدا ليخطراه بوصوله ، طلب الكامل الى فخر الدين ان يزور مرة اخرى الامبراطور فردريك ، وأن يبدأ المفاوضات معه ، وأن يبذل كل جهده في ان يطوّل أمد المفاوضات ، الى ان تسقط في يده دمشق ، او يعود فردريك الى بلاده . وانقضت عدة شهور في مساومات ، في جو ساد فيه ما كان بينها من خداع متبادل ثارة ، ومن إعجاب متبادل ثارة اخرى . فلم يكن كل من الامبراطور والسلطان شديد التعلّق بدياته ، إذ ان كلا منها كان شديد الاهتمام بأسلوب الآخر في الحياة ، ولم يكن كل منها مستعداً للمسير الى القتال اذا تيسر تجنبه . غير انه كان لزاماً على كل منها ، من اجل المحافظة على مكانته وهيبته عند قومه ، ان يبذل قصارى جهده في التشدد في المساومة . على ان فردريك تعرض للضغط لفترة من الزمن ، ولم يكن جيشه من الكثافة ما يكفي للقيام بحملة كبيرة ، كما ان الكامل كان يراعى لكل عرض للقوة ، بينما لم تسقط دمشق بعد ، فكان مستعداً لأن يبذل للمسيحيين من الامتيازات ما تكفل له المساعدة في المضي في سياسته الكبرى التي ترمي الى اعادة توحيد الامبراطورية الايوبية والسيطرة عليها . غير انه ينبغي ألا تتجاوز هذه الامتيازات الحدود . فلما طلب فردريك استعادة كل فلسطين ، اخبره فخر الدين بناء على تعليمات الكامل ، أنه ليس بوسع سيده ان يسيء الى رأي المسلمين الى هذا الحد الكبير .

حاول الامبراطور في نهاية نوفمبر سنة ١٢٢٨ ان يتعجل الأمور بالالتجاء الى مظاهرة عسكرية ، فأمر بحشد كل العساكر الذين سوف يتبعونه ، وساروا ازاء الساحل الى يافا ، التي تقدم لعمارة استحكاماتها . أما الناصر

الذي لم يضايقه الحصار بعد في دمشق ، فإنه قاد جيشاً الى نابلس ، ليقطع خطوط تموين عمه . غير ان الكامل رفض ان يتبرّض للغش والخداع . فقطع المفاوضات ، وأشار الى ان رجال فردريك نهبوا القرى الاسلامية ، ولم يستأنف المفاوضات من جديد إلا بعد ان دفع فردريك تعويضاً عن الخسائر (١) .

استعادة بيت المقدس ، سنة ١٢٢٩ :

دلّ فردريك آخر الأمر على تفوّقه في المساومة . فلم يحل شهر فبراير حتى كان الناصر داود لا يزال بدمشق لم يمسه شيء من الضرر ، بينما اخذ جلال الدين خوارزمشاه يوجّه اهتمامه من جديد صوب الغرب . أتمّ فردريك عمارة استحكامات يافا ، ثم ارسل بناء على نصيحة فخر الدين ، توماس اكير١ وبالبيان سيد صيدا ، الى الكامل مرة اخرى ، فعادا في ١١ فبراير سنة ١٢٢٩ ، بالشروط النهائية للسلطان ، التي وافق عليها فردريك ، ثم وقع بعد اسبوع ، في ١٨ فبراير سنة ١٢٢٩ معاهدة الصلح مع ممثلي الكامل فخر الدين بن شيخ الشيوخ ، وصلاح الدين امير اربل . وشهد على المعاهدة مقدم الفرسان التيوتون ، وأسقف اكوستر وونشستر . وبمقتضى هذه المعاهدة ، تحصل مملكة بيت المقدس على مدينة القدس ذاتها وبيت لحم ، مع شريط من الارض يخترق لد وينتهي عند يافا على البحر ، فضلاً عن الناصرة

Estoire d'Eracles, II, pp. 369 - 372.

(١) انظر ،

Ernoul, pp. 460 - 463.

Al - Aini, pp. 186 - 188.

وغرب الجليل بما اشتمل عليه من حصن مونتفورت وتبنين ، وما تبقى حول صيدا من المناطق الاسلامية . على ان يظل في ايدي المسلمين من بيت المقدس ، منطقة المعبد بما تحتوي عليه من قبة الصخرة والمسجد الاقصى ، وللمسلمين الحق في التردد اليها وحرية العبادة . وأضحى بوسع فردريك ان يعيد بناء اسوار بيت المقدس ، غير ان هذا الحق ، اختص به وحده . وقضت المعاهدة بإطلاق سراح الأسرى عند كلا الجانبين ، وأن يكون اجلها عشر سنوات بالتقويم المسيحي ، أي عشر سنوات وخمسة شهور بالتاريخ الهجري . ولكن لم تسر هذه المعاهدة على إمارة بومند ، انطاكية وطرابلس^(١) .

وبذا اعاد الامبراطور المقطوع من الكنيسة الاماكن المقدسة الى العالم المسيحي دون ان يوجه ضربة واحدة . على ان ما من معاهدة لقيت ما لقيته هذه المعاهدة مباشرة من الرفض من المسلمين والمسيحيين ، إذ جزع العالم الاسلامي ، ففي دمشق ، لقي الناصر داود متعة ، في ان يعلن الحداد

(١) انظر : *Historia Diplomatica Friderici Secundi, III, pp. 90 - 91, 98 - 102.*

(انظر رسالة هرمان سالتزا الى البابا ، وبيان فردريك ، ورسالة البطريرك جيروند ، التي اوردت نصوص الصلح) .

نورده نص حرفي لهذه المعاهدة مع تعليق البطريرك ، في :

Historia Diplomatica Friderici Secundi, III, pp. 86 - 87.

Ernoul, p. 465.

Estoire d'Eracles, II, p. 374.

Al - Aini, pp. 188 - 190.

Makrizi, IX, p. 525.

العام لما تعرض له الاسلام من خيانة . بل إن أئمة الكامل ، جهروا بأنه أساء الى الاسلام ، وما قام به الكامل من رد قاصر بأنه لم يتنازل إلا عن دور وكنائس خربة ، بينما استخلص للاسلام مشاهدة كاملة ، لم يكن إلا سلوى قافهة . كما ان قوله بأنه لا زالت للمسلمين السيادة العسكرية في الإقليم ، لم يكن فيما يبدو عذراً كافياً^(١) . اما المسيحيون فانهم من ناحيتهم ادركوا الوضع العسكري ، فغلاة المسيحيين اعربوا عن حزنهم بأن بيت المقدس لم تسترد بقوة السلاح ، وامتنعوا لاحتفاظ المسلمين بمشاهدهم ، وتذكروا جميعاً ما جرى من مفاوضات في الحملة الصليبية الخامسة ، حين تقرر رفض عرض الكامل بالتنازل عن كل فلسطين ، لأن الخبراء العسكريين اشاروا الى ان بيت المقدس لم تكن لتبقى في ايدي المسيحيين ما لم يُضَفَ اليها اقليم ما وراء نهر الاردن . فكيف تستطيع بيت المقدس عندئذ ان تبقى ، ولم يربطها بالساحل سوى شريط ضيق من الأرض ؟ فلم يحدث من الابتهاج والسرور ما كان الامبراطور فردريك يتوقعه . فما من احد اقترح رفع قرار الحرمان من الكنيسة عن الرجل الذي ادى للعالم المسيحي هذه الخدمة الكبيرة . فأعلن البطريرك جيرولد امتعاضه واستياءه ، وفرض على المدينة المقدسة الحظر والحرمان ، اذا استقبلت الامبراطور . وإذا غضب الفرسان الداوية لبقاء المعبد في ايدي المسلمين ، بادروا بالاحتجاج . وصرخوا بأنهم مع الاسبتارية لن يتعاونوا مع عدو البابا . أما النبلاء المحليون الذين سبق أن اعلنوا نفورهم لتحلل فردريك من قرار القطع والحرمان ، فانهم

Al - Aini, pp. 190 - 191.

Abu'l Feda, p. 104.

Makrizi, X, pp. 248 - 249.

(١) انظر :

جزعوا لأن الحد الجديد ليس صالحاً من الناحية العملية . وزاد في كراهيتهم
للإمبراطور ، ما اعلنه فردريك بأنه سوف يمضي الى بيت المقدس ، ليتوج
بها ملكاً . فالواقع انه ليس ملكاً عليهم ، إذ أنه لم يكن إلا وصياً على
الملك والدة^(١) .

فردريك في بيت المقدس سنة ١٢٢٩ :

جرى الاحتفال في ١٧ مارس سنة بدخول فردريك الى بيت
المقدس ، ولم يرافقه إلا عساكره من الالمان والايطاليين ، وعدد بالغ القلة
من البارونات المحليين . ولم يمثل الطوائف الدينية العسكرية إلا الفرسان
التيوتون ، ولم يصحبه من رجال الدين سوى أساقفة صقلية ، وصديقيه
الانجليزيين ، بطرس اسقف ونشستر ، ووليم اسقف اكستر . واستقبل
الإمبراطور عند الباب قاضي نابلس ، شمس الدين ، الذي سلمه باسم السلطان
مفاتيح المدينة . ثم اجتاز الموكب الصغير الشوارع الخالية من الناس ، حتى
بلغ دار الاسبتارية القديمة ، حيث اتخذها فردريك مقراً له . فلم يظهر ما
يدل على الحماس ، إذ هجر المسلمون المدينة ، ولم يترددوا إلا لمزاراتهم ،
بينما نأى المسيحيون الوطنيون بعيداً ، وهرروا خوفاً بأن عودة اللاتين
الى المدينة لن تعود عليهم بالخير . وارتبك رفاق فردريك لقطعه من
الكنيسة . وحدث في البلاط شيء من الحيرة والتردد ، حينما صار معروفاً

(١) انظر : *Historia Diplomatica Friderici Secundi*, III, pp. 101, 188 - 189.

(وردت به رسالتا هرمان سالتزا والبطريك جيرولد) .

Matthew of Paris, III, p. 177.

أنت رئيس اساقفة قيسارية في طريقه الى بيت المقدس ، يحمل أوامر
البطريك بوضع المدينة تحت الحظر والحرمات . وفي صبيحة اليوم التالي ،
الاحد ، ١٨ مارس سنة ١٢٢٩ توجه فردريك ليشهد القداس في كنيسة
القيامة . فلم يكن بها احد من القسس ، ولم يلتق بها إلا عساكره والفرسان
التيوتون ، فتقدم فردريك رابط الجأش قوي الجنان ، فجعل التاج الملكي
على مذبح الجلجلة ، ثم تناوله بيديه ، ووضعه على رأسه . وعندئذ ألقى مقدم
الفرسان التيوتون ، بالألمانية أولاً ثم بالفرنسية ، خطبة أشاد فيها بالامبراطور
الملك ، ووصف أعماله الباهرة ، وبرر سياسته . ثم تحرك مع رجال البلاط
راجعين الى دار الاسبتارية . وعقد فردريك مجلساً لمناقشة امر الدفاع عن
بيت المقدس . اما مقدم الاسبتارية ومقدم الداوية ، اللذان حملتها حصافتها
على ان يتبعوا الامبراطور عن كذب الى بيت المقدس ، فانها رضيا بأن
يشهدا المجلس مع الأسقفين الانجليزيين وهرمان سالترا . فأصدر فردريك
أمراً بالمبادرة الى إصلاح برج داود وباب اصطفان ، وسلم المهر الملكي
الملاصق لبرج داود الى الفرسان التيوتون . إذ لم يتعاون معه إلا الفرسان
التيوتون (١) .

أراح فردريك نفسه بأن طرح جانباً ما كان يقوم به من عمل ،

Historia Diplomatica Friderici Secundi, loc. cit.

(١) انظر :

لم يشجع هرمان سالترا الامبراطور فردريك ، على ان يؤدي الصلاة في كنيسة القيامة . ألقى
فردريك خطبته باللغة الإيطالية .

Estoire d'Eracles, II, pp. 375, 385.

Ernoul, p. 465.

والتفت الى زيارة المشاهد الاسلامية . وطلب السلطان الكامل في شيء من اللباقة ألا يدعو مؤذن المسجد الاقصى للصلاة ، طالما كان الملك المسيحي في المدينة . غير ان فردريك أعلن احتجاجه ، إذ ينبغي ألا يغير المسلمون بسببه عاداتهم وتقاليدهم ، ثم قال انه لم يقدم الى بيت المقدس إلا ليستمع الى المؤذن ينادي للصلاة في جوف الليل . ولما دخل ساحة الحرم الشريف ، شاهد رجلاً من رجال الدين المسيحي يقتفي أثره ، فبادر بنفسه الى ان يطرده في خشونة وقسوة ، وأصدر الاوامر ان كل قسيس مسيحي يحتاج عتبة الحرم الشريف بدون إذن من المسلمين ، كان جزاؤه الموت . وبينما كان يطوف بقبة الصخرة ، شاهد ما نقشه صلاح الدين في الفسيفساء من كتابة حول القبة ، تسجل تطهير البناء من الملحدين . فسأل الامبراطور مبتسماً : « مَنْ يكون هؤلاء الملحدون ؟ » . وإذ لحظ أسياخاً بأعلى النوافذ ، أخطروه بأنها لم تثبت إلا لتردّ العصفير . فقال : « والآن قد بعث الله لكم الخنازير » ، فاستخدم بذلك اللفظ الدارج الذي يطلقه المسلمون على المسيحيين . والملاحظ انه كان بحاشيته جماعة من المسلمين ، منهم معلمه في الفلسفة ، وهو عربي من صقلية .

ومع ان المسلمين أبدوا اهتماماً بالامبراطور ، غير انه لم يكن عميق الأثر عندهم . إذ ان مظهره خيب ظنهم ورجاهم ، إذ قالوا انه بوجهه الاحمر الناعم . وعينيه قصيرتي النظر (الحولاوين) لا يساوي مائتي درهم في سوق الرقيق . أقلقهم ما رددته من ملاحظات عن دينه وعقيدته ، إذ انهم دأبوا على احترام المسيحي الصادق ، بينما أثار مخاوفهم الفرنجي الذي أحط من قدر المسيحية ، ووجه تحيئات ساذجة الى الاسلام . ولعلمهم سمعوا ما ذاع عنه في العالم من إشارته الى ان موسى والمسيح ومحمد ليسوا إلا

أدعياء . وكيفما كان الامر ، بدا فردريك على انه رجل مجرد من الدين . على ان فخر الدين العالم المستنير ، الذي طالما تناقش فردريك معه في الفلسفة في قصره بـمكا ، وقع فريسة لسحر فردريك وجاذبيته . وإذا كان تفكير الكامل وثيق الصلة بتفكير الامبراطور ، صار ينظر اليه باعجاب شديد ، ولا سيما حينما أنهى اليه فخر الدين بثقته بأنه لو لم تتعرض كرامة الامبراطور للخطر لما أصر على تنازل الكامل عن بيت المقدس . غير ان الورعين من المسلمين والمسيحيين سواء ، نظروا شذراً الى كل الحادث . فالزراية السافرة بالطبيعة البشرية لا تظهر مطلقاً بقلوب الناس ^(١) .

وصل الى بيت المقدس ، يوم الاثنين ١٩ مارس سنة ١٢٢٩ ، بطرس رئيس اساقفة قيسارية ليفرض عليها الحظر . وإذا استبدت بفردريك الغضب لهذه الإهانة ، بادى على الفور الى التخلي عن المضي في أعمال الدفاع عن المدينة ، وصحبل بالسير الى يافا بعد ان جمع كل رجاله . ومكث بـيافا يوماً واحداً ، ثم سار الى ساحل عكا ، حيث وصل في ٢٣ مارس ، فألقى عكا تطفح بالحقد والكراهية . فلم يغفر البارونات للامبراطور زرايته بالدستور ، فعلى الرغم من انه ليس إلا مجرد وصي ، فانه عقد معاهدة دون رضام وموافقتهم ، كما انه قام بتتويج نفسه . ووقعت مصادمات بين العساكر المحليين وبين حامية الامبراطور . وكره الجنويون والبنادقة ما أعدهه الامبراطور من امتيازات على البيازنة ، الذين كانت مدينتهم الأصلية ييزا

(١) انظر :

Al - Aini, pp. 192 - 193.

Makrizi, IX, pp. 525 - 526.

من المدن القليلة في إيطاليا التي حالفت فردريك . كما ان عودة الامبراطور زادت المرارة في الجوّ (١) .

وفي صبيحة اليوم التالي ، دعا فردريك جميع ممثلي كل مملكته للإلتقاء به ، فعرض عليهم تقريراً عن أعماله . ولم تلق كلماته سوى الرفض والغضب من قبل الحاضرين . وعندئذ لجأ الى استخدام القوة ، فأقام نطاقاً من رجال الشرطة حول قصر البطريرك ، وحول مقر الداوية . وجعل الحراس على منافذ المدينة حتى لا يخرج منها او يدخلها إلا من كان يحمل تصريحاً بذلك . وشاع أنه لوى ان يصادر حصن عثليت الكبير الذي يملكه الداوية ، غير انه علم انه مشحون بحامية بالغة القوة . وفكر الامبراطور في اختطاف يوحنا ابلين ومقدم الداوية ، وارسالهما الى ابوليا ، غير ان كلاً منها اتخذ حراساً للمحافظة على نفسه ، فلم يحاول الامبراطور الاقدام على هذه المخاطرة . على انه في تلك الاثناء تلقى من إيطاليا انباء خطيرة ، بأن صهره يوحنا برين قاد جيشاً بابوياً ، وأغار على ممتلكاته بإيطاليا . فلم يعد بوسعه ان يؤجل رحيله من الشرق لما هو اطول من ذلك الوقت . ولم يكن في استطاعته ان يسحق اعداءه ما لم يكن لديه من القوات ما يزيد على قواته في سوريا . ولذا قبل الوفاق ، فأعلن بانه ازمع الرحيل ، وعين باليان سيد صيدا وجارنييه الألماني نائبين عنه في حكم المملكة . والمعروف ان باليان اشتهر

Historia Diplomatica Friderici Secundi, III, p. 101.

(١) انظر :

Estoire d'Eracles, II, p. 374.

بآرائه المعتدلة ، وان امه من اسرة ابلين . اما جيارنييه فكان نائباً عن الملك يوحنا بريين ، على الرغم من انه الماني الأصل . وابقى اودو مونتيليارد كندسطبلا للملكة ومتولياً امر الجيش .

نهاية حملة فردريك سنة ١٢٢٩ :

الواقع ان هذه التعمينات دلت على ما لحق الامبراطور من هزيمة . إذ ادرك انه خسر ، وكما يتجنب المناظر المهيبة ، تجهز للابحار عند شروق الشمس في اول مايو سنة ١٢٢٩ ، حينما لم يخرج الناس الى الشوارع . غير ان السر لم يلبث ان انكشف . فبينما كان فردريك وحاشيته يحتازون شارع الجزارين الى الميناء ، تراحم الناس على ابواب دورهم واخذوا يقذفونهم بامعاء الحيوانات والروث . واذ سمع يوحنا ابلين واودو مونتيليارد بالجلبة والفتنة ، ركبا ليعيدا الأمن الى نصابه ، غير انهما حينما وجها الى الامبراطور تحية وداع مهذبة وهو في غليونه ، همس باللعنات حين رد عليها^(١) .

أبحر فردريك من عكا الى لياسول ، وأقام بقبرص نحو عشرة ايام ، حيث وافق على ان يكون نوابه بها ، المريك بارليس ، وأصدقائه الاربعة جافين شنيشي ، وأملريك سيد بيسان ، وهيو سيد جبيل ، ووليم سيد ريفيه ، فعهد اليهم بشخص الملك . وفي الوقت نفسه رتب زواج الملك

Estoire d'Eracles, II, p. 375.

Ernoult, p. 466.

Gestes des Chiprois, p. 50.

(١) انظر :

الصغير من أليس مونتفيرات ، التي يعتبر أبوها من أقوى مسانديه في إيطاليا . وفي ١٠ يونيو سنة ١٢٢٩ هبط فردريك الى برنديزي^(١) .

يعتبر الامبراطور فردريك الثاني من دون كبار المحاربين الصليبيين اكثرهم خيبة امل . كان رجلاً بالغ النباهة ، عرف عقلية المسلمين ، فاستطاع ان يقدر ما تتسم به دبلوماسيتهم من التعقيدات ، وأدرك انه لا بد من قيام شيء من التفاهم بين المسلمين والمسيحيين ، اذا قدر للشرق الفرنجي ان يبقى . غير انه فشل في فهم طبيعة الشرق الفرنجي . لما كان لأسلافه الزرمان من تجرية ومنجزات ، فضلاً عن مزاجه الخاص ومفهومه للأمبراطورية ، كل ذلك حمله على أن يسعى لإقامة حكومة مركزية استبدادية . فألغى ذلك عملاً عسير التحقيق خارج املاكه في إيطاليا . فقد يؤديه في قبرص ، لو انه احسن اختيار الأداة التي تحققه . ولكن كان لا بد ان تفشل التجربة في مملكة بيت المقدس المتضائلة ، إذ لم تزد المملكة على انها مجموعة من المدن والقلاع ، انتظمت سوية في وضع محفوف بالخطر ، دون ان يكون لها حد يسهل الدفاع عنه . فلم يكن من اليسير اقامة حكومة مركزية بها . فالسلطات المحلية برغم ما ساد بينها من منازعات وأحقاد متبادلة مضلية ، كان لا بد ان تضطلع بالحكومة ، وتخضع لزعم لبق محترم . وليست هذه السلطات المحلية سوى البارونات العثمانيين والطوائف الدينية العسكرية . واستبعد فردريك البارونات بما داسه تحت اقدامه من الحقوق والتقاليد التي اعتزوا بها . أما الطوائف

Geetes des Chiprois, pp. 50 - 51.

(١) انظر :

الدينية العسكرية فكانت أكثر أهمية ، نظراً لأنها وحدها هي التي كان يوسعها ان تبذل المحاربين للقتال في الشرق والإقامة به ، بعد ان أثر الفرسان العلمانيون ان يلتمسوا ارزاقهم في بلاد اليونان الفرنجية . ومع ان مقدمي هذه الطوائف الدينية العسكرية كانوا يحضرون مجلس الملك ، ويطيعونه في ساحة القتال على انه القائد الاعلى ، فانهم لم يدينوا بالولاء إلا البابا . فلا ينتظر منهم ان يساعدوا ملكاً قطعه البابا من الكنيسة ، ووصمه بأنه عدو للعالم المسيحي . أما الفرسان التيوتون ، الذين يعتبرون اقل الفئات الدينية العسكرية الثلاثة أهمية ، فانهم وحدهم هم الذين استعدوا لتحدي قرار الحرمان الذي اصدره البابا ، نظراً لما يربط مقدمهم بالإمبراطور من أواصر الصداقة . وما يدعو للأهمية ، ان فردريك استطاع ان يحرز من النصر الدبلوماسي ما يثير من الدهشة والارتياح ما أثارت استعادة بيت المقدس ذاتها ، برغم ضآلة رصيده ، وما تعرض له من كراهية ^(١) .

تخرّج وضع بيت المقدس سنة ١٢٢٩ :

الواقع ان استعادة بيت المقدس لم تكن بالغة الأهمية للملكة . فنظراً لرحيل فردريك العاجل ، ظلت مدينة مفتوحة . إذ كان من المستحيل حراسة الطريق المؤدي إليها من الساحل ، ودأب قطاع الطرق المسلمون على السطو على الحجاج وسلبهم ، وقتلهم . ولم تمض إلا بضعة أسابيع على

(١) عن الآراء المتعارضة فيما أنجزه فردريك بفلسطين من اعمال ، انظر :

Kantarowicz, op. cit. pp. 198 ff.

Grousset : Histoire des Croisades, III, pp. 322 - 323.

رحيل فردريك من البلاد ، حتى دبر أئمة المسلمين الزهاد في حبرون ونابلس
 شن غارة على بيت المقدس . فهرب المسيحيون على اختلاف لمحلهم الى برج
 داود للاحتباء به ، بينما أرسل رينالد سيد حيفا الى عكا يلتمس النجدة .
 ولم يجبر المغيرين على الارتداد سوى قدوم فائبي الامبراطور ، باليان سيد
 صيدا وجارنييه على رأس جيش . وأنكر الامراء المسلمون ان لهم صلة
 بهذه الغارة . ولم تتم تعزيز الحامية بالمدينة ، وجرى تشييد بعض الاستحكامات
 الصغيرة ، ولكن لم يستتب الامن كثيراً . رفع البطريرك ما فرضه من حظر
 على المدينة ، وقدم ليعم بها شطراً من السنة . غير ان الموقف كان محفوفاً
 بالخطر ، إذ أضحى يوسع السلطان ان يستولي على المدينة من جديد متى
 شاء . وفي الجليل حيث تمت عمارة قلعتي مونتفورت وتبنين ، لم يكن
 مركز المسيحيين بالغ القوة . ولم يكن في صفد وبانياس ضمان للاستقرار ،
 نظراً لوفرة المسلمين بها^(١) .

على ان فردريك لم يخلف في قبرص وملكة بيت المقدس من تراث
 أسامي سوى الحرب الأهلية المريرة . ففي قبرص اندلعت الحرب على
 الفور ، اذ تلقى نواب الامبراطور الخمسة بها من التعليمات ما يقضي بنفي
 كل اصدقاء امرة ابلين من الجزيرة . واتفق هؤلاء النواب على ان يؤدوا
 لفردريك عشرة آلاف مرك (قطعة فضية) ، فلن تسلم اليهم القلاع التي
 ما زالت مشحونة بعساكر الامبراطور إلا بعد دفع النجم الاول .
 واستطاعوا ان يجلبوا المال المطلوب ، بما فرضوه من ضرائب باهظة ، وبما

Estoire d'Eracles, II, pp. 303 - 305.

(١) انظر :

صادروه من أملاك الحزب الذي يساند الابليين . وتصادف ان المؤرخ الشاعر فيليب نوفارا ، الذي يعتبر من أشد الناس تعلقاً بيوحنا سيد بيروت ، كان بالجزيرة ، وبذل له النواب الأمان كما يقدم الى نيقوسيا للمناقشة في عقد هدنة بين نواب الامبراطور وحزب اسرة ابلين . غير انه لما وصل فيليب نوفارا الى نيقوسيا ، عدل النواب عن رأيهم ، وألقوا القبض عليه . ولم يفرجوا عنه بكفالة إلا بعد ان وقع منظر يثير الغضب امام الملك الصبي ، الذي لم يستطع ان يتدخل برغم معرفته بفيليب . وأصاب فيليب في فراره الى بيت الاستنارية ، لأن جماعة من الرجال المسلحين اقتحمت داره تلك الليلة . فأرسل فيليب ملتمساً ، في لغة ركيكة ، الى يوحنا ابلين في عكا ، يطلب اليه القدوم لنجدته ، وإنقاذ أملاك كل اصدقائه . فبادر يوحنا الى إعداد حملة على نفقته الخاصة ، وحرص على ان ينزل جنده في جاستريا الواقعة شمال قاماجستا . ثم تحرك في حذر الى نيقوسيا ، حيث التقى بمحيش نواب الامبراطور . وعلى الرغم من تفوق جيشهم في العدد ، فانه لم يكن شديد الحماس . ثم أنشب الابليون المعركة في ١٤ يولييه سنة ١٢٢٩ ، بعد بضعة لقاءات أجروها مع نواب الامبراطور . وحسم المعركة ما قام به من هجوم فرسان يوحنا ابلين بقيادة ابنه باليان ، عزّزه هجوم آخر من قبل الاستنارية ، قام على تنظيمه فيليب نوفارا . فهرب نواب الامبراطور بمسارهم الى القلاع الثلاثة : إله الحب (سانت هيلاريون) ، والقنطرة ، وكيرينيا . فاقتفى أحرهم يوحنا ابلين وألقى الحصار على القلاع الثلاثة ، فلم تلبث كرينيا ان سقطت ، أما قلعة سانت هيلاريون ، التي نقل اليها بارليس ، الملك الصغير وأخواته ، وقلعة القنطرة ، فامتنعتا على يوحنا ابلين ، ولم تستسلما إلا في صيف سنة ١٢٣٠ ، بعد ان كادتا تهلكان جوعاً . وبذل يوحنا ابلين شروطاً سخية للصلح . والمعروف ان من نواب الامبراطور

الخمسة في قبرص ، لقي مصرعه جافن شنيشي في القنطرة ، بيتا فر^١ ولم ريفيه ، وهو أخ غير شقيق له ، من كريليا الى قليقية ليلتمس المساعدة لمات بها . أما النواب الثلاثة الآخرون فلم يتعرضوا للمقاب ، فأثار ذلك قلق كثير من أصدقاء يوحنا ابلين . بل ان يوحنا ابلين لم يسمح لفيليب نوفارا ان ينظم قصيدة تنطوي على ذمهم . وتقرر لإنفاذ رسول باسم الملك الى امراء اوربا وملوكها ، لتبرير ما جرى اتخاذه من خطوات لمناهضة الامبراطور . وتولى يوحنا نفسه مقاليد الحكم ، حتى بلغ الملك هنري سن الرشد سنة ١٢٣٢^(١) .

الملكة أليس تطالب بعرش مملكة بيت المقدس ١٢٢٩ :

وفي تلك الاثناء ، اطمأن باليان سيد صيدا وجارنييه الالماني ، في نسيير حكومة مملكة بيت المقدس . على انه حدث في خريف سنة ١٢٢٩ ان قدمت الى عكا أليس ملكة قبرص لتطالب بتاج بيت المقدس . اذ ان وصايتها على قبرص التي ما زالت تتولاها من الناحية الاسمية ، لم تجلب لها سوى العناء والتعب . والمعروف ان أليس طلقت بوهمند الصغير امير انطاكية ، بدعوى ان ما بينها من القرابة الوثيقة يحول دون زواجها ، اذ كانا من الدرجة الثالثة من ابناء العم . وعندئذ اعلنت

Gestes des Chiprois, pp. 50 - 76.

(١) انظر :

ورد فيه تقرير فيليب نوفارا عن الاحداث التي شهدا .

Estoire d'Eracles, II, pp. 375 - 377.

Hill, op. cit. pp. 100 - 107.

أليس ان كنزاد بن فردريك ، الذي يعتبر من الناحية القانونية ملك بيت المقدس ، أضع حقه ، لأنه لم يقدم الى مملكته . ولذا ينبغي للمحكمة العليا ان تسلم التاج الى الوريث الشرعي الذي يليه ، والذي لم يكن سوى أليس نفسها . غير ان المحكمة العليا رفضت دعواها . إذ ان كنزاد لا زال قاصراً ، ولا يعتبر قدومه الى مملكته امراً جوهرياً . على انه تم الاتفاق على انفاذ سفارة الى ايطاليا ، تطلب ضرورة قدوم كنزاد الى الشرق في فترة سنة ، كما يتلقى بشخصه الولاء . فأجاب فردريك بأنه سوف يفعل ما يعتقد انه خير الأمور ^(١) .

عقد فردريك الصلح مع البابا ، بمعاهدة سان جرمانو ، في ٢٣ يولييه سنة ١٢٣٠ . اذ انه في الجملة خرج منتصراً من الحروب في ايطاليا ، وأضحى مستعداً لأن يقر ما للبابا من حقوق في السيطرة على كنيسة صقلية كما يتحلى من قرار الحرمان من الكنيسة . والواقع ان وفاقه مع البابوية زاد من قوته في الشرق ، إذ جرى إخطار البطريرك جيروولد برفع الحظر عن بيت المقدس ، كما انه تعرض للوم لأنه فرض الحظر دون الرجوع الى روما . ولم تعد الطوائف الديلية العسكرية تحسّ باضطرارها الى اتخاذها موقف المذلة والابتعاد ، ولم يعد البارونات يعملون على مساندة الكنيسة ^(٢) . وترقب الامبراطور سنوح الفرصة . وإذ أخطر الامبراطور فردريك البابا بأنه لا بد ان يرسل جيشاً للدفاع عن بيت المقدس ، حشد في خريف

Esoiret d'Eracles, II, p. 380.

(١) انظر :

La Monte, Feudal Monarchy, p. 64, n. 1.

Hefel - Leclerc, op. cit. pp. 1489 - 1390.

(٢) انظر :

سنة ١٢٣١ حوالي ستائة فارس ، ومائة من السرجندارية ، وسبعائة من الرجال المسلحين ، وثلاثة آلاف ملاح ، وبعث بهم تحت قيادة مارشاله ، رتشرد فيلانجيري من نابولي ، في ثلاثين سفينة . وتقرر منح فيلانجيري لقب المندوب الامبراطوري^(١) .

كان يوحنا ابلين في عكا حينما أنذره باقتراب قدوم اسطول ضخم ، عميل له ، قدم من ايطاليا على سفينة تابعة للفرسان التيوتون . فظن يوحنا ابلين انه قد تكون قبرص الهدف الاول للاسطول ، فبادر يجمع كل رجاله من بيروت ، فلم يترك بالقلعة إلا حامية صغيرة ، ثم أبحر بهم الى قبرص . فلما وصل اسطول الامبراطور قبالة ساحل قبرص ، علم فيلانجيري ان يوحنا ابلين والملك هنري ينزلان في كيتي ، وان باليان سيد صيدا يعتصم في لياسول . فأنفذ فيلانجيري مبعوثاً الى الملك برسالة من الامبراطور فردريك ، يخطره فيها بالمبادرة الى نفي جميع انصار يوحنا ابلين ، ومصادرة اراضيهم . فرد الملك هنري بأن يوحنا ابلين ليس إلا خاله ، وانه لن يقدم بحال من الاحوال على تجريد أتباعه من اراضيهم . اما بارليس الذي كان حاضراً ، وتحدث في صالح الامبراطور فردريك ، فانه كاد يتعرض لاعتداء العوام لولا ان نهض يوحنا ابلين لإنقاذه .

(١) كتب البابا يوحنا الى فردريك يخطره انه يلقي على فيلانجيري ألا يطلق على نفسه لقب المندوب الامبراطوري ، اذ انه ليس إلا مندوب الامبراطور في بيت المقدس . ولم يعم بتركية فيلانجيري عند اساقفة سوريا إلا على اساس هذه الشروط (انظر رسالة البابا جريجوري التاسع المؤرخة في ١٢ اغسطس سنة ١٢٣١ ، والواردة في :

M. G. H. Epistolae Saeculares, XIII, 1, p. 363).

إقامة قومون في عكا سنة ١٢٣١ هـ

أبحر فيلانجييري مباشرة الى بيروت عقب عودة مبعوثه . ولما لم ترابط بالمدينة (بيروت) حامية قوية ، لم يلبث اسقفها الجبسان ان سلمها له ، فشرع في إلقاء الحصار على قلعتها . على ان فيلانجييري غادر بيروت بعد ان اشتد التضيق عليها ، واحتل صيدا وصور ، ثم ظهر في عكا ، فدعا الى عقد المحكمة العليا بها ، وعرض عليها رسائل الامبراطور فردريك بتعيينه قائماً عنه . فأقرّ البارونات تنصيبه قائماً عن فردريك ، وعندئذ اعلن فيلانجييري مصادرة أراضي الابليين . على ان البارونات احتجوا جميعاً على هذا القرار ، اذ لا يجوز مصادرة الضياع إلا اذا قررت المحكمة العليا ذلك ، بعد ان تنهى الفرصة للمالك للدفاع عن قضيته . غير ان فيلانجييري أجاب في غطرسة ، انه نائب الامبراطور ، وانه ينفذ تعليمات الامبراطور . فبلغ انتهاك الدستور من الفطاعة انه كان صدمة للمعتدلين امثال باليان سيد صيدا ، وأودو مونبليارد ، الذين ظلوا حتى وقتذاك مستعدين لمسافدة الامبراطور ، فتحول كل البارونات الى جانب يوحنا ابلين ، كما ان تجار عكا الذين أولوا يوحنا محبتهم ، ونفروا من وسائل فيلانجييري القهرية ، أضافوا مؤازرتهم له . ومعظم هؤلاء التجار وفئة قليلة من النبلاء كانوا يلتمون الى طائفة دينية اتخذت القديس اندرياس راعياً لها . وإذا استخدموا ذلك أساساً ، أقاموا قوموناً لمكا ، يمثل كل البورجوازية المحلية ، يخضع لسلطة اثني عشر قنصلاً ، دعوا يوحنا ابلين ليكون اول عميد لهم . غير ان فيلانجييري كان رجلاً بالغ العنف ، اذ كان تحت تصرفه جيش قوي يتألف معظمه من اللومبارديين الذين جلبهم معه . كما ان الفرسان التيوتون وجالية البيازنة يعتبرون أصدقاءه المخلصين ، بينما التزم الاعتزال

البطريك والاسبتارية والداوية . وما من احد منهم كان يحفل بالامبراطور
فرديريك ، غير انه منذ ان تمّ الوفاق بينه وبين البابا ، لم يتحققوا أين
يكون واجبه .

ولما بلغت قبرص انباء الهجوم على بيروت ، التمس يوحنا ابلين من
الملك هنري ان ينهض بقوات الجزيرة لنجدها . ووافق الملك الشاب ،
وأمر كل جيش المملكة بالإقلاع الى بيروت . وفي تلك الاثناء سمع يوحنا
ابلين بانتخابه عبيداً لقومون عكا . وبرغم المخاطرة بترك قبرص مجردة من
الحراسة والدفاع ، فإن يوحنا ابلين اعتقد انه لا بدّ أولاً من تخليص
الساحل الفرنجي ، ومن قبيل الحيلة والحذر اجبر بارليس وأصدقائه على
ان يصحبوا الحملة . وكان يوحنا ابلين يأمل في مغادرة قبرص يوم عيد الميلاد
سنة ١٢٣١ . غير انه نظراً للفناخ العاصف لم يستطع الجيش الإبحار من
فاما جستا إلا في ٢٥ فبراير سنة ١٢٣٢ ، فأسرعت السفن بالرحيل في وسط
عاصفة مطيرة عاتية ، وألقت مراسيها تجاه ميناء بويه دي كونيتابل
الصغير ، الواقع جنوبي طرابلس مباشرة . قهبط في هذا الموضع خلعة
بارليس ورفاقه الذين يبلغون في مجموعهم ثمانين فارساً ، ثم توجهوا الى
طرابلس بعد ان خلفوا وراءهم معداتهم . وأرسل فيلانجييري سفينة لتقلهم
الى بيروت . وهبط في اترم الى الساحل يوحنا ابلين ومعظم رجاله بينما
أقلع الاسطول القبرصي صوب الجنوب ، غير ان الطقس العاصف ساقه الى
قبناله البترون . فتحطمت بعض السفن ، وتعرض بعضها الآخر للضرر ،
وضاع مقدار كبير من المواد . ولما اجتاز يوحنا ابلين جبيل ، تخلّى عنه
بعض الرجالة . ووصل يوحنا ابلين آخر الأمر الى بيروت ، وشق طريقه
الى قلعتها . ومنها وجه الى البارونات نداء ، للنهوض الى نجده . فقدم

كثيرون منهم ، يتصدرهم ابن اخيه ، يوحنا سيد قيسارية . غير ان باليان سيد صيدا لا زال يأمل في التوصل الى اتفاق . فهرع الى بيروت مع قسيمة السابق في النيابة ، جارنييه ، والبطريك ، ومقدمي الاسبتارية والداوية ولكن فيلانجييري رفض مناقشة الشروط التي تبقى الابليين في تلك اراضيهم ، والمعروف ان المفاوضين لن يتفقوا على ما هو اقل من ذلك .

ثم تحرك يوحنا ابلين الى صور ، بعد ان عزز الحامية في بيروت ، فلقى في صور استقبالا حافلا ، وظفر بعدد كبير من المجندين ، ولا سيما من الجنويين . وأرسل ايضا الى طرابلس سفارة برئاسة ابنه باليان ، لتدبير زواج ايزابيللا اخت الملك هنري الصغرى ، من هنري الابن الثاني لبوهمند . ولما لم يكن بوهمند شديد الايمان بقضية الابليين ، لم يول السفارة إلا قدراً ضئيلاً من الاحترام . ومع ذلك اشتدت فائرة فيلانجييري ، الذي سبق ان اتخذ مقر قيادته في صور ، بعد ان عهد الى اخيه لوثير بالقيادة في بيروت . ولم يلبث ان امر لوثير برفع الحصار ، واللتحق به في صور .

معركة قرية ايمبرت سنة ١٢٣٢ :

وفي نفس الوقت عبر بارليس البحر راجعاً الى قبرص ، بعد أن جاءته الأمداد من المعسكر اللومباردية ، وشرع في غزو الجزيرة . فوقعت في يده القلاع ، الواحدة بعد الاخرى ، ما عدا قلعة ديبه دامور (سانت هيلاريون) ، التي لجأ اليها اخوات الملك هنري ، وقلعة يوفافنتو التي تعتبر امنع قلاع الجزيرة ، التي هربت اليها السيدة ايشيفا مونتبليارد ابنة خالة الملك هنري ، وابنة اخ اودو مونتبليارد ، متنكرة في هيئة راهب ، بما حملته من مؤن وافرة ،

فحازت القلعة باسم الملك . والمعروف ان اول زوج لها ، وهو والتر موتايحو قتلته رجال بارليس في معركة نيقوسيا ، ثم تزوجت حديثاً باليان ابلين ، على ان زواجهما ظل سراً ، نظراً لأنها من بني العمومة الوثيقة . وسمع باليان حينما كان بطرابلس ، بغزو جزيرة قبرص ، من اثنين من قادة البحر الجنوبيين اللذين عرضا المساعدة ، غير ان يوهنند فرض القيود على تحرك السفن الجنوبية .

وافق الجنوبيون ، في نهاية ابريل سنة ١٢٣٢ على ان يبذلوا المساعدة للابليين في هجوم يشنونه على فيلانجيري ، مقابل الحصول على امتيازات في جزيرة قبرص . وتحرك الجيش صوب الشمال الى قرية ايبرت ، على مسافة نحو اثني عشر ميلاً من صور . على ان يوحنا ابلين التقى في هذا الموضع ببطريك انطاكية ، البرت رتواتو ، الذي تقرر حديثاً تعيينه مندوباً بابوياً في الشرق ، وقد جاء الى الجنوب للتوسط بين المتنازعين . قام منذ زمن قريب بزيارة صور ، وسمع بما عرضه فيلانجيري من شروط جديدة . وأصاب يوحنا ابلين في قوله انه لا بدّ من عرض هذه الشروط على المحكمة العليا ، ثم ركب يوحنا ابلين مع البطريك راجعين الى عكا ، وقد اتخذ حرساً لمرافقته بلغ من الضخامة انه استنفد معظم رجال الجيش . وحدث في اواخر ليلة ٢ مايو سنة ١٢٣٢ ، ان خرج فيلانجيري بكل قواته من صور ، بعد ان علم برحيل يوحنا ابلين ، ولعله دبر مع البطريك امر هذا الخروج ، فانقضّ على معسكر ابلين الذي لم تتوافر حراسته ، والذي لم يتوقع الهجوم . فاستبسل في القتال انسلم براري الذي تولى القيادة مع سادة صفار السن من الابليين . غير ان المعسكر سقط في يد فيلانجيري . وأمرع ملك قبرص الصغير شبه عريان ، يلتمس السلامة في عكا . أما الآخرون الذين بقوا على قيد الحياة ، فلبأوا الى قبة احد التلال .

لم يحاول فيلانجيري ان يضي في انتصاره ، بل تراجع الى صور بكل ما حازه من غنيمة ، بعد ان خلف كتيبة لحراسة درب درج صور . ولم يكذب يوحنا ابلين بسمع بالكارثة ، حتى عجل بالسير من عكا ، فأخذ ولديه ، غير انه حينما حاول ان يلحق بالعدو بما يحمله من غنيمة ثقيلة ، جرى إيقافه في الدرب ، ثم عاد الى عكا . وفي تلك الأثناء اجتاز فيلانجيري البحر الى جزيرة قبرص بأمداد لبارليس . وعندئذ صادر يوحنا ابلين كل السفن الراسية في ميناء عكا ، بينما كان الملك هنري يبذل الاقطاعات في قبرص للفرسان المحليين ، بل وللتجار السوريين اذا المحازوا اليه ، واتفق على ان يبذل الجنوبيون له المساعدة مقابل الإعفاء من الرسوم ، والحق في ان يكون لهم أحياء ومحام خاصة في نيقوسيا وقاماجستا وبافوس . وإذا اخذ المال في النفاد ، بادر يوحنا سيد قيسارية ، ويوحنا ابلين الصغير ابن فيليب ابلين ، الى بيع أملاك في قيسارية وعكا للداوية والاسبتارية ، وأدّيا القرض الذي يبلغ ٣١ الف بيزنطة ، الذي سبق جبايته للملك .

وإذا تجهّز يوحنا والملك هنري على هذا النحو ، أبحرا من عكا في ٣٠ مايو سنة ١٢٣٢ ، ثم رسيا في صيدا فاصطحبا باليان ابلين وهو في طريق عودته من سفارته بطرابلس ، ثم اجتازوا البحر الى قاماجستا . وكان يربو عدد عساكر فيلانجيري اللومباردية في مدينة قاماجستا على الفى فارس ، بينما لم يتجاوز رجال الابليين مائتي وثلاثة وثلاثين رجلا . ومع ذلك خاطر يوحنا ابلين بإزالة معظم عساكره ، بعد حلول الظلام ، على جزيرة صخرية صغيرة تقع جنوبي الميناء مباشرة . ولم تجر حراسة هذه الجزيرة ، لما من احد يظن ان تهبط الجياد الى بر هذه الجزيرة . واستطاعت سرية

صغيرة تستقل الزوارق ، ان تشق طريقها الى الميناء ، وبلغ صياح رجالها من الشدة ما جعل اللومبارديين يعتقدون ان جيشاً ضخماً سوف ينقض عليهم ، فأشعلوا النيران في سفنهم ، وعجلوا بمغادرة المدينة (فاما جستا) . ولما اجتاز جيش الابليين الصخور الى البر ، كانت فاما جستا مدينة مهجورة .

أقام يوحنا ابلين في فاما جستا زمناً بلغ من الطول ما يكفي الملك هنري للوفاء بوعده للجنويين ، بأن وقع معهم معاهدة ، خصتهم بمجي في المدينة . ثم واصل الجيش السير الى نيقوسيا . ولم يكن اللومبارديون مقبولين بجزيرة قبرص ، لما اشتهروا به من سلوك مهجي ، فخشوا ان يشور عليهم الفلاحون . ولذا حينما انسحبوا امام الابليين ، أحرقوا كل الأهرام التي اخزن بها منذ وقت قريب المحصول الجديد . وقرروا ألا يحتفظوا بنيقوسيا ، بل تحركوا على امتداد الطريق الذي يمتاز الجبال الى كيريليا ، حيث اتصلوا بفيلانجييري نفسه ، الذي كان يحاصر قلعة ديبه دامور (سانت هيلاريون) ، وحيث تحمي مؤخرتهم كيريليا التي كانت بحوزتهم . والمعروف ان حامية قلعة ديبه دامور (سانت هيلاريون) كادت تهلك جوعاً ، وكانت على وشك التسليم . فلواستطاع فيلانجييري ان يوقف أعداءه حتى تصير في قبضة يده القلعة ، وشقيقتا الملك اللتان كانتا تنزلان بها ، لأضحى وضعه من القوة ما يكفي للمساومة مع الملك .

تحرك الابليون في بطة الى نيقوسيا ، وعانوا نقص المؤن ، غير انهم عثروا في نيقوسيا ذاتها على مستودعات ضخمة لم يلتفت اليها اللومبارديون . وبلغ الارتياب في ذلك عند يوحنا ابلين ، أنه لم يشأ ان يعسكر في داخل المدينة ، بل قاد جيشه على الفور ، في ١٥ يونيه سنة ١٢٣٢ ، نحو

كيرينيا ، وقد عزم على ان يعسكر عند اجريدي ، التي تقع اسفل الممر مباشرة . وسار الجيش في تعبئة الحرب ، لخوفه من ان يتعرض للهجوم في كل لحظة . كان المفروض ان يتولى باليان بن يوحنا ابلين قيادة مقدمة الجيش ، غير انه سبق صدور قرار بقطعه من الكنيسة ، لأنه تزوج من ابنة عمه ايشيفا ، وهي السيدة الجميلة التي شهدت كل الحملة من منظرتها في يوفافنتو ، ولم يود ابوه يوحنا ابلين ان يجعل له قيادة عليا . ولذا تولى قيادة الجماعة الاولى ، اخوه هيو ، مع أنسلم بَراي . أما بلدوين ثالث أبناء يوحنا ، فقاد الجماعة الثانية ، وتولى يوحنا سيد قيسارية قيادة الجماعة الثالثة ، بينما قاد يوحنا ابلين نفسه مؤخرة الجيش ، وبصحبته سائر أبنائه والملك هنري . لم يكن جيشهم كبيراً ، وبلغ من افتقارهم الى الخيول ، انه كان لزاماً على غلمان الفرسان ان يقاتلوا راجلين . وتراءوا حقراء عند اللومبارديين الذين كانوا ينظرون اليهم من قمة الممر ، حيث التقى الطريق القادم من قلعة ديبه دامور (سانت هيلاريون) ، بالطريق الرئيسي . فصدر الامر بشن هجوم على جيش الابلين ، دون إهمال .

معركة اجريدي سنة ١٢٣٢ :

وأول جماعة من الفرسان اللومبارديين هبطت الى اسفل التل كانت بقيادة والتر كونت مانيويللا ، وقد ارتفع صياحها ، ومضت في سيرها على امتداد جناح جيش ابلين ، غير انها لم تستطع ان تخترق خطوطه . على ان قوة الاندفاع ساقطت هذه الجماعة الى السهل في اسفل التل . ومنع يوحنا ابلين رجاله من مطاردتهم ، ولم يخاطر اللومبارديون بأن يعودوا ليرتقوا المنحدر شديد الهبوط ، بل ركضوا صوب الشرق ، ولم يتوقفوا إلا حيناً بلغوا

جاستريا . أما الجماعة الثانية من فرسان اللومباردين التي قادها بيرارد شقيق والتر ، فانها بادرت بالهجوم على قوات الابليين التي خضعت لقيادة هيو ابلين وأنسلم براي . غير انه قد تعذر على الأفراس ان ترتقي جانب التل الصخري الوعر ، فتعذرت أفراس كثيرة ، وقذفت براكيبيها ، الذين كانت أسلحتهم من الثقل انها منعته من النهوض على أقدامهم . والمعروف ان الفرسان الابليين يقاتلون أساساً راجلين ، ولم يلبثوا ان قهروا عدوهم ، برغم تفوقه عليهم في العدد . فلقى بيرارد مصرعه على يد أنسلم براي نفسه . أما فيلانجيجيري الذي كان ينتظر عند قمة الممر ، فانه عزم على ان يهبط لنجدة بيرارد . غير ان باليان ابلين ظهر فجأة في حفنة من الفرسان ، الذين قدموا من مؤخرة جيش ابلين ، وقد سلكوا درباً بالجبال يقع الى غرب الطريق ، وأغاروا على معسكر فيلانجيجيري ، وهنا تفوق اللومبارديون ايضاً في العدد ، وتمعّض باليان لضغط شديد من قبلهم ، ورفض ابوه ان يبعث بمساكر لنجدة ، ولم يلبث فيلانجيجيري ان اشتدت ثأثرته ، بعد ان تبين له انه لم ترجع كتائب الجيش التي يقودها كونت مانيوبيللو ، فقاد رجاله وقد اختل نظامهم ، الى كيرينيا .

وتمّ انقاذ قلعة ديبه دامور (سانت هيلاريون) وتخليصها ، بعد ان ولى محاصروها الأدبار صوب الجنوب الغربي الى السهل ، حيث بقىهم عند حلول الظلام فيليب فوفارا ، فوقموا في امره . ووصل والتر مانيوبيللو الى جاستريا ، غير ان الداوية الذين كانت القلعة بحوزتهم ، رفضوا السماح له بدخولها ، فأمره يوحنا بن فيليب ابلين الذي كان مختبئاً في مجرور مرحاض . وفي تلك الاثناء مضى يوحنا سيد بيروت في سيره ، فحاصر فيلانجيجيري في كيرينيا . استمر حصار كيرينيا عشرة شهور ، وافتنق الابليون اول الامر الى

السفن ، بينما حاز فيلانجيري اسطولاً ، هياً له الاتصال بصور . ولم يتيسر للإبليين ان يفرضوا الحصار على حصن كيرينيا من البحر ، إلا بعد اغراء الجنويين ببذل المساعدة مرة اخرى . على ان فيلانجيري ، قبل ان يكتمل الحصار ، لاذ بالفرار مع الميريك بارليس ، وأملريك سيد بيسان ، وهيو سيد جبيل ، فتوجهوا اول الأمر الى ارمينيا ، وحاولوا عبثاً الحصول على مساعدة من قبل الملك هيثوم ، ثم ساروا الى صور ، ثم الى ايطاليا آخر الأمر ، لينهوا الى الامبراطور بما حدث . أما اللومبارديون في كيرينيا بقيادة فيليب شينارت فاستماتوا في الدفاع عنها . وأصاب الجراح سادة الابليين الشباب اثناء اشتباكهم في القتال ، بينما تعرض الحارب الصلب القوي انسلم براي الذي نعتة يوحنا سيد بيروت بالأسد الاحمر لضربة من قضيب حديد ، مات متأثراً بآلامه بعد ستة شهور . ومن اللاتلدين بقلعة كيرينيا كانت أليس مونتفيرات الاميرة الايطالية ، التي اختارها الامبراطور فردريك عروساً للملك هنري ، على انها تزوجت بطريق الوكالة ، وما هو موضع شك انها شهدت حتى وقتذاك زوجها ، وقد وصلت الى قبرص في حراسة قوات الامبراطور ، بعد ان انحاز الملك هنري الى الابليين . وفي اثناء الحصار خربت مريضة ثم ماتت ، وتوقف القتال حينما جرى الاحتفال بتسليم جثمانها في كامل زي الملكة ، ونقله الى نيقوسيا ، فشيح جنازتها الى المقابر الملكية زوجها الملك هنري الذي لم يعلم قط انها كانت على قيد الحياة .

موجاستيل نائب الامبراطور فردريك سنة ١٢٣٣ :

استسلمت كيرينيا في ابريل سنة ١٢٣٣ . وتقرر السماح للمدافعين عنها بالالتجاء الى صور بكل امتعتهم الشخصية ، اما الاسرى الذين كلوا في

حوزة الابليين فتم تبادلهم مع الاسرى الذين وقعوا في قبضة فلانجيري في صور. وعادت قبرص بأكملها منذئذ الى حكم الملك هنري وبنى اخواله الابليين. وكافأ الملك اتباعه المخلصين، فتقرر تسديد ما سبق ان بذلوه من قروض^(١). ودخلت الجزيرة في فترة هدوء، لم يعكر صفوه إلا محاولات هيئة الكنيسة، برغم معارضة البارونات العلمانيين، قمع كل رجل دين يوناني لا يعترف بسيادتهم، ولا يتفق مع عاداتهم وتقاليدهم. ومن امعن من الرهبان اليونانيين في العناد والعصيان تعرض للتنكيل والحرق^(٢). ومع ان السلام والهدوء عادا الى قبرص، فما زال بجوزة فيلانجيري، مدينة صور في بر الشام، وما زال فردريك من الناحية القانونية ملكاً على بيت المقدس بالنيابة عن ابنه الصغير. ولما علم فردريك بفشل سياسته، من فيلانجيري نفسه ترجيحاً، بعث الى عكا برسائل مع اسقف صيدا،

(١) اردو فيليب فوفارا رواية طويلة عن الحرب القومباردية، من وجهة نظر الابليين، وظهر فيها تحيزه. انظر:

Gestes des Chiprois, pp. 77 - 117.

وأصب تاريخ هرقل في رواية الاحداث من وجهة نظر مخاللة ايضاً لرأي انصار الامبراطور.

Estoire d'Eracles, pp. 386 - 402.

انظر:

Amadi, pp. 147 - 182.

انظر ايضاً:

Bustron, pp. 80 - 104.

لم يحفل مؤرخو فردريك بالبات هذا الحدث.

(٢) عن تاريخ كنيسة قبرص في هذه الفترة، انظر:

Hill, op. cit. III, pp. 1043 - 1058.

اردو سالس رواية عن استشهاد ثلاثة عشر راهباً يونانياً على ايدي اللاتين سنة ١٢٣١.

Sathas, Mesaioniky Bibliothiky, vol. II, pp. 20 - 39.

انظر:

الذي كان يزور روما ، بإلغاء تعيين فيلانجيري نائباً عنه ، على ان يحل مكانه فيليب موجاستيل ، من نبلاء سوريا . على انه اذا كان فردريك يأمل من وراء تعيين احد النبلاء المحليين نائباً عنه لتهدئة البارونات ، فان امه قد خاب . لأن موجاستيل لم يكن إلا شاباً مخنثاً ، أسفرت صلته بفيلانجيري عن فضيحة . على ان صور ظلت في حوزة فيلانجيري ، ولما وصل نبأ تعيين موجاستيل الى يوحنا سيد بيروت ، لم يكن قد استولى على كيرينيا . فبادر على الفور الى اجتياز البحر ، الى عكا . وكان باليان سيد صيدا ، وأودو مونتيلارد قد استعدا لقبول موجاستيل نائباً ، ورتبا بأن تحلف له الإيمان في كنيسة الصليب المقدس ، غير ان يوحنا سيد قيسارية اعلن عند ابتداء الاحتفال ، ان هذه الاجراءات باطلة وليست قانونية . فليس بوسع الامبراطور أن يلقي ، بما يمليه عليه هواه ومزاجه ، ما سبق اتخاذه من تدابير امام المحكمة العليا . فاشتد الجدل ، فأنذر يوحنا قومون عكا بما يحق به من خطر ، ودعا اعضاء القومون الى مساندته . فاندفع الى داخل الكنيسة جمهور غاضب . ولو لم يتدخل يوحنا شخصياً ، لما أفلت من الموت على ايدي الساخطين ، باليان سيد صيدا وأودو مونتيلارد ، بينما فر موجاستيل الى صور . وتقررت اعادة انتخاب يوحنا عميداً لقومون عكا ، وأضحى الحاكم الفعلي للمملكة ، باستثناء صور ، التي تولى فيلانجيري حكمها باسم الامبراطور ، وعدا بيت المقدس ايضاً التي خضعت لحكومتها فيما يبدو لممثل من قبل الامبراطور مباشرة . والراجح ان باليان سيد صيدا ظل نائباً من الناحية الاسمية ، على ان المحكمة العليا قبلت فعلاً زعامة يوحنا ابلين حتى يتم وضع ترتيب جديد . وتقرر إنفاذ مبعوثين ، هما فيليب تروي وهنري الناصري ، الى روما لشرح ما قام به البارونات والقومون من اعمال . غير ان هرمان سالتزا مقدم الفرسان

التيوتون الذي كان وقتذاك في روما ، ادرك ان البابا لم يستجب لهما ، فما زال البابا على علاقات ودية مع الامبراطور فردريك ، وكان حريصاً على ان يعيد له السلطة في الشرق . ففي سنة ١٢٣٥ ارسل البابا ، رئيس اساقفة رافنا الى عكا ، ليكون مندوباً بابوياً . غير ان رئيس الاساقفة لم يوص إلا بضرورة اطاعة سلطة فيلانجيري التي لم تحظ بالقبول . فأرسل البارونات من جانبهم الى روما ، جيوفري لي تور ، المشهور بدرايته الواسعة بالقانون . ومع انه بدأ الشجار من جديد بين البابا جريجوري والامبراطور فردريك ، فان البابا عزم على أن يكون تصرفه سليماً . إذ كتب في فبراير سنة ١٢٣٦ الى فردريك والبارونات ، يخبرهم انه لا بد من قبول فيلانجيري نائباً للامبراطور ، على ان يساعده اودو مونتليارد حتى شهر سبتمبر سنة ١٢٣٦ ، حينما يتم تعيين يوهنم امير انطاكية نائباً . ونظراً لأن فردريك وابنه كنراد يعتبران الحاكمين الشرعيين لمملكة بيت المقدس ، فان تصرف البارونات كان خاطئاً ، غير انه يلبي المعفو عن كل البارونات باستثناء الابليين ، الذين يلبي مثلهم امام المحكمة العليا ، ويلبي حل قومون عكا^(١) .

هذه الشروط لم تلقَ القبول من البارونات وقومون عكا ، الذين تجاهلوا ، وفي هذه اللحظة الحرجة ، مات يوحنا ابلين اثر حادث تعرض له اثناء ركوبه . والواقع ان سيد بيروت الشيخ (يوحنا ابلين) كما نعتة معاصروه ، يعتبر أقوى شخصية في الشرق الفرنجي . فما من احد يراقب

Estoire d'Eracles, II, pp. 406 - 407.
Gestas des Chiprois, pp. 112 - 113.

(١) انظر :

فما اتصف به من خلال شخصية رفيعة . اشتهر بالشجاعة والشرف والاستقامة ، وأسهمت اخلاقه النقية الخالصة في توطيد مركز البارونات^(١) . على انه لولاه لما تحقق لفردريك النجاح في إقامة حكومة اوتوقراطية في مملكتي قبرص وبيت المقدس . ومع ان حكومة البارونات تنزع الى ان تكون حكومة طارئة ، فمن العسير كيف يصير الحكم الاوتوقراطي نوعاً من الاصلاح . إذ ان فردريك كان من البعد ما يجعله عاجزاً عن ضبط الحكومة ، كما انه لم يحسن الحكم على الرجال . على ان أشد الحكومات استبداداً ، متى صارت الى أيدي أمثال رتشارد فيلانجيري ، لن تلبث ان تؤدي الى كارثة . ويعتبر من احسن الحلول ، ما أوصى به البابا نفسه ، وهو الاتحاد الحكومتين في بيت المقدس وجزيرة قبرص^(٢) . غير ان تمسك البارونات بالصفة الشرعية التي حملتهم على ان يقاوموا اوتوقراطية فردريك ، سوف تمنعهم من قبول ملك آخر ، سوى السيد الشرعي ، كنزاد بن فردريك . على ان الاتحاد مع قبرص لا بد ان ينتظر حتى يقره الله . ومع ان انجاء البارونات كان جامعياً وسليماً ، فانه في الوقت نفسه جعل للقوضى صفة مشروعة .

(١) انظر ما سبق ، ص ٣٢١ ، حاشية رقم ١ .

(٢) اقترح البابا جريجوري على جيوفري لي تور ان تقبل بيت المقدس سلطة ملك قبرص .

Estoire d'Eracles, II, p. 407.

انظر :

الفصل الرابع

الفوضى المشروعة

أضحى الشرق الفرنجي محروماً من قائده الطبيعي بعد وفاة سيد بيروت الشيخ (يوحنا ابلين) ، فما من احد من البارونات سوف ينعم من جديد بما نعم به من مكانة رفيعة . على ان يوحنا ابلين قد انجز دوره ، إذ أقام تحالفاً بين طبقة البارونات وقومون عكا ، وجعل لها سياسة مشتركة تستند الى حقوقها الشرعية . ومن أبنائه الاربعة ، بقي اثنان في بر الشام ، وما باليان الذي خلفه على بيروت ، ويوحنا الذي ورث اقطاع امه في ارسوف ، اما الابنان الآخران فحازا ضياع الاسرة في جزيرة قبرص ، وكلاهما أجريا من الزيجات السياسية ما أعاد اتحاد طبقة النبلاء بالمملكة . قبلدوين الذي صار صنجيلا ، تزوج من اخت امريك سيد بيسان ، بينما تزوج جاي الذي صار كندسطبلا من ابنة ووريثة المريك بارليس كبير العصاة المتمردين . اما يوحنا ، ابن أخ سيد بيروت الشيخ (يوحنا ابلين) ، والذي صار فيما بعد كونت يافا ، ومؤلف قوانين مملكة

بيت المقدس ، فيعتبر أشهر رجال القانون بمملكة بيت المقدس . ومع ان ابن عمهم ، باليان سيد صيدا ، ما زال يعمل نائباً للامبراطور بالاشتراك مع اودو مونتيليارد ، فإن سلطته تضاعفت بسبب ما تعرضت له سياسته من الفشل في التوفيق والمصالحة . على ان أقوى البارونات ، كان ابن عم آخر لهم ، وهو فيليب مونتفورت ، ابن هيلفيس ابلين من زوجها الثاني ، جاي مونتفورت ، شقيق سيمون الذي قاد الحملة الصليبية لقتال البيجسنين . والمعروف ان فيليب تزوج حديثاً من ماريا ، الاميرة الارمنية ، ابنة ريموند روبين ، التي ورثت اقطاع تبنين عن جدة امها ، شقيقة آخر سيد لها . على ان ابن عم آخر ، هو يوحنا سيد قيسارية ابن مرجريت سيدة بينه ، أكمل فريق الاسرة ، الذي أضحت له السيادة في الشرق الفرنسي . وخلد شهرة سيد بيروت الشيخ (يوحنا ابلين) بعد وفاته ، استعداد ابنائه وأبناء اخوته لأن يعملوا معاً في محبة ووثام ، ووحد بينهم ايضاً اشتراكهم جميعاً في كراهية فيلانجيري ، الذي ما زال يحكم صور باسم الامبراطور فردريك^(١) .

ومع ذلك ، فإن الموقف في الشرق الفرنسي كان محفوفاً بالخطر ، إذ مات في مارس سنة ١٢٣٣ ، يوهند الرابع امير انطاكية وكونت طرابلس ، بعد ان تم آخر الامر الوفاق بينه وبين الكنيسة . أظهر يوهند مرونة كبيرة أثناء الحروب التي نشبت بين أنصار الامبراطور فردريك الثاني

(١) ورد في الملحق الثالث بهذا الكتاب انساب اسرة ابلين وأبناء عمومتهم ، نقلاً عن :
Lignages d'Outremer .

وبين بارونات الشرق الفرنجي ، على ان ترجيه اول الامر بالامبراطور فردريك يرجع أساساً الى كراهيته للابليين ، الذين عارضوا في تعيين ابنه بومند ، زوج الملكة أليس وصياً على عرش قبرص . ثم غيّر سياسته خوفاً من طموح فردريك . ولما تم طلاق أليس من بومند الصغير لما بينها من قرابة محرّم زواجهما ، وافق بومند الرابع عن طيب خاطر على اقتراح يوحنا ابلين ، بأن يتزوج هنري ، اصغر أبنائه سنّاً من ايزابيللا ، كبرى شقيقات هنري ملك قبرص ، ويؤدي هذا الزواج آخر الامر الى ان يتولى امير انطاكية عرش قبرص . غير انه حدث في تلك اللحظة ان انتصر فيلانجيري في معركة قرية ايمبرت ، وعندئذ راوغ بومند ، إذ أراد ان يتخذ جانب المنتصر . فلم يتم الزواج إلا بعد هزيمة انصار الامبراطور في قبرص^(١) . وحوالي ذلك الوقت تم الوفاق بين بومند والاسبثارية . فالكرهية المشتركة التي يكتسها الاسبثارية والداوية للامبراطور ، حملتها على التعاون فترة من الزمن ، ولما لم يستطع بومند ان يوقع بين الطائفتين ، أظهر خضوعه للكنيسة ، وطلب من جبرولد ، بطريرك بيت المقدس ان ينوب عنه في المفاوضة مع الاسبثارية . وفي مقابل ما يحصل عليه الاسبثارية من ايجارات ضخمة عن الأملاك في مدينتي انطاكية وطرابلس ، وافقوا على التخلي عن دعواهم في الامتيازات التي وعدم بها ريموند روبين ، والاعتراف بما لبومند

Amadi, pp. 123 - 124.

(١) انظر :

أشار الى طلاق أليس .

Gesta des Chiprois, pp. 86 - 87.

Estoire d'Eracles, II, p. 360.

يذكر تاريخ هرقل زواج ايزابيللا .

من حقوق إقطاعية . وفي نفس الوقت رفع جيروولد بطريرك بيت المقدس قرار قطعه من الكنيسة ، وأرسل الى روما يطلب لإقرار التسوية . غير ان موافقة البابا لم تصل إلا بعد ان مضت بضعة أسابيع على وفاة بومند^(١) .

بومند الخامس امير انطاكية سنة ١٢٣٣ :

على الرغم من أخطاء بومند الرابع ، فانه يعتبر حاكماً قوياً ، بل ان أعداءه عجبوا لثقافته واطلاعه باعتباره من رجال القانون . أما ابنه بومند الخامس فكان رجلاً ضعيفاً ، كان من أبناء الكنيسة الصالحين ، فأجاز للبابا جريجوري التاسع ان يختار له زوجته الثانية ، لوسين سيجني التي تلتقي لأسرة البابا^(٢) . . واستطاع بومند الخامس بعد بضع سنوات ان يفيد من التجربة التي تعرض لها ابوه سنة ١٢٣٣ بأن حصل من روما على ضمان ألا يقطعه من الكنيسة إلا البابا نفسه^(٣) ، غير انه لم يكن سيداً في إمارته . إذ ان انطاكية ذاتها خضعت لحكم قومون ، لم يلق عنده من المحبة ما لقيه ابوه ، والراجح ان ذلك يرجع الى ان صداقته مع روما أثارت غضب العنصر اليوناني القوي بالقومون . ولذا آثر بومند الخامس ان يتخذ مقره في حاضرتة الاخرى ، طرابلس . ولم يكن له

(١) انظر : Röhricht, Regesta Regni Hierosolymitanae, pp. 269 - 270.

Cahen, La Syrie du Nord, pp. 642 - 643.

Estoire d'Eracles, II, p. 408.

(٢) انظر :

كانت لوسين حفيذة شقيقة انوسلت الثالث ، فتعتبر بذلك ابنة خالة البابا جريجوري التاسع .

Innocent IV, Registres, 418, (ed. Berger), I, p. 75.

(٣) انظر :

سيادة على الطوائف الدينية العسكرية ، ولم تكن ارمينية الخاضعة لسلطان بيت هيثوم موالية له ، كما ان اللاذقية التي تؤلف جيئاً إسلامياً شطرت أملاكه قسمين ، والواقع ان حكمه كان يؤذن بانتهاء سريع ^(١) .

واستبعد فردريك انطاكية وطرابلس من معاهدة الصلح التي عقدها مع الكامل ، لما سببه له بومند الرابع وقتذاك من قلق . ومع ذلك ، فإن بومند حافظ على السلام مع جيرانه من المسلمين ، باستثناء ما شنه من هجمات من حين الى آخر على الحشيشية الذين كرههم ، لأنهم كانوا حلفاء للاستبارية . واشتد استياء بومند ، لإمعان الطوائف الدينية العسكرية في إغفال الحذر والحرص . إذ سبق للاستبارية ان اثاروا الكامل ، فأغار على حصن الاكراد ، عند مهاجمته دمشق سنة ١٢٢٨ . على انهم ردوا على ذلك بأن هاجموا بعين في سنة ١٢٢٩ ، ثم اشتركوا مع الداوية في انطربوس ، وشنوا هجوماً ، سنة ١٢٣٠ على حماه ، حيث وقعوا في كين ، وحلت بهم هزيمة ساحقة . وفي السنة التالية قامت الطائفتان بغارة مفاجئة على جبلة ، على انها لم تظل في ايديهما سوى بضعة اسابيع . ثم انعقدت آخر الأمر هدنة في ربيع سنة ١٢٣١ لمدة سنتين ^(٢) .

لم يلبث بومند الخامس ان ارسل عقب توليه الحكم اخاه هنري ،

Cahen, op. cit. pp. 650 - 652, 664 - 666.

(١) انظر :

Rey, Histoire des Princes d'Antioche, p. 400.

Ibn al - Athir, II, p. 180.

(٢) انظر :

Cahen, op. cit. p. 642, n. n. 6, 7.

(يشير كامن الى المصادر الخطوط) .

مع كنيبتين من عكا وقبرص ، لمساندة الاسبتارية والداوية في شن هجوم على بعرين ، لم يدراه إلا ما بذلته حماه من وعد بدفع الجزية الى الاسبتارية . وهذه الهدنة التي تجددت ظلت مستمرة حتى سنة ١٢٣٧ ، حينما انقض الداوية في بفراس على القبائل التركمانية النازلة الى الشرق من بحيرة انطاكية والتي لم تكن موطن ارتياب او خوف . وللانتقام من الداوية ، تحرّك جيش حلب بكامل قوته ، فعاصر بفراس ، التي لم ينقذها إلا قدوم بومند الخامس ، الذي حرص على تجديد الهدنة . غير ان مقدم الداوية في انطاكية ، ولم موثفيرات كره هذا الإذلال ، وقرر ، على غير ما أعرب عنه بومند من رغبات ، ان ينقض الهدنة ولما يمض على عقدها إلا فترة وجيزة . ففي يونيه من تلك السنة ، حرض فرسانه على ان يشتركوا مع سيد جليل وفئة قليلة من البارونات العلمانيين ، في شن هجوم على قلعة دريساك ، الواقعة الى الشمال من بفراس . وعلى الرغم من ان حامية دريساك اخذت على غرة ، فإنها بذلت مقاومة عنيفة ، بينما عجل الرسل بالتوجه الى حلب ، فبادر واليها الى إرسال جيش قوي . ولما سمع بعض الاسرى المسيحيين في دريساك بقدوم جيش لإنقاذ القلعة ، انفذوا رسالة الى ولم موثفيرات مقدم الداوية ، يحثونه على الانسحاب ، غير ان غطرسته حملته على تجاهل الانذار ، فأنقض عليه الفرسان المسلمون . فحلت الهزيمة الساحقة يحيثه الصغير ، بينما لقي ولم نفسه مصرعه ، ووقع معظم رفاقه في الأسر . ولما سمع الداوية والاسبتارية بلبأ الكارثة ، كتبوا الى الغرب يطلبون النجدة ، بينما لم يمض المسلمون في انتصارهم ، بل وافقوا على تجديد الهدنة بعد ان حصلوا على وعد بأموال طائلة لا فتداء الاسرى . فاستبد الخجل

بالاستنارية والداوية ، وحافظوا على الصلح لمدة عشر سنوات وبموافقة البابا الذي كان لزاماً عليه ان يؤدي معظم الاموال اللازمة للفدية ^(١) .

الواقع ان السلطان الكامل يعتبر الى حد كبير مسئولاً عن افتقار المسلمين الى روح المهاجرة ، نظراً لما اشتهر به من انه رجل سلام وشرف . كان مستعداً لأن يقاتل ، وأن ينغمس في كل مؤامرة دينية ، في سبيل توحيد الملكات الايوبية تحت سلطانه ، إذ ان ما نشب من منازعات وانقسامات بين افراد الاسرة ، لم يكن ليفيد احداً ، وكان مستعداً لأن يدرأ ما تتعرض له املاكه من هجمات من قبل السلاجقة او الترك الخوارزمية . غير انه طالما لم يثر المسيحيون شيئاً من الاضطراب ، فإنه سوف يتركهم لهدوئهم . ادرك المسلمون اهمية قرب موانئ الفرنج من حدودهم ، فيما يعود عليهم من مزايا تجارية . فلم يرضوا بأن يخاطروا بقطع طريق التجارة بين الشرق والغرب ، بما يقع من عداوات حقاء ، وحرص الكامل بصفة خاصة على ان يكفل لرعاياه الرخاء المادي . يضاف الى ذلك ان الكامل كان يضارع صديقه فردريك الثاني ، فيما اشتهر به من ميول فكرية واسعة ، وحب استطلاع شديد ، على انه فاق صديقه الهوهنشتاوفني (فردريك) في اصالة التسامح ، وازدياد العطف والرفق . ومع ان الكامل افتقر الى ما عرف به عمه صلاح الدين من سمو قروسيته وبطولته ، وعازره ما اشتهر

Estoire d'Eracles, II, pp. 403 - 405.

(١) انظر :

Annales de Terre Sainte, p. 436.

Kemal ad - Din, trans. Blochet, pp. 85, 95 - 96.

Abu'l Feda, pp. 110 - 112.

به والده العادل من الدهاء الكبير ، فإنه فاقها في حماسه للانسانية . كان ملكاً كفئاً ، وقد ينكر عليه المسلمون المعاصرون له ميله « للرجال الشقر » غير انهم احترموا ما اتصفت به حكومته من العدالة والنظام السليم^(١).

الكامل يعيد توحيد الامبراطورية الأيوبية سنة ١٢٢٩ :

نجح الكامل في طموحه لإعادة الوحدة الى العالم الأيوبي . إذ استطاع أخوه الأشرف آخر الامر ، في يونيو سنة ١٢٢٩ ، ان ينزع دمشق من الناصر داود ابن اخيهما المعظم عيسى . وحصل الناصر داود عوضاً عن دمشق ، على مملكة في وادي نهر الاردن واقليم ما وراء نهر الاردن ، وعاصمتها الكرك ، على ان يتولاها تحت سيادة الكامل . واحتفظ الأشرف بدمشق ، غير انه اعترف بسيطرة الكامل ، وتنازل له عن بلاد في اقليم الجزيرة وعلى امتداد نهر الفرات الاوسط . والواقع ان هذه كانت اكثر الأقاليم الأيوبية تعرضاً للهجوم ، فأراد الكامل ان يزداد اشرافه المباشر عليها ، ويمثل جلال الدين خوارزمشاه الخطر الفعلي الكبير الذي يهدد هذه الأقاليم ، ومن ورائه الى الشرق ما كان للفول من قوة غير معلومة ، بينما اشتد ضغط السلطان السلجوقي الكبير كيقاد من الأناضول صوب الشرق . وبينما كان الأشرف في دمشق ، استولى جلال الدين خوارزمشاه سنة ١٢٣٠ ، على حصن أخلاط الضخم الذي يقع قرب بحيرة وان ، ثم تقدم لمهاجمة السلاجقة ، فعمل الأشرف بالمسير صوب الشمال وتحالف مع السلطان

Abu'l Feda, p. 114.

(١) انظر :

Ibn Khallikan, III, pp. 241 - 242.

كيقباز . وأنزل الحليفان هزيمة ساحقة يجلال الدين خوارزمشاه قرب ارزنجان . على ان الامبراطورية الخوارزمية أخذت تتفكك بعد ان تعرضت مؤخرتها حوالي ذلك الوقت لهجوم المغول . وفي السنة التالية ، أنزل المسلمون الهزيمة يجلال الدين نفسه . ولقي مصرعه في ١٥ اغسطس سنة ١٢٣١ أثناء فراره من المعركة ، على يد فلاح كردي ، انتقاماً لأخيه الذي قتله جلال الدين منذ زمن طويل (١) .

وترتب على زوال جلال الدين واختفائه ، ان اختل من جديد ميزان القوة . إذ لم يعد للسلاجقة منافس في شرق الأناضول ، وأضحى بوسع المغول ان يزحفوا في حرية نحو الغرب . وفي تلك الأثناء لم تنعم الخلافة العباسية في بغداد بالاستقلال إلا لبضعة شهور قلقة تعتبر نادرة . ولم ينقض إلا وقت قصير ، حتى تطلع كيقباز الى بلاد الكامل الواقعة في الحوض الأوسط لنهر الفرات . ظل القتال مستمراً في الفترة من سنة ١٢٣٣ حتى سنة ١٢٣٥ ، انتقلت أثناءها الرها وسروج وغيرها من مدن الأقليم من يد أحدهما الى يد الآخر ، حتى استطاع آخر الأمر ان يوطد مركزه من جديد . وما أحرزه الكامل من انتصارات أثار حقد أقاربه . إذ كره الأشراف وضعه الذي يجعله تابعاً للكامل . وحدث في حلب ان مات فجأة ، سنة

Ibn Khallikan, III, pp. 242, 288 - 289.

(١) انظر :

Ibn al - Athir, II, pp. 176 - 178.

Makrizi, X, pp. 250 - 252.

Cahen, op. cit. pp. 644 - 646.

(أشار كل من في حواشيه الى المصادر المخطوطة) .

١٢٣٦ الملك العزيز بن الظاهر غازي ، فتولت امه ضيفة شقيقة الكامل الوصاية على حفيدها الصغير ، الظاهر الثاني ، على انها كانت تخشى طموح اخيها الكامل . وشاركها مخاوفها عدد من صغار الامراء الايوبيين . وفي أثناء الشهور الاولى من سنة ١٢٣٧ جمع الاشرف حلفاءه ، واطمان الى مساعدة كيقباز الفعلية ، وحينما أضحت الحرب الاهلية فيما يبدو لا مفرّ منها ، حدث في اوائل الصيف ان مات كيقباز ، ونزل بالاشرف مرض خطير . وبوفاة الاشرف في اغسطس سنة ١٢٣٧ تبددت المؤامرة ، فتولى حكومة دمشق اخوه الاصغر ، الصالح اسماعيل ، على انه حاول عبثاً إعادة الوحدة بين المتآمرين . ويفضل مساعدة الناصر داود صاحب الكرك ، زحف الكامل على دمشق في يناير سنة ١٢٣٨ ، فأضافها الى أملاكه ، وحاز الصالح اسماعيل عوضاً عن دمشق إقطاعاً في بعلبك . غير ان الكامل لم يعيش طويلاً بعد انتصاره ، إذ مات بعد شهرين ، في دمشق ، في ٨ مارس سنة ١٢٣٨ ، وهو في الستين من عمره (١) .

الحروب الاهلية بين الايوبيين سنة ١٢٣٩ :

أدت وفاة الكامل الى انبعاث الحرب الاهلية ، إذ أن ابنه الاكبر الصالح ايوب ، وكانت أمه جارية سودانية ، كان وقتذاك بالشمال ، غير انه

Ibn Khallikan, *III*, pp. 242 - 244.

(١) انظر :

Kemal ad - Din, trans. Blochet, pp. 88 - 90.

Cahen, op. cit. pp. 645 - 646.

بأدر بالمسير الى دمشق التي استولى على حكومتها الجواد ، ابن أخ الكامل . واستطاع الصالح ايوب طرد الجواد بمساعدة الخوارزمية الذين يطوفون بالبلاد سعياً وراء الغنيمة . وفي تلك الاثناء استقر العادل الثاني ، اخو الصالح ايوب سلطاناً في مصر . وعزم الصالح ايوب على ان يستخلص لنفسه اخصب اقاليم والده ، مصر ، غير انه حينما نهض لغزو مصر ، وقع في دمشق انقلاب مفاجئ اطاح به ، لمصلحة عمه الصالح اسماعيل ، وفي اثناء فرار الصالح ايوب صوب الجنوب وقع في ايدي الناصر داود صاحب الكرك ، الذي لم يلبث ان أيده ، وأمدّه بعساكر لغزو مصر . لم تكن المسألة عسيرة ، إذ أن العادل اساء الى وزرائه ، بأن عهد بالحكومة الى عبد اسود صغير تعلّق به . ولجحت المؤامرة في عزله عن العرش في يونيه سنة ١٢٤٠ ، وتقررت دعوة الصالح ايوب ليتولى عرش مصر ، فكافأ الناصر داود بأن جعله حاكماً عسكرياً على فلسطين ، غير ان الصالح اسماعيل ما زال سيداً على دمشق . وفي السنوات العشرة التالية ، مزّق العالم الايوبي ما وقع من التخاصم بين العم (الصالح اسماعيل) وابن اخيه (الصالح ايوب) . ولم يلبث ان وقع شمال الامبراطورية الايوبية في فوضى واضطراب . فالخوارزمية الذين فقدوا قائدهم جلال الدين خوارزمشاه طافوا بشمال الشام ينزلون الخراب ابنا ساروا ، متدريين بأنهم تلقوا الاوامر من الصالح ايوب . اما في الجزيرة فلم يكن للمظفر الايوبي امير ميفارقين إلا سلطة ضئيلة . وحاول توران شاه بن الصالح ايوب ان يحكم املاك جده بالجزيرة ، غير ان مدناً كثيرة وقعت في ايدي كينخسرو الثاني سلطان السلاجقة . واتخذ الناصر يوسف ، الذي خلف اخاه سنة ١٢٣٦ على حكم حلب خطة الدفاع ، بينما انصرف امير حماه

وحص الى دره خطر الخوارزمية (١) .

وفي وسط هذه الاضطرابات العنيفة ، انتهى امد المعاهدة التي انعدمت بين فردريك الثاني والكامل . وللتמיד لانقضاء اجل المعاهدة ، ارسل البابا جريجوري التاسع في صيف سنة ١٢٣٩ مندوبين من قبله الى فرنسا والمجلترا للدعوة الى حرب صليبية . ولم يكن كل من ملكي فرنسا والمجلترا مستعداً لأن يستجيب بشخصه لنداء البابا ، غير انها بذلا للدعاة كل تشجيع وتأييد . ففي اوائل صيف سنة ١٢٣٩ تأهبت جماعة من نخبة نبلاء فرنسا للابحار الى الشرق ، وكان على رأس هذه الجماعة تيبالد كونت شامبانيا وملك نافار ، ابن اخ هنري شامبانيا ، وبدا يعتبر ابن عمه ملوك فرنسا والمجلترا وقبرص . وصحبه هيو الرابع دوق برجنديا ، وبطرس ماوكليرك كونت بريتاني ، فضلاً عن كونتات بار ، ونيفرز ، ومونتفورت ، وجوييني ، وساتكير وكثير من صغار السادة الاقطاعيين . وكان عدد الراجلين يقل عما كان متوقفاً ، اذا قدرنا ما للقادة من اهمية ، على ان الحملة بأسرها كانت مهيبة (٢) .

Ibn Khallikan, II, pp. 445 - 446.

(١) انظر :

III, pp. 245 - 246.

Makrizi, X, pp. 297 - 380.

Kemal ad - Din, trans. Blochet, loc. cit.

Cahen, op. cit. pp. 646 - 649.

Estoire d'Eracles, II, pp. 413 - 414.

(٢) انظر :

Gestes des Chiprois, p. 118.

Potthast, Regesta, I, p. 906.

اورد هذا المصدر رسالة البابا جريجوري التاسع .

حملة تيبالد الصليبية سنة ١٢٣٩ :

كان تيبالد يأمل في أن يستقل مع رفاقه السفن في برنديزي ، غير أن ما نشب من الحروب بين الامبراطور والبابا جعل اجتياز ايطاليا امراً شاقاً . وإذا كانت برنديزي من املاك الامبراطور ، لم يكن راضياً عن الحملة الصليبية ، فقد اعتبر نفسه حاكماً على فلسطين بالنيابة عن ابنه الصغير ، كنراد ، فإذا نهضت حملة لمساعدة مملكته فلا بد أن يخضع تنظيمها لسلطته . فهو لا يوافق على أن يشترك فيها النبلاء الفرنسيون الذين لا شك أن غريزتهم سوف تحملهم على أن يساندوا عليه بارونات الشرق الفرنجي . يضاف الى ذلك انه نظراً لإدراكه الاوضاع في العالم الاسلامي ، كان يأمل ان يعقد بالدبلوماسية صفقة رابحة لمملكته . على ان قدوم هؤلاء الفرسان القلقين سوف يدمر هذه المفاوضات . ولم يكن بوسعهم ان يرسل من قبله رجالاً لضبطهم ، نظراً لما تعرض له في ايطاليا من متاعب . فاستخلص منهم وعداً بالآيتم شيء إلا عند انقضاء اجل الهدنة في اغسطس ثم نفذ يده من كل المسألة . ولذا كان لزاماً على الصليبيين ان يبحروا من ابيج مورت ومرسيليا (١) .

على ان الحملة الصليبية واجهت عواصف عاتية في رحلتها في البحر المتوسط ، ساقطت بعض السفن الى قبرص ، وردت سفناً أخرى الى جزيرة

Estoire d'Eracles, II, loc. cit.

Ma. of Rothelin, p. 528.

Potthast, op. cit. I, p. 910.

(١) انظر :

(رسالة البابا جريجوري التاسع) .

صقلية . ولكن تيبالد وصل الى عكا في اول سبتمبر سنة ١٢٣٩ ، ولم تنقض إلا بضعة ايام حتى احتشد في عكا جيش مؤلف من الف فارس . فانعقد على الفور مجلس ليقدر ، كيف تجري الافادة من هذا الجيش على خير وجه . وشهد هذا المجلس الامراء القادمون ، فضلاً عن كبار البارونات المحليين ، وممثلين عن الطوائف الدينية العسكرية . بينما ثاب بطرس سارجيلس رئيس اساقفة صور عن بطريك بيت المقدس . كانت فرصة تهيأت للقيام بحملة دبلوماسية . فما نشب من منازعات بين ذرية الكامل ، هيأت للمسيحيين الفرصة لاتخاذ قوتهم الجديدة ، نقطة للمساومة ، وللحصول على امتيازات سخية من كل من الاحزاب المتناحرة او منها جميعاً . ولكن المعروف ان الصليبيين لم يقدموا إلا من اجل القتال ، ولا يودون ان يحتدوا المثال المشين الذي اتخذهُ فردريك الثاني . وعندئذ اوصى البارونات المحليون بتوجيه الحملة الى مصر . فهذا الاجراء لم يكن فحسب ليلحق الأذى بحيرانهم المسلمين في سوريا ، بل انه سوف تهيأ له فرصة طيبة للنجاح ، نظراً لما هو معروف من كراهية الناس للسلطان العادل الثاني ، بينما ايد الآخرون اعتبار دمشق عدواً لهم ، ولا بدّ للجيش ان يحصن قلاع الجليل ، ثم يزحف على عاصمة الشام (دمشق) . غير ان تيبالد أراد ان يحقق عدداً كبيراً من الانتصارات ، فقرر ان يهاجم الجيش الصليبي اول الأمر المعقلين المصريين في عسقلان وغزه ، والراجع ان كان ذلك القرار بناء على اقتراح والتر بريين كونت يافا ، الذي لم ينتم الى حزب اسرة ابلين ، ثم يتوجه الجيش الى مهاجمة دمشق بعد تأمين الطرف الجنوبي ، على ان الرسل هرعت ، عند سماع نبأ قرار تيبالد ، الى حواضر الامراء الايوبيين ، لتدبير عقد

هدنة مؤقتة بين الامراء المسلمين^(١).

خرجت الحملة من عكا في ٢ نوفمبر سنة ١٢٣٩ قاصدة الحدود المصرية ، وصحب الصليبيين سرايا من فرسان الطوائف الدينية العسكرية ، وعدد كبير من البارونات المحليين . وفي أثناء سيرهم الى يافا ، أنبأ احد الجواسيس بطرس كونت بريتاني ان قافلة إسلامية وافرة الثروة ، تتحرك إزاء نهر الاردن في طريقها الى دمشق . فبادر بطرس بالركوب على الفور ، مع رالف كونت سواسون ومائتي فارس ، ونصبوا كميناً لهذه القافلة . على ان القافلة كان يحرسها رجال أشداء مسلحون ، ولما نشبت المعركة كاد بطرس ان يلقي مصرعه ، غير ان المسلمين ولّوا الأدبار آخر الامر ، بعد ان تركوا في أيدي المسيحيين قطيعاً كبيراً من الماشية والأغنام ، فساق بطرس غنيمته وعاد منتصراً الى يافا ، التي بلغها وقتذاك زملاؤه ، ولقي انتصاره ترحيباً كبيراً ، نظراً لأن مؤونة الجيش كانت آخذة في النفاد ، غير ان هذا الانتصار أثار عداوة الناصر داود صاحب الكرك^(٢) .

وتقرر على الفور إرسال جيش مصري بقيادة الأمير المملوكي ركن الدين من الدلتا الى غزة . والانباء الاولى التي بلغت المسيحيين عن وصوله ، لم تشر الى ان الجيش المصري لم يتجاوز ألف رجل ، وعزم هنري كونت بار الذي غاظه ما ظفر به كونت بريتاني من نجاح ، على ان يبادر بمهاجمة

Ms. of Rothelin, pp. 531 - 532.

(١) انظر ؛

Estoire d'Eracles, II, pp. 413 - 414.

Ms. of Rothelin, pp. 533 - 536.

(٢) انظر ؛

الجيش المصري حتى يتحقق له الشرف والغنيمة . ولذا أبقى خطته سرا ، فلم يطلع عليها إلا عدد قليل من اصدقائه ، أمثال دوق برجنديا وعدة سادة من شرقي فرنسا . ثم سمح بأن يلحق بهذه الجماعة ، نائبا الامبراطور على الملكة ، باليان سيد صيدا ، وأودو موتبليار اللذان كرها قيادة تيبالد ، فضلا عن والتر كونت يافسا ، ويوحنا سيد ارسوف وهو من الابليين . وعند حلول الظلام يوم ١٢ نوفمبر سنة ١٢٣٩ ، استعدت للزحف على غزة كل هذه الجماعة المؤلفة من خمسمائة فارس ، وما يزيد على الف راجل . غير ان الأنباء تسربت ، وبينما كانوا يمتطون أفراسهم ، قدم عليهم الملك تيبالد ومقدمو الطوائف الدينية العسكرية الثلاثة ، وكونت بريثاني ، وتوسلوا اليهم اول الامر ، ثم أمرهم بالعودة الى المعسكر . غير ان هنري كونت بار رفض ان يلتقي عن عزمه ، بأن تحدى قيادة الملك ، بعد ان اتهمه هو وأصحابه بالجبن . وسار الركب في ليلة مقمرة ، ولم يستطع تيبالد الذي لم يدرك ما للعدو من قوة حقيقية ، ان يمنع الركب من المضي في سيره . وفي صبيحة اليوم التالي ، نقل معسكره الى تحت أسوار عسقلان حتى يكون في متناول اليد اذا اقتضت الحاجة مساعدته .

هزيمة الفرنج في غزة سنة ١٢٣٩ :

وبلغ من ثقة كونت بار في الفوز ، انه حينما اقترب من غزة ، حين لاح الفجر ، امر رجاله بالتوقف في منخفض بين التلال الرملية على ساحل البحر ، كما ينالوا قسطا من الراحة . على أن الجيش المصري فاق في الضخامة ما كان يملئه ، وأحاط به جواسيسه من كل جانب . لم يمتدد الامير ركن الدين ان يكون عدوه على هذه الدرجة من الحماقة ، فأرسل

رماته ، ليضحفوا حول التلال الرملية ، حتى كاد يتم تطويق الفرنج . وكان
والتر كونت يافا اول من فطن الى ما كان يحدث ، فأمر بالارتداد العاجل ،
لأنه ليس بوسع الافراس ان تتحرك في حرية في الرمال العميقة ، بينما
ركب والتر مع دوق برجنديا ، متجهين الى الشمال ، ثم لم يلبث سائر
الفرسان من الشرق الفرنجي ان اقتفوا اثرهما . غير ان هنري كونت بار
لم يشأ ان يترك رجالته الذين قادم ، يقعون في الفخ ، فلم يمكث معه إلا
اقرب الاصدقاء وأخلصهم له . ولم تلبث المعركة ان انتهت ، وإذ هوى
في التلال الرملية الفرنج بخيولهم ، ورجالهم المثقلون بالأسلحة ، اضحوا
عاجزين ، فلقى مصرعهم ما يزيد على الف رجل ، منهم كونت هنري
نفسه . ووقع في الأسر نحو ستمائة آخرين ، وتم نقلهم الى مصر ، ومن
هؤلاء الأسرى كونت مونتفورت ، والشاعر فيليب فانليل ، الذي امضى
ايامه في الحبس ينظم شعراً في ذم الطوائف الديلية العسكرية ، الذين
وجه اليهم اللوم ، عن عاطفة لا عن منطق ، لما اصاب هذه الحملة التي
لا مبرر لها من الفشل .

ولما وصل الفارّون الى عسقلان ، اغفل تيبالد حذره ، وأراد ان يزحف
على الفور على غزاة لانقاذ رفاقه ، غير ان فرسان الشرق الفرنجي لم يوافقوه .
إذ كان من الحماقة المغامرة بالجيش ، ومن الحق ان المسلمين سوف يؤثرون
قتل من وقع بأيديهم من الأسرى ، على ان يضيعوم مرة اخرى . فاستبد
الغضب بتيبالد ولم يغفر ابداً لمضيفيه (فرسان الشرق الفرنجي) ما حدث .
غير انه لم يكن بوسعه ان يفعل شيئاً ، فتحرك الجيش ، بعد ان تضائل

عدده ، في بطنه عائداً الى عكا (١١) .

وفي تلك الاثناء ردّ الناصر داود صاحب الكرك على مهاجمة البريتون للقافلة الاسلامية ، بأن زحف على بيت المقدس . لم يكن للمدينة المقدسة من اسباب الدفاع ، سوى ذلك القطاع من السور عند باب اصطقان الذي سبق لفرديريك ان شرع في عمارته ، وكذا القلعة التي تضم برج داود ، التي جرى منذ زمن قريب تدعيمها ، والمعروف ان المدينة المقدسة لم تدن بالولاء للحكومة في عكا ، بل لفيلانجيري في صور ، ولم يحفل فيلانجيري بشحنها بحامية كبيرة ، فلم يصادف الناصر داود صعوبة في احتلال بيت المقدس ، غير ان العساكر المرابطين بالقلعة ظلوا يقاومون سبعة وعشرين يوماً ، حتى نفذت مؤنهم ، فأذعنوا في ٧ ديسمبر سنة ١٢٣٩ مقابل الحصول على امان بالرحيل الى الساحل . وانسحب الناصر داود الى الكرك ، بعد

Ms. of Rothelin, pp. 537 - 550.

(١) انظر :

(اورد رواية صادقة لا حدث) .

Gestes des Chiprois, pp. 118 - 120.

Estoire d'Eracles, II, pp. 414 - 415.

Abu Shama, II, p. 198.

Makrizi, X, p. 324.

(أخطأ المقرئ في تحديد تاريخ المعركة) .

Rothelin, pp. 548 - 549.

(اورد روثلين اقتباسات من أشعار فيليب) .

ان دمّر الاستحكامات ، بما فيها برج داود^(١) . تحرك تيبالد بقواته ، بعد المعركة التي وقعت في غزة ، صوب الشمال الى طرابلس . فقدم اليه رسول من قبل امير حماء ، المظفر الثاني ، الذي سبق ان وقع في نزاع مع سائر اقاربه من الامراء الايوبيين ، وتعرض لخطر قيام تحالف بين الوصي على حلب وأمير حمص . فعرض على الفرنج ان يتنازل لهم عن حصن او حصنين ، مقابل بذل المساعدة له ، وجعلهم يأملون في ان يتحول الى المسيحية . وقبل تيبالد هذا العرض في غبطة وسرور . غير ان مسير تيبالد الى طرابلس كان كافياً لأن يروع اعداء المظفر ، فأرسل الامير ، المظفر ، في ادب الى تيبالد يخبره بأنه لم يعد في حاجة الى خدماته^(٢) .

وحدث عند توقف الحملة الصليبية في طرابلس ، ان اضحى الصالح ايوب سلطاناً على مصر ، واندلعت الحرب بينه وبين الصالح اسماعيل امير

Ms. Rothelin, pp. 529 - 531.

(١) انظر :

ومع ان روثلين اورد التاريخ الصحيح لتدمير الاستحكامات ، فانه أخطأ حين - مل هذا العمل سابقاً على معركة غزة . اما المقرئ فيجعل ٧ ديسمبر التاريخ الذي استسلمت فيه حامية بيت المقدس ، اي بعد معركة غزة . واتفق ابو الفداء مع المقرئ في تحديد التاريخ ، بينما لم يشر المعني إلا السنة ، وبذا يصح قبول التاريخ الذي اوردته المقرئ . انظر :

Makrizi, X, pp. 323 - 324.

Al - Aini, pp. 196 - 197.

Abu'l Feda, pp. 115 - 119.

(٢) انظر :

كان المؤرخ ابو الفداء حفيداً للمظفر الثاني .

Kemal ad - Din, trans. Blochet, pp. 98 - 100 - 104.

Estoire d'Eracles, II, p. 416.

Gestes des Chiprois, pp. 120 - 121.

دمشق . والواضح أنه اضحى بوسع الفرنج ان يحروا مساومة رابحة ، إذ عجل تيبالد بالعودة الى الجنوب وعسكر بجيشه عند عيون صفورية في الجليل . ولم يكن ينتظر طويلاً ، إذ حدث في اوائل صيف سنة ١٢٤٠ ان اقترح الصالح اسماعيل عقد محالفة هجومية مع الفرنج ، لتخوفه من اشتراك الصالح ايوب والناصر داود في غزو بلاده . فاذا تكفل الفرنج بحراسة الطرف المصري عند الساحل ، وأمدوه بالأسلحة ، فانه سوف يتنازل لهم عن الحصنين الكبيرين ، هونين وصفد ، وما يقع بينها من التلال . وإذا اضحى للداوية علاقات مالية في دمشق ، اداروا المفاوضات بين الجانبين ، وقالوا مكافأة على ذلك ، بأن تملكوا صفد . على ان رعيا الصالح اسماعيل ارتاعوا لما حدث ، فرفضت حامية هونين ان تسلم وديعتها الى باليان سيد صيدا ابن آخر سيد مسيحي لهونين ، وكان لازماً على الصالح اسماعيل ان يتوجه بنفسه لحصار القلعة ليرغمها على الاذعان . فغادر المدينة متمعين رجلاً من كبار علماء الدين ، أحدهما خطيب المسجد الجامع ، والتمستا لها ملاذاً بالقاهرة (١) .

Estoire d'Eracles, II, pp. 417 - 418.

(١). انظر :

Ms. of Rothelin, pp. 551 - 553.

Gestes des Chiprois, p. 12.

Abu'l Feda, loc. cit.

Makrizi, X, p. 430.

Abu Shama, II, p. 193.

نهاية حملة تيبالد الصليبية سنة ١٢٤٠ :

وما كان من اشتراك الاسبتارية والداوية سورياً في كراهية الامبراطور فردريك أبقي على ما بينها من تحالف عسير في الاثني عشرة سنة الاخيرة . غير ان حيازة الداوية لحصن صفد كانت أكبر من ان يتحملها الاسبتارية . فبينما توجه تيبالد يمحيشه للحاق بقوات الصالح اسماعيل ، بين يافا وعسقلان ، شرع الاسبتارية في إجراء مفاوضات مع الصالح ايوب . واشتد الجدل بين الفريقين ، حيناً فرّ نصف رجال الصالح اسماعيل الذين كرهوا العمل مع المسيحيين ، الى المعسكر المصري ، وكان لزاماً على الحليفين تيبالد والصالح ان يرتدوا يمحوشها . وإذا كان اول ما يهدف اليه الصالح ايوب ، هو ان يلحق الهزيمة بالصالح اسماعيل ، فانه ابتهج لأن تهيأت له الفرصة لتعطيم التحالف بين الصالح اسماعيل والفرنج . فعرض على الفرنج ان يطلق سراح الأسرى الذي وقعوا في يده في غزة ، وأن يكون لهم الحق في احتلال عسقلان وتحصينها ، مقابل التزام الحيازة . وعندئذ وقع مقدم الاسبتارية مع ممثلي السلطان الصالح ايوب ، الاتفاق في عسقلان ، والواقع ان ذلك كان انتصاراً دبلوماسياً للصالح ايوب ، الذي استطاع بتضحية بسيطة من جانبه ، ان يدمر تحالفاً لم ينجزه الصالح اسماعيل إلا بعد ان أذل نفسه . أما تيبالد الذي فرح لإطلاق سراح أمريك مونتفورت وغيره من الاصدقاء ، فانه ساند الاسبتارية . غير ان الرأي العام في الشرق الفرنجي ارتاع لما حدث من التخلي المشين عن الاتفاق مع دمشق ، التي ظلت تعتبر حتى زمن صلاح الدين الحليف التقليدي للمسيحيين . وأضحت كراهية الناس لتيبالد

من الشدة ، ما حمله على ان يقرر العودة الى اوربا ، فأبحر من عكا في نهاية
سبتمبر سنة ١٢٤٠ بعد ان هرع الى بيت المقدس ليؤدي الحج بصفة
عاجلة . وسار في اثره معظم رفاقه ، باستثناء دوق برجنديا الذي أقسم
على ان يبقى حتى تكتمل عمارة استحكامات عسقلان ، وكونت نيفرز
الذي المحاز الى الداوية والبارونات المحليين ، فأقام بمعسكرهم قرب يافا ،
بعد ان أقسم على المحافظة على المعاهدة التي انعقدت مع دمشق ، ومقاومة
كل غزو من قبل مصر .

لم تخل حملة تيبالد الصليبية من قيمة وأهمية ، إذ عاد الى حوزة المسيحيين
حصون هونين ، وصفد وعسقلان . غير ان المسلمين شهدوا مثلاً آخر من
خيانة الفرنج^(١) .

وحدث في ١١ اكتوبر سنة ١٢٤٠ ، ولما يمض على رحيل تيبالد إلا
بضعة ايام ، ان وصل الى عكا حاج بالغ الأهمية والمكانة ، وهو رتشرد
ايرل كورنوال ، وشقيق هنري الثالث ملك إنجلترا ، وكانت اخته زوجة
للأمبراطور فردريك . كان رتشرد وقتذاك في الحادية والثلاثين من عمره ، ويعتبر
من اقدر وأكفأ امراء عصره . وصادف حجه الى بيت المقدس القبول عند
الامبراطور فردريك الذي جعل له كل السلطات في ان يتخذ من التدابير

Estoire d'Eracles, II, pp. 419 - 420.

(١) انظر :

Ms. of Rothelin, pp. 553 - 555.

Gestes des Chiprois, pp. 121 - 122.

Makrizi, X, p. 342.

ما يعتقد انها في مصلحة المملكة^(١) . ارتاع رتشرد لما شاهده عند وصوله من الفوضى ، إذ نشب بين الداوية والاسبتارية نضال صريح ، فساند الداوية كل البارونات المحليين ما عدا والتركونت يافا ، ولذا شرع الاسبتارية في التماس مساعدة فيلانجيري وأنصار الامبراطور فردريك الثاني ، بينما اتخذت طائفة الفرسان التيوتون جانب الاعتزال ، فشجنت قلاعها بسوريا بالعساكر ، غير انها وجهت كل اهتمامها الى قلبيه ، حيث عهد اليهم ملك ارميلية بضياع شاسعة . أما فيلانجيري فلا زال بحوزته مدينة صور ، وكان مسئولاً عن ادارة بيت المقدس^(٢) .

رتشرد كورنوال سنة ١٢٤١ :

هرع رتشرد الى عسقلان عقب وصوله الى عكا . فالتقى بها برسل من

(١) عن رتشرد وحملته الصليبية ، انظر :

Powicke, King Henry III and the Lord Edward, I, pp. 197 - 200.

أشار الى ان البابا حث رتشرد على ان يتخلى عن حملته الصليبية ، وان يستعيز عنها بال
بيده لحماة الامبراطورية اللاتينية بالسطنطينية . انظر :

Powicke, op. cit. I, p. 197, n. 2.

Matthew Paris, Chronica Majora; IV, p. 139.

(٢) انظر :

(اورد ماتيو باريس رسالة رتشرد) . وأقام رتشرد في دار الاسبتارية في عكا . انظر :

Gestes des Chiprois, p. 123.

عن الفرسان التيوتون في قلبيه ، انظر :

Strehlke, Tabulae Ordinis Theutonici, pp. 37 - 40, 65 - 66, 126 - 127.

Gestes des Chiprois, loc. cit.

يشير الى بنيبياه وكيل فردريك في ادارة بيت المقدس .

قبل سلطان مصر ، الصالح ايوب ، فطلبوا اليه التصديق على المعاهدة التي عقدها الاسبتارية ، فوافق رتشرد ، غير انه كما يسترضي بارونات الشرق الفرنجي اصر على ان يقر المصريون ما تنازل عنه الصالح اسماعيل امير دمشق من البلاد ، وأن يضيفوا اليها ما تبقى من الجليل ، بما في ذلك شيف أرلون ، وجبل الطور وطبرية . ولذا افترع الناصر داود صاحب الكرك ما كان للصالح اسماعيل من سيطرة على شرق الجليل ، لم يعد بوسع الصالح اسماعيل ان يتمتع عن كل تنازل عن بلاد اخرى . وفي تلك الاثناء عاد الاسرى الفرنج الذين وقعوا في غزه مقابل اطلاق سراح فئة قليلة من الاسرى المسلمين الذين كانوا في حوزة الفرنج . وبهذا استعادت مملكة بيت المقدس كل ما كان لها من اراضي غربي نهر الاردن ، التي امتدت جنوباً حتى ارباض غزة ، باستثناء نابلس وأقليم السامرة ، الذي يعتبر فالاً سيناً . ظلت بيت المقدس مجردة من الاستحكامات . غير ان اودو مونتيليارد ، الذي تعتبر زوجته وريثة لأمرأه الجليل ، شرع في إعادة بناء قلعة طبرية ، واكتملت ايضاً اعمال العمارة في عسقلان . وعين رتشرد حاكماً على عسقلان والتر بنيلبايه الذي كان ممثلاً لفيلانجيري في بيت المقدس . والراجع ان الامبراطور فردريك ارسل بناء على اقتراح رتشرد سفارة لتهنئة الصالح ايوب . وجرى استقبال سفيريه بالقاهرة بكل مظاهر التشريف والاهية ، ومكث السفيران بالقاهرة حتى اوائل فصل الربيع .

وأقام رتشرد في فلسطين حتى شهر مايو سنة ١٢٤١ ، وسلك في اعماله سبيل الحكمة والكياسة ، واستطاع ان يظفر برضي الناس ، باعتباره قائماً مؤقتاً للامبراطور في حكم المملكة . وكان الامبراطور شديد الارتياح له ، وأسف الناس في الشرق الفرنجي لرحيله . وعاد الى اوربا ليمارس حياة

حافلة بالآمال العالية ، التي لم يتحقق منها إلا النذر القليل ^(١) .

على ان الأمن والنظام الذي وطده رتشرد كورنوال لم يستمر طويلاً بعد رحيله . كان البارونات المحليون يأملون في ان يعضوا في إقراره ، فالتمسوا من الامبراطور ان يعين احدهم رفاقه ، وهو سيمون مونتهفورت نائباً عنه . إذ ان سيمون الذي كان زوجاً لأخت رتشرد ، وابن عم لسيد تبنين ترك عند الناس ائراً فائتاً . غير ان فردريك أخفل طلب البارونات المحليين ، وعاد سيمون ليواصل في المجلةرا حياة ضخمة عاصلة ^(٢) . ولم تلبث المنازعات ان نشبت من جديد في الارض المقدسة ، إذ رفض الداوية ان يلتزموا بالمعاهدة التي انمقدت مع الصالح ايوب ، فأغاروا في ربيع سنة ١٢٤٢ على مدينة حبرون الاسلامية . ورد الناصر داود صاحب الكرك على هذه الغارة ، بأن أرسل العساكر لقطع الطريق المؤدي الى

(١) انظر رسالة رتشرد في :

Matthew of Paris, IV, pp. 189 - 145.

Estoire d'Eracles, II, pp. 421 - 422.

Ms. of Rothelin, pp. 555 - 556.

Gestes des Chiprois, pp. 123 - 124.

ليس واضحاً ما اذا كان تيبالد ابرم فعلاً معاهدة مع مصر ، صدق عليها رتشرد (كما اشارت Gestes ، ولعل العبارة التي اشارت الى هذا التبا أقحمت في النص) ، أو ما اذا كانت رتشرد أكمل المفاوضات التي بدأها تيبالد . انظر ايضاً :

Histoire des Patriarches d'Alexandrie, pp. 342 - 346.

Röhricht, Regesta, p. 286.

(٢) انظر :

كانت رسالة البارونات للامبراطور فردريك مؤرخة في ٧ مايو سنة ١٢٤١ ، وكان امريك شقيق سيمون احد الأسرى الذين تم اطلاق سراحهم منذ زمن قريب في مصر .

بيت المقدس ، ولجباية الرسوم من الحجاج والتجار الذين يحتازونه . فأثار هذا الاجراء الداوية ، وحملهم على الخروج من يافا والانتقاض على نابلس في ٣٠ أكتوبر سنة ١٢٤٢ ، واستباحتها ، فأحرقوا المسجد الجامع وقتلوا عدداً كبيراً من السكان ، ومن بينهم أعداد غفيرة من المسيحيين الوطنيين . لم يكن الصالح أيوب مستعداً للقتال ، فاكثف بإرسال جيش قوي ، حاصر يافا فترة من الزمن ، كما يكون انذاراً لما يجري في المستقبل (١) . ولم تكن بالملكة سلطة عليا ، إذ تصرفت الطوائف الدينية العسكرية على انها جمهوريات مستقلة ، وتولى حكم عكا قومون لم يكن بوسعهم ان يمنع الداوية والاستتارية من ان يقاتل بعضهم بعضاً في الشوارع . ولزم البارونات اقطاعهم ، يحكونها كيفما شاؤوا .

وتراءى لفيلانجيري في صور ان الفوضى حافلة بالأمل . إذ كان على اتصال شخصي بالاستتارية في عكا ، كما انه كسب ودّ اثنين من كبار البرجاسية ، وهما يوحنا فالين ووليم كونس . وحدث ذات ليلة ، في ربيع سنة ١٢٤٣ ، ان قدم فيلانجيري من صور ، وتيسر له الدخول خلصة الى عكا ، واستعدّ لإعداد انقلاب عسكري . غير ان حضوره الى عكا لم يلبث ان صار معروفاً ، فأخطر به فيليب مونتفورت سيد تبنين ، الذي تصادف

Histoire des Patriarches, pp. 850 - 851.

(١) انظر :

Matthew Paris, IV, p. 197.

Makrizi, X, pp. 342 - 348.

أشار المقرئ في موضعين الى وقوع معركة اخرى في غزة سنة ١٢٤٢ .

Stevenson : The Crusaders in the East, p. 321, n. 1.

انظر ايضاً :

حضوره الى عكا . فبادر فيليب على الفور الى تحذير القومون و جاليتي البنادقة والجنويين . فألقى موظفون القبض على يوحنا فالين ووليم كونش ، وتولوا حراسة الشوارع . وتقرر إنفاذ رسالة لدعوة باليان ابلين بالقدوم من بيروت ، وأودو مونتيلبارد بالحضور من قيسارية . وأدرك فيلانجيري انه قد فاتته اللحظة ، فتسلل في هدوء راجعاً الى صور ، فتجلى تواطؤ الاسبتارية واشراكهم في المؤامرة . فلما وصل باليان ، فرض الحصار على مراكز قيادتهم في عكا ، وظل الحصار قائماً مدة ستة شهور . وكان مقدم الاسبتارية بطرس فيسي برايد وقتذاك في قلعة المرقب ، يقود حملة غير نظامية لقتال جيرانه من المسلمين ، فلم يستطع ان يمدد من الرجال من يحاولون نجدة فرسانه في عكا . فلم يسمه آخر الامر إلا ان يصلح باليان ، بعد ان بذل الأعذار ، وأقسم انه لم تكن له يد في المؤامرة (١) .

الاعتراف بالملكة أليس وصية على العرش سنة ١٢٤٣ :

في ١٥ ابريل سنة ١٢٤٣ أضحى كنراد هومشتاوفن ابن الامبراطور فردريك والملكة يولندا ، في الخامسة عشرة من عمره ، قبلغ من الناحية

Gestes des Chiprois, pp. 124 - 127.

(١) انظر :

Estoire d'Eracles, II, p. 422.

Annales de Terre Sainte, p. 441.

(أخطأت هذه التواريخ في تحديد زمن هذا الحادث بأن جعلته سنة ١٢٤٣) .

Richard of San Germano, p. 382.

يتحدث رتشرد جرمانو عن التمرد الذي وقع في عكا في اكتوبر سنة ١٢٤١ لتأوة الامبراطور فردريك .

الرسمية سن الرشد . وأضحى من واجبه ان يقدم الى عكا وان يحوز بنفسه المملكة ، إذ لم يعد لوالده الحق في الوصاية . على ان كنزاد لم يظهر من الدلائل ما يشير الى قدومه الى الشرق ، على الرغم من انه بادر بإرسال توماس اكيرا ليكون نائباً عنه . وعندئذ اعتبر البارونات ان من واجبههم القانوني ان يرشحوا الوريث التالي الذي في متناول ايديهم ليكون وصياً على المملكة ، ولم يكن هذا الوريث سوى أليس ملكة قبرص وخالة امه . والمعروف ان أليس تصالحت مع بني عمومتها من الابايين ، بعد طلاقها من يوهند الخامس ، ثم تزوجت بموافقتهم ، سنة ١٢٤٠ من رالف كونت سواسون ، وهو شاب لم يتجاوز في العمر نصف سنه ، قدم الى الشرق في صحبة الملك تيبالد . ودعا باليان ابلين وفيليب مونتفورت الى عقد مجلس في عكا بقصر البطريرك في ٥ يونيه سنة ١٢٤٣ . وشهد الاجتماع جميع البارونات ، وقام بتمثيل الكنيسة بطرس سارجينس ، رئيس اساقفة صور ، وأساقفة المملكة . وأرسل القومون الى المجلس موظفين من قبله ، وكان يمثل جاليقي الجنوبيين والبنادقة رئيساهما . وتولى فيليب نوفارا شرح الوضع القانوني ، وأوصى بأنه لا ينبغي بذل الولاء للملك كنزاد ما لم يقدم ليتلقاه بنفسه ، وإنه ينبغي ان يعهد بالوصاية ، حتى يقدم ، الى أليس وزوجها . واقترح اودو مونتبليارد انه ينبغي ان يطلب رسمياً الى كنزاد القدوم لزيارة مملكته ، وينبغي ألا يتخذ اجراء إلا بعد ان يصل منه الرد ، غير ان الابليين لم يروا ما يدعو الى ذلك ، وتغلبت وجهة نظرم . فحلف المجلس بيمين الولاء لأليس ورالف ، بعد ان صان حقوق كنزاد ^(١) .

هذا القرار نزع من فيلانجيري كل أثر للسلطة ، التي جعلت البارونات يترددون في مهاجمته في صور . ولما تمّ تعيين توماس اكيرا ، بادر الامبراطور فردريك الى استدعائه الى العودة الى ايطاليا ، فمهد الى اخيه لوثير بحكومة مدينته صور . غير ان المجلس (البرلمان) في عكا أصدر أمراً الى لوثير في ٩ يونيه ١٢٤٣ بأن يسلم مدينة صور الى الوصيين . فلما رفض لوثير ، زحف على المدينة (صور) باليان ابلين وقليبي مونتفورت بقوات من البنادقة والجنوئين . ومع ان لوثير جعل ايمانه في اسوار المدينة الضخمة التي نجحت في تحدي صلاح الدين نفسه ، فإن سكان المدينة كانوا قد سموا فيلانجيري ، فأعربوا عن استجابتهم بأن فتحوا باب المدينة الخلفي القريب من البحر ، والمعروف باسم باب الجزارين ، وفي ليلة ١٢ يونيه ، تسلق باليان ورجاله الصخور زاحفين الى الباب الخلفي ، فدخلوا منه الى المدينة ، ثم فتحوا لحلفائهم الأبواب الرئيسية . وإذا احتلوا دور الاسبتارية والفرسان التيوتون ، اضعفت المدينة في قبضة ايديهم ، باستثناء القلعة التي تقع الى

= اورد رواية فيليب نوفارا الذي زعم انه هو الذي اعد هذا الامر .

Estoire d'Eracles, II, p. 240.

Amadi, pp. 190 - 191.

Assises, II, p. 899.

Tafel - Thomas, Urkunden, II, pp. 351 - 389.

(اثبت رواية شاهد حي من البنادقة اسمه مارسيليو جيورجيو) .

يشير فيليب نوفارا الى انه كان للبيانة ممثلون في المجلس ، وهو امر غير محتمل ، نظراً لصدقتهم مع الامبراطور فردريك ، كما ان هذه الاشارة لم ترد في مصدر آخر . انظر :

La Monte, Feudal Kingdom, pp. 71 - 78.

الجنوب ، والتي لجأ اليها لوثير ، وكانت حصناً منيعاً ، وظلّ انصار
الامبراطور يقاتلون عنها اربعة اسابيع ، غير انه حدث لسوء الحظ ان
الطقس السيء ارغم السفينة التي كانت تقل فيلانجيري الى ايطاليا ، على
ان تعود الى صور ، فهبط رتشرد فيلانجيري في ميناء صور دون ان
يتوجس خيفة ، فوقع على الفور في قبضة اعدائه ، الذين حملوه مكبلاً في
الاغلال الى باب القلعة ، وهددوا بشنقه ما لم تدفع الحامية . ولم يقبل
لوثير الاستسلام إلا بعد ان شهد الحبل يلتف حول رقبة اخيه ، وعندئذ
قبل ما عرضه المنتصرون من شروط هينة ، تقضي بالسماح للأخوين بأن
يرحلا بحواشيها وأمتعتها ، فلجأ لوثير الى طرابلس حيث احسن بومند
الخامس استقباله ، ولحق به في هرا بلس توماس اكيرا . أما رتشرد فيلانجيري
فإنه عاد بوازع من ضميره الى سيده الامبراطور فردريك الذي بادر بإلقائه
في الحبس . وإذا اختفى فيلانجيري انتقلت الى ايدي الوصيين بصفة رسمية
بيت المقدس وعسقلان ، فضلاً عن مدينة صور .

توقع رالف كونت سواسون ، عن ثقة وإيمان ان السيطرة على المدينة
المتفوحة سوف تكون للوصيين ، غير ان فيليب مونتفورت أراد ان تكون
صور من نصيبه ، حتى يتيسر له تسوية حدود إقطاعه ، تبين ، وبأنه في
ذلك الابلين . ولما اظهر رالف غضبه حين طلب مدينة صور ، أجاب
البارونات في مرج ساخر انهم سوف يحتفظون بالمدينة في ذمتهم حتى
يطمنوا الى من تكون له . فأدرك رالف فجأة انهم لم يقصدوا إلا ان
يجعلوا منه سيداً اسماً . وإذا احسن بالمهانة والامتعاض ، بادر بمغادرة الارض

المقدسة وعاد الى فرنسا. أما الملكة أليس التي علّمتها حياتها التي تبلغ خمسين سنة الصبر، فإنها ظلت وصية حتى ماتت في سنة ١٢٤٦^(١).

عقد معاهدة مع الصالح اسماعيل امير دمشق سنة ١٢٤٣ :

ولم يكن انتصار البارونات سوى انتصار للداوية على سياسة الاسبتارية الخارجية. فتقرر استئناف المفاوضات من جديد مع امير دمشق. إذ وقع منذ زمن قريب شجار بين الصالح ايوب سلطان مصر، وبين الناصر داود امير الكرك، وأقلق الصالح ايوب تحلي الفرنج عن مساندته. ولما اقترح الصالح اسماعيل امير دمشق، بموافقة الناصر داود، على الفرنج ان يحلو من ساحة المعبد المشايخ المسلمون الذين كفل لهم الامبراطور فردريك الثاني البقاء بها، بأدر الصالح ايوب الى ان يبذل للفرنج هذا العرض. وإذ برع الداوية الذين قولوا امر المفاوضات في الإيقاع بين الأمراء المسلمين، استطاعوا ان يحصلوا منهم جميعاً على الموافقة بإعادة ساحة المعبد الى العقيدة المسيحية. وكتب مقدم الداوية ارمان بريجورد رسالة مثيرة الى اوربا في نهاية سنة ١٢٤٣ يقص فيها ما جرى التوصل اليه من نتيجة سعيدة،

Gestes des Chiprois, pp. 180 - 186.

(١) انظر :

Estoire d'Eracles, II, p. 420.

Tafel - Thomas, loc. cit.

لم يحصل البنادقة على ما يستحقونه من جوائز .

Assises, II, p. 401.

ليس للوصي شيء من الحقوق، من الناحية القانونية، على حصن من الحصون.

ويعلم ان طائفة الاسبتارية تعكف منذئذ على إعادة تحصين المدينة المقدسة .
ويعتبر ذلك آخر اقتصار دبلوماسي للفرنجة في الشرق الادنى (١) .

وكتب الامبراطور فردريك الى رتشرد كرنوال ، على سبيل السخرية ،
معلقاً على استعداد طائفة الداوية للتوصل الى تحالف مع المسلمين ، على حين
أنهم أنكروا عليه ذلك (٢) .

تشجع الداوية بما أحرزوه من نجاح ، فلما اندلعت الحرب بين الصالح
ايوب والصالح اسماعيل ، في ربيع سنة ١٢٤٤ ، حرضوا البارونات على ان
يتدخلوا فعلاً الى جانب الصالح اسماعيل . وسبق ان انحاز الى الصالح
اسماعيل ، كل من الناصر داود امير الكرك ، والمنصور ابراهيم ، امير حمص
الصغير ، وقدم المنصور ابراهيم بنفسه الى عكا لإبرام المحالفة ، وليعرض على
الفرنجة بالنيابة عن الحلفاء نصيبهم في مصر ، حينما تحلّ الهزيمة بالصالح
ايوب . وجرى استقبال الامير المسلم بكل مظاهر التشريف ، وتكفل
الداوية بمعظم الضيافة (٣) .

على ان إزال الهزيمة بالصالح ايوب لم يكن امراً بالغ السهولة . إذ انه
عثر على حلفاء يفوقون الفرنجة قوة وتأثيراً ، ذلك ان الترك الخوارزميين

Abu'l Feda, p. 122.

(١) انظر :

Makrizi, X, pp. 355 - 357.

Al - Aini, p. 197.

Matthew Paris, IV, pp. 289 - 298.

Matthew Paris, IV, p. 419.

(٢) انظر :

Joinville, (ed. de Wailly), p. 290.

(٣) انظر :

ظلوا منذ وفاة ملكهم جلال الدين خوارزمشاه يحويون الجزيرة وشمال الشام ، يشنون الغارات ويمارسون النهب أينما ساروا . وحاول حلف مؤلف من الامراء الايوبيين بالشام ان يضطربهم سنة ١٢٤١ ، فأنزل بهم هزيمة قاسية في معركة دارت بموضع ليس بعيداً من الرها . غير ان الخوارزمية أقاموا مراكز لهم في القرى الواقعة بين الرها وحران ، ولا زالوا مستعدين لأن يعرضوا خدماتهم على كل من يبذل لهم الارزاق (١) . وظل الصالح ايوب على صلة بهم فترة من الزمن ، فدعاهم اخيراً للاغارة على بلاد دمشق وفلسطين (٢) .

ضياع بيت المقدس نهائياً من أيدي الفرنج سنة ١٢٤٤ :

حدث في يونيو سنة ١٢٤٤ ان انسحب الى بلاد دمشق فرسان الخوارزمية الذين يناهز عددهم ألفاً من الرجال الأشداء ، يخربون البلاد ويشعلون الحرائق في القرى . وإذ كانت دمشق من القوة ما جعلتهم عاجزين عن مهاجمتها ، مضوا في سيرهم الى الجليل ، بعد ان تجاوزوا مدينة طبرية التي استولوا

Abu'l Feda, p. 119.

(١) انظر :

Kemal ad - Din, (trans. Blochet), VI, pp. 3 - 6, 18.

Cahen, La Syrie du Nord, pp. 648 - 649.

Grousset, Histoire des Croisades, III, pp. 410 - 411.

Makrizi, X, p. 358.

(٢) انظر :

Matthew Paris, IV, p. 301.

اورد ماثيو باريس رسالة فردريك الثاني ، الذي يؤنب فيها بارونات الشرق الفرنجي ، لأنهم هم الذين تسببوا في قيام هذا الخلاف .

عليها ، ثم اتجهوا صوب الجنوب نحو بيت المقدس ، بعد ان اجتازوا نابلس . وأدرك الفرنج فجأة ما يحق بهم من الخطر . فعجل بالمسير الى المدينة ، البطريك روبرت الذي تم انتخابه منذ زمن قريب ، وبصحبه مقدما الداوية والاسبترارية فعزوا الحامية المرابطة في الاستحكامات التي فرغ وقتئذ الداوية من عمارتها ، غير انهم لم يحرروا على البقاء بها . على ان الخوارزمية اقتحموا المدينة في ١١ يولييه سنة ١٢٤٤ ، ووقع القتال في الشوارع ، غير انهم استطاعوا ان يشقوا لهم طريقاً الى دير الارمن المعروف بدير القديس يعقوب ، فأجهزوا على الرهبان والراهبات . ولقي حاكم المدينة الفرنجي مصرعه عند قيامه بهجوم من القلعة ، وهلك معه مقدم الاسبترارية . غير ان الحامية ظلت على مقاومتها . ولما لم تقدم نجدات من الفرنج استغاثت بالناصر امير الكرك ، أقرب الحلفاء المسلمين اليهم . على ان الناصر لم يكن يميل للمسيحيين ، وكره الحاجة الى التحالف معهم . ولذا حدث بعد ان ارسل من العساكر من حمل الخوارزمية على ان يبذلوا للحامية الامان بالمسير الى الساحل اذا سلموا القلعة ، ان تخلى الناصر داود عما ينتظر الحامية من مصير . وفي ٢٣ اغسطس سنة ١٢٤٤ غادر المدينة حوالي ستة آلاف من المسيحيين ، من الرجال والنساء والاطفال ، وتركوها للخوارزمية . وبينما كان المسيحيون يتحركون على الطريق الى يافا ، تطلعت جماعة منهم الى الوراء ، فشاهدت أعلام الفرنج ترفرف على أبراج المدينة . وإذا اعتقدوا ان نجدة قد وصلت بوسيلة من الوسائل ، أصر عدد كبير منهم على الرجوع الى المدينة ، غير انهم وقعوا في كمين تحت أسوار المدينة ، فهلك نحو الفين منهم ، ومن بقي على قيد الحياة ، تعرض لهجمات قطاع الطرق من العرب ، أثناء سيرهم الى البحر ، فلم يصل الى يافا منهم سوى ثلثائة رجل .

وبذا خرجت بيت المقدس نهائياً من ايدي الفرنج ، ولم يدخل ابوابها جيش مسيحي إلا بعد حوالي سبعة قرون . ولم يظهر الخوارزمية شيئاً من الرأفة بالمدينة ، فاقترحوا كنيسة القيامة ، ولم يرفض مغادرة المدينة إلا عدد قليل من القسس اللاتين المتقدمين في العمر ، الذين كلوا يحتفلون بإقامة القديس ، فلقوا مصرعهم مع من كان حاضراً من قسس المذاهب الديلية الوطنية ، ثم جرى اخراج عظام ملوك بيت المقدس من القبور وتحطيمها ، واشتعلت النيران بالكنيسة . وتعرضت الدور والدكاكين في جميع أنحاء المدينة للنهب ، كما احترقت الكنائس . ولما اضحى جميع المكان قفراً موحشاً ، مضى الخوارزمية في انسيابهم ، فلاحقوا بالجيش المصري في غزة (١) .

وبينما كان الخوارزمية ينهبون بيت المقدس ، كان فرسان الشرق الفرنجي يحمشون خارج عكا ، فانحاز اليهم جيشا حمص ودمشق ، بقيادة المنصور ابراهيم امير حمص ، وقدم الناصر داود على رأس جيش الكرك . ثم شرعت القوات المتحالفة في المسير صوب الجنوب ، في ٤ اكتوبر سنة ١٢٤٤ ، وقد سلكت الطريق الساحلي . ومع أن الناصر داود وجيشه من البدو حرصوا على ان يكونوا في عزلة عن سائر القوات المتحالفة ، فالواقع ان الزمالة الكاملة قامت بين الفرنج والمنصور ابراهيم ورجاله .

Chronicle of Mailros (Melrose), pp. 159 - 160.

(١) انظر :

Matthew Paris, IV, pp. 308, 338 - 340.

Ms. of Rothelin, pp. 563 - 565.

Makrizi, X, pp. 358 - 359.

Al - Aini, p. 198.

على ان الجيش المسيحي يعتبر اضخم جيش قذف به الشرق الفرنجي في ساحة القتال ، منذ يوم حطين الذي قرر مصير الفرنج . إذ تألف الجيش المسيحي من ستائة فارس علماني بقيادة فيليب مونتفورت ، سيد تبنين وصور ، ووالتر بريين كونت يافا . وبعث الداوية والاسبتارية من رجال الطائفتين ما يزيد على ثلاثمائة فارس ، بقيادة مقدمي الفتيين ، أرمات برميورد ووليم شاتونيف . واشترك ايضاً في هذا الجيش المسيحي كتيبة من الفرسان التيوتون ، وأرسل يوهند امير انطاكية ، من ابناء اعمامه يوحنا ووليم سيدي البترون ، ويوحنا سيد هام ، كندسطل طرابلس . وصحب الجيش البطريرك روبرت ، ورافقه رئيس اساقفة صور ورالف اسقف الرملة . واشترك في الجيش من السرجندارية والرجالة ما يتناسب مع عدد الجيش . والراجح ان القوات التي قادها المنصور ابراهيم تفوقت في عددها ، ولكنها تقاصرت في تسليحها ، وأمدتهم الناصر داود ، فيما يبدو بفرسان البدو .

معركة الحربية (غزة) سنة ١٢٤٤ :

اتخذ الجيش المصري موضعه امام غزة ، بقيادة امير مملوكي صغير ، وهو ركن الدين بيبرس ، وتألف هذا الجيش من خمسة آلاف من نخبة العساكر المصرية ، فضلاً عن جموع الخوارزمية . ووقع الالتحام بين الجيوش المتعادية في يوم ١٧ اكتوبر سنة ١٢٤٤ ، عند قرية الحربية ، المعروفة عند مؤرخي الحروب للصليبية باسم La Forbie ، والواقعة في السهل الرملي على مسافة بضعة اميال الى الشمال الشرقي من غزة . فبادر الحلفاء الى عقد مجلس حرب ، فأوصى المنصور ابراهيم بأنه ينبغي البقاء بكانهم ، على

ان يحصنوا معسكرهم ازاء كل هجوم من قبل الخوارزمية ، وقدّر انه لن يلبث الخوارزمية ان يزدادوا قلقاً ، لأنهم يكرهون مهاجمة كل موضع منيع ، وليس بوسع الجيش المصري أن يستغني عنهم فيما يشنه من هجوم . وقد يواتيهم الحظ الطيب فيبادر الجيش المصري بأكمله الى الانسحاب الى مصر . ووافقه عدد كبير من المسيحيين . أما والتر بريين فانه اشتدّ في الالحاح على القيام بهجوم مباشر ، إذ كانت قواتهم تفوق في العدد الجيش المصري ، وقد حانت الفرصة للقضاء على تهديد الخوارزمية ، ولإذلال الصالح ايوب . فاتخذ والتر طريقه ، وتحرك الجيش بأكمله للهجوم . وكان الفرنج يؤلفون ميمنة الجيش ، بينما اتخذ الدماشقة ورجال حمص مواقعهم من قلب الجيش ، وكان الناصر داود في الميسرة .

وبينا كانت العساكر المصرية ترد هجوم الفرنج ، حمل الخوارزمية على المسلمين المحالفين للفرنج ، وصمد في القتال المنصور ابراهيم وعساكره من حمص ، وحافظوا على مراكزهم ، ولكن عساكر دمشق لم تستطع ان تتحمل الصدمة ، فاستدارت وولت الأدهار ، وحذا حذوهم الناصر داود وجيشه . وبينا كان المنصور ابراهيم يشق طريقه للخروج ، تحول الخوارزمية فانقضوا على جناح المسيحيين فساقوهم الى القوات المصرية . واستبسل الفرنج في القتال ولكن دون جدوى . ففي ساعات قليلة تحطم كل جيشهم . ومن الذين لقوا مصرعهم مقدم الداوية ومارشاهم ، ورئيس اساقفة صور ، وأسقف الرملة ، وسيدا البترون . ووقع في الأسر ، كونت يافا ، ومقدم الاسبتارية ، وكندسطل طرابلس . ولأذ بالفرار الى عسقلان ، فيليب مونتفورت والبطريك ، ولحق بهما من بقي على قيد الحياة من فرسان الطوائف الديلية العسكرية ، منهم ثلاثة وثلاثون من الداوية ، وستة وعشرون

من الاسبتارية ، وثلاثة من الفرسان التوتون . فأبحروا الى يافا ، وجرى تقدير عدد القتلى بأنهم لم يقللوا عن خمسة آلاف قتيل ، والراجح انهم يزيدون على ذلك . ونقل نحو ثمانمائة اسير الى مصر (١) .

وبادر الجيش المصري المظفر بالزحف على عسقلان التي شحنها الاسبتارية بحامية عسكرية . وأثبتت استحکاماتها أهميتها وقيمتها ، إذ فشلت هجمات المصريين ، فقرروا فرض الحصار عليها . بعد ان جلبوا السفن من مصر لمراقبة الساحل . وفي تلك الاثناء هرع الخوارزمية الى يافا يحملون كونت يافا الاسير ، وهددوا بشنقه ما لم تستسلم الحامية . غير ان الكونت الاسير صاح برجاله بأن يثبتوا في القتال . وكانت استحکامات يافا من المناعة ما يعجز الخوارزمية عن مهاجمتها ، فانسحبوا بأسيرهم الذي ابقوا على حياته ، على انه مات فيما بعد ، بعد شجار نشب بينه وبين امير مصري ، كان يلعبه الشطرنج (٢) .

Estoire d'Eracles, II, pp. 427 - 431.

(١) انظر :

Ms. of Rothelin, pp. 562 - 566.

Gestes des Chiprois, pp. 145 - 146.

Chronicle of Mailors, pp. 159 - 160.

Joinville, pp. 293 - 295.

Matthew Paris, IV, pp. 301, 307 - 311.

Makrizi, X, p. 360.

Abu Shama, II, p. 193.

Joinville, loc. cit.

(٢) انظر :

Amadi, pp. 201 - 202.

الواقع ان هزيمة غزة سلبت الفرنج كل ما أحرزته لهم الدبلوماسية من مكاسب طارئة في عشرات السنين الاخيرة . إذ ليس من الراجح ان تصمد بيت المقدس والجليل لهجوم إسلامي خطير . غير ان الخسارة في القوة البشرية جعلت الشرق الفرنجي من العجز ما لم يجعله يدافع إلا عن المناطق الساحلية وبعض القلاع الداخلية المنيعة ، ولم يفق معركة غزة في كثرة الخسائر سوى معركة حطين ، ومع ذلك فقد كان بين حطين وغزة شيء من الاختلاف ، إذ ان صلاح الدين الذي أحرز النصر في حطين كان فعلاً سيداً على مصر والشام ، على حين ان الصالح ايوب سلطان مصر كان لا بدّ له ان يتغلب على خصمه في دمشق ، قبل ان يخطر بالتخلص من المسيحيين ، وهذا الأرجاء هو الذي أنقذ الشرق الفرنجي .

كان الخوارزمية يأملون في ان الصالح سوف يكافأهم على ما بذلوه له من مساعدة بأن ينزلهم في اراضي مصر الحصينة . غير انه رفض السماح لهم باجتياز الحدود المصرية ، التي أقام بها عسكرياً ليلاحظوا ان الخوارزمية لا زالوا بالشام . فاستدار الخوارزمية وأغاروا على فلسطين ، ومضوا في طريقهم حتى بلغوا أرباض عكا ، ثم تحركوا الى داخل البلاد لينحازوا الى المصريين في حصار دمشق . فالمعروف ان الجيش المصري بقيادة الامير معين الدين ، ساراً مجتازاً جوف فلسطين ، فحرم بذلك الناصر داود امير الكرك من كل بلاده الواقعة غربي نهر الاردن ، ثم وصلوا آخر الامر الى دمشق في ابريل سنة ١٢٤٥ ، فاستمر حصارهم لدمشق ستة شهور ، فأمر الصالح اسماعيل امير دمشق بقطع الجسور السقي تحفظ مياه نهر بردى ، فأضحت الارض الواقعة خارج أسوار دمشق مستنقعا يتعذر اختراقه . غير ان الحصار الشديد الذي فرضه المصريون آثار قلى التجار وأرباب

الحوانيت . وفي اوائل اكتوبر سنة ١٢٤٥ قبل الصالح اسماعيل شروط الصلح ، فتخلى عن دمشق مقابل الحصول على إمارة باعتباره تابعاً ، تتألف من بعلبك وحمص . ولما لم يظفر الخوارزمية بالمكافأة من قبل الصالح ايوب ، قرروا التخلي عنه ، ثم عرضوا في اوائل سنة ١٢٤٦ خدماتهم على الصالح اسماعيل ، وبفضل مساعدتهم عاد الصالح اسماعيل قاصداً دمشق فألقى الحصار على المدينة . وكان يأمل في ان ينحاز اليه امراء الأيوبيين آخرون لقتال الصالح ايوب ، غير ان كراهيتهم للخوارزمية كانت أشد وأقوى . فأنفذ الوصي على حلب وأمير حمص ، جيشاً لإنقاذ دمشق ، بعد ان بذل لها الصالح ايوب الاموال . فرفع الحصار الصالح اسماعيل وحلفاؤه من الخوارزمية ، وتوجهوا صوب الشمال فالتقوا في اوائل مايو سنة ١٢٤٦ بالجيش القادم لنجدة دمشق ، عند موضع يقع على الطريق المؤدي من بعلبك الى حمص . فتعرض الصالح اسماعيل لهزيمة ساحقة ، وحلّ الدمار بمعظم الخوارزمية ، فمن بقي على قيد الحياة منهم التمسوا لهم طريقاً الى الشرق ، وانحازوا الى المغول ، بينما جرى الطواف برأس زعيمهم في موكب ، في شوارع حلب . وابتهج جميع العالم العربي لاختفاء الخوارزمية ، وتأكد تلك الصالح ايوب لدمشق . وتحتّم على الصالح اسماعيل ان يعود مرة اخرى الى إقطاعه في بعلبك ، واعترف الأيوبيون بشمال الشام بسيادة الصالح ايوب ، فأضحى يوسعه ان يوجه اهتمامه مرة اخرى الى الفرنج (١) .

Ibn Khallikan, III, p. 246.

Makrizi, X, pp. 361 - 365.

Abu Shama, II, p. 432.

Estoire d'Eracles, II, p. 432.

(١) انظر :

انتزاع عسقلان من الفرنج سنة ١٢٤٧ :

استولى جيش مصري في ١٧ يونيو سنة ١٢٤٧ على طبرية وقلعتها التي أعاد عمارتها حديثاً اودو مونتبليرد ، ولم يلبث ان احتل الجيش المصري بعدئذ جبل الطور وحصن شقيف ارلون . ثم تلى ذلك تحرك الجيش لمنازلة عسقلان . وما شئده هيو دوق برجنديا من استحکامات في عسقلان ما زالت في حالة جيدة ، ونزل بها حامية عسكرية قوية من الاسبتارية . وقرر استقدام لمجدة اخرى من عكا وقبرص ، فبادر هنري ملك قبرص بإرسال اسطول مؤلف من ثماني شواني تحمل مائة فارس ، بقيادة الصنجيل بلدوين ابلين ، الى عكا ، حيث أعد قومون المدينة بمساعدة النزلاء الايطاليين سبع شواني اخرى ، وخمسين سفينة خفيفة . وجلب المصريون اسطولا مؤلفاً من احدى وعشرين شانية ، كان يحاصر المدينة ، ثم أبحر للقاء المسيحيين . غير ان الاسطول المصري صادف عاصفة هبت فجأة على البحر المتوسط ، قبل ان يلتحم بالسفن المسيحية ، فقلدت العاصفة بسفن كثيرة الى الشاطئ ، فتحطمت . وما لم يفرق من سفن الاسطول المصري أبحرت راجعة الى مصر . وأضحى بوسع الاسطول المسيحي ان يقلع الى عسقلان دون ان يتعرض لشيء من الهجوم ، فأمد الحامية بالمؤن ، وأزل الفرسان الى البر . على ان المناخ استمر سيئاً ، ولم تستطع السفن ان تظل راسية قبالة البلد ، دون ان تلقى شيئاً من الحماية ، فعادت الى عكا ، بعد ان تركت عسقلان تواجه مصيرها . وتوقف نشاط الجيش المصري الذي يحاصر البلد (عسقلان) ، بسبب افتقاره الى الاخشاب اللازمة لآلات الحصار ، غير ان سحطام السفن المتناثرة على امتداد الشاطئ ، أمدت بكل ما احتاجه الجيش من مواد . واستطاع كبش ضخيم من أدوات الحصار ان

يشقّ له طريقاً تحت الاسوار يؤدي مباشرة الى داخل القلعة ، تدفق منه الجيش المصري في ١٥ اكتوبر سنة ١٢٤٧ الى داخل القلعة . أما المدافعون عن القلعة فأخذوا على غرة ، فلقى معظمهم مصرعهم على الفور ، ومن تبقى منهم وقعوا في الأمر . ووفقاً لأوامر السلطان الصالح ايوب ، تقرر تدمير الحصن ، فأضحي خراباً موحشاً^(١) . ولم يواصل الصالح ايوب انتصاره ، بل قام بزيارة بيت المقدس ، وأمر بإعادة عمارة أسوارها ، ثم غادرها الى دمشق حيث أقام بها طوال شتاء سنة ١٢٤٨ ، وربيع سنة ١٢٤٩ ، وقدم عليه كل امراء الشام يبذلون له الولاء^(٢) .

ساد الهدوء مملكة الشرق الفرنجي المتضائلة ، برغم خسائرها ، وافتقارها الى حكومة مركزية . إذ ماتت الملكة أليس سنة ١٢٤٦ ، وانتقلت الوصاية الى من يليها في وراثة المملكة ، وهو ابنها هنري ملك جزيرة قبرص ، برغم احتجاج اخت غير شقيقة لها ، وهي ميليسند اميرة انطاكية . على ان الملك هنري الذي لم يكن له من الصفات ما يتميز به سوى بداته

Estoire d'Eracles, II, pp. 432 - 435.

(١) انظر :

Gestes des Chiprois, p. 146.

Annales de Terre Sainte, p. 442.

Al - Aini, p. 200.

Makrizi, X, p. 315.

Ibn Khallikan, loc. cit.

(٢) انظر :

الشديدة ، لم يكن بالرجل الذي يفرض سلطته ^(١) . فقام الملك هنري بتعيين باليان ابلين نائباً عنه ، وأقر فيليب مونتفورت في حيازته لمدينة صور . ولما مات باليان في سبتمبر سنة ١٢٤٧ ، خلفه في النيابة عن الملك ، اخوه يوحنا سيد ارسوف ، وفي اقطاع بيروت ابنه يوحنا ^(٢) .

وفي اقصى الشمال بذل يوهنن الخامس امير انطاكية وكونت طرابلس كل ما في وسعه من جهد ، كما يبقى بعيداً عن امور جيرانه . وبفضل نفوذ زوجته الايطالية ، لوسين سيجني ، اضحى على علاقات ودية مع البابوية ، غير ان الاعداد الغفيرة من اقاربها وأصدقائها بروما الذين دعهم للقدوم الى الشرق ازعجت بارونات انطاكية وسببت له المتاعب فيما بعد . والراجح انه بناء على طلب البابا ارسل كتيبة من قواته اشركت في وقعة غزه الفاجعة . غير انه استطاع في الوقت نفسه ان يحافظ على علاقاته الودية مع الامبراطور فردريك الثاني ، فبذل لكل من لوثير فيلانجيري وتوماس اكيرا ملاذاً في طرابلس ، مما ازعج البابا ، غير انه رفض ان يقدم لها مساعدة ايجابية . أما نزاعه مع مملكة ارمينيا فاستمر

Gestes des Chiprois, p. 146.

(١) انظر :

اورد موجزاً مفرضاً للحل .

Röhrich, Regesta, pp. 315 - 316.

Innocent IV, Registres, (ed. Berger), no. 4427, II, p. 60.

عهد البابا الى يود شاوروه بأن يفحص دهوى ميليسند ، ثم سقطت الدعوى فيما بعد . انظر :

Röhrich, Geschichte des Konigreichs Jerusalem, p. 873, n. 3.

Annales de Terre Sainte, p. 442.

(٢) انظر :

Amadi, p. 198.

بضع سنوات . وحاول عبثاً ان يقنع البابا بالموافقة على طلاق ايزابيللا الصغيرة وريثة بيت روبين من هيثوم ملك ارمينيا الجديد ، كما يحرم هيثوم من حقه الشرعي في ولاية العرش . غير ان البابوية منعت بصفة خاصة كلا من بوهمند الخامس امير انطاكية وكونت طرابلس ، وهنري ملك قبرص من مهاجمة الأرمن ، حينما كان هيثوم يوجه كل اهتمامه الى رد هجمات كينخسرو سلطان السلاجقة الأعظم ، فلم يكن بوسعهم ان يكون معتدياً . على ان ما حدث سنة ١٢٣٧ من زواج ستيفاني اخت هيثوم بهنري ملك قبرص ، مهد الطريق رويداً رويداً الى مصالحة عامة ^(١) .

بطريركية الروم الكاثوليك في انطاكية سنة ١٢٤٥ :

لم يكن لبوهمند الخامس إلا سلطان ضئيل على الطوائف الدينية العسكرية المستقرة في بلاده ، غير انه اشتد حذر هذه الطوائف . إذ أن البابوية ، بموافقة بوهمند الخامس فيما يبدو ، غيرت سياستها نحو الكنيسة الارثوذكسية بأنطاكية ، بأن حاولت التوفيق بين قومون انطاكية وبين العنصر اليوناني القوي به ، وإذ كان من المستحيل وقتئذ ادماج اليونانيين واللاتين في كنيسة واحدة ، عرض البابا هولوريوس الثالث ان يكون لليونانيين كنيسة مستقلة في الداخل ، يكون لها هيئة اكليريوس وشعائر خاصة بها ، طالما اعترف البطريرك اليوناني بالسلطة العليا للبابوية . فرفض رجال الدين اليونانيون هذا العرض ، والراجع ان هذا الرفض يرجع الى ما بذله بوهمند لهم سراً من تشجيع ، لأنه أدرك ان رجال الدين

Cahen, La Syrie du Nord, pp. 650 - 652.

(١) انظر :

اليونانيين سوف يكونون اكثر طواعية له . فهرع البطريرك سمعان الى المجمع المعادي لللاتين الذي دعا الى عقده في تيميفايوم ، الامبراطور البيزنطي في نيقية ، وتقرر فيه قطع البابا من الكنيسة . ولكن لما مات البطريرك سمعان حوالي سنة ١٢٤٠ ، اراد البطريرك داود الذي جاء من بعده ان يدخل في مفاوضات مع البابا ، ولعل ذلك يرجع الى انه كان للأميرة لوسين نصيب في تنصيبه بطريركاً . وفي سنة ١٢٤٥ ارسل البابا اوسنت الرابع الى الشرق الراهب الفرنسكاني لورنزو اورتا ، وزوجه بتعليقات تقضي بأن اليونانيين الذين يعترفون بالسيادة الكنسية للبابا ، سوف يكونون على قدم المساواة مع اللاتين في كل مكان . فليس مطلوباً منهم سوى ان يطيعوا الرؤساء اللاتين ، في كل مكان توافرت به سابقة تاريخية سليمة لذلك . وجرت دعوة البطريرك لأن يرسل بعثة الى روما على نفقة البابا لمناقشة ما هو موضع نزاع من المسائل . وقبل البطريرك داود هذه الشروط . وحوالي ذلك الوقت ارتحل الى فرنسا البرت البطريرك اللاتيني في انطاكية الذي لم يكن راضياً عن هذه التدابير ، ليشهد بجمعاً في ليون ، غير انه مات بها . ولم يتم تعيين البطريرك الجديد ، وهو اوبيزون فيشي ، ابن اخت البابا إلا سنة ١٢٤٧ ، فقدم الى انطاكية في السنة التالية ، سنة ١٢٤٨ . وفي نفس الوقت كان داود هو البطريرك الوحيد الذي اقام في انطاكية . غير انه لما مات داود ، الذي لم يعرف تاريخ وفاته ، رفض خلفه ، يوثيموس ، ما للبابوية من سيادة ، ولذا امر البطريرك اللاتيني اوبيزون بقطعه من الكنيسة ونفيه من المدينة ^(١) .

Cahen, op. cit. pp. 684 - 685.

(١) انظر :

Regista Honorii Papae, III, nos. 5570, II, p. 352.

والمعروف ان جانباً كبيراً من الكنيسة اليعقوبية خضع فعلاً لسلطة البابوية في روما ، ففي سنة ١٢٣٧ بينما كان بطريرك اليعاقبة بأطاكية ، وهو اجناتىوس ، يزور بيت المقدس ، اشترك في قداس لاتيني ، فالتحق رداء راهب دومنيكاني بعد ان أعلن أرثوذكسيته بالإيمان. وعند عودته الى انطاكية اصطحب معه كثيرين من اكليروسه ، وتقرر اخطار اللاتين رسمياً بأنه يجوز لهم ان يعترفوا امام القسس اليعاقبة ، ما لم يتيسر العثور على قسس من اللاتين يتلقون الاعتراف . وفي سنة ١٢٤٥ قام رسول بابوي ، اسمه اندرياس لوججيمو بزيارة اجناتىوس في ماردين ، حيث اتخذ مقره الاصلي ، فدارت بينهما المفاوضات عن شروط ادماج الكنيسة اليعقوبية في الكنيسة اللاتينية . وأعرب اجناتىوس عن استعداده لقبول صيغة لفظية عن العقيدة والاستقلال الاداري ، مع الاعتراف بالسيادة المباشرة للبابوية ، غير ان اجناتىوس ، لسوء الحظ ، لم يتحدث إلا باسم حزب واحد بالكنيسة اليعقوبية . إذ المعروف أنه قام فعلاً عداء بين اليعاقبة بشمال الشام وبين اليعاقبة في الاقاليم الشرقية والجنوبية ، الذين لم يعترفوا بالاتحاد . وظل اتباع اجناتىوس اوفياء لللاتين ، طوال حياته . فلما مات سنة ١٢٥٢ ، اشتد الجدل حول من يليه في بطريركية اليعاقبة . على ان يوحنا اسقف حلب ، المرشح الذي يميل الى اللاتين انتصر مؤقتاً ، غير انه ادرك ان

= لم يرد الدليل إلا من مصادر بابوية ، على الرغم من ان المؤرخ ابن العبري يشير الى رحمة يوثيمىوس الى بلاط المفول . انظر :

Bar Hebraeus, (trans. Budge), p. 445.

انظر ايضاً : « Lettres des Chrétiens de Terre Sainte à Charles d'Anjou », in Revue de l'Orient Latin, II, p. 213.

اصدقائه اللاتين لم يبذلوا له تأييداً كافياً ، على حين ان منافسه ، دنيس ، الذي حلّ مكانه فعلاً ، دأب باستمرار على معارضة اللاتين ، ولم يبق على الاتحاد إلا شطر صغير من كنيسة اليعاقبة ، اقتصر على طرابلس^(١) .

فضائح كنيسة انطاكية سنة ١٢٥٢ :

وما بذل من جهد لتحقيق الاتحاد ، قام به اساساً الرهبان المبشرون من الدومنيكان والفرنسيسكان الذين بدأوا نشاطهم في الشرق عقب انشاء طائفتيهما مباشرة . إذ لم يلقوا لهم مجالاً كبيراً في مملكة بيت المقدس المحدودة ، غير ان نشاطهم اشتد بصفة خاصة في بطريركية انطاكية ، نظراً لأن البطريرك البرت كان راعيهم الذي تعلقوا به . ثم ازداد نزوعهم لأن يحلوا مكان رجال الدين (الاكليروس) النظاميين في الابروشيات المتناوذة في البطريركية . على ان العلاقات لم تكن طيبة بين البطاركة وطائفة الرهبان الششترين التي نشأت حديثاً . إذ سبق لبطرس الثاني وهو رئيس دير ششترين سابق ، ان اتزلم في ديرين ، الاول وهو دير القديس جورج يجوبين قرب انطاكية ، والآخر ، وهو دير بلمونت قرب طرابلس . غير ان ظهرت فضائح كثيرة اثناء بطريركية البرت ، ولم يستتب الأمن والنظام في الاديرة ، ولم تصلح سلطة البطريرك إلا بعد رفع ملتزمات عديدة الى روما^(٢) .

Cahen, op. cit. pp. 681 - 684.

(١) انظر :

وما ورد فيه من مراجع .

Cahen, op. cit. pp. 668 - 671, 680 - 681.

(٢) انظر :

لم يحفل بوهمند الخامس إلا قليلاً بهذه الاجراءات ، إذ قلّ ان زار
انطاكية ، بعد ان اتخذ طرابلس مقراً له . وحدث في املاكه مثلما جرى
في مملكة بيت المقدس ، ان حرصت عناصر السكان المختلفة على ان تتأى
بعيداً عن المنازعات ، ولم يمنع اختفاءها وزوالها إلا ما وقع من خصامات
بين الايوبيين ، وظهور قوة جديدة بالغة الخطورة اخذت تثير العالم الاسلامي ،
ولم تكن هذه القوة سوى امبراطورية المغول .



١- الشاعر الفنائي فرديريك مازون يخرج للاشتراك في الحملة الصليبية الثالثة



٢ — الامبراطور فردريك بربروسه وولده هنري السادس ملك الرومان، وفردريك دوق سوابيا



٣ — ملانة صور سنة ١٨٢٩



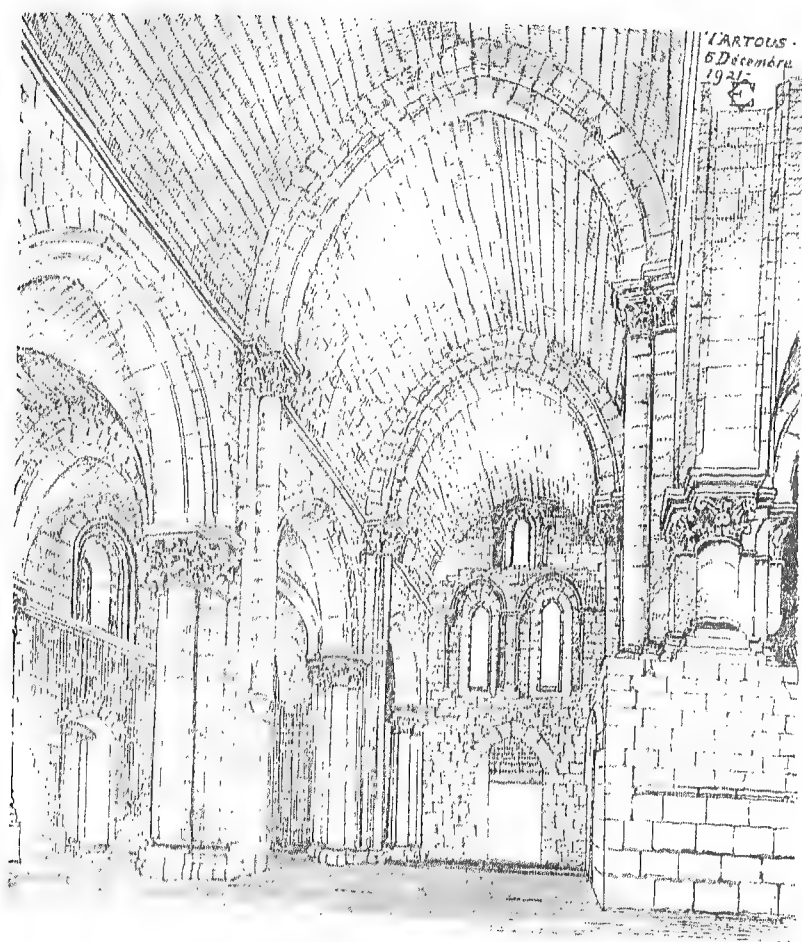




البحر



٧ — موضع المرتلين في كنيسة القيامة سنة ١٦٨١



٨ — كاتدرائية أنطوطوس



٩ - فسيفساء تمثل المسيح



٧ - كنيسته القديسين القديسين على عود سلا ١٩٨١

